叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 6 个章节

1. 博恩图书馆藏书字母顺序列表（(an Alphabetical List Of Books Contained In) 000001

2. 博恩图书馆藏书字母顺序列表（(an Alphabetical List Of Books Contained In) 000002

3. 博恩图书馆藏书字母顺序列表（(an Alphabetical List Of Books Contained In) 000003

4. 博恩图书馆藏书字母顺序列表（(an Alphabetical List Of Books Contained In) 000004

5. 博恩图书馆藏书字母顺序列表（(an Alphabetical List Of Books Contained In) 000005

6. 博恩图书馆藏书字母顺序列表（(an Alphabetical List Of Books Contained In) 000006

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

博恩图书馆藏书字母顺序列表（(An Alphabetical List of Books Contained in)
第1/6页

[æn; ən]
AN
一个

一个

[ˌælfə'betɪkl] [lɪst]
ALPHABETICAL **LIST**
按字母顺序排列 列表

字母表

[ʌv; əv] [bʊks] [kən'teɪnd] [ɪn]
OF **BOOKS** **CONTAINED** **IN**
的 图书 包含 在

包含在书中的书籍

- ['laɪbrɛˌriːz] .
BOHN'S **LIBRARIES** **.**
- 图书馆 .

博恩图书馆。

['diːteɪld; dɪ'teɪld] ['kætəlɔːg] , [ə'reɪndʒd] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['veriəs]
Detailed **Catalogue** **,** **arranged** **according** **to** **the** **various**
详细的 目录 , 安排 根据 到 这 各种各样的

详细目录，按各种方式排列

['laɪbrɛˌriːz] , [wɪl] [biː; bi] [sent] [ɑːn] [ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] .
Libraries **,** **will** **be** **sent** **on** **application** **.**
图书馆 , 将要 是 发送 在 应用 .

图书馆将根据申请寄送。

['ædɪsənz] [wɜːrks] .
ADDISON'S **Works** **.**
艾迪生的 作品 .

艾迪生的作品。

[wɪð; wɪθ][ðə; ði] [noʊts] [ʌv; əv] ['bɪʃəp] ['hɝːd] , ['pɔːrtrət] , [ænd; ənd][eɪt] [pleɪts] [ʌv; əv] ['mɛdəlz] [ænd; ənd]
With **the** **Notes** **of** **Bishop** **Hurd** **,** **Portrait** **,** **and** **8** **Plates** **of** **Medals** **and**
和 这 笔记 的 主教 赫德 , 肖像 , 和 8 盘子 的 奖牌 和
[kɔɪnz] .
Coins **.**
硬币 .

附赫德主教的笔记、肖像，以及8幅奖章和硬币图版。

['edɪtɪd] [baɪ] [eɪtʃ] . [dʒiː] . ['boʊn] . [sɪks] [vɑːlz] .
Edited **by** **H** **.** **G** **.** **Bohn** **.** **6** **vols** **.**
编辑 经过 H . G . 博恩 . 6 卷 .

由H.G. Bohn编辑。共6卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

, [ðə; ði]['drɑːməz][ʌv; əv] .
ÆSCHYLUS , The Dramas of .
埃斯库罗斯 , 这 电视剧 的 .

埃斯库罗斯，《戏剧集》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːrs] [baɪ] ['ʌnə] ['swɑːnˌwɪk] .
Translated into English Verse by Anna Swanwick .
翻译 进入 英语 诗 经过 安娜 斯旺威克 .

由安娜·斯旺维克翻译成英文诗歌。

4th [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] .
4th Edition , revised .
4th 版 , 修改 .

第四版，修订版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

— — [ðə; ði] ['trædʒədi] [ʌv; əv] .
— — The Tragedies of .
— — 这 悲剧 的 .

—— 悲剧。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː][proʊz][baɪ][tiː] . [ə; eɪ] . ['bʌkli] , [biː] . [ə; eɪ] . 3s .
Translated into Prose by T . A . Buckley , B . A . 3s .
翻译 进入 散文 经过 T . 一个 . 巴克利 , B . 一个 . 3s .

由 TA Buckley（文学学士 3 年级）翻译成散文。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ægəsi(ː)z][ænd; ənd] ['guːldz] ['aʊtlaɪn] [ʌv; əv] [kəm'pærətɪv] [ˌfɪzi'ɑːlədʒi] .
AGASSIZ and GOULD'S Outline of Comparative Physiology .
阿加西兹 和 古尔德 大纲 的 比较 生理 .

阿加西和古尔德的《比较生理学纲要》。

[ɪn'lɑːrdʒd] [baɪ] ['draɪv, 'dɑːktɚ] . [raɪt] .
Enlarged by Dr . Wright .
放大 经过 博士 . 赖特 .

由赖特博士放大。

[wɪð; wɪθ] - ['wʊdkʌt] . 5s .
With 390 Woodcuts . 5s .
和 - 木刻 . 5s .

包含 390 幅木刻版画。5 先令。

[ælfɪrɪs] ['trædʒədi] .
ALFIERI'S Tragedies .
阿尔菲耶里的 悲剧 .

阿尔菲耶里的悲剧。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːrs] [baɪ]['edgər][ə; eɪ] . ['boʊrɪŋ] , [siː] . [biː] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .

Translated	into	English	Verse	by	Edgar	A	.	Bowring	,	C	.	B	.	2	vols	.
翻译	进入	英语	诗	经过	埃德加	一个	.	鲍林	,	C	.	B	.	2	卷	.

由 Edgar A. Bowring, CB 翻译成英文诗歌，共 2 卷。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[iːtʃ] .

each	.
每个	.

每个。

['ælənz] (['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] , [ɑːr] . [en] .) ['bætlz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['brɪtɪʃ] ['neɪvi] .

ALLEN'S	(	Joseph	,	R	.	N	.	)	Battles	of	the	British	Navy	.
艾伦的	(	约瑟夫	,	拉	.	N	.	)	战斗	的	这	英国	海军	.

艾伦（约瑟夫，RN）英国海军战役。

[rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] , [wɪð; wɪθ] - [stiːl] [ɪn'greɪvɪŋ] .

Revised	Edition	,	with	57	Steel	Engravings	.
修改	版	,	和	-	钢	雕刻	.

修订版，附57幅钢版画。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .

2	vols	.
2	卷	.

2卷。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

[iːtʃ] .

each	.
每个	.

每个。

[æ'maɪˌeɪnəs] [ˌmɑːr'sɛlɪnəs] .

AMMIANUS	MARCELLINUS	.
阿米阿努斯	马塞利努斯	.

阿米阿努斯·马塞利努斯。

['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] [roʊm] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] [reɪn] [ʌv; əv] [kən'stænʃəs] , ['dʒuːliən] , - ,

History	of	Rome	during	the	Reigns	of	Constantius	,	Julian	,	Jovianus	,
历史	的	罗马	期间	这	统治	的	康斯坦提乌斯	,	朱利安	,	-	,

[ˌvælən'tɪniən] , [ænd; ənd][væliːəs] .

Valentinian	,	and	Valeus	.
瓦伦蒂尼安	,	和	价值	.

君士坦提乌斯、尤利安、约维安、瓦伦提尼安和瓦勒乌斯统治时期的罗马历史。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][prɑːf] . [siː] . [diː] . [jɒndʒ] , [em] . [ə; eɪ] . 7s .

Translated	by	Prof	.	C	.	D	.	Yonge	,	M	.	A	.	7s	.
翻译	经过	教授	.	C	.	D	.	央街	,	M	.	一个	.	7s	.

由 CD Yonge 教授，MA 7s 翻译。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ændɔ-sənz] ['deɪnɪʃ] ['ledʒəndz][ænd; ənd] ['feri] [teɪlz; 'teɪˌliz] .
ANDERSEN'S Danish Legends and Fairy Tales .
安徒生 丹麦语 传说 和 仙女 故事 .

安徒生的丹麦传说和童话故事。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['kærəlɪn] ['piːtʃi] .
Translated by Caroline Peachey .
翻译 经过 卡罗琳 皮奇 .

由卡罗琳·皮奇翻译。

[wɪð; wɪθ] - [wʊd] [ɪn'greɪvɪŋ] . 5s .
With 120 Wood Engravings . 5s .
和 - 木头 雕刻 . 5s .

含120幅木刻版画。5先令。

[ˌæn.tə'naɪ.nəs] ([em] . [ɔː'riːljəs]) , [ðə; ði] [θɔːts] [ʌv; əv] .
ANTONINUS (M . Aurelius) , The Thoughts of .
安东尼努斯 (M . 奥勒留) , 这 想法 的 .

安东尼（马可·奥勒留），《思想录》。

[trænz] .
Trans .
翻译 .

翻译。

['lɪtərəli] , [wɪð; wɪθ] [noʊts] [ænd; ənd] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ] [dʒɔːrdʒ] [lɔːŋ] , [em] . [ə; eɪ] . 3s .
literally , with Notes and Introduction by George Long , M . A . 3s .
字面上地 , 和 笔记 和 介绍 经过 乔治 长的 , M . 一个 . 3s .

字面上，附有乔治·朗（George Long）的注释和介绍，MA 3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˌæpə'loʊniəs] ['roʊdiəs] .
APOLLONIUS RHODIUS .
阿波罗尼奥斯 罗得西亚 .

阿波罗尼乌斯·罗狄乌斯。

- [ðə; ði] [ˌɑːrgə'nɔːtɪkə] . -
' The Argonautica . '
- 这 阿尔戈英雄 . -

《阿尔戈英雄记》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][iː] . [piː] . ['kəulridʒ] , [biː] . [ə; eɪ] . 5s .
Translated by E . P . Coleridge , B . A . 5s .
翻译 经过 E . P . 柯尔律治 , B . 一个 . 5s .

由 EP Coleridge 翻译，文学学士 5 等。

[ˌæpjə'liːəs] , [ðə; ði] [wɜːrks] [ʌv; əv] .
APULEIUS , The Works of .
阿普列乌斯 , 这 作品 的 .

阿普列乌斯，《作品集》。

[kəm'praizɪŋ] [ðə; ði]['goʊldən] [æs] , [gɑ:d][ʌv; əv]['sɑ:krəˌti:z] , ['flɔ:rɪdə; 'flɑ:rədə] , [ænd; ənd] ['dɪskɔ:rs] [ʌv; əv]

Comprising	**the**	**Golden**	**Ass**	**,**	**God**	**of**	**Socrates**	**,**	**Florida**	**,**	**and**	**Discourse**	**of**
包括	这	金的	屁股	,	上帝	的	苏格拉底	,	佛罗里达	,	和	话语	的

['mædʒɪk] .

Magic	**.**
魔法	.

包括《金驴记》、《苏格拉底之神》、《佛罗里达》和《魔法论》。

5s .

5s	**.**
5s	.

5秒。

[ɑ:riːoʊstoʊs][ɔːr'lændoʊ][ˌfjʊrɪ'oʊsoʊ] .

ARIOSTO'S	**Orlando**	**Furioso**	**.**
阿里奥斯托的	奥兰多	愤怒	.

ARIOSTO 的《疯狂的奥兰多》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːrs] [baɪ]['dʌbljuː] . [es] . [roʊz] .

Translated	**into**	**English**	**Verse**	**by**	**W**	**.**	**S**	**.**	**Rose**	**.**
翻译	进入	英语	诗	经过	W	.	S	.	玫瑰	.

由 WS Rose 翻译成英文诗歌。

[wɪð; wɪθ] ['pɔ:rtrət] , [ænd; ənd] - [sti:l] [ɪn'greɪvɪŋ] .

With	**Portrait**	**,**	**and**	**24**	**Steel**	**Engravings**	**.**
和	肖像	,	和	-	钢	雕刻	.

包含肖像画和 24 幅钢版画。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .

2	**vols**	**.**
2	卷	.

2卷。

5s .

5s	**.**
5s	.

5秒。

[iːtʃ] .

each	**.**
每个	.

每个。

[ˌærɪ'stɑ:fəniz] - ['kɑ:mədi:z] .

ARISTOPHANES	**'**	**Comedies**	**.**
阿里斯托芬	-	喜剧	.

阿里斯托芬的喜剧。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . ['hiki] .

Translated	**by**	**W**	**.**	**J**	**.**	**Hickie**	**.**
翻译	经过	W	.	J	.	希基	.

由 WJ Hickie 翻译。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .

2	**vols**	**.**
2	卷	.

2卷。

5s .

5s	**.**
5s	.

5秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['ɛrəˌstɑːtəlz] [ˌnɪkəˌmæ'kiːən] ['eθɪks] .
ARISTOTLE'S **Nicomachean** **Ethics** .
亚里士多德的 尼各马可 伦理 .

亚里士多德的尼各马可伦理学。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [noʊts] , [baɪ][ðə; ði]['venərəb(ə)l] [ˌɑːrtʃ'diːkən]
Translated , **with** **Introduction** **and** **Notes** , **by** **the** **Venerable** **Archdeacon**
翻译 , 和 介绍 和 笔记 , 经过 这 可敬 副主教
[braʊn] .
Browne .
布朗 .

由尊敬的布朗大主教翻译，并附导言和注释。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['ɛrəˌstɑːtəlz] ['pɑːlətɪks][ænd; ənd][ˌiːkə'nɑːmɪks] .
ARISTOTLE'S **Politics** **and** **Economics** .
亚里士多德的 政治 和 经济学 .

亚里士多德的《政治与经济学》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][iː] . ['wɔlfɚd] , [em] . [ə; eɪ] . , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ]['draɪv, 'dɑːktɚ] .
Translated **by** **E** . **Walford** , **M** . **A** . , **with** **Introduction** **by** **Dr** .
翻译 经过 E . 沃尔福德 , M . 一个 . , 和 介绍 经过 博士 .
['gɪliːz] .
Gillies .
吉利斯 .

由 E. Walford, MA 翻译，Gillies 博士作序。

5s .
5s .
5s .

5秒。

— — [ˌmetə'fɪzɪks] .
— **—** **Metaphysics** .
— — 形而上学 .

——形而上学。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [rev] . [dʒɑːn][eɪtʃ] . - , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
Translated **by** **the** **Rev** . **John** **H** . **M'Mahon** , **M** . **A** . **5s** .
翻译 经过 这 牧师 . 约翰 H . - , M . 一个 . 5s .

由约翰·H·麦克马洪牧师（文学硕士）翻译。

— — ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['ænɪmlz] .
— **—** **History** **of** **Animals** .
— — 历史 的 动物 .

—— 动物史。

[trænz] . [baɪ] ['ritʃəd] ['krɛˌswɛl] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
Trans . **by** **Richard** **Cresswell** , **M** . **A** . **5s** .
翻译 . 经过 理查德 克雷斯韦尔 , M . 一个 . 5s .

由理查德·克雷斯韦尔（Richard Cresswell）翻译，MA 5s。

— — ['ɔ:gənɔn] ; [ɔ:r] , ['lɑ:dʒɪk(ə)l] ['tri:tiziz] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['pɔ:rfəri] .
— — Organon ; or , Logical Treatises , and the Introduction of Porphyry .
— — 欧加农 ; 或者 , 逻辑 论文 , 和 这 介绍 的 斑岩 .

——《工具论》；或，《逻辑论著》和波菲利导论。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [rev] . [oʊ] . [ef] . ['əuin] , [em] . [ə; eɪ] . [ˌtu:'tu:][vɑ:lz] .
Translated by the Rev . O . F . Owen , M . A . 2 vols .
翻译 经过 这 牧师 . 哦 . F . 欧文 , M . 一个 . 2 卷 .

由 OF Owen 牧师（文学硕士）翻译，共 2 卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — ['retərɪk] [ænd; ənd][poʊ'etɪks] .
— — Rhetoric and Poetics .
— — 修辞 和 诗论 .

——修辞学与诗学。

[trænz] . [baɪ][ti:] . ['bʌkli] , [bi:] . [ə; eɪ] . 5s .
Trans . by T . Buckley , B . A . 5s .
翻译 . 经过 T . 巴克利 , B . 一个 . 5s .

由 T. Buckley, BA 翻译 5s。

- ['ənæbəsɪs][ʌv; əv][ˌælɪg'zændər] , [tə'geðər] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['ɪdəkə] .
ARRIAN'S Anabasis of Alexander , together with the Indica .
- 侵入 的 亚历山大 , 一起 和 这 印度大麻 .

阿里安的《亚历山大远征记》及其《印度志》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][i:] . [dʒeɪ] . ['tʃɪnək] , [em] . [ə; eɪ] . , [əl] . [di:] . [wɪð; wɪθ][mæps][ænd; ənd]
Translated by E . J . Chinnock , M . A . , LL . D . With Maps and
翻译 经过 E . J . 奇诺克 , M . 一个 . , 二 . D . 和 地图 和
[plænz] .
Plans .
计划 .

由 EJ Chinnock，文学硕士，法学博士翻译。附地图和平面图。

5s .
5s .
5s .

5秒。

- .
ATHENÆUS .
- .

雅典娜。

[ðə; ði] [daɪpnɑ:səfɪsts] ; [ɔ:r] , [ðə; ði]['bæŋkwɪt][ʌv; əv][ðə; ði] ['lɜ:rnɪd] .
The Deipnosophists ; or , the Banquet of the Learned .
这 德普诺索菲斯 ; 或者 , 这 宴会 的 这 学习 .

智者盛宴；或，学者的盛宴。

[trænz] . [baɪ][prɑːf] . [siː] . [diː] . [jɒndʒ] , [em] . [ə; eɪ] . [θriː][vɑːlz] .

Trans	.	by	Prof	.	C	.	D	.	Yonge	,	M	.	A	.	3	vols	.
翻译	.	经过	教授	.	C	.	D	.	央街	,	M	.	一个	.	3	卷	.

由 CD Yonge 教授翻译，共 3 卷。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

[iːtʃ] .

each	.
每个	.

每个。

['ætləs] [ʌv; əv]['klæsɪk(ə)l] [dʒi'ɑːgrəfi] .

ATLAS	of	Classical	Geography	.
图集	的	古典	地理	.

古典地理图集。

- [lɑːrdʒ] ['kʌlərd] [mæps] .

22	Large	Coloured	Maps	.
-	大的	有色	地图	.

22幅大型彩色地图。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [kəm'pliːt] ['ɪndeks] .

With	a	Complete	Index	.
和	一个	完全的	指数	.

附完整索引。

[ɪmp] . 8vo .

Imp	.	8vo	.
重要	.	8vo	.

八开本

7s .

7s	.
7s	.

7秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['beɪkənz] ['mɔːrəl][ænd; ənd][hɪ'stɔːrɪk(ə)l] [wɜːrks] , [ɪn'kluːdɪŋ] [ðə; ði] ['eseiz] , [æpəfθɛgmz] , ['wɪzdəm]

BACON'S	Moral	and	Historical	Works	,	including	the	Essays	,	Apophthegms	,	Wisdom
培根的	道德	和	历史	作品	,	包括	这	散文	,	格言	,	智慧

[ʌv; əv][ðə; ði] ['eɪnʃənts] ,

of	the	Ancients	,
的	这	古代人	,

培根的道德与历史著作，包括随笔集、格言集、古代智慧书等。

[nuː] [æt'læntɪs] , ['henri] [ˌviːˌaɪ'aɪ] . , ['henri] [ˌviːˌaɪ'aɪ'aɪ] . , [ɪ'lɪzəbəθ] , ['henri] [prɪns] [ʌv; əv] [weɪlz] ,

New	Atlantis	,	Henry	VII	.	,	Henry	VIII	.	,	Elizabeth	,	Henry	Prince	of	Wales	,
新的	亚特兰蒂斯	,	亨利	七	.	,	亨利	八	.	,	伊丽莎白	,	亨利	王子	的	威尔士	,

['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] [greɪt] ['brɪt(ə)n] ,

History	of	Great	Britain	,
历史	的	伟大的	英国	,

新亚特兰蒂斯、亨利七世、亨利八世、伊丽莎白、威尔士亲王亨利、大不列颠史

['dʒu:ljəs] ['sizər] , [ænd; ənd] [ɔ:'gʌstəs] ['sizər] .
Julius **Cæsar** **,** **and** **Augustus** **Cæsar** **.**
尤利乌斯 凯撒 , 和 奥古斯都 凯撒 .

尤利乌斯·凯撒和奥古斯都·凯撒。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . [dɪ'veɪ] , [em] . [ə; eɪ] . 3s .
Edited **by** **J** **.** **Devey** **,** **M** **.** **A** **.** **3s** **.**
编辑 经过 J . 德维 , M . 一个 . 3s .

由 J. Devey 编辑，MA 3s。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

— — ['nəʊvəm] ['ɔ:rgənəm] [ænd; ənd] [əd'vænsmənt] [ʌv; əv] ['lɜ:rnɪŋ] .
— **—** **Novum** **Organum** **and** **Advancement** **of** **Learning** **.**
— — 新星 工具 和 进步 的 学习 .

——《新工具论与学习的进步》。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . [dɪ'veɪ] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
Edited **by** **J** **.** **Devey** **,** **M** **.** **A** **.** **5s** **.**
编辑 经过 J . 德维 , M . 一个 . 5s .

由 J. Devey，MA 5s 编辑。

['bælədz] [ænd; ənd] ['sɔŋz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['pezntri] [ʌv; əv] ['ɪŋgləɪnd] .
BALLADS **AND** **SONGS** **of** **the** **Peasantry** **of** **England** **.**
民谣 和 歌曲 的 这 农民 的 英格兰 .

英国农民的民谣和歌曲。

['edɪtɪd] [baɪ]['rɑ:bərt] [bel] .
Edited **by** **Robert** **Bell** **.**
编辑 经过 罗伯特 钟 .

由罗伯特·贝尔编辑。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['beɪsɪz, 'bæsɪz]['leksɪkɑ:n][tu:; tə][ðə; ði] [gri:k] ['testəmənt] .
BASS'S **Lexicon** **to** **the** **Greek** **Testament** **.**
贝斯的 词汇 到 这 希腊语 遗嘱 .

巴斯希腊文新约词典。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

[bæks] ['mænjuəl][ʌv; əv][ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] [fə'lɑ:səfi] , [fɔ:r; fər][ðə; ði][ju:z][ʌv; əv] ['stjʊdnts] .
BAX'S **Manual** **of** **the** **History** **of** **Philosophy** **,** **for** **the** **use** **of** **Students** **.**
巴克斯 手动的 的 这 历史 的 哲学 , 为了 这 使用 的 学生 .

巴克斯哲学史手册，供学生使用。

[baɪ][i:] . [bel'fɔ:r] ['bæks] . 5s .
By **E** **.** **Belfort** **Bax** **.** **5s** **.**
经过 E . 贝尔福特 巴克斯 . 5s .

作者：E. Belfort Bax。5 先令。

['boʊmɑ:nt] [ænd; ənd] ['fletʃər] , [ðer; ðər]['faɪnɪst] [si:nz] , ['lɪrɪks] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['bju:ti:z] ,
BEAUMONT **and** **FLETCHER** **,** **their** **finest** **Scenes** **,** **Lyrics** **,** **and** **other** **Beauties** **,**
博蒙特 和 弗莱彻 , 他们的 最好的 场景 , 歌词 , 和 其他 美女 ,
[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [hoʊl] [ʌv; əv][ðer; ðər][wɜ:rks] ,
selected **from** **the** **whole** **of** **their** **works** **,**
已选 从 这 所有的 的 他们的 作品 ,

博蒙特和弗莱彻，他们最优秀的场景、歌词和其他佳作，选自他们的全部作品，

[ænd; ənd] ['edɪtɪd] [baɪ] [li:] [hʌnt] .
and **edited** **by** **Leigh** **Hunt** **.**
和 编辑 经过 莉 打猎 .

由 Leigh Hunt 编辑。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

- [keɪdʒ][ænd; ənd] ['tʃeɪmbər] [bɜ:rdz] , [ðer; ðər]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri] , ['hæbɪts] , [fu:d] ,
BECHSTEIN'S **Cage** **and** **Chamber** **Birds** **,** **their** **Natural** **History** **,** **Habits** **,** **Food** **,**
- 笼 和 商会 鸟类 , 他们的 自然的 历史 , 习惯 , 食物 ,
[dɪ'zi:zɪz] , [ænd; ənd] [moʊdz] [ʌv; əv] ['kæptʃər] .
Diseases **,** **and** **Modes** **of** **Capture** **.**
疾病 , 和 模式 的 捕获 .

贝希斯坦笼养鸟类及其自然史、习性、食物、疾病和捕捉方法。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] , [wɪð; wɪθ][kən'sɪdərəb(ə)l] [ə'dɪʃənz] [ɑ:n] ['strʌktʃər] , [maɪ'greɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd]
Translated **,** **with** **considerable** **additions** **on** **Structure** **,** **Migration** **,** **and**
翻译 , 和 大量 新增内容 在 结构 , 迁移 , 和
[ɪ'kɑ:nəmi] , [baɪ][eɪtʃ] . [dʒi:] . ['ædəmz] .
Economy **,** **by** **H** **.** **G** **.** **Adams** **.**
经济 , 经过 H . G . 亚当斯 .

由 HG Adams 翻译，并对结构、移民和经济方面进行了大量补充。

[tə'geðər] [wɪð; wɪθ] [swi:t] ['brɪtɪʃ] ['wɔ:rblər] .
Together **with** **Sweet** **British** **Warblers** **.**
一起 和 甜的 英国 莺类 .

与甜美的英国莺鸟一起。

[wɪð; wɪθ] - ['kʌlərd] [pleɪts] [ænd; ənd] ['wʊdkʌt] [ˌɪlə'streɪʃənz] . 5s .
With **43** **coloured** **Plates** **and** **Woodcut** **Illustrations** **.** **5s** **.**
和 - 有色 盘子 和 木刻 插图 . 5s .

含43幅彩色图版和木刻插图。5先令。

['bɛkmən] ([dʒeɪ] .) ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] [in'venʃənz] , [dis'kʌvəriz] , [ænd; ənd]['ɔridʒinz] .
BECKMANN **(** **J** **.** **)** **History** **of** **Inventions** **,** **Discoveries** **,** **and** **Origins** **.**
贝克曼 (J .) 历史 的 发明 , 发现 , 和 起源 .

贝克曼（J.）发明、发现和起源的历史。

4th [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] [baɪ]['dʌblju:] . ['frænsɪs][ænd; ənd][dʒeɪ] . ['dʌblju:] . ['grɪfɪθ] . [ˌtu:'tu:][vɑ:lz] .
4th **edition** **,** **revised** **by** **W** **.** **Francis** **and** **J** **.** **W** **.** **Griffith** **.** **2** **vols** **.**
4th 版 , 修改 经过 W . 弗朗西斯 和 J . W . 格里菲斯 . 2 卷 .

第4版，由W. Francis和JW Griffith修订。共2卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['biːdz] (['venərəb(ə)l]) [ɪˌkliːzi'æstɪkl] ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['ɪŋglənd] .
BEDE'S (Venerable) Ecclesiastical History of England .
贝德的 (可敬) 教会的 历史 的 英格兰 .

比德（尊贵的）《英格兰教会史》。

[tə'geðər] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['æŋgloʊ] - ['sæksn]['krɑːnɪk(ə)l] .
Together with the Anglo - Saxon Chronicle .
一起 和 这 盎格鲁 - 撒克逊 编年史 .

与《盎格鲁-撒克逊编年史》一起。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . [dʒaɪlz] , [diː] . [siː] . [el] . [wɪð; wɪθ][mæp] .
Edited by J . A . Giles , D . C . L . With Map .
编辑 经过 J . 一个 . 吉尔斯 , D . C . L . 和 地图 .

由 JA Giles 编辑，DCL 附地图。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[bel] ([sɜːr] [tʃɑːrlz]) .
BELL (Sir Charles) .
钟 (先生 查尔斯) .

贝尔（查尔斯爵士）。

[ðə; ði] [ə'nætəmi] [ænd; ənd] [fə'lɑːsəfi] [ʌv; əv] [ɪk'spreʃ(ə)n] , [æz; əz] [kə'nektɪd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [faɪn] [aːts]
The Anatomy and Philosophy of Expression , as connected with the Fine Arts
这 解剖学 和 哲学 的 表达 , 作为 连接 和 这 美好的 艺术
.
:
.

与美术相关的表现形式的解剖学和哲学。

[baɪ][sɜːr] [tʃɑːrlz] [bel] , [keɪ] . [eɪtʃ] . 7th [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] .
By Sir Charles Bell , K . H . 7th edition , revised .
经过 先生 查尔斯 钟 , K . H . 7th 版 , 修改 .

查尔斯·贝尔爵士著，KH 第 7 版，修订版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['bɜːrkli] ([dʒɔːrdʒ]) , ['bɪʃəp] [ʌv; əv] [klɔɪn] , [ðə; ði] [wɜːrks] [ʌv; əv] .
BERKELEY (George) , Bishop of Cloyne , The Works of .
伯克利 (乔治) , 主教 的 克洛伊恩 , 这 作品 的 .

伯克利（乔治），克洛恩主教，《作品集》。

['edɪtɪd] [baɪ] [dʒɔːrdʒ] ['sæmpsən] .
Edited by George Sampson .
编辑 经过 乔治 桑普森 .

由乔治·桑普森编辑。

[wɪð; wɪθ] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ][ðə; ði] [raɪt] [ɑːn] . [ə; eɪ] . [dʒeɪ] . ['bælfuə] , [em] . [piː] . [θriː]

With	Biographical	Introduction	by	the	Right	Hon	.	A	.	J	.	Balfour	,	M	.	P	.	3
和	传记	介绍	经过	这	正确的	尊敬的	.	一个	.	J	.	贝尔福	,	M	.	P	.	3

[vɑːlz] . 5s .

vols	.	5s	.
卷	.	5s	.

由尊敬的 AJ Balfour 议员撰写传记导言，共 3 卷，每卷 5 先令。

[iːtʃ] .

each	.
每个	.

每个。

['baɪən; 'baɪɑːn] .

BION	.
生物	.

生物。

[siː] [θiː'ɔkritəs] .

See	Theocritus	.
看	忒奥克里图斯	.

参见忒奥克里托斯。

- [ɑːrn] [ænd; ənd][ðə; ði] ['fɪʃər] ['læsi] .

BJÖRNSON'S	Arne	and	the	Fisher	Lassie	.
-	阿恩	和	这	费舍尔	恋人	.

BJÖRNSON 的 Arne 和渔家姑娘。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]['dʌbljuː] . [eɪtʃ] . [loʊ] , [em] . [ə; eɪ] . 3s .

Translated	by	W	.	H	.	Low	,	M	.	A	.	3s	.
翻译	经过	W	.	H	.	低的	,	M	.	一个	.	3s	.

由 WH Low, MA 3s 翻译。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['blɛrz] [ˌkrɑːnə'lɑːdʒɪk(ə)l] [teiblz] .

BLAIR'S	Chronological	Tables	.
布莱尔的	按时间顺序	表格	.

布莱尔年表。

[rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [ɪn'lɑːrdʒd] .

Revised	and	Enlarged	.
修改	和	放大	.

修订和扩充。

[ˌkɔmpri'hendɪŋ] [ðə; ði] [krə'nɑːlədʒi] [ænd; ənd]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði][wɜːrld] ,

Comprehending	the	Chronology	and	History	of	the	World	,
理解	这	时间顺序	和	历史	的	这	世界	,

了解世界年表和历史

[frʌm; frəm][ðə; ði] ['ɜːrliɪst] [taɪmz] [tuː; tə][ðə; ði] ['rʌʃ(ə)n] ['triːti] [ʌv; əv] [piːs] , ['eɪprəl] - .

from	the	Earliest	Times	to	the	Russian	Treaty	of	Peace	,	April	1856	.
从	这	最早	《时代周刊》	到	这	俄语	条约	的	和平	,	四月	-	.

从远古时期到1856年4月俄国和平条约。

[baɪ][dʒeɪ] . ['wiləbi] ['rɑːs] .

By	J	.	Willoughby	Rosse	.
经过	J	.	威洛比	罗塞	.

作者：J. Willoughby Rosse。

['dʌb(ə)l] ['vɑ:l] .
Double **vol** **.**
双倍的 卷 .

双卷本

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

['blɛrz] ['ɪndeks][ʌv; əv] [deɪts] .
BLAIR'S **Index** **of** **Dates** **.**
布莱尔的 指数 的 日期 .

布莱尔日期索引。

[ˌkɔmpri'hendɪŋ] [ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l][fækts][ɪn][ðə; ði] [krə'nɑ:lədʒi] [ænd; ənd]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði]
Comprehending **the** **principal** **Facts** **in** **the** **Chronology** **and** **History** **of** **the**
理解 这 主要的 事实 在 这 时间顺序 和 历史 的 这
[wɜ:rld] , [ˌælfə'betɪkli] [ə'reɪndʒd] ;
World **,** **alphabetically** **arranged** **;**
世界 , 按字母顺序 安排 ;

按字母顺序排列，了解世界大事记和历史中的主要事实；

['bi:ɪŋ] [ə; eɪ] [kəm'pli:t] ['ɪndeks][tu:; tə] ['blɛrz] [ˌkrɑ:nə'lɑ:dʒɪk(ə)l][teiblz] .
being **a** **complete** **Index** **to** **Blair's** **Chronological** **Tables** **.**
存在 一个 完全的 指数 到 布莱尔的 按时间顺序 表格 .

是布莱尔年表的完整索引。

[baɪ][dʒeɪ] . ['dʌblju:] . ['rɑ:s] . [ˌtu:'tu:][vɑ:lz] . 5s .
By **J** **.** **W** **.** **Rosse** **.** **2** **vols** **.** **5s** **.**
经过 J . W . 罗塞 . 2 卷 . 5s .

作者：JW Rosse。2卷。5先令。

[i:tʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[bli:k] , [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [tu:; tə][ðə; ði][oʊld] ['testəmənt] .
BLEEK **,** **Introduction** **to** **the** **Old** **Testament** **.**
凄凉 , 介绍 到 这 老的 遗嘱 .

BLEEK，《旧约导论》。

[baɪ] ['fri:drɪk] [bli:k] .
By **Friedrich** **Bleek** **.**
经过 弗里德里希 凄凉 .

作者：弗里德里希·布莱克。

['edɪtɪd] [baɪ]['joʊhɑ:n] [bli:k] [ænd; ənd]['ædɔif] [kæmphaʊzɪn] .
Edited **by** **Johann** **Bleek** **and** **Adolf** **Kamphausen** **.**
编辑 经过 约翰 凄凉 和 阿道夫 坎普豪森 .

由约翰·布莱克和阿道夫·坎普豪森编辑。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][dʒi:] . [eɪtʃ] . ['vɛnəbəlz] , ['ʌndər] [ðə; ði][ˌsu:pər'vɪʒ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [rev] .
Translated **by** **G** **.** **H** **.** **Venables** **,** **under** **the** **supervision** **of** **the** **Rev** **.**
翻译 经过 G . H . 维纳布尔斯 , 在下面 这 监督 的 这 牧师 .
['kænən] ['vɛnəbəlz] .
Canon **Venables** **.**
佳能 维纳布尔斯 .

由 GH Venables 翻译，在 Venables 牧师的监督下完成。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

- [ˌkɑːnsəˈleɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [fəˈlɑːsəfi] .
BOETHIUS'S **Consolation** **of** **Philosophy** **.**
- 安慰 的 哲学 .

波爱修斯的《哲学的慰藉》。

[kɪŋ] ['ælfədz] ['æŋgloʊ] - ['sæksn]['vɜːrʒ(ə)n][ʌv; əv] .
King **Alfred's** **Anglo** **-** **Saxon** **Version** **of** **.**
国王 阿尔弗雷德的 盎格鲁 - 撒克逊 版本 的 .

阿尔弗雷德大帝的盎格鲁-撒克逊版本。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['lɪtərəl] ['ɪŋglɪʃ] [trænzˈleɪʃ(ə)n][ɑːn] ['ɑːpəzɪt] ['peɪdʒɪz] , [noʊts] , [ˌɪntrəˈdʌkʃ(ə)n] , [ænd; ənd]
With **a** **literal** **English** **Translation** **on** **opposite** **pages** **,** **Notes** **,** **Introduction** **,** **and**
和 一个 文字 英语 翻译 在 对面的 页面 , 笔记 , 介绍 , 和
['glɑːsəri] , [baɪ] [rev] . [es] . [fɑːks] ,
Glossary **,** **by** **Rev** **.** **S** **.** **Fox** **,**
词汇表 , 经过 牧师 . S . 狐狸 ,

本书附有S. Fox牧师的英文直译（对面页）、注释、导言和词汇表。

[em] . [ə; eɪ] . 5s .
M **.** **A** **.** **5s** **.**
M . 一个 . 5s .

MA 5s。

- ['dɪkʃəneri] [ʌv; əv][poʊˈetɪkl] [kwoʊˈteɪʃənz] .
BOHN'S **Dictionary** **of** **Poetical** **Quotations** **.**
- 字典 的 诗意的 引文 .

博恩诗歌引语词典。

4th [ɪˈdɪʃn] .
4th **edition** **.**
4th 版 .

第四版。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

— — ['hændbuks] [ʌv; əv] [æθˈletɪk] [spɔːrts] .
— **—** **Handbooks** **of** **Athletic** **Sports** **.**
— — 手册 的 运动 运动的 .

—— 体育手册。

[ɪn][eɪt][vɑːlz] . , [iːtʃ] [kənˈteɪnɪŋ] ['nuːmərəs] [ˌɪləˈstreɪʃəns] .
In **8** **vols** **.** **,** **each** **containing** **numerous** **Illustrations** **.**
在 8 卷 . , 每个 包含 很多的 插图 .

共8卷，每卷包含大量插图。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— ['krɪkɪt] , [lɔːn] ['tenɪs] , ['tenɪs] , ['rækits] , [faɪvz] , [gɑːlf] .
— Cricket , Lawn Tennis , Tennis , Rackets , Fives , Golf .
— 蟋蟀 , 草地 网球 , 网球 , 球拍 , 五 , 高尔夫球 .

—板球、草地网球、网球、壁球、五人制网球、高尔夫。

— ['roʊɪŋ] [ænd; ənd] ['skʌlɪŋ] , ['seɪlɪŋ] , ['swɪmɪŋ] .
— Rowing and Sculling , Sailing , Swimming .
— 划船 和 划桨 , 帆船 , 游泳 .

—赛艇、帆船、游泳。

— ['bɑːksɪŋ] , ['brɔːdsɔːrd] , ['sɪŋg(ə)l] [stɪk] , & [siː] . , ['reslɪŋ] , ['fensɪŋ] .
— Boxing , Broadsword , Single Stick , & c . , Wrestling , Fencing .
— 拳击 , 阔剑 , 单身的 戳 , & c . , 摔角 , 击剑 .

—拳击、阔剑、单棍等，摔跤，击剑。

— ['rʌgbi] ['fʊtbɔːl] , [ə˛səʊsi'eɪʃn; ə˛səʊʃi'eɪʃn] ['fʊtbɔːl] , ['beɪsbɔːl] , ['raʊndərz] , ['fiːld˛bɔːl] , ['kɔɪts] ,
— Rugby Football , Association Football , Baseball , Rounders , Fieldball , Quoits ,
— 橄榄球 足球 , 协会 足球 , 棒球 , 圆场 , 野球 , 掷环 ,
['skɪtəlz] , [boʊlz] , ['kɜːrlɪŋ] .
Skittles , Bowls , Curling .
彩虹糖 , 碗 , 冰壶 .

—橄榄球、足球、棒球、板球、垒球、掷环、保龄球、草地滚球、冰壶。

— ['saɪklɪŋ] , [æθ'letɪks] , ['skeɪtɪŋ] .
— Cycling , Athletics , Skating .
— 骑自行车 , 竞技 , 溜冰 .

—自行车、田径、滑冰。

— ['præktɪk(ə)l] ['hɔːrsmənʃɪp] , [ɪn'kluːdɪŋ] ['raɪdɪŋ] [fɔːr; fər] ['leɪdiz] .
— Practical Horsemanship , including Riding for Ladies .
— 实际的 马术 , 包括 骑术 为了 女士们 .

—实用马术，包括女士骑术。

— ['kæmpɪŋ] [aʊt] , [kə'nuːɪŋ] .
— Camping Out , Canoeing .
— 野营 出去 , 划独木舟 .

—露营，划独木舟。

— [dʒɪm'næstɪks] , ['ɪndiən] [klʌbz] .
— Gymnastics , Indian Clubs .
— 体操 , 印度 俱乐部 .

—体操，印度棒。

- ['hændbuks] [ʌv; əv] [geɪmz] .
BOHN'S Handbooks of Games .
- 手册 的 游戏 .

博恩游戏手册。

[nuː] [ɪˈdɪʃn] .
New edition .
新的 版 .

新版本。

[ɪn][ˌtuːˈtuː][vɑːlz] . , [wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [ˌɪləˈstreiʃəns] .
In 2 vols . , with numerous Illustrations .
在 2 卷 . , 和 很多的 插图 .

共两卷，配有大量插图。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['vɑːl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[aɪ] . — ['teɪbl] [geɪmz] : — ['bɪljərdz] , [tʃes] , [dræfts] , ['bækgæmən; ˌbækˈgæmən] , ['dɔminəuz] ,
I . — Table Games : — Billiards , Chess , Draughts , Backgammon , Dominoes ,
我 . — 桌子 游戏 : — 台球 , 棋 , 起草 , 双陆棋 , 骨牌 ,
['sɑːlətər] , [riˈv\\:si] , [goʊ] - [bæŋ] , [ruːʒ] [et] [nwɑːr] , [ruːˈlet] , [iː] . [oʊ] . , ['hæzərd] , ['feroʊ] .
Solitaire , Reversi , Go - Bang , Rouge et Noir , Roulette , E . O . , Hazard , Faro .
单人纸牌游戏 , 逆时针 , 去 - 砰 , 胭脂 等 黑色电影 , 轮盘赌 , E . 哦 . , 冒险 , 法罗 .

I.—桌上游戏：—台球、国际象棋、跳棋、双陆棋、多米诺骨牌、纸牌、黑白棋、五子棋、红与黑、轮盘、EO、哈扎德、法鲁。

['vɑːl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[iː] . — [kɑːrd] [geɪmz] : — [wɪst] , ['soʊloʊ] [wɪst] , ['poʊkər] , [piːket; piːˈkeɪ] , - , ['juːkə] , -
II . — Card Games : — Whist , Solo Whist , Poker , Piquet , Ecarté , Euchre , Bézique
二 . — 卡片 游戏 : — 惠斯特 , 独奏 惠斯特 , 扑克 , 皮奎特 , - , 尤克牌 , -
, ['krɪbɪdʒ] , [luː] , [vɛ̃] - [et] - [ən] ,
, Cribbage , Loo , Vingt - et - un ,
, 克里比奇牌 , 厕所 , 二十 - 等 - 联合国 ,

II.—纸牌游戏：—Whist、Solo Whist、Poker、Piquet、Ecarté、Euchre、Bézique、Cribbage、Loo、Vingt-et-un、

[nəˈpoʊliən] , ['nuːmɑːrkɪt] , [poʊp]['dʒoʊn] , [ˌspekjuˈleɪʃ(ə)n] , & [siː] . , & [siː] .
Napoleon , Newmarket , Pope Joan , Speculation , & c . , & c .
拿破仑 , 纽马克特 , 教皇 琼 , 推测 , & c . , & c .

拿破仑、纽马克特、教皇琼、投机等等。

['bɑ:ndz]	[ə; eɪ]	['hændi]	[bʊk]	[ʌv; əv]	[ru:lz]	[ænd; ənd]	[teiblz]	[fɔ:r; fər]	['verɪfaɪɪŋ]	[deɪts]	[wɪð; wɪθ]	[ðə; ðɪ]	
BOND'S	**A**	**Handy**	**Book**	**of**	**Rules**	**and**	**Tables**	**for**	**verifying**	**Dates**	**with**	**the**	
债券	一个	便利	书	的	规则	和	表格	为了	核实	日期	和	这	

['krɪstʃən]	['ɪrə]	,
Christian	**Era**	**,**
基督教	时代	,

邦德著《用基督教纪年法验证日期的实用规则和表格》

&	[si:]	.	['gɪvɪŋ]	[æn; ən]	[ə'kaʊnt]	[ʌv; əv]	[ðə; ðɪ]	[tʃi:f]	['ɪrəz]	[ænd; ənd]	['sɪstəmz]	[ju:st]	[baɪ]	['veriəs]	[neiʃəns]
&	**c**	**.**	**Giving**	**an**	**account**	**of**	**the**	**Chief**	**Eras**	**and**	**Systems**	**used**	**by**	**various**	**Nations**
&	c	.	给予	一个	帐户	的	这	首席	时代	和	系统	用过的	经过	各种各样的	国家

:
:
:

等等。概述各国使用的主要纪元和制度：

[wɪð; wɪθ]	[ðə; ðɪ]	['i:zi]	['meθədz]	[fɔ:r; fər]	[dɪ'tɜ:rmɪnɪŋ]	[ðə; ðɪ]	[ˌkɔ:rə'spɑ:ndɪŋ]	[deɪts]	.
with	**the**	**easy**	**Methods**	**for**	**determining**	**the**	**Corresponding**	**Dates**	**.**
和	这	简单的	方法	为了	确定	这	相应的	日期	.

以及确定对应日期的简便方法。

[baɪ]	[dʒeɪ]	.	[dʒeɪ]	.	[bɑ:nd]	.	5s	.
By	**J**	**.**	**J**	**.**	**Bond**	**.**	**5s**	**.**
经过	J	.	J	.	纽带	.	5s	.

作者：JJ Bond。5秒。

-	['nɪnəvə]	[ænd; ənd]	[ɪts]	['pæləs]	.
BONOMI'S	**Nineveh**	**and**	**its**	**Palaces**	**.**
-	尼尼微	和	它是	宫殿	.

博诺米的《尼尼微及其宫殿》。

['sɛvən]	[pleɪts]	[ænd; ənd]	-	['wʊdkʌt]	[ˌilə'streiʃəns]	.
7	**Plates**	**and**	**294**	**Woodcut**	**Illustrations**	**.**
7	盘子	和	-	木刻	插图	.

7 幅版画和 294 幅木刻插图。

5s	.
5s	**.**
5s	.

5秒。

['bɒzwɛlz]	[laɪf]	[ʌv; əv]	['dʒɑ:nsən]	,	[wɪð; wɪθ]	[ðə; ðɪ]	[tʊr]	[ɪn]	[ðə; ðɪ]	['hebrɪdi:z]	[ænd; ənd]	[dʒɔn,səjni'ænə]	.
BOSWELL'S	**Life**	**of**	**Johnson**	**,**	**with**	**the**	**Tour**	**in**	**the**	**Hebrides**	**and**	**Johnsoniana**	**.**
博斯韦尔的	生活	的	约翰逊	,	和	这	旅游	在	这	赫布里底群岛	和	约翰逊氏	.

博斯韦尔的《约翰逊传》，附赫布里底群岛之旅和约翰逊相关资料。

['edɪtɪd]	[baɪ]	[ðə; ðɪ]	[rev]	.	[ə; eɪ]	.	[nə'pɪr]	,	[em]	.	[ə; eɪ]	.	[wɪð; wɪθ]	['frʌntɪspi:s]	[tu:; tə]	[i:tʃ]	['vɑ:l]	.
Edited	**by**	**the**	**Rev**	**.**	**A**	**.**	**Napier**	**,**	**M**	**.**	**A**	**.**	**With**	**Frontispiece**	**to**	**each**	**vol**	**.**
编辑	经过	这	牧师	.	一个	.	纳皮尔	,	M	.	一个	.	和	卷首插图	到	每个	卷	.

由 A. Napier 牧师（文学硕士）编辑，每卷附有卷首插图。

[sɪks]	[vɑ:lz]	.
6	**vols**	**.**
6	卷	.

6卷。

3s	.
3s	**.**
3s	.

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['brændz] ['pɑːpjələr] [æn'tɪkwətiːz] [ʌv; əv] ['ɪŋglənd] , ['skɑːtlənd] , [ænd; ənd] ['aɪərlənd] .
BRAND'S Popular Antiquities of England , Scotland , and Ireland .
品牌的 受欢迎的 古董 的 英格兰 , 苏格兰 , 和 爱尔兰 .

BRAND'S 英格兰、苏格兰和爱尔兰热门古董。

[ə'reɪndʒd] , [rɪ'vaɪzd] , [ænd; ənd] ['greɪtli] [ɪn'lɑːrdʒd] , [baɪ] [sɜːr] ['henri] ['elɪs] , [keɪ] . [eɪtʃ] . , [ef] . [ɑːr] . [es] .
Arranged , revised , and greatly enlarged , by Sir Henry Ellis , K . H . , F . R . S .
安排 , 修改 , 和 非常 放大 , 经过 先生 亨利 埃利斯 , K . H . , F . 拉 . S .
, & [siː] . , & [siː] . [θriː] [vɑːlz] .
, & c . , & c . 3 vols .
, & c . , & c . 3 卷 .

由亨利·埃利斯爵士（KH，FRS等）整理、修订和扩充，共3卷。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['brɛmərz] ([freɪdɛ'riːkə]) [wɜːrks] .
BREMER'S (Frederika) Works .
布雷默的 (弗雷德里卡) 作品 .

布雷默（弗雷德里卡）作品。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] [baɪ] ['meri] ['haʊɪt] . [fɔːr] [vɑːlz] .
Translated by Mary Howitt . 4 vols .
翻译 经过 玛丽 豪伊特 . 4 卷 .

由玛丽·豪伊特翻译。共4卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['brɪdʒˌwɔːtər] ['triːtiziz] .
BRIDGWATER TREATISES .
布里奇沃特 论文 .

布里奇沃特论文集。

[bel] ([sɜ:r] [tʃɑ:rlz]) [ɑ:n][ðə; ði][hænd] .
Bell (Sir Charles) on the Hand .
钟 (先生 查尔斯) 在 这 手 .

手上的贝尔（查尔斯爵士）。

[wɪð; wɪθ] ['nu:mərəs] ['wʊdkʌt] . 5s .
With numerous Woodcuts . 5s .
和 很多的 木刻 . 5s .

配有大量木刻版画。5先令。

['kɝ:bi][ɑ:n][ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri] , ['hæbɪts] , [ænd; ənd]['ɪnstɪŋkts; ɪn'stɪŋkts][ʌv; əv] ['ænɪmlz] .
Kirby on the History , Habits , and Instincts of Animals .
柯比 在 这 历史 , 习惯 , 和 本能 的 动物 .

柯比论动物的历史、习性和本能。

['edɪtɪd] [baɪ][ti:] . ['raɪmɝ] [dʒəʊnz] .
Edited by T . Rymer Jones .
编辑 经过 T . 莱默 琼斯 .

由 T. Rymer Jones 编辑。

[wɪð; wɪθ] ['ʌpwərdz] [ʌv; əv] - ['wʊdkʌt] . [ˌtu:'tu:][vɑ:lz] .
With upwards of 100 Woodcuts . 2 Vols .
和 向上 的 - 木刻 . 2 卷 .

包含100多幅木刻版画。共2卷。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

[kɪd] [ɑ:n][ðə; ði][ˌædæp'teɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ɪk'stɜ:rn(ə)l] ['neɪtʃər] [tu:; tə][ðə; ði] ['fɪzɪk(ə)l] [kən'dɪʃ(ə)n] [ʌv; əv][mæn] .
Kidd on the Adaptation of External Nature to the Physical Condition of Man .
基德 在 这 适应 的 外部的 自然 到 这 身体的 状况 的 男人 .

基德论外部自然环境对人类生理状况的适应。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['tʃɑ:mɝz] [ɑ:n][ðə; ði][ˌædæp'teɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ɪk'stɜ:rn(ə)l] ['neɪtʃər] [tu:; tə][ðə; ði]['mɔ:rəl][ænd; ənd] [ˌɪntə'lektʃuəl] [ˌkɑ:nstɪ'tu:ʃn] [ʌv; əv][mæn] .
Chalmers on the Adaptation of External Nature to the Moral and Intellectual Constitution of Man .
查尔默斯 在 这 适应 的 外部的 自然 到 这 道德 和 知识分子 宪法 的 男人 .

查尔默斯论外部自然对人类道德和智力构成的适应。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['bʌkˌlændz] [dʒi'ɑ:lədʒi][ænd; ənd][ˌmɪnə'rælədʒi] .
Buckland's **Geology** **and** **Mineralogy** **.**
巴克兰的 地质学 和 矿物学 .

巴克兰地质学和矿物学。

[wɪð; wɪθ] [ə'dɪʃənz] [baɪ][prɑ:f] . ['əuin] , [prɑ:f] . ['fɪlɪps] , [ænd; ənd][ɑ:r] . [braʊn] . [ˌtu:'tu:][vɑ:lz] . 15s .
With **Additions** **by** **Prof** **.** **Owen** **,** **Prof** **.** **Phillips** **,** **and** **R** **.** **Brown** **.** **2** **vols** **.** **15s** **.**
和 新增内容 经过 教授 . 欧文 , 教授 . 菲利普斯 , 和 拉 . 棕色的 . 2 卷 . 15s .

由欧文教授、菲利普斯教授和R·布朗增补。2卷。15先令。

['vɑ:l] . [aɪ] . [tekst] .
Vol **.** **I** **.** **Text** **.**
沃尔 . 我 . 文本 .

第一卷。文本。

['vɑ:l] . [i:] .
Vol **.** **II** **.**
沃尔 . 二 .

第二卷

- [lɑ:rdʒ]['ɑ:blɔ:ŋ] [pleɪts] [wɪð; wɪθ][ɪk'splænətɔ:ri] ['letərˌpres] .
90 **large** **oblong** **plates** **with** **explanatory** **letterpress** **.**
- 大的 长方形 盘子 和 解释性 活版印刷 .

90 张大型长方形图版，附有说明文字。

[roʊ'ʒeɪz]['ænɪm(ə)l][ænd; ənd]['vedʒtəb(ə)l] [ˌfɪzi'ɑ:lədʒi] .
Roget's **Animal** **and** **Vegetable** **Physiology** **.**
罗杰斯 动物 和 蔬菜 生理 .

罗杰动物和植物生理学。

[wɪð; wɪθ] - ['wʊdkʌt] . [ˌtu:'tu:][vɑ:lz] .
With **463** **Woodcuts** **.** **2** **vols** **.**
和 - 木刻 . 2 卷 .

含463幅木刻版画。共2卷。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

[i:tʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[brɪŋk] ([bi:] . [ten]) .
BRINK **(** **B** **.** **ten** **)** **.**
边缘 (B . 十) .

BRINK（B. ten)。

['ɜ:rli] ['ɪŋglɪʃ] ['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr] .
Early **English** **Literature** **.**
早期的 英语 文学 .

早期英国文学。

[baɪ]['bɜ˞:nhɑ:rd][ten] [brɪŋk] . ['vɑ:l] .
By **Bernhard** **ten** **Brink** **.** **Vol** **.**
经过 伯恩哈德 十 边缘 . 沃尔 .

作者：伯恩哈德·滕·布林克。第1卷

[aɪ] . [tu:; tə][waɪ'klɪf] .
I **.** **To** **Wyclif** **.**
我 . 到 威克里夫 .

一、致威克里夫。

[trænz] . [baɪ] ['hɔːrəs] [em] . ['kenədi] .
Trans . **by** **Horace** **M** . **Kennedy** .
翻译 . 经过 贺拉斯 M . 肯尼迪 .

译者：霍勒斯·M·肯尼迪

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['vɑːl] . [iː] .
— **—** **Vol** . **II** .
— — 沃尔 . 二 .

—— 第二卷

[waɪ'klɪf] , ['tʃɔːsər] , ['ɜːrliɪst] ['drɑːmə] , ['renəsɑːns] .
Wyclif , **Chaucer** , **Earliest** **Drama** , **Renaissance** .
威克里夫 , 乔叟 , 最早 戏剧 , 复兴 .

威克里夫、乔叟、早期戏剧、文艺复兴。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]['dʌbljuː] . ['klɑːrk] ['rɔbinsn] .
Translated **by** **W** . **Clarke** **Robinson** .
翻译 经过 W . 克拉克 罗宾逊 .

由 W. Clarke Robinson 翻译。

[ˌpiː 'eɪtʃ] . [diː] . 3s .
Ph . **D** . **3s** .
菲尔 . D . 3s .

博士 3 秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['vɑːl] . [ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
— **—** **Vol** . **III** .
— — 沃尔 . 三、 .

—— 第三卷

[frʌm; frəm][ðə; ði] [ˌfɔːr'tiːnθ] ['sentʃəri] [tuː; tə][ðə; ði] [deθ] [ʌv; əv] ['sɜːri] .
From **the** **Fourteenth** **Century** **to** **the** **Death** **of** **Surrey** .
从 这 第十四 世纪 到 这 死亡 的 萨里 .

从十四世纪到萨里去世。

['edɪtɪd] [baɪ]['draɪv, 'dɑːktɚ] . [ɑː'lɔɪs] ['brændəl] .
Edited **by** **Dr** . **Alois** **Brandl** .
编辑 经过 博士 . 阿洛伊斯 布兰德尔 .

由阿洛伊斯·布兰德尔博士编辑。

[trænz] . [baɪ][el] . ['dɔːrə] ['ʃmɪts] .
Trans . **by** **L** . **Dora** **Schmitz** .
翻译 . 经过 L . 多拉 施密茨 .

由 L. Dora Schmitz 翻译。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — [faɪv] ['lektʃərz] [ɑːn] ['ʃeɪkspɪr] .
— — Five Lectures on Shakespeare .
— — 五 讲座 在 莎士比亚 .

—— 莎士比亚五讲。

[trænz] . [baɪ]['dʒuːliə]['fræŋklɪn] .
Trans . by Julia Franklin .
翻译 . 经过 朱莉娅 富兰克林 .

译者：茱莉亚·富兰克林

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[braʊnz] ([sɜːr] ['tɔməs]) [wɜːrks] .
BROWNE'S (Sir Thomas) Works .
布朗的 (先生 托马斯) 作品 .

布朗爵士（托马斯）的作品。

['edɪtɪd] [baɪ]['saɪmən]['wɪlkɪn] .
Edited by Simon Wilkin .
编辑 经过 西蒙 威尔金 .

由西蒙·威尔金编辑。

[θriː][vɑːlz] .
3 vols .
3 卷 .

3卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[bjuː'kænənz] ['dɪkʃəneri] [ʌv; əv] ['saɪəns] [ænd; ənd] ['teknɪk(ə)l] [tɜːrmz] [juːst] [ɪn] [fə'lɑːsəfi] ,
BUCHANAN'S Dictionary of Science and Technical Terms used in Philosophy ,
布坎南的 字典 的 科学 和 技术的 条款 用过的 在 哲学 ,
['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr] , [prə'fɛʃənz] , ['kɑːmɜːrs] , [aːts] , [ænd; ənd] [treɪdz] .
Literature , Professions , Commerce , Arts , and Trades .
文学 , 职业 , 商业 , 艺术 , 和 交易 .

布坎南科学与技术术语词典，涵盖哲学、文学、职业、商业、艺术和贸易等领域。

6s .
6s .
6s .

6秒。

['bɜ:ks] [wɜ:rks] .
BURKE'S Works .
伯克的 作品 .

伯克的作品。

[sɪks][vɑ:lz] .
6 vols .
6 卷 .

6卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

— [ˌvɪndɪ'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl][sə'saɪəti] — ['eseɪ] [ɑ:n][ðə; ði] [sə'blaɪm] [ænd; ənd] ['bju:tɪf(ə)l] , [ænd; ənd]
— Vindication of Natural Society — Essay on the Sublime and Beautiful , and
— 平反 的 自然的 社会 — 散文 在 这 升华 和 美丽的 , 和
['veriəs] [pə'lɪtɪk(ə)l] ['mɪsəˌleɪni:z] .
various Political Miscellanies .
各种各样的 政治的 杂项 .

—自然社会辩护—论崇高与美，以及各种政治杂谈。

— [rɪ'flekʃnz] [ɑ:n][ðə; ði] [frentʃ] [ˌrevə'lu:ʃ(ə)n] — ['letərz] [rɪ'leɪtɪŋ, ri:'leɪtɪŋ][tu:; tə][ðə; ði] ['brɪstl]
— Reflections on the French Revolution — Letters relating to the Bristol
— 反思 在 这 法语 革命 — 信件 相关 到 这 布里斯托尔
[ɪ'lekʃ(ə)n] — [spi:tʃ] [ɑ:n]['fɑ:ksəz] [i:st] ['ɪndiə] [bɪl] , & [si:] .
Election — Speech on Fox's East India Bill , & c .
选举 — 演讲 在 狐狸的 东方 印度 账单 , & c .

—对法国大革命的反思—与布里斯托尔选举有关的信件—关于福克斯东印度法案的演讲，等等。

— [ə'pi:l] [frʌm; frəm][ðə; ði] [nu:] [tu:; tə][ðə; ði][oʊld] [wɪgz] — [ɑ:n][ðə; ði]['neɪbɑ:b][ʌv; əv] [ɑ:rkəts] ['dɛts]
— Appeal from the New to the Old Whigs — On the Nabob of Arcot's Debts
— 上诉 从 这 新的 到 这 老的 辉格党 — 在 这 富翁 的 阿科特的 债务
— [ðə; ði] ['kæθlɪk] [kleɪmz] , & [si:] .
— The Catholic Claims , & c .
— 这 天主教 索赔 , & c .

—新辉格党人对旧辉格党人的呼吁—关于阿尔科特纳博布的债务—天主教的诉求，等等。

— [rɪ'pɔ:rt] [ɑ:n][ðə; ði] [ə'ferz] [ʌv; əv]['ɪndiə] , [ænd; ənd]['ɑ:rtɪk(ə)lz][ʌv; əv] [tʃɑ:rdʒ] [ə'genst] ['wɔrən]
— Report on the Affairs of India , and Articles of Charge against Warren
— 报告 在 这 事务 的 印度 , 和 文章 的 收费 反对 沃伦
['heɪstɪŋz] .
Hastings .
黑斯廷斯 .

—印度事务报告和对沃伦·黑斯廷斯的指控条款。

— [kən'kluːʒ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði]['ɑːrtɪk(ə)lz][ʌv; əv] [tʃɑːrdʒ] [ə'genst] ['wɔrən] ['heɪstɪŋz] — [pə'lɪtɪk(ə)l] ['letərz]
— Conclusion of the Articles of Charge against Warren Hastings — Political Letters
— 结论 的 这 文章 的 收费 反对 沃伦 黑斯廷斯 — 政治的 信件
[ɑːn][ðə; ði] [ə'merɪkən] [wɔːr] ,
on the American War ,
在 这 美国人 战争 ,

—对沃伦·黑斯廷斯的指控条款的结论—关于美国战争的政治信件，

[ɑːn][ə; eɪ]['redʒɪsaɪd] [piːs] , [tuː; tə][ðə; ði] ['emprəs] [ʌv; əv] ['rʌʃə] .
on a Regicide Peace , to the Empress of Russia .
在 一个 弑君者 和平 , 到 这 皇后 的 俄罗斯 .

弑君媾和，致俄罗斯女皇。

— [ˌmɪsə'leɪniəs] ['spiːtʃɪz] — ['letərz] [ænd; ənd] ['frægmənts] — [ə'brɪdʒmənts] [ʌv; əv] ['ɪŋglɪʃ]
— Miscellaneous Speeches — Letters and Fragments — Abridgments of English
— 各种各样的 演讲 — 信件 和 片段 — 节选 的 英语
['hɪstri; 'hɪstəri] , & [siː] . [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl]['ɪndeks] .
History , & c . With a General Index .
历史 , & c . 和 一个 一般的 指数 .

—杂项演讲—信件和片段—英国历史节选等。附总索引。

— — ['spiːtʃɪz] [ɑːn][ðə; ði] [ɪm'piːtʃmənt] [ʌv; əv] ['wɔrən] ['heɪstɪŋz] ; [ænd; ənd] ['letərz] .
— — Speeches on the Impeachment of Warren Hastings ; and Letters .
— — 演讲 在 这 弹劾 的 沃伦 黑斯廷斯 ; 和 信件 .

——关于弹劾沃伦·黑斯廷斯的演讲和信件。

[wɪð; wɪθ]['ɪndeks] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
With Index . 2 vols .
和 指数 . 2 卷 .

含索引。共2卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — [laɪf] .
— — Life .
— — 生活 .

- 生活。

[baɪ][sɜːr][dʒeɪ] . ['praɪər] .
By Sir J . Prior .
经过 先生 J . 事先的 .

作者：J. Prior 爵士

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[bɝːniːz] [ˌeviˈliːnə] .
BURNEY'S Evelina .
伯尼 伊芙琳娜 .

伯尼的伊芙琳娜。

[baɪ] ['frænsɪs] ['bɜːrni] (['mædəm/, /məˈdæm] . [dɑːrˈbleɪ]) .
By Frances Burney (Mme . D'Arblay) .
经过 弗朗西丝 伯尼 (夫人 . 达布莱) .

作者：弗朗西丝·伯尼（达布莱夫人）。

[wɪð; wɪθ][æn; ən] [ˌɪntrəˈdʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [noʊts] [baɪ][ə; eɪ] . [ɑːr] . ['elɪs] .
With an Introduction and Notes by A . R . Ellis .
和 一个 介绍 和 笔记 经过 一个 . 拉 . 埃利斯 .

由 AR Ellis 作序并作注释。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — [səˈsiːliə] .
— — Cecilia .
— — 塞西莉亚 .

——塞西莉亚。

[wɪð; wɪθ][æn; ən] [ˌɪntrəˈdʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [noʊts] [baɪ][ə; eɪ] . [ɑːr] . ['elɪs] . [ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
With an Introduction and Notes by A . R . Ellis . 2 vols .
和 一个 介绍 和 笔记 经过 一个 . 拉 . 埃利斯 . 2 卷 .

由A.R. Ellis作序并作注释。共2卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[bɜːrn] ([ɑːr] .) ['eɪnʃənt] [roʊm] [ænd; ənd][ɪts] ['neɪbərhʊd] .
BURN (R .) Ancient Rome and its Neighbourhood .
烧伤 (拉 .) 古老的 罗马 和 它是 邻里 .

伯恩（R.）古罗马及其周边地区。

[æn; ən] ['ɪləstreɪtɪd] ['hændbʊk] [tu:; tə][ðə; ði]['ru:ɪnz][ɪn][ðə; ði] ['sɪti] [ænd; ənd][ðə; ði][kæm'pɑ:njə] , [fɔ:r; fər]

An	Illustrated	Handbook	to	the	Ruins	in	the	City	and	the	Campagna	,	for
一个	插图	手册	到	这	废墟	在	这	城市	和	这	坎帕尼亚	,	为了

[ðə; ði][ju:z][ʌv; əv] ['trævələz] .

the	use	of	Travellers	.
这	使用	的	旅行者	.

供旅行者使用的《城市和乡村遗址图解手册》。

[baɪ]['rɑ:bərt][bɜ:rn] , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð; wɪθ] ['nu:mərəs] [ˌilə'streiʃəns] , [mæps] , [ænd; ənd][plænz] . 7s . 6d

By	Robert	Burn	,	M	.	A	.	With	numerous	Illustrations	,	Maps	,	and	Plans	.	7s	.	6d
经过	罗伯特	烧伤	,	M	.	一个	.	和	很多的	插图	,	地图	,	和	计划	.	7s	.	6d

.

:

.

罗伯特·伯恩著，文学硕士，附大量插图、地图和平面图。7先令6便士。

[bɜ:rn] (['rɑ:bərt]) , [laɪf] [ʌv; əv] .

BURNS	(	Robert	)	,	Life	of	.
烧伤	(	罗伯特	)	,	生活	的	.

伯恩斯（罗伯特），《生平》。

[baɪ][dʒeɪ] . [dʒi:] . ['lɔkət, 'lɔkhɑ:t] , [di:] . [si:] . [el] . [ə; eɪ] [nu:] [ænd; ənd][ɪn'lɑ:rdʒd] [ɪ'dɪʃn] .

By	J	.	G	.	Lockhart	,	D	.	C	.	L	.	A	new	and	enlarged	Edition	.
经过	J	.	G	.	洛克哈特	,	D	.	C	.	L	.	一个	新的	和	放大	版	.

作者：JG Lockhart，DCL 新版及增订版。

[rɪ'vaɪzd] [baɪ] ['wɪljəm] [skɔt] ['dʌgləs] .

Revised	by	William	Scott	Douglas	.
修改	经过	威廉	斯科特	道格拉斯	.

由威廉·斯科特·道格拉斯修订。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['bɜ˞:tənz] (['rɑ:bərt]) [ə'nætəmi] [ʌv; əv] ['meləŋkɑ:li] .

BURTON'S	(	Robert	)	Anatomy	of	Melancholy	.
伯顿的	(	罗伯特	)	解剖学	的	忧郁	.

伯顿（罗伯特）的《忧郁的解剖》。

['edɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [ə; eɪ] . [ɑ:r] . - , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ][ə; eɪ] . [eɪtʃ] .

Edited	by	the	Rev	.	A	.	R	.	Shilleto	,	M	.	A	.	With	Introduction	by	A	.	H	.
编辑	经过	这	牧师	.	一个	.	拉	.	-	,	M	.	一个	.	和	介绍	经过	一个	.	H	.

['bʊlən] , [ænd; ənd] [fʊl] ['ɪndeks] .

Bullen	,	and	full	Index	.
布伦	,	和	满的	指数	.

由牧师 AR Shilleto 编辑，AH Bullen 作序，并附有完整索引。

[θri:][vɑ:lz] .

3	vols	.
3	卷	.

3卷。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['bɜːrtn] ([sɜːr][ɑːr] . [ef] .) ['pɜːrsən(ə)l] ['nærətɪv] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['pɪlgrɪmɪdʒ] [tuː; tə][ɑːl] - [mə'diːnə]
BURTON (Sir R . F .) Personal Narrative of a Pilgrimage to Al - Madinah
伯顿 (先生 拉 . F .) 个人的 叙述 的 一个 朝圣 到 阿尔 - 麦地那
[ænd; ənd] [mɛkə] .
and Meccah .
和 麦加 .

伯顿（R.F.爵士）麦地那和麦加朝圣之旅的个人叙述。

[baɪ] ['kæptɪn] [sɜːr] ['ritʃəd] [ef] . ['bɜːrtn] , [keɪ] . [siː] . [em] . [dʒiː] .
By Captain Sir Richard F . Burton , K . C . M . G .
经过 队长 先生 理查德 F . 伯顿 , K . C . M . G .

作者：理查德·F·伯顿爵士上尉，KCMG

[wɪð; wɪθ][æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ] ['stænli] [leɪn] - [puːl] , [ænd; ənd][ɔːl][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ˌilə'streiʃəns]
With an Introduction by Stanley Lane - Poole , and all the original Illustrations
和 一个 介绍 经过 斯坦利 车道 - 普尔 , 和 全部 这 原来的 插图
.
:
.

由斯坦利·莱恩-普尔作序，并收录所有原版插图。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] ['kɑːpiraɪt] [ɪ'dɪʃn] , [kən'teɪnɪŋ] [ðə; ði] ['ɔθɚz] ['leɪtɪst] [noʊts] .
This is the copyright edition , containing the author's latest notes .
这 是 这 版权 版 , 包含 这 作者的 最新的 笔记 .

这是版权版本，包含了作者的最新注释。

['bʌtlɚz] (['bɪʃəp]) [ə'nælədʒi][ʌv; əv] [rɪ'lɪdʒən] , ['nætʃ(ə)rəl][ænd; ənd] [rɪ'viːld] , [tuː; tə][ðə; ði]
BUTLER'S (Bishop) Analogy of Religion , Natural and Revealed , to the
管家 (主教) 类比 的 宗教 , 自然的 和 揭晓 , 到 这
[ˌkɑːnstɪ'tuːʃn] [ænd; ənd] [kɔːrs] [ʌv; əv] ['neɪtʃər] ;
Constitution and Course of Nature ;
宪法 和 课程 的 自然 ;

巴特勒（主教）将自然宗教和启示宗教比作自然的构成和进程；

[tə'geðər] [wɪð; wɪθ] [tuː] [dɪsə'teɪʃnz] [ɑːn]['pɜːrsən(ə)l][aɪ'dentəti][ænd; ənd][ɑːn][ðə; ði] ['neɪtʃər] [ʌv; əv]
together **with** **two** **Dissertations** **on** **Personal** **Identity** **and** **on** **the** **Nature** **of**
一起 和 二 学位论文 在 个人的 身份 和 在 这 自然 的
['vɜːrtʃuː] , [ænd; ənd] [ˌfɪf'tiːn] ['sɜːmənz] .
Virtue **,** **and** **Fifteen** **Sermons** **.**
美德 , 和 十五 布道 .

以及两篇关于个人身份和美德本质的论文，还有十五篇布道词。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['bʌtlɚz] (['sæmjuəl]) ['hjuːdɪbræs] .
BUTLER'S **(** **Samuel** **)** **Hudibras** **.**
管家 (塞缪尔) 胡迪布拉斯 .

巴特勒（塞缪尔）Hudibras。

[wɪð; wɪθ][ˌveri'ɔːrəm; ˌ væri'ɔːrəm] [noʊts] , [ə; eɪ] [baɪ'ɑːgrəfi] , ['pɔːrtrət] , [ænd; ənd] - [ˌilə'streiʃəns] . 5s .
With **Variorum** **Notes** **,** **a** **Biography** **,** **Portrait** **,** **and** **28** **Illustrations** **.** **5s** **.**
和 集注 笔记 , 一个 传 , 肖像 , 和 - 插图 . 5s .

附校勘注释、传记、肖像和 28 幅插图。5 先令。

— — [ɔːr] , ['fɜːrðər] ['ɪləstreɪtɪd] [wɪð; wɪθ] - ['aʊtlaɪn] ['pɔːtrɪts] .
— **—** **or** **,** **further** **Illustrated** **with** **60** **Outline** **Portraits** **.**
— — 或者 , 更远 插图 和 - 大纲 肖像 .

——或者，附有 60 幅轮廓肖像插图。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

['sizər] .
CÆSAR **.**
凯撒 .

凯撒。

['kɔmentəriz] [ɑːn][ðə; ði]['gælɪk][ænd; ənd]['sɪv(ə)l]['wɔrz] .
Commentaries **on** **the** **Gallic** **and** **Civil** **Wars** **.**
评论 在 这 高卢语 和 民用 战争 .

高卢战和内战评注。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]['dʌbljuː] . [ə; eɪ] . - , [biː] . [ə; eɪ] . 5s .
Translated **by** **W** **.** **A** **.** **McDevitte** **,** **B** **.** **A** **.** **5s** **.**
翻译 经过 W . 一个 . - , B . 一个 . 5s .

由 WA McDevitte, BA 5s 翻译。

['kæˌmoʊnz] - ['luːsiˌæd] ; [ɔːr] , [ðə; ði] [dɪ'skʌvəri] [ʌv; əv]['ɪndiə] .

CAMOENS	'	Lusiad	;	or	,	the	Discovery	of	India	.
卡蒙斯	-	卢西亚德	;	或者	,	这	发现	的	印度	.

卡蒙斯的《卢济塔尼亚史诗；或，印度的发现》。

[æn; ən]['epɪk]['poʊəm] .

An	Epic	Poem	.
一个	史诗	诗	.

一首史诗般的诗篇。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . ['mɪkl] .

Translated	by	W	.	J	.	Mickle	.
翻译	经过	W	.	J	.	很多	.

由 WJ Mickle 翻译。

5th [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] [baɪ][iː] . [ɑːr] . ['hɑːdʒɪz] , [em] . [siː] . [piː] . 3s .

5th	Edition	,	revised	by	E	.	R	.	Hodges	,	M	.	C	.	P	.	3s	.
5th	版	,	修改	经过	E	.	拉	.	霍奇斯	,	M	.	C	.	P	.	3s	.

第 5 版，由 ER Hodges 和 MCP 3s 修订。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

- ([ðə; ði]) [ʌv; əv][mɑːdɑːloʊni] .

CARAFAS	(	The	)	of	Maddaloni	.
-	(	这	)	的	马达洛尼	.

马达洛尼的 CARAFAS（The）。

['neɪpəlz]['ʌndər] ['spænɪʃ] [də'mɪnjən] .

Naples	under	Spanish	Dominion	.
那不勒斯	在下面	西班牙语	自治领	.

那不勒斯处于西班牙统治之下。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði]['dʒɜːrmən][ʌv; əv] ['ælfred] [diː] - .

Translated	from	the	German	of	Alfred	de	Reumont	.
翻译	从	这	德语	的	阿尔弗雷德	德	-	.

译自阿尔弗雷德·德·雷蒙的德语著作。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['kɑːrpəntɜ-z] (['draɪv, 'dɑːktɜ-] . ['dʌbljuː] . [biː] .) [zu'ɑːlədʒi] .

CARPENTER'S	(	Dr	.	W	.	B	.	)	Zoology	.
木匠的	(	博士	.	W	.	B	.	)	动物学	.

卡彭特（WB博士）动物学。

[rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] , [baɪ]['dʌbljuː] . [es] . ['dæləs] , [ef] . [el] . [es] . [wɪð; wɪθ] ['veri] ['nuːmərəs] ['wʊdkʌt] .

Revised	Edition	,	by	W	.	S	.	Dallas	,	F	.	L	.	S	.	With	very	numerous	Woodcuts	.
修改	版	,	经过	W	.	S	.	达拉斯	,	F	.	L	.	S	.	和	非常	很多的	木刻	.

修订版，作者：WS Dallas，FLS，配有大量木刻插图。

['vɑːl] . [aɪ] . 6s .

Vol	.	I	.	6s	.
沃尔	.	我	.	6s	.

第一卷，6页。

[['vɑːl] . [iː] .
[Vol . II .
[沃尔 . 二 .

[第二卷]

[aʊt] [ʌv; əv] [prɪnt] .
out of print .
出去 的 打印 .

已绝版。

['kɑːrpəntɚz] [mə'kænɪk(ə)l] [fə'lɑːsəfi] , [ə'strɑːnəmi] , [ænd; ənd] [hə'rɑːlədʒi] .
CARPENTER'S Mechanical Philosophy , Astronomy , and Horology .
木匠的 机械的 哲学 , 天文学 , 和 钟表学 .

卡彭特的机械哲学、天文学和钟表学。

- ['wʊdkʌt] .
181 Woodcuts .
- 木刻 .

181幅木刻版画。

5s .
5s .
5s .

5秒。

— — ['vedʒtəb(ə)l] [ˌfɪzi'ɑːlədʒi] [ænd; ənd] [ˌsɪstə'mætɪk] ['bɑːtəni] .
— — Vegetable Physiology and Systematic Botany .
— — 蔬菜 生理 和 系统 植物学 .

—— 蔬菜生理学和系统植物学。

[rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] , [baɪ] [iː] . ['læŋkistə] , [em] . [diː] . , & [siː] .
Revised Edition , by E . Lankester , M . D . , & c .
修改 版 , 经过 E . 兰克斯特 , M . D . , & c .

修订版，作者：E. Lankester，医学博士等。

[wɪð; wɪθ] ['veri] ['nuːmərəs] ['wʊdkʌt] .
With very numerous Woodcuts .
和 非常 很多的 木刻 .

配有大量木刻插图。

6s .
6s .
6s .

6秒。

— — ['ænɪm(ə)l] [ˌfɪzi'ɑːlədʒi] .
— — Animal Physiology .
— — 动物 生理 .

—— 动物生理学。

[rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] .
Revised Edition .
修改 版 .

修订版。

[wɪð; wɪθ] ['ʌpwərdz] [ʌv; əv] - ['wʊdkʌt] . 6s .
With upwards of 300 Woodcuts . 6s .
和 向上 的 - 木刻 . 6s .

包含超过300幅木刻版画。6先令。

['kærəl] .
CARREL .
小隔间 .

卡雷尔。

['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] ['kaʊntər] - [ˌrevə'luːʃ(ə)n][ɪn] ['ɪŋglənd] [fɔːr; fər][ðə; ði][ˌɑːr 'iː] - [ɪ'stæblɪʃmənt]
History **of** **the** **Counter** **-** **Revolution** **in** **England** **for** **the** **Re** **-** **establishment**
历史 的 这 柜台 - 革命 在 英格兰 为了 这 关于 - 建立
[ʌv; əv]['poʊpəri]['ʌndər] [tʃɑːrlz] [iː] . [ænd; ənd][dʒeɪmz][iː] . ,
of **Popery** **under** **Charles** **II** **.** **and** **James** **II** **.** **,**
的 天主教 在下面 查尔斯 二 . 和 詹姆斯 二 . ,

英国在查理二世和詹姆斯二世统治时期为恢复天主教而进行的反革命历史

[baɪ] ['ɑːmɔnd] ['kærəl] ; [tə'geðər] [wɪð; wɪθ]['fɑːksəz]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] [reɪn] [ʌv; əv][dʒeɪmz][iː] .
by **Armand** **Carrel** **;** **together** **with** **Fox's** **History** **of** **the** **Reign** **of** **James** **II** **.**
经过 阿曼德 卡雷尔 ; 一起 和 狐狸的 历史 的 这 在位 的 詹姆斯 二 .

阿曼德·卡雷尔著；以及福克斯的《詹姆斯二世统治史》。

[ænd; ənd][lɔːrd] [lɑːnsdeɪlz] ['memwɑːr][ʌv; əv][ðə; ði] [reɪn] [ʌv; əv][dʒeɪmz][iː] .
and **Lord** **Lonsdale's** **Memoir** **of** **the** **Reign** **of** **James** **II** **.**
和 主 朗斯代尔 回忆录 的 这 在位 的 詹姆斯 二 .

以及朗斯代尔勋爵的《詹姆斯二世统治时期回忆录》。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['kæs(ə)l] ([iː] .) [skuːlz] [ænd; ənd]['mæstərz][ʌv; əv] [fens] ,
CASTLE **(** **E** **.** **)** **Schools** **and** **Masters** **of** **Fence** **,**
城堡 (E .) 学校 和 大师 的 栅栏 ,

城堡（E.）击剑学校和大师，

[frʌm; frəm][ðə; ði]['mɪd(ə)l]['eɪdʒɪz][tuː; tə][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði] [ˌeɪ'tiːnθ] ['sentʃəri] .
from **the** **Middle** **Ages** **to** **the** **End** **of** **the** **Eighteenth** **Century** **.**
从 这 中间 年龄 到 这 结尾 的 这 第十八 世纪 .

从中世纪到十八世纪末。

[baɪ] ['ɛgɜˠtən] ['kæs(ə)l] , [em] . [ə; eɪ] . , [ef] . [es] . [ə; eɪ] . [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [kəm'pliːt] [ˌbɪbli'ɑːgrəfi] .
By **Egerton** **Castle** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **F** **.** **S** **.** **A** **.** **With** **a** **Complete** **Bibliography** **.**
经过 埃格顿 城堡 , M . 一个 . , F . S . 一个 . 和 一个 完全的 参考书目 .

作者：埃格顿·卡斯尔，文学硕士，FSA，附完整参考书目。

['ɪləstreɪtɪd] [wɪð; wɪθ] - [ˌriːprə'dʌkʃənz] [ʌv; əv][oʊld] [ɪn'greɪvɪŋ] [ænd; ənd][sɪks] [pleɪts] [ʌv; əv][swɔːdz] ,
Illustrated **with** **140** **Reproductions** **of** **Old** **Engravings** **and** **6** **Plates** **of** **Swords** **,**
插图 和 - 复制品 的 老的 雕刻 和 6 盘子 的 剑 ,
['ʃoʊɪŋ] - [ɪg'zæmpəlz] .
showing **114** **Examples** **.**
显示 - 示例 .

配有 140 幅古版画复制品和 6 幅剑图版，展示了 114 个例子。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

- ['iːvnɪŋz] [æt; ət] ['hædən] [hɔːl] .
CATTERMOLE'S **Evenings** **at** **Haddon** **Hall** **.**
- 晚上 在 哈顿 大厅 .

卡特莫尔的《哈顿庄园之夜》。

[wɪð; wɪθ] - [ɪn'greɪvɪŋ] [ɑːn] [stiːl] [frʌm; frəm] [dɪ'zaɪnz] [baɪ] ['kætərˌmoʊl] , [ðə; ði] ['letərˌpres] [baɪ][ðə; ði]

With	24	Engravings	on	Steel	from	designs	by	Cattermole	,	the	Letterpress	by	the
和	-	雕刻	在	钢	从	设计	经过	卡特莫尔	,	这	活版印刷	经过	这

[ˌbærə'nes] [diː] [kærəbɛlə] . 5s .

Baroness	de	Carabella	.	5s	.
男爵夫人	德	卡拉贝拉	.	5s	.

包含 24 幅由 Cattermole 设计的钢版雕刻作品，以及 Carabella 男爵夫人的活版印刷。5 先令。

[kə'tʌləs] , [tɪ'bʌləs] , [ænd; ənd][ðə; ði]['vɪdʒɪl][ʌv; əv]['viːnəs] .

CATULLUS	,	Tibullus	,	and	the	Vigil	of	Venus	.
卡图卢斯	,	蒂布卢斯	,	和	这	守夜	的	金星	.

卡图卢斯、提布卢斯和维纳斯的守夜。

[ə; eɪ] ['lɪtərəl] [proʊz][trænz'leɪʃ(ə)n] .

A	Literal	Prose	Translation	.
一个	文字	散文	翻译	.

直译散文。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

['selini] ([bɛnvɛ'nuːtoʊ]) .

CELLINI	(	Benvenuto	)	.
切利尼	(	本韦努托	)	.

切利尼（Benvenuto）。

['mɛmˌwɑːrz][ʌv; əv] , ['rɪt(ə)n] [baɪ] [hɪm'self] .

Memoirs	of	,	written	by	Himself	.
回忆录	的	,	书面	经过	他本人	.

他的回忆录，由他本人撰写。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['tɔməs] ['rɑːskoʊ] .

Translated	by	Thomas	Roscoe	.
翻译	经过	托马斯	罗斯科	.

由托马斯·罗斯科翻译。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[sər'vænti:z] - [dɑːn] ['kwiksət] [diː][lɑː] ['mɑːnkə] .

CERVANTES	'	Don	Quixote	de	la	Mancha	.
塞万提斯	-	大学教师	堂吉诃德	德	拉	曼查	.

塞万提斯的《堂吉诃德·德拉曼查》。

- [trænz'leɪʃ(ə)n] [rɪ'vaɪzd] .

Motteux's	Translation	revised	.
-	翻译	修改	.

莫特克斯译本修订版。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .

2	vols	.
2	卷	.

2卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[ˌgæləˈtɪə] .
Galatea .
伽拉忒亚 .

伽拉忒亚。

[ə; eɪ]['pæstərəl]['roʊmæns] .
A **Pastoral** **Romance** .
一个 牧灵 浪漫 .

田园爱情故事。

[trænzˈleɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][dʒiː] . ['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . [dʒɪl] .
Translated **by** **G** . **W** . **J** . **Gyll** .
翻译 经过 G . W . J . 吉尔 .

由 GWJ Gyll 翻译。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[sərˈvæntiːz] - [ɪgˈzempləri] ['nɑːvəlz] .
CERVANTES **'** **Exemplary** **Novels** .
塞万提斯 - 典范 小说 .

塞万提斯的代表作。

[trænzˈleɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]['wɔːltər][keɪ] . ['keli] .
Translated **by** **Walter** **K** . **Kelly** .
翻译 经过 沃尔特 K . 凯莉 .

由沃尔特·K·凯利翻译。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['tʃɔsɚz] [poʊˈetɪkl] [wɜːrks] .
CHAUCER'S **Poetical** **Works** .
乔叟的 诗意的 作品 .

乔叟的诗歌作品。

['edɪtɪd] [baɪ]['rɑːbərt] [bel] .
Edited **by** **Robert** **Bell** **.**
编辑 经过 罗伯特 钟 .

由罗伯特·贝尔编辑。

[rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [prɪ'lɪmɪneri] ['eseɪ] [baɪ][prɑːf] . ['dʌbljuː] . ['dʌbljuː] . [skiːt] , [em] . [ə; eɪ] .
Revised **Edition** **,** **with** **a** **Preliminary** **Essay** **by** **Prof** **.** **W** **.** **W** **.** **Skeat** **,** **M** **.** **A** **.**
修改 版 , 和 一个 初步的 散文 经过 教授 . W . W . 斯基特 , M . 一个 .
[fɔːr][vɑːlz] .
4 **vols** **.**
4 卷 .

修订版，附 W.W. Skeat 教授（文学硕士）的序言，共 4 卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[tʃes] ['kɑːŋgrəs] [ʌv; əv] - .
CHESS **CONGRESS** **of** **1862** **.**
棋 国会 的 - .

1862 年国际象棋大会。

[ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði] [geɪmz] [pleɪd] .
A **Collection** **of** **the** **Games** **played** **.**
一个 收藏 的 这 游戏 玩 .

已进行游戏的合集。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . - .
Edited **by** **J** **.** **Löwenthal** **.**
编辑 经过 J . - .

由 J. Löwenthal 编辑。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[ʃə'vrʌl] [ɑːn] ['kʌlər] .
CHEVREUL **on** **Colour** **.**
谢弗勒尔 在 颜色 .

彩色山羊。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] [baɪ] [tʃɑːrlz] ['mɑːtel] .
Translated **from** **the** **French** **by** **Charles** **Martel** **.**
翻译 从 这 法语 经过 查尔斯 马特尔 .

由查尔斯·马特尔从法语翻译。

[θɜːrd] [ɪ'dɪʃn] , [wɪð; wɪθ] [pleɪts] , 5s . ; [ɔːr][wɪð; wɪθ][æn; ən] [ə'dɪʃən(ə)l] ['sɪriːz] [ʌv; əv] - [pleɪts] [ɪn]
Third Edition , with Plates , 5s . ; or with an additional series of 16 Plates in
第三 版 , 和 盘子 , 5s . ; 或者 和 一个 额外的 系列 的 - 盘子 在
['kʌlərz] , 7s .
Colours , 7s .
颜色 , 7s .

第三版，附插图，5先令；或附赠16张彩色插图，7先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

- [rɪ'lɪdʒən] [ʌv; əv] ['prɔtistənts] .
CHILLINGWORTH'S Religion of Protestants .
- 宗教 的 新教徒 .

奇林沃思的《新教徒的宗教》。

[ə; eɪ] [seɪf] [wei] [tuː; tə][sæl'veɪʃ(ə)n] .
A Safe Way to Salvation .
一个 安全的 方式 到 救恩 .

一条通往救赎的安全之路。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['tʃaɪnə] , [pɪk'tɔːriəl] , [dɪ'skrɪptɪv] , [ænd; ənd][hɪ'stɔːrɪk(ə)l] .
CHINA , Pictorial , Descriptive , and Historical .
中国 , 画报 , 描述性的 , 和 历史 .

中国，图文并茂，兼具描述性和历史性。

[wɪð; wɪθ][mæp][ænd; ənd] ['nɪrli] - [ˌɪlə'streɪʃəns] . 5s .
With Map and nearly 100 Illustrations . 5s .
和 地图 和 几乎 - 插图 . 5s .

附地图和近百幅插图。5先令。

['krɔniklz] [ʌv; əv][ðə; ði] [kruː'seɪdz] .
CHRONICLES OF THE CRUSADES .
编年史 的 这 十字军东征 .

十字军东征编年史。

[kən'tempəreri] ['nærətɪvz] [ʌv; əv][ðə; ði][kruː'seɪd][ʌv; əv] ['ritʃəd] [kɜːr] [diː]['laɪən] ,
Contemporary Narratives of the Crusade of Richard Cœur de Lion ,
当代的 叙事 的 这 运动 的 理查德 心 德 狮子 ,

当代关于狮心王理查十字军东征的叙述

[baɪ] ['ritʃəd] [ʌv; əv]['diːˌvaɪzɪz][ænd; ənd] ['dʒefri] [diː] [vɪnsɔf] ; [ænd; ənd][ʌv; əv][ðə; ði][kruː'seɪd][æt; ət]
by Richard of Devizes and Geoffrey de Vinsauf ; and of the Crusade at
经过 理查德 的 迪韦齐斯 和 杰弗里 德 文索夫 ; 和 的 这 运动 在
[ˌes 'tiː] . ['luːɪs] ,
St . Louis ,
英石 . 路易斯 ,

由德维兹的理查德和杰弗里·德·文索夫撰写；以及圣路易斯十字军东征的作者。

[baɪ] [lɔːrd] [dʒɑːn] [diː] ['dʒɔɪnvɪl] . 5s .
by **Lord** **John** **de** **Joinville** **.** **5s** **.**
经过 主 约翰 德 乔因维尔 . 5s .

由约翰·德·茹安维尔勋爵撰写。5先令。

['sɪsəroʊz] [ɔː'reɪʃənz] .
CICERO'S **Orations** **.**
西塞罗的 演讲 .

西塞罗演说集。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] [baɪ] [prɑːf] . [siː] . [diː] . [jɒndʒ] , [em] . [ə; eɪ] . [fɔːr] [vɑːlz] .
Translated **by** **Prof** **.** **C** **.** **D** **.** **Yonge** **,** **M** **.** **A** **.** **4** **vols** **.**
翻译 经过 教授 . C . D . 央街 , M . 一个 . 4 卷 .

由 CD Yonge 教授翻译，共 4 卷。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

— — ['letərz] .
— **—** **Letters** **.**
— — 信件 .

—— 信件。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] [baɪ] ['evlɪn] [es] . ['ʃʌkbɜːrg] .
Translated **by** **Evelyn** **S** **.** **Shuckburgh** **.**
翻译 经过 伊芙琳 S . 舒克堡 .

由伊芙琳·S·舒克伯格翻译。

[fɔːr] [vɑːlz] .
4 **vols** **.**
4 卷 .

4卷。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[['vɑːl] . [aɪ] . [ɪn] [ðə; ðiː] [pres] .
[**Vol** **.** **I** **.** **in** **the** **press** **.**
[沃尔 . 我 . 在 这 按 .

[第一卷，即将出版。

— — [ɑːn] ['ɔːrətɔːri] [ænd; ənd] ['ɔːrətəz] .
— **—** **On** **Oratory** **and** **Orators** **.**
— — 在 演说 和 演说家 .

——论演说和演说家。

[wɪð; wɪθ] ['letərz] [tuː; tə] [k'wɪntəs] [ænd; ənd] ['bruːtəs] .
With **Letters** **to** **Quintus** **and** **Brutus** **.**
和 信件 到 昆图斯 和 布鲁图斯 .

附致昆图斯和布鲁图斯的信。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [rev] . [dʒeɪ] . [es] . ['wɑːtsn] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .

Translated	by	the	Rev	.	J	.	S	.	Watson	,	M	.	A	.	5s	.
翻译	经过	这	牧师	.	J	.	S	.	沃森	,	M	.	一个	.	5s	.

由 JS Watson 牧师（文学硕士）翻译 5s。

— — [ɑːn][ðə; ði] ['neɪtʃər] [ʌv; əv][ðə; ði][gɔdz] , [ˌdɪvɪ'neɪʃn] , [feɪt] , [lɔːz] , [ə; eɪ] [rɪ'pʌblɪk] , ['kɑːnsəlʃɪp]

—	—	On	the	Nature	of	the	Gods	,	Divination	,	Fate	,	Laws	,	a	Republic	,	Consulship
—	—	在	这	自然	的	这	神	,	占卜	,	命运	,	法律	,	一个	共和国	,	领事职位

.

:

.

——论神明的本质、占卜、命运、法律、共和国、执政官制度。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][prɑːf] . [siː] . [diː] . [jɒndʒ] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd]['frænsɪs] ['bærəm] .

Translated	by	Prof	.	C	.	D	.	Yonge	,	M	.	A	.	,	and	Francis	Barham	.
翻译	经过	教授	.	C	.	D	.	央街	,	M	.	一个	.	,	和	弗朗西斯	巴勒姆	.

由 CD Yonge 教授（文学硕士）和 Francis Barham 翻译。

5s .

5s .

5s .

5秒。

— — [ˌækə'demiks] , [diː] ['fɪnɪbəs] , [ænd; ənd] ['tʌskjələn] ['kwestʃənz] .

—	—	Academics	,	De	Finibus	,	and	Tusculan	Questions	.
—	—	学者	,	德	最终	,	和	图斯库卢姆	问题	.

——学术、De Finibus 和 Tusculan 问题。

[baɪ][prɑːf] . [siː] . [diː] . [jɒndʒ] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .

By	Prof	.	C	.	D	.	Yonge	,	M	.	A	.	5s	.
经过	教授	.	C	.	D	.	央街	,	M	.	一个	.	5s	.

作者：CD Yonge 教授，MA 5s。

['sɪsəroʊz] ['ɔfəsəz, 'ɔfəsɪz] ; [ɔːr] , ['mɔːrəl] ['duːtiz] .

CICERO'S	Offices	;	or	,	Moral	Duties	.
西塞罗的	办公室	;	或者	,	道德	职责	.

西塞罗的职务；或道德义务。

['keɪtoʊ]['meɪdʒər] , [æn; ən] ['eseɪ] [ɑːn][oʊld][eɪdʒ] ; - , [æn; ən] ['eseɪ] [ɑːn] ['frendʃɪp] ; [sɪpiːoʊz]

Cato	Major	,	an	Essay	on	Old	Age	;	Lælius	,	an	Essay	on	Friendship	;	Scipio's
卡托	主要的	,	一个	散文	在	老的	年龄	;	-	,	一个	散文	在	友谊	;	西庇阿的

[driːm] ;

Dream	;
梦	;

卡托·马约尔，《论老年》；莱利乌斯，《论友谊》；西庇阿之梦；

['pærədɒksɪz] ; ['letər] [tuː; tə] [k'wɪntəs] [ɑːn] ['mædʒɪstrɪts] .

Paradoxes	;	Letter	to	Quintus	on	Magistrates	.
悖论	;	信	到	昆图斯	在	地方法官	.

悖论；致昆图斯的信，论地方官员。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][siː] . [ɑːr] . ['ɛdməndz] .

Translated	by	C	.	R	.	Edmonds	.
翻译	经过	C	.	拉	.	埃德蒙兹	.

由 CR Edmonds 翻译。

3s .

3s .

3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[kɔːrˌniːliəs] ['niːpɒs] . — [siː] ['dʒʌstɪn] .
CORNELIUS NEPOS . — See Justin .
科尼利厄斯 尼波斯 . 一 看 贾斯汀 .

科尼利厄斯·尼波斯——见贾斯汀。

['klɑːrks] ([hjuː]) [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [tuː; tə] ['herəldri] . 18th
CLARK'S (Hugh) Introduction to Heraldry . 18th
克拉克的 (休) 介绍 到 纹章学 . 18th

克拉克（休）《纹章学导论》，第18版

[ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [ɪn'lɑːrdʒd] [baɪ] [dʒeɪ] . [ɑːr] . - , [ruːʒ] ['krɔɪ] .
Edition , Revised and Enlarged by J . R . Planché , Rouge Croix .
版 , 修改 和 放大 经过 J . 拉 . - , 胭脂 克罗伊克斯 .

由 JR Planché 和 Rouge Croix 修订和扩充的版本。

[wɪð; wɪθ] ['nɪrli] - [ˌilə'streiʃəns] .
With nearly 1000 Illustrations .
和 几乎 - 插图 .

包含近千幅插图。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[ɔːr] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [ˌilə'streiʃəns] ['kʌlərd] , 15s .
Or with the Illustrations Coloured , 15s .
或者 和 这 插图 有色 , 15s .

或者带彩色插图，15 先令。

['klæsɪk] [teɪlz; 'teɪˌliz] , [kən'teɪnɪŋ] ['ræsɪləs] , ['vɪkər] [ʌv; əv] ['weikfiːld] , ['gʌlɪvərz] ['trævlz] , [ænd; ənd]
CLASSIC TALES , containing Rasselas , Vicar of Wakefield , Gulliver's Travels , and
经典的 故事 , 包含 拉塞拉斯 , 牧师 的 韦克菲尔德 , 格列佛的 旅行 , 和
[ðə; ði] [ˌsentɪ'ment(ə)l] ['dʒɜːrni] .
The Sentimental Journey .
这 感伤的 旅行 .

经典故事集，包含《拉塞拉斯》、《威克菲尔德的牧师》、《格列佛游记》和《感伤之旅》。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['koʊləˌrɪdʒɪz] ([es] . [tiː] .) [frend] .
COLERIDGE'S (S . T .) Friend .
柯勒律治的 (S . T .) 朋友 .

柯勒律治（圣）之友。

[ə; eɪ] ['sɪriːz] [ʌv; əv] ['eseiz] [ɑːn] ['mɔrəlz] , ['pɑːlətɪks] , [ænd; ənd] [rɪ'lɪdʒən] .
A Series of Essays on Morals , Politics , and Religion .
一个 系列 的 散文 在 德 , 政治 , 和 宗教 .

一系列关于道德、政治和宗教的论文。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — [eɪdz] [tuː; tə] [rɪˈflekʃ(ə)n] , [ænd; ənd] [ðə; ði] [kənˈfeʃnz] [ʌv; əv] [æn; ən] [ɪnˈkwaɪərɪŋ] [ˈspɪrɪt] ,
— — Aids to Reflection , and the Confessions of an Inquiring Spirit ,
— — 艾滋病 到 反射 , 和 这 忏悔 的 一个 查询 精神 ,

—— 反思辅助，以及一位求知者的自白

[tuː; tə] [wɪtʃ] [ɑːr; ər] [ˈædɪd] [ðə; ði] [ˈeseiz] [ɑːn] [feɪθ] [ænd; ənd] [ðə; ði] [bʊk] [ʌv; əv] [ˈkɑːmən] [prer] .
to which are added the Essays on Faith and the Book of Common Prayer .
到 哪个 是 额外 这 散文 在 信仰 和 这 书 的 常见的 祷告 .

此外，还有《信仰论集》和《公祷书》。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — [ˈlektʃərz] [ænd; ənd] [noʊts] [ɑːn] [ˈʃeɪkspɪr] [ænd; ənd] [ˈʌðər] [ˈɪŋglɪʃ] [ˈpoʊəts] .
— — Lectures and Notes on Shakespeare and other English Poets .
— — 讲座 和 笔记 在 莎士比亚 和 其他 英语 诗人 .

——莎士比亚及其他英国诗人讲稿与笔记。

[ˈedɪtɪd] [baɪ] [tiː] . [æʃ] .
Edited by T . Ashe .
编辑 经过 T . 阿什 .

由 T. Ashe 编辑。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — [ˌbaɪəˈgræfiə] [ˌlɪtəˈrɛəriə] ; [təˈgeðər] [wɪð; wɪθ] [tuː] [leɪ] [ˈsəːmənz] .
— — Biographia Literaria ; together with Two Lay Sermons .
— — 传记 文学 ; 一起 和 二 莱 布道 .

——《文学传记》；附两篇平信徒布道。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['teɪbl] - [tɔːk] [ænd; ənd][ɑːm'niːənə] .
— — Table - Talk and Omniana .
— — 桌子 - 讲话 和 芍药 .

—— 餐桌闲谈和杂谈。

['edɪtɪd] [baɪ][tiː] . [æʃ] , [biː] . [ə; eɪ] . 3s .
Edited by T . Ashe , B . A . 3s .
编辑 经过 T . 阿什 , B . 一个 . 3s .

由 T. Ashe 编辑，BA 3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['mɪsəˌleɪniːz] , [ɛs'θɛtɪk] [ænd; ənd] ['lɪtəreri] ; [tuː; tə] [wɪtʃ] [ɪz] ['ædɪd] , [ðə; ði] ['θiːəri] [ʌv; əv] [laɪf]
— — Miscellanies , Æsthetic and Literary ; to which is added , The Theory of Life
— — 杂项 , 审美的 和 文学 ; 到 哪个 是 额外 , 这 理论 的 生活
.
:
.

——杂谈、美学与文学；另附《人生理论》。

[kə'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ][tiː] . [æʃ] , [biː] . [ə; eɪ] . 3s .
Collected and arranged by T . Ashe , B . A . 3s .
集 和 安排 经过 T . 阿什 , B . 一个 . 3s .

由 T. Ashe, BA 3s 收集和整理。

6d .
6d .
6d .

6d.

[koʊmts] ['pɑːzətɪv] [fə'lɑːsəfi] .
COMTE'S Positive Philosophy .
孔特的 积极的 哲学 .

孔德的实证哲学。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][ænd; ənd] [kən'denst] [baɪ] ['hɛriːət] ['mɑːrtɪˌnoʊ] .
Translated and condensed by Harriet Martineau .
翻译 和 浓缩版 经过 哈丽特 马蒂诺 .

由 Harriet Martineau 翻译并精简。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ] ['fredrɪk] ['hærisn] . [θriː][vɑːlz] . 5s .
With Introduction by Frederic Harrison . 3 vols . 5s .
和 介绍 经过 弗雷德里克 哈里森 . 3 卷 . 5s .

由弗雷德里克·哈里森作序。共3卷，每卷5先令。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[koʊmts] [fə'lɑːsəfi] [ʌv; əv][ðə; ði]['saɪənsəz, 'saɪənsɪz] , ['biːɪŋ] [æn; ən][ˌekspə'zɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði]
COMTE'S Philosophy of the Sciences , being an Exposition of the
孔特的 哲学 的 这 科学 , 存在 一个 展览 的 这
['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv][ðə; ði] [kɔːrs] [diː] [ˌfɪlə'sɒfiː] ['pɑːzətɪv] .
Principles of the Cours de Philosophie Positive .
原则 的 这 课程 德 哲学 积极的 .

孔德的科学哲学，是对实证哲学课程原理的阐述。

[baɪ][dʒiː] . [eɪtʃ] . ['lu(ː)is] . 5s .
By **G** . **H** . **Lewes** . **5s** .
经过 G . H . 刘易斯 . 5s .

作者：GH Lewes。5 先令。

[kɑːn'deɪz] ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] [də'mɪnjən] [ʌv; əv][ðə; ði]['ærəbz][ɪn] [speɪn] .
CONDÉ'S **History** **of** **the** **Dominion** **of** **the** **Arabs** **In** **Spain** .
康泰纳仕 历史 的 这 自治领 的 这 阿拉伯人 在 西班牙 .

孔代所著《阿拉伯人在西班牙的统治史》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]['mɪsɪz] . ['fɑːstər] .
Translated **by** **Mrs** . **Foster** .
翻译 经过 太太 . 促进 .

由福斯特夫人翻译。

[θriː][vɑːlz] .
3 **vols** .
3 卷 .

3卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['kuːpɚz] [ˌbaɪə'græfɪkl] ['dɪkʃəneri] .
COOPER'S **Biographical** **Dictionary** .
库珀的 传记 字典 .

库珀传记词典。

[kən'teɪnɪŋ] [kən'saɪs] ['noʊtɪsɪz] (['ʌpwərdz] [ʌv; əv] - , -) [ʌv; əv] ['emɪnənt] ['pɚːsənz] [ʌv; əv][ɔːl]['eɪdʒɪz]
Containing **Concise** **Notices** **(** **upwards** **of** **15** **,** **000** **)** **of** **Eminent** **Persons** **of** **all** **Ages**
包含 简洁的 通知 (向上 的 - , -) 的 杰出 人 的 全部 年龄
[ænd; ənd] ['kʌntriz] .
and **Countries** .
和 国家 .

收录了各个时代和各个国家的杰出人物的简要介绍（超过 15,000 条）。

[baɪ] ['tɔmpsn] ['kuːpər] , [ef] . [es] . [ə; eɪ] . [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['sʌplɪmənt] , ['brɪŋɪŋ] [ðə; ði][wɜːrk] [daʊn]
By **Thompson** **Cooper** **,** **F** . **S** . **A** . **With** **a** **Supplement** **,** **bringing** **the** **work** **down**
经过 汤普森 库珀 , F . S . 一个 . 和 一个 补充 , 带来 这 工作 向下
[tuː; tə] - .
to **1883** .
到 - .

由汤普森·库珀（FSA）撰写，并附有补充说明，将作品的创作时间提前至 1883 年。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 **vols** .
2 卷 .

2卷。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['kaʊpərz] [kəm'pliːt] [wɜːrks] .
COWPER'S Complete Works .
考珀的 完全的 作品 .

考珀全集。

['edɪtɪd] [baɪ]['rɑːbərt]['sauði, 'sʌði] .
Edited by Robert Southey .
编辑 经过 罗伯特 骚塞 .

由罗伯特·骚塞编辑。

['ɪləstreɪtɪd] [wɪð; wɪθ] - [ɪn'greɪvɪŋ] .
Illustrated with 45 Engravings .
插图 和 - 雕刻 .

配有45幅版画插图。

[eɪt][vɑːlz] .
8 vols .
8 卷 .

8卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[aɪ] . [tuː; tə][ˌaɪ 'viː] . — ['memwɑːr][ænd; ənd] [ˌkɔːrə'spɑːndəns] .
I . to IV . — Memoir and Correspondence .
我 . 到 第四 . — 回忆录 和 一致 .

第一至第四部分——回忆录和书信。

[viː] . [ænd; ənd]['vaɪ, 'viː] . — [poʊ'etɪkl] [wɜːrks] .
V . and VI . — Poetical Works .
V . 和 六年级 . — 诗意的 作品 .

第五章和第六章——诗歌作品。

[ˌviːˌaɪ'aɪ] . [ænd; ənd][ˌviːˌaɪ'aɪ'aɪ] . —
VII . and VIII . —
七 . 和 八 . —

第七章和第八章——

[trænz'leɪʃ(ə)n][ʌv; əv] ['hoʊmɝz] ['iliəd] [ænd; ənd] ['ɑːdəsi] .
Translation of Homer's Iliad and Odyssey .
翻译 的 荷马 《伊利亚特》 和 奥德赛 .

荷马史诗《伊利亚特》和《奥德赛》的译本。

- ['mɛmˌwɑːrz][ʌv; əv][ðə; ði] [duːk] [ʌv; əv] ['mɔːlbərə] .

COXE'S	**Memoirs**	**of**	**the**	**Duke**	**of**	**Marlborough**	**.**
-	回忆录	的	这	公爵	的	马尔堡	.

考克斯所著《马尔伯勒公爵回忆录》。

[wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz][ə'rɪdʒən(ə)l] [ˌkɔːrə'spɑːndəns] .

With	**his**	**original**	**Correspondence**	**.**
和	他的	原来的	一致	.

附上他的原始信件。

[baɪ]['dʌbljuː] . ['kɑːks] , [em] . [ə; eɪ] . , [ef] . [ɑːr] . [es] . [rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] [baɪ][dʒɑːn] [weɪd] . [θriː][vɑːlz] .

By	**W**	**.**	**Coxe**	**,**	**M**	**.**	**A**	**.**	**,**	**F**	**.**	**R**	**.**	**S**	**.**	**Revised**	**edition**	**by**	**John**	**Wade**	**.**	**3**	**vols**	**.**
经过	W	.	科克斯	,	M	.	一个	.	,	F	.	拉	.	S	.	修改	版	经过	约翰	韦德	.	3	卷	.

作者：W. Coxe，文学硕士，英国皇家学会会员。修订版：John Wade。共3卷。

3s .

3s	**.**
3s	.

3秒。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

博恩图书馆藏书字母顺序列表（(An Alphabetical List of Books Contained in)
第2/6页

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[æn; ən] ['ætləs] [ʌv; əv][ðə; ði][plænz][ʌv; əv] ['mɑːrlˌbɜːroʊz] [kæm'peinz] , 4to . 10s .
An Atlas of the plans of Marlborough's campaigns , 4to . 10s .
一个 阿特拉斯 的 这 计划 的 马尔伯勒的 竞选活动 , 4to . 10s .

马尔伯勒战役计划图集，4开本，10先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] [haʊs] [ʌv; əv] ['ɔːstriə] (- - -) .
— — History of the House of Austria (1218 - 1792) .
— — 历史 的 这 房子 的 奥地利 (- - -) .

——奥地利王朝史（1218-1792）。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ][kənˌtɪnjuˈeɪʃ(ə)n][frʌm; frəm][ðə; ði] [əkˈseʃ(ə)n] [ʌv; əv]['frænsɪs][aɪ] . [tuː; tə][ðə; ði][ˌrevəˈluːʃ(ə)n]
With a Continuation from the Accession of Francis I . to the Revolution
和 一个 续篇 从 这 加入 的 弗朗西斯 我 . 到 这 革命
[ʌv; əv] - .
of 1848 .
的 - .

从弗朗茨一世登基到1848年革命的续篇。

[fɔːr][vɑːlz] .
4 vols .
4 卷 .

4卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[kreɪks] ([dʒiː] . [el] .) [pərˈsuːt][ʌv; əv] ['nɑːlɪdʒ] ['ʌndər] ['dɪfəkəltɪz] .
CRAIK'S (G . L .) Pursuit of Knowledge under Difficulties .
克雷克的 (G . L .) 追逐 的 知识 在下面 困难 .

CRAIK'S (GL) 在困难中追求知识。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['ænɪkˌdoʊts] [ænd; ənd] ['mɛmˌwɑːrz] .
Illustrated **by** **Anecdotes** **and** **Memoirs** **.**
插图 经过 轶事 和 回忆录 .

以轶事和回忆录为例。

[rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] , [wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] ['wʊdkʌt] ['pɔːtrɪts] [ænd; ənd] [pleɪts] .
Revised **edition** **,** **with** **numerous** **Woodcut** **Portraits** **and** **Plates** **.**
修改 版 , 和 很多的 木刻 肖像 和 盘子 .

修订版，包含大量木刻肖像和插图。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

- [θriː] ['kɔːrsɪz] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [dɪ'zɜːrt] ; [kəm'praizɪŋ] [θriː] [sets] [ʌv; əv] [teɪlz; 'teɪˌliz] ,
CRUIKSHANK'S **Three** **Courses** **and** **a** **Dessert** **;** **comprising** **three** **Sets** **of** **Tales** **,**
- 三 课程 和 一个 甜点 ; 包括 三 套 的 故事 ,
[west] ['kʌntri] ,
West **Country** **,**
西方 国家 ,

克鲁克香克的《三道菜和一道甜点》；包含三组故事，西南部地区

['aɪrɪʃ] , [ænd; ənd] ['liːg(ə)l] ; [ænd; ənd] [ə; eɪ] [meɪ'lɑːnʒ] .
Irish **,** **and** **Legal** **;** **and** **a** **Mélange** **.**
爱尔兰 , 和 合法的 ; 和 一个 混血 .

爱尔兰语，法律；以及混合语。

[wɪð; wɪθ] - ['hjuːmərəs] [ˌɪlə'streiʃəns] [baɪ] [dʒɔːrdʒ] ['kruːɪkʃæŋk] . 5s .
With **50** **humorous** **Illustrations** **by** **George** **Cruikshank** **.** **5s** **.**
和 - 幽默 插图 经过 乔治 克鲁克香克 . 5s .

附乔治·克鲁克香克绘制的50幅幽默插图。5先令。

- [pʌntʃ] [ænd; ənd] ['dʒuːdi] .
CRUIKSHANK'S **Punch** **and** **Judy** **.**
- 冲床 和 朱迪 .

克鲁克香克的潘趣和朱迪木偶戏。

[ðə; ði] ['daɪəlɔːg] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['pʌpɪt] [ʃoʊ] : [æn; ən] [ə'kaʊnt] [ʌv; əv] [ɪts] ['ɔːrɪdʒɪn] , & [siː] . [wɪð; wɪθ] -
The **Dialogue** **of** **the** **Puppet** **Show** **:** **an** **Account** **of** **its** **Origin** **,** **&** **c** **.** **With** **24**
这 对话 的 这 木偶 展示 : 一个 帐户 的 它是 起源 , & c . 和 -
[ˌɪlə'streiʃəns] ,
Illustrations **,**
插图 ,

木偶戏的对话：其起源的叙述等等。附24幅插图。

[ænd; ənd] ['kʌlərd] [pleɪts] , [dɪ'zaɪnd] [ænd; ənd] [ɪn'greɪvd] [baɪ] [dʒiː] . ['kruːɪkʃæŋk] .
and **Coloured** **Plates** **,** **designed** **and** **engraved** **by** **G** **.** **Cruikshank** **.**
和 有色 盘子 , 设计 和 刻 经过 G . 克鲁克香克 .

以及由 G. Cruikshank 设计和雕刻的彩色版画。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['kʌnɪŋˌhæmz] [laɪvz; lɪvz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [moʊst] ['emɪnənt] ['brɪtɪʃ] ['peɪntəz] .
CUNNINGHAM'S **Lives** **of** **the** **Most** **Eminent** **British** **Painters** **.**
坎宁安的 生活 的 这 最多 杰出 英国 画家 .

坎宁安所著《英国最杰出画家传》。

[ə; eɪ] [nuː] [ɪˈdɪʃn] , [wɪð; wɪθ] [noʊts] [ænd; ənd] [ˌsɪksˈtiːn] [freʃ] [laɪvz; lɪvz] .

A	New	Edition	,	with	Notes	and	Sixteen	fresh	Lives	.
一个	新的	版	,	和	笔记	和	十六	新鲜的	生活	.

新版本，附注释和十六篇全新传记。

[baɪ][ˈmɪsɪz] . [ˈhiːtən] . [θriː][vɑːlz] .

By	Mrs	.	Heaton	.	3	vols	.
经过	太太	.	希顿	.	3	卷	.

希顿夫人著。共3卷。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[iːtʃ] .

each	.
每个	.

每个。

[ˈdænti] .

DANTE	.
但丁	.

但丁。

[dɪˈvaɪn] [ˈkɑːmədi] .

Divine	Comedy	.
神圣的	喜剧	.

神曲。

[trænzˈleɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [rev] . [eɪtʃ] . [ef] . [ˈkæri] , [em] . [ə; eɪ] . 3s .

Translated	by	the	Rev	.	H	.	F	.	Cary	,	M	.	A	.	3s	.
翻译	经过	这	牧师	.	H	.	F	.	凯瑞	,	M	.	一个	.	3s	.

由牧师 HF Cary, MA 3s 翻译。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

— — [trænzˈleɪtəd, træn'sleɪtɪd][ˈɪntuː] [ˈɪŋglɪʃ] [vɜːrs] [baɪ][aɪ] . [siː] . [raɪt] , [em] . [ə; eɪ] . 3rd [ɪˈdɪʃn] ,

—	—	Translated	into	English	Verse	by	I	.	C	.	Wright	,	M	.	A	.	3rd	Edition	,
—	—	翻译	进入	英语	诗	经过	我	.	C	.	赖特	,	M	.	一个	.	3rd	版	,

[rɪˈvaɪzd] .

revised	.
修改	.

—— 由 IC Wright, MA 翻译成英文诗歌，第三版修订版。

[wɪð; wɪθ] [ˈpɔːrtrət] , [ænd; ənd] - [ˌɪləˈstreɪʃəns] [ɑːn] [stiːl] , [ˈæftər][ˈflæksmən] .

With	Portrait	,	and	34	Illustrations	on	Steel	,	after	Flaxman	.
和	肖像	,	和	-	插图	在	钢	,	后	弗拉克斯曼	.

附肖像，以及根据弗拉克斯曼作品绘制的 34 幅钢版画插图。

— — [ðə; ði][ɪnˈfɜːrnoʊ] .

—	—	The	Inferno	.
—	—	这	地狱	.

—— 地狱篇。

[ə; eɪ] ['lɪtərəl] [proʊz][trænz'leɪʃ(ə)n] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði][tekst][ʌv; əv][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] ['prɪntɪd] [ɑ:n][ðə; ði]

A	Literal	Prose	Translation	,	with	the	Text	of	the	Original	printed	on	the
一个	文字	散文	翻译	,	和	这	文本	的	这	原来的	打印	在	这

[seɪm] [peɪdʒ] .

same	page	.
相同的	页	.

原文直译，原文印在同一页上。

[baɪ][dʒɑ:n][ə; eɪ] . [kɑ:'lail] , [em] . [di:] . 5s .

By	John	A	.	Carlyle	,	M	.	D	.	5s	.
经过	约翰	一个	.	凯雷集团	,	M	.	D	.	5s	.

约翰·A·卡莱尔医学博士著，5秒。

— — [ðə; ði][ˌpɜ:rgə'tɔ:rioʊ] .

—	—	The	Purgatorio	.
—	—	这	炼狱	.

——《炼狱》。

[ə; eɪ] ['lɪtərəl] [proʊz][trænz'leɪʃ(ə)n] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði][tekst] ['prɪntɪd] [ɑ:n][ðə; ði] [seɪm] [peɪdʒ] .

A	Literal	Prose	Translation	,	with	the	Text	printed	on	the	same	page	.
一个	文字	散文	翻译	,	和	这	文本	打印	在	这	相同的	页	.

逐字逐句的散文翻译，原文印在同一页上。

[baɪ]['dʌbljuː] . [es] . ['dʌgˌdeɪl] . 5s .

By	W	.	S	.	Dugdale	.	5s	.
经过	W	.	S	.	杜格代尔	.	5s	.

作者：WS Dugdale。5秒。

[di:] [ˌkɑ:'mi:n] (['filip]) , ['mɛmˌwɑ:rz][ʌv; əv] .

DE	COMMINES	(	Philip	)	,	Memoirs	of	.
德语	公矿	(	菲利普	)	,	回忆录	的	.

DE COMMINES（Philip），回忆录。

[kən'teɪnɪŋ] [ðə; ði]['hɪstɔɪ:z, 'hɪstri:z][ʌv; əv] ['lu:ɪs] [saɪˌzaɪˌksaɪˌgzaɪ] . [ænd; ənd] [tʃɑ:rlz] [ˌviːˌaɪ'aɪ'aɪ] . , [kɪŋz]

Containing	the	Histories	of	Louis	XI	.	and	Charles	VIII	.	,	Kings
包含	这	历史	的	路易斯	十一	.	和	查尔斯	八	.	,	国王

[ʌv; əv] [fræns] , [ænd; ənd] [tʃɑ:rlz] [ðə; ði][boʊld] ,

of	France	,	and	Charles	the	Bold	,
的	法国	,	和	查尔斯	这	大胆的	,

收录了法国国王路易十一和查理八世以及大胆查理的历史。

[du:k] [ʌv; əv] ['bɜ:rgəndi] .

Duke	of	Burgundy	.
公爵	的	勃艮第	.

勃艮第公爵。

[tə'geðər] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['skændələs] ['krɑ:nɪk(ə)l] , [ɔ:r]['si:krət]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['lu:ɪs] [saɪˌzaɪˌksaɪˌgzaɪ]

Together	with	the	Scandalous	Chronicle	,	or	Secret	History	of	Louis	XI
一起	和	这	丑闻	编年史	,	或者	秘密	历史	的	路易斯	十一

. , [baɪ][dʒi:n][di:] [trɔɪz] .

.	,	by	Jean	de	Troyes	.
.	,	经过	让	德	特鲁瓦	.

与让·德·特鲁瓦所著的《丑闻编年史，或路易十一的秘密历史》一起。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['ændru:] [ɑ:r] . ['skoʊbəl] .

Translated	by	Andrew	R	.	Scoble	.
翻译	经过	安德鲁	拉	.	斯科布尔	.

由 Andrew R. Scoble 翻译。

[wɪð; wɪθ] ['pɔ:trɪts] . [ˌtu:'tu:][vɑ:lz] .

With	Portraits	.	2	vols	.
和	肖像	.	2	卷	.

附肖像画。2卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[dɪˈfoʊz] ['nɑːvəlz][ænd; ənd] [ˌmɪsəˈleɪniəs] [wɜːrks] .
DEFOE'S Novels and Miscellaneous Works .
德福的 小说 和 各种各样的 作品 .

笛福的小说及其他作品。

[wɪð; wɪθ] ['prefisiz] [ænd; ənd] [noʊts] , [ɪnˈkluːdɪŋ] [ðoʊz] [əˈtrɪbjuːtɪd] [tuː; tə][sɜːr]['dʌbljuː] . [skɔt] . ['sɛvən] [vɑːlz] .
With Prefaces and Notes , including those attributed to Sir W . Scott . 7 vols .
和 序言 和 笔记 , 包括 那些 归因于 到 先生 W . 斯科特 . 7 卷 .

附序言和注释，其中部分序言和注释据说是威廉·斯科特爵士所作。共7卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— ['kæptɪn] ['sɪŋgltən] , [ænd; ənd]['kɜːrn(ə)l][dʒæk] .
— Captain Singleton , and Colonel Jack .
— 队长 辛格尔顿 , 和 上校 杰克 .

——辛格尔顿上尉和杰克上校。

— ['mɛmˌwɑːrz][ʌv; əv][ə; eɪ] [ˌkævəˈlɪr] , ['kæptɪn] ['kɑːrltən] , ['dikəri] - , & [siː] .
— Memoirs of a Cavalier , Captain Carleton , Dickory Cronke , & c .
— 回忆录 的 一个 骑士 , 队长 卡尔顿 , 迪科里 - , & c .

—骑士回忆录，卡尔顿上尉，迪科里·克朗克等。

— [mɑːl] ['flændərz] , [ænd; ənd][ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði]['dev(ə)l] .
— Moll Flanders , and the History of the Devil .
— 莫尔 弗兰德斯 , 和 这 历史 的 这 魔鬼 .

——莫尔·弗兰德斯和魔鬼的历史。

— [rɔkˈsænə] , [ænd; ənd] [laɪf] [ʌv; əv]['mɪsɪz] . ['krɪstʃən] ['deɪviːz] .
— Roxana , and Life of Mrs . Christian Davies .
— 罗克萨娜 , 和 生活 的 太太 . 基督教 戴维斯 .

—罗克珊娜，以及克里斯蒂安·戴维斯夫人的一生。

— ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] [greɪt] [pleɪg] [ʌv; əv] ['lʌndən] , - ; [ðə; ði][stɔ:rm] (-) ; [ænd; ənd]
— History of the Great Plague of London , 1665 ; The Storm (1703) ; and
— 历史 的 这 伟大的 瘟疫 的 伦敦 , - ; 这 风暴 (-) ; 和
[ðə; ði] [tru:] - [bɔ:rn] ['ɪŋglɪʃmən] .
the True - born Englishman .
这 真的 - 出生 英国人 .

—《1665年伦敦大瘟疫史》;《风暴》(1703年); 以及《真正的英国人》。

— ['dʌŋkən] ['kæmbl] , [nu:] ['vɔɪɪdʒ] [raʊnd] [ðə; ði][wɜ:rld] , [ænd; ənd][pə'lɪtɪk(ə)l][trækts] .
— Duncan Campbell , New Voyage round the World , and Political Tracts .
— 邓肯 坎贝尔 , 新的 航程 圆形的 这 世界 , 和 政治的 小册子 .

——邓肯·坎贝尔,《环球新航程和政治论著》。

— ['rɔbinsn] ['kru:soʊ] .
— Robinson Crusoe .
— 罗宾逊 克鲁索 .

——鲁滨逊·克鲁索

[di:] - [ɑ:n][ðə; ði] [ˌkɑ:nstɪ'tu:ʃn] [ʌv; əv] ['ɪŋglənd] .
DE LOLME on the Constitution of England .
德语 - 在 这 宪法 的 英格兰 .

德洛尔姆论英国宪法。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒɑ:n] [mə'grɛgɝ] .
Edited by John Macgregor .
编辑 经过 约翰 麦格雷戈 .

由约翰·麦格雷戈编辑。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

- ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ɑ:rmz][ænd; ənd] ['ɑ:rmər] , [frʌm; frəm][ðə; ði] ['ɜ:rliɪst] ['pɪriəd] .
DEMMIN'S History of Arms and Armour , from the Earliest Period .
- 历史 的 武器 和 盔甲 , 从 这 最早 时期 .

德明武器和盔甲史,从最早时期开始。

[baɪ] [aj'^u:st] [dɛmɪn] .
By Auguste Demmin .
经过 奥古斯特 德明 .

作者:奥古斯特·德明。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][si:] . [si:] . [blæk] , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð; wɪθ] ['nɪrli] - [ˌilə'streiʃəns] .
Translated by C . C . Black , M . A . With nearly 2000 Illustrations .
翻译 经过 C . C . 黑色的 , M . 一个 . 和 几乎 - 插图 .

由 CC Black, MA 翻译,配有近 2000 幅插图。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[dɪ'mɑːsθəˌniːz] - [ɔː'reɪʃənz] .
DEMOSTHENES ' Orations .
德摩斯梯尼 - 演讲 .

德摩斯梯尼演说集。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][siː] . ['ræn] ['kenədi] .
Translated by C . Rann Kennedy .
翻译 经过 C . 兰恩 肯尼迪 .

由 C. Rann Kennedy 翻译。

[faɪv][vɑːlz] .
5 vols .
5 卷 .

5卷。

['vɑːl] . [aɪ] . , 3s .
Vol . I . , 3s .
沃尔 . 我 . , 3s .

第一卷，3先令。

6d . ; [vɑːlz] .
6d . ; Vols .
6d . ; 卷 .

6d.；卷。

[iː] . - [viː] . , 5s .
II . - V . , 5s .
二 . - V . , 5s .

II.-V.，5s。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[diː] - [kəj'rin, -'riːn][ɔːr] ['ɪtəli] .
DE STAËL'S Corinne or Italy .
德语 - 科琳 或者 意大利 .

DE STAËL 的 Corinne 或意大利。

[baɪ] ['mædəm] [diː] [stɑːl] .
By Madame de Staël .
经过 夫人 德 斯塔尔 .

作者：斯塔尔夫人。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]['eməli]['bɔːldwɪn][ænd; ənd] [ˌpɔ'liːnə] ['draɪvər] .
Translated by Emily Baldwin and Paulina Driver .
翻译 经过 艾米丽 鲍德温 和 保利娜 司机 .

由艾米莉·鲍德温和保利娜·德莱弗翻译。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

- ['lɑːdʒɪk] , [ɔːr][ðə; ðɪ] ['saɪəns] [ʌv; əv] ['ɪnfərəns] .
DEVEY'S Logic , or the Science of Inference .
- 逻辑 , 或者 这 科学 的 推理 .

戴维逻辑，或推理科学。

[ə; eɪ]['pɑːpjələr]['mænjuəl] .
A **Popular** **Manual** **.**
一个 受欢迎的 手动的 .

一本通俗易懂的手册。

[baɪ][dʒeɪ] . [dɪ'veɪ] . 5s .
By **J** **.** **Devey** **.** **5s** **.**
经过 J . 德维 . 5s .

作者：J. Devey。5秒。

['dɪkʃəneri] [ʌv; əv] ['lætn] [ænd; ənd] [griːk] [kwoʊ'teɪʃənz] ; [ɪn'kluːdɪŋ] ['prɑːvɜːrbz] , ['mæksəmz] , ['mɒtoʊz]
DICTIONARY **of** **Latin** **and** **Greek** **Quotations** **;** **including** **Proverbs** **,** **Maxims** **,** **Mottoes**
字典 的 拉丁 和 希腊语 引文 ; 包括 箴言 , 格言 , 格言
, [lɔː] [tɜːrmz][ænd; ənd] [freɪzɪz] .
, **Law** **Terms** **and** **Phrases** **.**
, 法律 条款 和 短语 .

拉丁语和希腊语名言词典；包括谚语、格言、格言、法律术语和短语。

[wɪð; wɪθ][ɔːl][ðə; ði] ['kwɑːntətiz] [mɑːrkt] , [ænd; ənd] ['ɪŋglɪʃ] [trænz'leɪʃənz, træn'sleɪʃənz] .
With **all** **the** **Quantities** **marked** **,** **and** **English** **Translations** **.**
和 全部 这 数量 标记 , 和 英语 翻译 .

所有数量均已标明，并附有英文翻译。

[wɪð; wɪθ]['ɪndeks][vɜːr'boʊrəm] (- ['peɪdʒɪz]) .
With **Index** **Verborum** **(** **622** **pages** **)** **.**
和 指数 动词 (- 页面) .

附 Verborum 索引（622 页）。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['dɪkʃəneri] [ʌv; əv] [ˌɑːbsə'liːt] [ænd; ənd] [prə'vɪnʃ(ə)l] ['ɪŋglɪʃ] .
DICTIONARY **of** **Obsolete** **and** **Provincial** **English** **.**
字典 的 过时的 和 省级 英语 .

过时和地方英语词典。

[kəm'paɪld] [baɪ] ['tɔməs] [raɪt] , [em] . [ə; eɪ] . , [ef] . [es] . [ə; eɪ] . , & [siː] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
Compiled **by** **Thomas** **Wright** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **F** **.** **S** **.** **A** **.** **,** **&** **c** **.** **2** **vols** **.**
编译 经过 托马斯 赖特 , M . 一个 . , F . S . 一个 . , & c . 2 卷 .

由托马斯·赖特（Thomas Wright，文学硕士，英国古物学会会员等）编纂，共 2 卷。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

- ['krɪstʃən] [ˌaɪkə'nɑːgrəfi] : [ə; eɪ]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['krɪstʃən] [ɑːrt][ɪn][ðə; ði]['mɪd(ə)l]['eɪdʒɪz] .
DIDRON'S **Christian** **Iconography** **:** **a** **History** **of** **Christian** **Art** **in** **the** **Middle** **Ages** **.**
- 基督教 图像学 : 一个 历史 的 基督教 艺术 在 这 中间 年龄 .

迪德隆的《基督教圣像画：中世纪基督教艺术史》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][iː] . [dʒeɪ] . ['mɪlɪŋtən] [ænd; ənd] [kəm'pliːtɪd] [baɪ] ['mɑːrgrət] [stoʊks] .
Translated **by** **E** **.** **J** **.** **Millington** **and** **completed** **by** **Margaret** **Stokes** **.**
翻译 经过 E . J . 米灵顿 和 完全的 经过 玛格丽特 斯托克斯 .

由 EJ Millington 翻译，Margaret Stokes 完成。

[wɪð; wɪθ] - [ˌɪləˈstreɪʃəns] . [ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .

With	240	Illustrations	.	2	vols	.
和	-	插图	.	2	卷	.

含240幅插图。共2卷。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

[iːtʃ] .

each	.
每个	.

每个。

[daɪˈɑːdʒəniːz] [leɪˈɜːrʃəs] .

DIOGENES	LAERTIUS	.
第欧根尼	拉尔修斯	.

第欧根尼·拉尔修斯。

[laɪvz; lɪvz][ænd; ənd] [əˈpɪnjənz] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [ˈeɪnʃənt] [fɪˈlɒsəfəz] .

Lives	and	Opinions	of	the	Ancient	Philosophers	.
生活	和	意见	的	这	古老的	哲学家	.

古代哲学家的生平与观点。

[trænzˈleɪtəd, trænˈsleɪtɪd][baɪ][prɑːf] . [siː] . [diː] . [jɒndʒ] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .

Translated	by	Prof	.	C	.	D	.	Yonge	,	M	.	A	.	5s	.
翻译	经过	教授	.	C	.	D	.	央街	,	M	.	一个	.	5s	.

由 CD Yonge 教授，MA 5s 翻译。

- [ædvərˈsərɪə] .

DOBREE'S	Adversaria	.
-	敌对者	.

多布里的对手。

[ˈedɪtɪd] [baɪ][ðə; ðɪ] [leɪt] [prɑːf] . [ˈwaːgnə] . [ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .

Edited	by	the	late	Prof	.	Wagner	.	2	vols	.
编辑	经过	这	晚的	教授	.	瓦格纳	.	2	卷	.

由已故的瓦格纳教授编辑。共2卷。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

[iːtʃ] .

each	.
每个	.

每个。

[ˈdɑːdz] .

DODD'S	Epigrammatists	.
多德法案	警句作家	.

多德的警句作家。

[ə; eɪ] [sɪˈlekʃ(ə)n] [frʌm; frəm][ðə; ðɪ] [ˌepɪgrəˈmætɪk] [ˈlɪtərətʃʊr; ˈlɪtrətʃər; ˈlɪtrətʃʊr][ʌv; əv] [ˈeɪnʃənt] , [ˌmiːdiˈiːvəl] ,

A	Selection	from	the	Epigrammatic	Literature	of	Ancient	,	Mediæval	,
一个	选择	从	这	警句	文学	的	古老的	,	中世纪	,

[ænd; ənd][ˈmɑːdərn] [taɪmz] .

and	Modern	Times	.
和	现代的	《时代周刊》	.

古代、中世纪和近代警句文学选集。

[baɪ][ðə; ði] [rev] . ['henri] ['filip] [dɔd] , [em] . [ə; eɪ] . ['ɑ:ksfərd] . 2nd [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd]

By	the	Rev	.	Henry	Philip	Dodd	,	M	.	A	.	Oxford	.	2nd	Edition	,	revised	and
经过	这	牧师	.	亨利	菲利普	多德	,	M	.	一个	.	牛津	.	2nd	版	,	修改	和

[ɪn'lɑ:rdʒd] .

enlarged	.
放大	.

作者：亨利·菲利普·多德牧师，牛津大学硕士。第二版，修订扩充版。

6s .

6s	.
6s	.

6秒。

['dɑ:nəldsənz] [ðə; ði] ['θi:ətər] [ʌv; əv][ðə; ði] ['gri:ks] .

DONALDSON'S	The	Theatre	of	the	Greeks	.
唐纳森的	这	剧院	的	这	希腊人	.

唐纳森的《希腊剧院》。

[ə; eɪ] ['tri:tɪs] [ɑ:n][ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ænd; ənd][ˌeksɪ'bɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [gri:k] ['drɑ:mə] .

A	Treatise	on	the	History	and	Exhibition	of	the	Greek	Drama	.
一个	论文	在	这	历史	和	展览	的	这	希腊语	戏剧	.

论希腊戏剧的历史与展览。

[wɪð; wɪθ] ['nu:mərəs] [ˌilə'streiʃəns] [ænd; ənd][θri:][plænz] .

With	numerous	Illustrations	and	3	Plans	.
和	很多的	插图	和	3	计划	.

配有大量插图和3个平面图。

[baɪ][dʒɑ:n] ['wɪljəm] ['dɑ:nəldsən] , [di:] . [di:] . 5s .

By	John	William	Donaldson	,	D	.	D	.	5s	.
经过	约翰	威廉	唐纳森	,	D	.	D	.	5s	.

作者：John William Donaldson，DD 5s。

['dreɪpərz] ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] [ˌɪntə'lektʃuəl] [dɪ'veləpmənt] [ʌv; əv] ['jʊrəp] .

DRAPER'S	History	of	the	Intellectual	Development	of	Europe	.
德雷珀的	历史	的	这	知识分子	发展	的	欧洲	.

德雷珀的《欧洲思想发展史》。

[baɪ][dʒɑ:n] ['wɪljəm] ['dreɪpər] , [em] . [di:] . , [əl] . [di:] . [ˌtu:'tu:][vɑ:lz] .

By	John	William	Draper	,	M	.	D	.	,	LL	.	D	.	2	vols	.
经过	约翰	威廉	德雷珀	,	M	.	D	.	,	二	.	D	.	2	卷	.

约翰·威廉·德雷珀医学博士、法学博士著，共2卷。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

[i:tʃ] .

each	.
每个	.

每个。

['dʌnˌlɑ:ps] ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv]['fɪkʃ(ə)n] .

DUNLOP'S	History	of	Fiction	.
邓禄普的	历史	的	小说	.

邓洛普小说史。

[ə; eɪ] [nu:] [ɪ'dɪʃn] .

A	new	Edition	.
一个	新的	版	.

新版本。

[rɪ'vaɪzd] [baɪ] ['henri] ['wɪlsn] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .

Revised	**by**	**Henry**	**Wilson**	**.**	**2**	**vols**	**.**
修改	经过	亨利	威尔逊	.	2	卷	.

由亨利·威尔逊修订。共2卷。

5s .

5s	**.**
5s	.

5秒。

[iːtʃ] .

each	**.**
每个	.

每个。

['daɪər] (['draɪv, 'dɑːktɚ] . [tiː] . [eɪtʃ] .) .

DYER	**(**	**Dr**	**.**	**T**	**.**	**H**	**.**	**)**	**.**
染工	(	博士	.	T	.	H	.	)	.

戴尔（TH博士）。

[pɔm'peiiː; -'pei] : [ɪts] ['bɪldɪŋz] [ænd; ənd] [æn'tɪkwətiːz] .

Pompeii	**:**	**its**	**Buildings**	**and**	**Antiquities**	**.**
庞贝	:	它是	建筑物	和	古董	.

庞贝：其建筑和文物。

[baɪ][tiː] . [eɪtʃ] . ['daɪər] , [əl] . [diː] .

By	**T**	**.**	**H**	**.**	**Dyer**	**,**	**LL**	**.**	**D**	**.**
经过	T	.	H	.	戴尔	,	二	.	D	.

作者：TH Dyer，法学博士

[wɪð; wɪθ] ['nɪrli] - [wʊd] [ɪn'greɪvɪŋ] , [ə; eɪ][lɑːrdʒ][mæp] , [ænd; ənd][ə; eɪ][plæn][ʌv; əv][ðə; ði]['fɔːrəm] .

With	**nearly**	**300**	**Wood**	**Engravings**	**,**	**a**	**large**	**Map**	**,**	**and**	**a**	**Plan**	**of**	**the**	**Forum**	**.**
和	几乎	-	木头	雕刻	,	一个	大的	地图	,	和	一个	计划	的	这	论坛	.

包含近 300 幅木刻版画、一幅大型地图和一幅广场平面图。

7s .

7s	**.**
7s	.

7秒。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

— — [ðə; ði] ['sɪti] [ʌv; əv] [roʊm] : [ɪts]['hɪstri; 'hɪstəri][ænd; ənd] ['mɔnjumənts] .

—	**—**	**The**	**City**	**of**	**Rome**	**:**	**its**	**History**	**and**	**Monuments**	**.**
—	—	这	城市	的	罗马	:	它是	历史	和	纪念碑	.

—— 罗马城：它的历史和古迹。

[wɪð; wɪθ] [ˌilə'streiʃəns] .

With	**Illustrations**	**.**
和	插图	.

附插图。

5s .

5s	**.**
5s	.

5秒。

['daɪər] ([tiː] . [ef] . [tiː] .) ['brɪtɪʃ] ['pɑːpjələr] ['kʌstəmz] , ['prez(ə)nt][ænd; ənd][pæst] .

DYER	**(**	**T**	**.**	**F**	**.**	**T**	**.**	**)**	**British**	**Popular**	**Customs**	**,**	**Present**	**and**	**Past**	**.**
染工	(	T	.	F	.	T	.	)	英国	受欢迎的	海关	,	展示	和	过去的	.

DYER (TFT) 英国流行习俗，现在和过去。

[æn; ən] [ə'kaʊnt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['veriəs] [geɪmz] [ænd; ənd] ['kʌstəmz] [ə'soʊsieɪtɪd] [wɪð; wɪθ] ['dɪfrənt] [deɪz]
An **Account** **of** **the** **various** **Games** **and** **Customs** **associated** **with** **Different** **Days**
一个 帐户 的 这 各种各样的 游戏 和 海关 联系 和 不同的 天
[ʌv; əv][ðə; ði] [jɪr] [ɪn][ðə; ði] ['brɪtɪʃ] [ailz] ,
of **the** **Year** **in** **the** **British** **Isles** **,**
的 这 年 在 这 英国 岛屿 ,

不列颠群岛一年中不同日子里的各种游戏和习俗的记述

[ə'reɪndʒd] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['kælɪndər] .
arranged **according** **to** **the** **Calendar** **.**
安排 根据 到 这 日历 .

按日历排列。

[baɪ][ðə; ði] [rev] . [tiː] . [ef] . ['ðɪsˌɛltən] ['daɪər] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
By **the** **Rev** **.** **T** **.** **F** **.** **Thiselton** **Dyer** **,** **M** **.** **A** **.** **5s** **.**
经过 这 牧师 . T . F . 西塞尔顿 戴尔 , M . 一个 . 5s .

由牧师 TF Thiselton Dyer，MA 5s 撰写。

['ɜːrli] ['trævlz] [ɪn] ['pæləstaɪn] .
EARLY **TRAVELS** **IN** **PALESTINE** **.**
早期的 旅行 在 巴勒斯坦 .

早期巴勒斯坦之旅。

['edɪtɪd] [baɪ] ['tɔməs] [raɪt] , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð; wɪθ][mæp][ʌv; əv][dʒə'ruːsələm] .
Edited **by** **Thomas** **Wright** **,** **M** **.** **A** **.** **With** **Map** **of** **Jerusalem** **.**
编辑 经过 托马斯 赖特 , M . 一个 . 和 地图 的 耶路撒冷 .

由托马斯·赖特（Thomas Wright，文学硕士）编辑，附耶路撒冷地图。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['ɛbɝz] - [iˈdʒɪpʃn] ['prɪnses] .
EBERS **'** **Egyptian** **Princess** **.**
埃伯斯 - 埃及人 公主 .

埃伯斯的埃及公主。

[æn; ən][hɪˈstɔːrɪk(ə)l]['nɑːv(ə)l] .
An **Historical** **Novel** **.**
一个 历史 小说 .

历史小说。

[baɪ] [dʒɔːrdʒ] ['ɛbɝz] .
By **George** **Ebers** **.**
经过 乔治 埃伯斯 .

作者：乔治·埃伯斯。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][iː] . [es] . ['bʊkhaɪm] .
Translated **by** **E** **.** **S** **.** **Buchheim** **.**
翻译 经过 E . S . 布赫海姆 .

由ES Buchheim翻译。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['ɛdʒˌwɜːθs] ['stɔːriz] [fɔːr; fər] ['tʃɪldrən] .
EDGEWORTH'S Stories for Children .
埃奇沃斯的 故事 为了 孩子们 .

埃奇沃思的儿童故事集。

[wɪð; wɪθ][eɪt] [ˌɪlə'streɪʃəns] [baɪ][el] . [spiːd] .
With 8 Illustrations by L . Speed .
和 8 插图 经过 L . 速度 .

附 L. Speed 绘制的 8 幅插图。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

- ['wɪljəm] ['ʃeɪkspɪr] . — [siː] ['ʃeɪkspɪr] .
ELZE'S William Shakespeare . — See Shakespeare .
- 威廉 莎士比亚 . — 看 莎士比亚 .

ELZE 的威廉·莎士比亚。——参见莎士比亚。

['ɛmɜˑsənz] [wɜːrks] .
EMERSON'S Works .
爱默生的 作品 .

爱默生的作品。

[θriː][vɑːlz] .
3 vols .
3 卷 .

3卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— ['eseiz] , ['lektʃərz] , [ænd; ənd]['poʊəmz] .
— Essays , Lectures , and Poems .
— 散文 , 讲座 , 和 诗歌 .

—散文、讲稿和诗歌。

— ['ɪŋglɪʃ] [treɪts] , ['neɪtʃər] , [ænd; ənd] [kən'dʌkt] [ʌv; əv] [laɪf] .
— English Traits , Nature , and Conduct of Life .
— 英语 特征 , 自然 , 和 执行 的 生活 .

—英国人的性格、本质和生活方式。

— [sə'saɪəti][ænd; ənd]['sɑ:lətu:d] — ['letərz] [ænd; ənd]['soʊʃ(ə)l] [eɪmz] — [ˌmɪsə'leɪniəs] ['pepərz] (
— Society and Solitude — Letters and Social Aims — Miscellaneous Papers (
— 社会 和 孤独 — 信件 和 社会的 目标 — 各种各样的 文件 (
[ˌhɪðər'tu:] [ˌʌnkə'lektɪd]) — [meɪ] [deɪ] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .
hitherto uncollected) — May Day , and other Poems .
迄今为止 未收集的) — 可能 天 , 和 其他 诗歌 .

—社会与孤独—书信与社会目标—杂文（此前未收集）—五一节及其他诗歌。

['elɪs] ([dʒi:] .) ['spesɪmənz] [ʌv; əv] ['ɜ:rli] ['ɪŋglɪʃ] ['metrɪk(ə)l][rəu'mænsiz] .
ELLIS (G .) Specimens of Early English Metrical Romances .
埃利斯 (G .) 标本 的 早期的 英语 度量 浪漫故事 .

ELLIS (G.)早期英国韵文浪漫故事选集。

[wɪð; wɪθ][æn; ən][hɪ'stɔ:rɪk(ə)l] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ɑ:n][ðə; ði] [raɪz] [ænd; ənd] ['prɑ:gres] [ʌv; əv][roʊ'mæntɪk]
With an Historical Introduction on the Rise and Progress of Romantic
和 一个 历史 介绍 在 这 上升 和 进步 的 浪漫的
[ˌkɑ:mpə'zɪʃ(ə)n][ɪn] [fræns] [ænd; ənd] ['ɪŋglənd] .
Composition in France and England .
作品 在 法国 和 英格兰 .

附有关于法国和英国浪漫主义作曲兴起和发展的历史介绍。

[rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] .
Revised Edition .
修改 版 .

修订版。

[baɪ][dʒeɪ] . [oʊ] . ['hæliˌwɛl] , [ef] . [ɑ:r] . [es] . 5s .
By J . O . Halliwell , F . R . S . 5s .
经过 J . 哦 . 哈利韦尔 , F . 拉 . S . 5s .

作者：JO Halliwell，FRS 5s。

- ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv]['mædʒɪk] .
ENNEMOSER'S History of Magic .
- 历史 的 魔法 .

恩内莫瑟的魔法史。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['wɪljəm] ['haʊɪt] . [ˌtu:'tu:][vɑ:lz] .
Translated by William Howitt . 2 vols .
翻译 经过 威廉 豪伊特 . 2 卷 .

由威廉·豪伊特翻译。共2卷。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

[ˌepɪk'titəs] .
EPICTETUS .
爱比克泰德 .

爱比克泰德。

[ðə; ði] ['diskɔ:siz] [ʌv; əv] .
The Discourses of .
这 论述 的 .

论述。

[wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ænd; ənd] ['frægmənts] .

With	the	Encheiridion	and	Fragments	.
和	这	恩奇里迪翁	和	片段	.

附《手册》及其残篇。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] [dʒɔːrdʒ] [lɔːŋ] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .

Translated	by	George	Long	,	M	.	A	.	5s	.
翻译	经过	乔治	长的	,	M	.	一个	.	5s	.

由乔治·朗（George Long，MA 5s）翻译。

[jʊ'rɪpədiːz] .

EURIPIDES	.
欧里庇得斯	.

欧里庇得斯。

[ə; eɪ] [nuː] ['lɪtərəl] [trænz'leɪʃ(ə)n][ɪn][proʊz] .

A	New	Literal	Translation	in	Prose	.
一个	新的	文字	翻译	在	散文	.

散文体的新直译。

[baɪ][iː] . [piː] . ['kəulridʒ] , [em] . [ə; eɪ] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] . 5s . [iːtʃ] .

By	E	.	P	.	Coleridge	,	M	.	A	.	2	vols	.	5s	.	each	.
经过	E	.	P	.	柯尔律治	,	M	.	一个	.	2	卷	.	5s	.	每个	.

作者：EP Coleridge，文学硕士，共 2 卷，每卷 5 先令。

[juː'troʊpiəs] . — [siː] ['dʒʌstɪn] .

EUTROPIUS	.	—	See	Justin	.
尤特罗皮乌斯	.	—	看	贾斯汀	.

优特罗庇乌斯——参见贾斯汀。

[juː'siːbiəs] ['pæmfɪləs] .

EUSEBIUS	PAMPHILUS	.
优西比乌斯	潘菲勒斯	.

优西比乌斯·潘菲卢斯。

[ɪˌkliːzi'æstɪkl] ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] .

Ecclesiastical	History	of	.
教会的	历史	的	.

教会史。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] [rev] . [siː] . [ef] . [kruːz] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .

Translated	by	Rev	.	C	.	F	.	Cruse	,	M	.	A	.	5s	.
翻译	经过	牧师	.	C	.	F	.	克鲁斯	,	M	.	一个	.	5s	.

由 CF Cruse 牧师，MA 5s 翻译。

['ɛvəlɪnz] ['daɪəri][ænd; ənd] [ˌkɔːrə'spɑːndəns] .

EVELYN'S	Diary	and	Correspondence	.
伊芙琳的	日记	和	一致	.

伊芙琳的日记和信件。

['edɪtɪd] [frʌm; frəm][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l][em'esiz] .

Edited	from	the	Original	MSS	.
编辑	从	这	原来的	MSS	.

根据原始手稿编辑而成。

[baɪ]['dʌbljuː] . [breɪ] , [ef] . [ə; eɪ] . [es] .

by	W	.	Bray	,	F	.	A	.	S	.
经过	W	.	嘶叫	,	F	.	一个	.	S	.

作者：W. Bray，FAS

[wɪð; wɪθ] - [ɪn'greɪvɪŋ] .

With	45	Engravings	.
和	-	雕刻	.

包含 45 幅版画。

[fɔːr][vɑːlz] .
4 **vols** **.**
4 卷 .

4卷。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

- ['kɑːstuːm] [ɪn] ['ɪŋgləɪnd] .
FAIRHOLT'S **Costume** **In** **England** **.**
- 戏服 在 英格兰 .

费尔霍尔特在英国的服装。

[ə; eɪ]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] [dres] [tuː; tə][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði] [ˌeɪ'tiːnθ] ['sentʃəri] .
A **History** **of** **Dress** **to** **the** **end** **of** **the** **Eighteenth** **Century** **.**
一个 历史 的 裙子 到 这 结尾 的 这 第十八 世纪 .

十八世纪末之前的服装史。

3rd [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] , [baɪ]['vaɪkaʊnt] ['dɪlən] , [viː] . [piː] . [es] . [ə; eɪ] . ['ɪləstreɪtɪd] [wɪð; wɪθ] [ə'bʌv] -
3rd **Edition** **,** **revised** **,** **by** **Viscount** **Dillon** **,** **V** **.** **P** **.** **S** **.** **A** **.** **Illustrated** **with** **above** **700**
3rd 版 , 修改 , 经过 子爵 狄龙 , V . P . S . 一个 . 插图 和 多于 -
[ɪn'greɪvɪŋ] .
Engravings **.**
雕刻 .

第三版，由狄龙子爵（VPSA）修订，配有 700 多幅版画插图。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

['fiːldɪŋz] [əd'ventʃəz] [ʌv; əv]['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] ['ændruːz] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [frend] ['mɪstər] . ['eɪbrəhæm]
FIELDING'S **Adventures** **of** **Joseph** **Andrews** **and** **his** **Friend** **Mr** **.** **Abraham**
菲尔丁的 冒险 的 约瑟夫 安德鲁斯 和 他的 朋友 先生 . 亚伯拉罕
['ædəmz] .
Adams **.**
亚当斯 .

菲尔丁的《约瑟夫·安德鲁斯和他的朋友亚伯拉罕·亚当斯先生的冒险故事》。

[wɪð; wɪθ] - [ˌɪlə'streɪʃəns] .
With **Cruikshank's** **Illustrations** **.**
和 - 插图 .

配有克鲁克香克的插图。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][tɑːm][dʒəʊnz] , [ə; eɪ] ['faʊndlɪŋ] .
— — History of Tom Jones , a Foundling .
— — 历史 的 汤姆 琼斯 , 一个 弃儿 .

—— 弃儿汤姆·琼斯的故事。

[wɪð; wɪθ] - [ˌilə'streiʃəns] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
With Cruikshank's Illustrations . 2 vols .
和 - 插图 . 2 卷 .

附克鲁克香克插图。共2卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — [ə'miljə] .
— — Amelia .
— — 阿米莉亚 .

—— 阿米莉亚。

[wɪð; wɪθ] - [ˌilə'streiʃəns] . 5s .
With Cruikshank's Illustrations . 5s .
和 - 插图 . 5s .

附克鲁克香克插图。5先令。

- ['lektʃərz] [ɑːn] ['skʌlptʃər] .
FLAXMAN'S Lectures on Sculpture .
- 讲座 在 雕塑 .

弗拉克斯曼的雕塑讲座。

[baɪ][dʒɑːn]['flæksmən] , [ɑːr] . [ə; eɪ] . [wɪð; wɪθ] ['pɔːrtrət] [ænd; ənd] - [pleɪts] . 6s .
By John Flaxman , R . A . With Portrait and 53 Plates . 6s .
经过 约翰 弗拉克斯曼 , 拉 . 一个 . 和 肖像 和 - 盘子 . 6s .

约翰·弗拉克斯曼（John Flaxman，皇家艺术学院院士）著，附肖像和53幅插图。6先令。

['flɔrəns] [ʌv; əv] ['wʊstərz] ['krɑːnɪk(ə)l] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [tuː] [kənˌtɪnjuː'eʃənz] : [kəm'praizɪŋ] ['æn(ə)lz]
FLORENCE of WORCESTER'S Chronicle , with the Two Continuations : comprising Annals
佛罗伦萨 的 伍斯特的 编年史 , 和 这 二 续篇 : 包括 志
[ʌv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['hɪstri; 'hɪstəri] ,
of English History ,
的 英语 历史 ,

伍斯特的弗洛伦斯编年史，及其两部续篇：包括《英国历史年鉴》

[frʌm; frəm][ðə; ði] [dɪ'pɑːrtʃər] [ʌv; əv][ðə; ði]['roʊmənz][tuː; tə][ðə; ði] [reɪn] [ʌv; əv]['edwərd][aɪ] .

from	the	Departure	of	the	Romans	to	the	Reign	of	Edward	I	.
从	这	离开	的	这	罗马书	到	这	在位	的	爱德华	我	.

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['tɔməs] ['fɔːrɪstər] ,

Translated	by	Thomas	Forester	,
翻译	经过	托马斯	林务员	,

从罗马人撤离到爱德华一世统治时期。托马斯·福雷斯特译。

[em] . [ə; eɪ] . 5s .

M	.	A	.	5s	.
M	.	一个	.	5s	.

MA 5s。

['fɑːstɚz] ([dʒɑːn]) [laɪf] [ænd; ənd] [ˌkɔːrə'spɑːndəns] .

FOSTER'S	(	John	)	Life	and	Correspondence	.
福斯特	(	约翰	)	生活	和	一致	.

福斯特（约翰）的生平与书信。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . [iː] . ['rɪlənd] .

Edited	by	J	.	E	.	Ryland	.
编辑	经过	J	.	E	.	莱兰德	.

由 JE Ryland 编辑。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .

2	vols	.
2	卷	.

2卷。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[iːtʃ] .

each	.
每个	.

每个。

— — ['lektʃərz] [dɪ'lɪvərd] [æt; ət] ['brɔdmid] ['tʃæp(ə)l] . ['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . [iː] . ['rɪlənd] .

—	—	Lectures	delivered	at	Broadmead	Chapel	.	Edited	by	J	.	E	.	Ryland	.
—	—	讲座	发表	在	布罗德米德	教堂	.	编辑	经过	J	.	E	.	莱兰德	.

—— 在布罗德米德教堂发表的讲座。由JE Ryland编辑。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .

2	vols	.
2	卷	.

2卷。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — ['krɪtɪk(ə)l] ['eseiz] .
— — Critical Essays .
— — 批判的 散文 .

——评论文章。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . [iː] . ['rɪlənd] .
Edited by J . E . Ryland .
编辑 经过 J . E . 莱兰德 .

由 JE Ryland 编辑。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — ['eseiz] : [ɑːn] [dɪ'sɪʒ(ə)n] [ʌv; əv] ['kærəktər] ; [ɑːn][ə; eɪ]['mænz] ['raɪtɪŋ] ['mɛmˌwɑːrz][ʌv; əv] [hɪm'self] ;
— — Essays : on Decision of Character ; on a Man's writing Memoirs of Himself ;
— — 散文 : 在 决定 的 特点 ; 在 一个 男人的 写作 回忆录 的 他本人 ;

—— 随笔：论性格的抉择；论一个人的自传写作；

[ɑːn][ðə; ði] ['epɪθet] [roʊ'mæntɪk] ; [ɑːn][ðə; ði] [ə'vɜːrʒn] [ʌv; əv][men][ʌv; əv] [teɪst] [tuː; tə][ˌiːvæn'dʒelɪkl]
on the epithet Romantic ; on the aversion of Men of Taste to Evangelical
在 这 别名 浪漫的 ; 在 这 厌恶 的 男人 的 品尝 到 福音
[rɪ'lɪdʒən] .
Religion .
宗教 .

论浪漫主义的称号；论有品位的人对福音派宗教的厌恶。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['eseiz] [ɑːn][ðə; ði]['iːvəlz][ʌv; əv]['pɑːpjələr] ['ɪgnərəns] ; [tuː; tə] [wɪtʃ] [ɪz] ['ædɪd] ,
— — Essays on the Evils of Popular Ignorance ; to which is added ,
— — 散文 在 这 罪恶 的 受欢迎的 无知 ; 到 哪个 是 额外 ,

——论大众无知之害；另附：

[ə; eɪ] ['dɪskɔːrs] [ɑːn][ðə; ði] [ˌprɑːpə'geɪʃn] [ʌv; əv] [ˌkrɪsti'ænəti] [ɪn]['ɪndiə] .

a	Discourse	on	the	Propagation	of	Christianity	in	India	.
一个	话语	在	这	传播	的	基督教	在	印度	.

论基督教在印度的传播。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['fɑːstɝz] ['eseiz] [ɑːn][ðə; ði] [ɪm'pruːvmənt] [ʌv; əv] [taɪm] .

FOSTER'S	Essays	on	the	Improvement	of	Time	.
福斯特	散文	在	这	改进	的	时间	.

福斯特论时间的改进。

[wɪð; wɪθ] [noʊts] [ʌv; əv] ['səːmənz] [ænd; ənd] ['ʌðər] ['piːsɪz] .

With	Notes	of	Sermons	and	other	Pieces	.
和	笔记	的	布道	和	其他	件	.

附讲道笔记及其他文章。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

— — [fɑːstɛriːænə] .

—	—	Fosteriana	.
—	—	福斯特氏	.

—— 福斯特研究。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ænd; ənd] ['edɪtɪd] [baɪ] ['henri] [dʒiː] . ['boʊn] .

Selected	and	Edited	by	Henry	G	.	Bohn	.
已选	和	编辑	经过	亨利	G	.	博恩	.

由亨利·G·博恩选编。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

- ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ɪ'tæliən]['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr] .

GASPARY'S	History	of	Italian	Literature	.
-	历史	的	意大利语	文学	.

加斯帕里意大利文学史。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['hɝːmən] [oʊlznɝ] , [em] . [ə; eɪ] . , [ˌpiː 'eɪtʃ] . [diː] . ['vɑːl] .

Translated	by	Hermann	Oelsner	,	M	.	A	.	,	Ph	.	D	.	Vol	.
翻译	经过	赫尔曼	奥尔斯纳	,	M	.	一个	.	,	菲尔	.	D	.	沃尔	.

由 Hermann Oelsner，文学硕士、哲学博士翻译。第 1 卷。

[aɪ] .
I .
我 .

我。

[[prɪ'peərɪŋ] .
[Preparing .
[准备 .

[准备中。

['dʒefri] [ʌv; əv] ['mɑ:nməθ] , ['krɑ:nɪk(ə)l][ʌv; əv] . — [si:] [sɪks][oʊ] . [i:] . ['krɔniklz] .
GEOFFREY OF MONMOUTH , Chronicle of . — See Six O . E . Chronicles .
杰弗里 的 蒙茅斯 , 编年史 的 . — 看 六 哦 . E . 编年史 .

蒙茅斯的杰弗里，《编年史》——参见《六部古英语编年史》。

['dʒɛstə] [rɒmə'nɔ:rəm] , [ɔ:r] [ˌentər'teɪnɪŋ] ['mɔ:rəl] ['stɔ:riz] [ɪn'ventɪd] [baɪ][ðə; ði] [mʌŋks] .
GESTA ROMANORUM , or Entertaining Moral Stories invented by the Monks .
格斯塔 罗马人 , 或者 娱乐 道德 故事 发明 经过 这 僧侣 .

《罗马故事集》（GESTA ROMANORUM），或称《僧侣们创作的寓言故事集》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [rev] . [tʃɑ:rlz] [swɑ:n] .
Translated by the Rev . Charles Swan .
翻译 经过 这 牧师 . 查尔斯 天鹅 .

由查尔斯·斯旺牧师翻译。

[rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] [baɪ] - ['hʊpər] , [bi:] . [ə; eɪ] . 5s .
Revised Edition by Wynnard Hooper , B . A . 5s .
修改 版 经过 - 胡珀 , B . 一个 . 5s .

由 Wynnard Hooper 修订版，文学学士 5s。

['gɪldəs] , ['krɔniklz] [ʌv; əv] . — [si:] [sɪks][oʊ] . [i:] . ['krɔniklz] .
GILDAS , Chronicles of . — See Six O . E . Chronicles .
吉尔达斯 , 编年史 的 . — 看 六 哦 . E . 编年史 .

吉尔达斯，《编年史》——参见《古英语编年史六篇》。

['gɪbənz] [dɪ'klaɪn] [ænd; ənd] [fɔ:l] [ʌv; əv][ðə; ði]['roʊmən]['empaɪər] .
GIBBON'S Decline and Fall of the Roman Empire .
长臂猿 衰退 和 落下 的 这 罗马 帝国 .

吉本的《罗马帝国衰亡史》。

[kəm'pli:t] [ænd; ənd] [ˌʌnə'brɪdʒd] , [wɪð; wɪθ][ˌveri'ɔ:rəm; ˌværi'ɔ:rəm] [noʊts] .
Complete and Unabridged , with Variorum Notes .
完全的 和 完整版 , 和 集注 笔记 .

完整无删节版，附校勘误表。

['edɪtɪd] [baɪ][æn; ən] ['ɪŋglɪʃ] ['tʃɜ:rtʃmən] .
Edited by an English Churchman .
编辑 经过 一个 英语 牧师 .

由一位英国教会人士编辑。

[wɪð; wɪθ][ˌtu:'tu:][mæps][ænd; ənd] ['pɔ:rtrət] . ['sɛvən][vɑ:lz] .
With 2 Maps and Portrait . 7 vols .
和 2 地图 和 肖像 . 7 卷 .

含2幅地图和肖像。共7卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

- ['hɪstri; 'hɪstəri] , ['prɪnsəp(ə)lz] , [ænd; ənd] ['præktɪs] [ʌv; əv] ['bæŋkɪŋ] .
GILBART'S **History** , **Principles** , **and** **Practice** **of** **Banking** .
- 历史 , 原则 , 和 实践 的 银行业 .

吉尔巴特银行业历史、原则和实践。

[baɪ][ðə; ði] [leɪt] [dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . ['gɪlbɑːrt] , [ef] . [ɑːr] . [es] . [nuː] [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] [baɪ][ə; eɪ] . [es] .
By **the** **late** **J** . **W** . **Gilbart** , **F** . **R** . **S** . **New** **Edition** , **revised** **by** **A** . **S** .
经过 这 晚的 J . W . 吉尔伯特 , F . 拉 . S . 新的 版 , 修改 经过 一个 . S .
['mɪtʃi] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] . 10s .
Michie . **2** **vols** . **10s** .
米奇 . 2 卷 . 10s .

已故 JW Gilbart, FRS 著，新版，AS Michie 修订。2 卷。10 先令。

[gɪl] [blɑːs] , [ðə; ði] [əd'ventʃəz] [ʌv; əv] .
GIL **BLAS** , **The** **Adventures** **of** .
吉尔 BLAS , 这 冒险 的 .

吉尔·布拉斯，《冒险记》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] [ʌv; əv] ['lɛsɪdʒ] [baɪ] ['smɔlit] .
Translated **from** **the** **French** **of** **Lesage** **by** **Smollett** .
翻译 从 这 法语 的 勒萨格 经过 斯莫利特 .

由斯莫利特根据莱萨热的法语译成英文。

[wɪð; wɪθ] - [ɪn'greɪvɪŋ] [ɑːn] [stiːl] , ['æftər] [smɜːrk] , [ænd; ənd] - ['etʃɪŋ] [baɪ] [dʒɔːrdʒ] ['kruːɪkʃæŋk] .
With **24** **Engravings** **on** **Steel** , **after** **Smirke** , **and** **10** **Etchings** **by** **George** **Cruikshank** .
和 - 雕刻 在 钢 , 后 斯米尔克 , 和 - 蚀刻画 经过 乔治 克鲁克香克 .
6s .
6s .
6s .

附有 24 幅根据斯米尔克作品绘制的钢版画，以及 10 幅乔治·克鲁克香克的蚀刻版画。6 先令。

[dʒɪ'rældəs] [kæm'brɛnsɪs] - [hɪ'stɔːrɪk(ə)l] [wɜːrks] .
GIRALDUS **CAMBRENSIS** **'** **Historical** **Works** .
吉拉尔杜斯 坎布伦西斯 - 历史 作品 .

吉拉尔杜斯·坎布伦西斯的历史著作。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][tiː 'eɪtʃ] . ['fɔːrɪstər] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd][sɜːr][ɑːr] . [koʊlt] ['hɔr] .
Translated **by** **Th** . **Forester** , **M** . **A** . , **and** **Sir** **R** . **Colt** **Hoare** .
翻译 经过 钍 . 林务员 , M . 一个 . , 和 先生 拉 . 小马 霍尔 .

由 Th. Forester, MA 和 R. Colt Hoare 爵士翻译。

[rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] , ['edɪtɪd] [baɪ] ['tɔməs] [raɪt] , [em] . [ə; eɪ] . , [ef] . [es] . [ə; eɪ] . 5s .
Revised **Edition** , **Edited** **by** **Thomas** **Wright** , **M** . **A** . , **F** . **S** . **A** . **5s** .
修改 版 , 编辑 经过 托马斯 赖特 , M . 一个 . , F . S . 一个 . 5s .

修订版，由 Thomas Wright，MA，FSA 5s 编辑。

['gɜːtəz] [wɜːrks] .
GOETHE'S **Works** .
歌德的 作品 .

歌德作品集。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [baɪ] ['veriəs] [hændz] .
Translated **into** **English** **by** **various** **hands** .
翻译 进入 英语 经过 各种各样的 双手 .

由多人翻译成英文。

- [vɑːlz] .
14 vols .
- 卷 .

14卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[aɪ] . [ænd; ənd][iː] . — [ˌɔːtəbaɪˈɑːgrəfi] [ænd; ənd]['æn(ə)lz] .
I . and II . — Autobiography and Annals .
我 . 和 二 . — 自传 和 志 .

I. 和 II.—自传和编年史。

[ˌaɪˈaɪˈaɪ] . — [faʊst] .
III . — Faust .
三、 . — 浮士德 .

三、——浮士德。

[tuː] [pɑːrts] , [kəm'pliːt] .
Two Parts , complete .
二 部分 , 完全的 .

共两部分，已完成。

(['swɑːnˌwɪk] .)
(Swanwick .)
(斯旺威克 .)

（斯旺威克。）

[ˌaɪ 'viː] . —
IV . —
第四 . —

四、—

['nɑːvəlz][ænd; ənd][teɪlz; 'teɪˌliz] .
Novels and Tales .
小说 和 故事 .

小说和故事。

[viː] . — ['vilhelm,'wil-] ['maɪstərz] [ə'prentɪʃɪp] .
V . — Wilhelm Meister's Apprenticeship .
V . — 威廉 大师的 学徒制 .

V.—威廉·迈斯特的学徒生涯。

['vaɪ, 'viː] . — [ˌkɔnvə'seiʃənz] [wɪð; wɪθ] ['ɛkərmən] [ænd; ənd]['sɔːrɛt] .
VI . — Conversations with Eckermann and Soret .
六年级 . — 对话 和 埃克曼 和 索雷特 .

VI.—与埃克曼和索雷特的对话。

[ˌviːˌaɪˈaɪˈaɪ] . — [drə'mætɪk] [wɜːrks] .
VIII . — Dramatic Works .
八 . — 戏剧性 作品 .

第八章——戏剧作品。

[ˌaɪˈɛks] . —

IX	.	—
第九章	.	—

九、—

['vilhelm,'wil-] ['maɪstərz] ['trævlz] .

Wilhelm	Meister's	Travels	.
威廉	大师的	旅行	.

威廉·迈斯特的游记。

[eks] . — [tʊr] [ɪn] ['ɪtəli] , [ænd; ənd] ['sekənd] ['rezɪdəns] [ɪn] [roʊm] .

X	.	—	Tour	in	Italy	,	and	Second	Residence	in	Rome	.
X	.	—	旅游	在	意大利	,	和	第二	住宅	在	罗马	.

X.— 意大利之旅，以及在罗马的第二住所。

[saɪˌzaɪˌksaɪˌgzaɪ] . — [ˌmɪsəˈleɪniəs] ['trævlz] .

XI	.	—	Miscellaneous	Travels	.
十一	.	—	各种各样的	旅行	.

十一、——杂项旅行。

[ˌɛksˌaɪˈaɪ] . — ['ɜːrli] [ænd; ənd] [ˌmɪsəˈleɪniəs] ['letərz] .

XII	.	—	Early	and	Miscellaneous	Letters	.
十二	.	—	早期的	和	各种各样的	信件	.

XII.—早期信件和杂项信件。

[ˌɛksˌaɪˈaɪˈaɪ] . —

XIII	.	—
十三	.	—

十三.—

[ˌkɔːrəˈspɑːndəns] [wɪð; wɪθ] ['zɛltər] .

Correspondence	with	Zelter	.
一致	和	泽尔特	.

与泽尔特的通信。

[ˌɛksˌaɪˈviː] . —

XIV	.	—
十四	.	—

十四.—

['raɪnɪk] [fɑːks] , [west] - ['iːstərn] [dɪˈvæn][ænd; ənd] [əˈkɪliˌɪd] .

Reineke	Fox	,	West	-	Eastern	Divan	and	Achilleid	.
雷内克	狐狸	,	西方	-	东	迪万	和	阿喀琉斯	.

雷内克·福克斯、东西方合奏曲和阿基里德。

['gɜːtəz] [faʊst] .

GOETHE'S	Faust	.
歌德的	浮士德	.

歌德的《浮士德》。

[pɑːrt][aɪ] . ['dʒɜːrmən][tekst][wɪð; wɪθ] ['heɪwɝdz] [proʊz][trænzˈleɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [noʊts] .

Part	I	.	German	Text	with	Hayward's	Prose	Translation	and	Notes	.
部分	我	.	德语	文本	和	海沃德	散文	翻译	和	笔记	.

第一部分：德语原文及海沃德散文翻译和注释。

[rɪˈvaɪzd] [baɪ][siː] . [ə; eɪ] . ['bʊkhaɪm] , [ˌpiː 'eɪtʃ] . [diː] . 5s .

Revised	by	C	.	A	.	Buchheim	,	Ph	.	D	.	5s	.
修改	经过	C	.	一个	.	布赫海姆	,	菲尔	.	D	.	5s	.

由 CA Buchheim 博士修订。5 秒。

['goʊldˌsmɪθs] [wɜːrks] .

GOLDSMITH'S	Works	.
金匠的	作品	.

金匠的作品。

[ə; eɪ] [nuː] [ɪ'dɪʃn] , [baɪ][dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . [em] . [gɪbz] .
A **new** **Edition** **,** **by** **J** **.** **W** **.** **M** **.** **Gibbs** **.**
一个 新的 版 , 经过 J . W . M . 吉布斯 .

JWM Gibbs 的新版本。

[faɪv][vɑːlz] .
5 **vols** **.**
5 卷 .

5卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

- ['mɛmˌwɑːrz][ʌv; əv][ðə; ði] [kɔːrt] [ʌv; əv] [tʃɑːrlz] [iː] .
GRAMMONT'S **Memoirs** **of** **the** **Court** **of** **Charles** **II** **.**
- 回忆录 的 这 法庭 的 查尔斯 二 .

格拉蒙特的《查理二世宫廷回忆录》。

['edɪtɪd] [baɪ][sɜːr]['wɔːltər] [skɔt] .
Edited **by** **Sir** **Walter** **Scott** **.**
编辑 经过 先生 沃尔特 斯科特 .

由沃尔特·斯科特爵士编辑。

[tə'geðər] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['bɑːskəbɛl][trækts] , [ɪn'kluːdɪŋ] [tuː] [nɑːt] [bɪ'fɔːr] ['pʌblɪʃt] , & [siː] . [nuː]
Together **with** **the** **Boscobel** **Tracts** **,** **including** **two** **not** **before** **published** **,** **&** **c** **.** **New**
一起 和 这 博斯科贝尔 小册子 , 包括 二 不是 前 已发布 , & c . 新的
[ɪ'dɪʃn] .
Edition **.**
版 .

连同博斯科贝尔小册子，包括两本以前未出版的小册子，等等。新版。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['greɪz] ['letərz] .
GRAY'S **Letters** **.**
格雷的 信件 .

格雷的信件。

['edɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [diː] . [siː] . ['təuvi, 'tʌvi] , [em] . [ə; eɪ] .
Edited **by** **the** **Rev** **.** **D** **.** **C** **.** **Tovey** **,** **M** **.** **A** **.**
编辑 经过 这 牧师 . D . C . 托维 , M . 一个 .

由 DC Tovey 牧师（文学硕士）编辑

[[ɪn][ðə; ði] [pres] .
[**In** **the** **press** **.**
[在 这 按 .

[媒体报道。

[griːk] [æn'θɑːlədʒi] .
GREEK ANTHOLOGY .
希腊语 选集 .

希腊文选。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] [dʒɔːrdʒ] ['bɝːgz] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
Translated by George Burges , M . A . 5s .
翻译 经过 乔治 伯吉斯 , M . 一个 . 5s .

由乔治·伯吉斯（George Burges，MA 5s）翻译。

[griːk] [rəu'mænsiz] [ʌv; əv][ˌhiːlioʊ'dɔːrəs] , ['lɔŋ.gəs] , [ænd; ənd] [ə'kɪliːz] ['teɪʃəs] — [vɪz] . , [ðə; ði]
GREEK ROMANCES of Heliodorus , Longus , and Achilles Tatius — viz . , The
希腊语 浪漫故事 的 赫利奥多罗斯 , 长轴 , 和 阿喀琉斯 塔提乌斯 — 即 . , 这
[əd'ventʃəz] [ʌv; əv][ˌθiː'ædʒəˌniːz] & ;
Adventures of Theagenes & Chariclea ;
冒险 的 忒阿革涅斯 & 查里克利亚 ;

赫利奥多罗斯、朗格斯和阿喀琉斯·塔蒂乌斯的希腊浪漫故事——即《泰阿根尼与查理克里亚历险记》;

[ə'muəz] [ʌv; əv] ['dæfnis] [ænd; ənd] ['kloʊi] ; [ænd; ənd] [lʌvz] [ʌv; əv] - [ænd; ənd] [luːsɪpiː] .
Amours of Daphnis and Chloe ; and Loves of Clitopho and Leucippe .
爱神 的 达夫尼斯 和 克洛伊 ; 和 爱 的 - 和 留西普 .

达芙妮与克洛伊的爱情；以及克利托福与琉西珀的爱情。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] [rev] . [ɑːr] . [smɪθ] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
Translated by Rev . R . Smith , M . A . 5s .
翻译 经过 牧师 . 拉 . 史密斯 , M . 一个 . 5s .

由 R. Smith 牧师（文学硕士）翻译，5 先令。

['grɛgɝːz] ['letərz] [ɑːn][ðə; ði] ['evidənsiz] , ['dɒktrɪnz] , & ['duːtiz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['krɪstʃən] [rɪ'lɪdʒən] .
GREGORY'S Letters on the Evidences , Doctrines , & Duties of the Christian Religion .
格雷戈里的 信件 在 这 证据 , 教义 , & 职责 的 这 基督教 宗教 .

格里高利论基督教的证据、教义和义务的信。

[baɪ]['draɪv, 'dɑːktɝ] . - ['gregəri] .
By Dr . Olinthus Gregory .
经过 博士 . - 格雷戈里 .

作者：奥林瑟斯·格雷戈里博士。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[griːn] , ['maːləu] , [ænd; ənd] [ben] ['dʒɑːnsən] .
GREENE , MARLOWE , and BEN JONSON .
格林 , 马洛 , 和 本 约翰逊 .

格林、马洛和本·琼森。

['poʊəmz][ʌv; əv] .
Poems of .
诗歌 的 .

诗歌。

['edɪtɪd] [baɪ]['rɑːbərt] [bel] .
Edited by Robert Bell .
编辑 经过 罗伯特 钟 .

由罗伯特·贝尔编辑。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['grɪmz] [teɪlz; 'teɪˌliz] .
GRIMM'S TALES .
格林童话 故事 .

格林童话。

[wɪð; wɪθ][ðə; ði] [noʊts] [ʌv; əv][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] .
With the Notes of the Original .
和 这 笔记 的 这 原来的 .

附原版注释。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]['mɪsɪz] . [ə; eɪ] . [hʌnt] .
Translated by Mrs . A . Hunt .
翻译 经过 太太 . 一个 . 打猎 .

由A. Hunt夫人翻译。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ] ['ændruː] [læŋ] , [em] . [ə; eɪ] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
With Introduction by Andrew Lang , M . A . 2 vols .
和 介绍 经过 安德鲁 朗 , M . 一个 . 2 卷 .

由 Andrew Lang 硕士作序，共 2 卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — ['gæmər] ['grɛθəl] ; [ɔːr] , ['dʒɜːrmən] ['feri] [teɪlz; 'teɪˌliz][ænd; ənd]['pɑːpjələr] ['stɔːriz] .
— — Gammer Grethel ; or , German Fairy Tales and Popular Stories .
— — 玩家 格雷特尔 ; 或者 , 德语 仙女 故事 和 受欢迎的 故事 .

——《老奶奶格雷特尔》；或，德国童话和民间故事。

[kən'teɪnɪŋ] - ['feri] [teɪlz; 'teɪˌliz] .
Containing 42 Fairy Tales .
包含 - 仙女 故事 .

包含42个童话故事。

[trænz] . [baɪ]['edgər] ['teilə] .
Trans . by Edgar Taylor .
翻译 . 经过 埃德加 泰勒 .

译者：埃德加·泰勒

[wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] ['wʊdkʌt] ['æftər] [dʒɔːrdʒ] ['kruːɪkʃæŋk] [ænd; ənd] ['lʊtvɪʃ] [grim] .
With numerous Woodcuts after George Cruikshank and Ludwig Grimm .
和 很多的 木刻 后 乔治 克鲁克香克 和 路德维希 格林 .

包含大量根据乔治·克鲁克香克和路德维希·格林创作的木刻版画。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

- ['mɑːrkoʊ][viː'skoʊnti] .
GROSSI'S Marco Visconti .
- 马可 维斯康蒂 .

GROSSI'S Marco Visconti。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ə; eɪ] . [ef] . [diː] . [ðə; ði]['bæləʤ] ['rendərd] ['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːrs] [baɪ][siː] . [em]
Translated by A . F . D . The Ballads rendered into English Verse by C . M
翻译 经过 一个 . F . D . 这 民谣 渲染 进入 英语 诗 经过 C . M
. [piː] . 3s .
. P . 3s .
. P . 3s .

由 AFD 翻译，民谣由 CMP 3s 翻译成英文诗歌。

6d .
6d .
6d .

6d.

- ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði]['ɔːrɪdʒɪn][ʌv; əv] [ˌreprɪ'zentətɪv] ['gʌvərnmənt] [ɪn] ['jʊrəp] .
GUIZOT'S History of the Origin of Representative Government in Europe .
- 历史 的 这 起源 的 代表 政府 在 欧洲 .

基佐的《欧洲代议制政府起源史》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ə; eɪ] . [ɑːr] . ['skoʊbəl] .
Translated by A . R . Scoble .
翻译 经过 一个 . 拉 . 斯科布尔 .

由 AR Scoble 翻译。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] [ˌrevə'luːʃ(ə)n][ʌv; əv] - .
— — History of the English Revolution of 1640 .
— — 历史 的 这 英语 革命 的 - .

—— 1640年英国革命史。

[frʌm; frəm][ðə; ði] [ək'seʃ(ə)n] [ʌv; əv] [tʃɑːrlz] [aɪ] . [tuː; tə][hɪz; ɪz] [deθ] .
From the Accession of Charles I . to his Death .
从 这 加入 的 查尔斯 我 . 到 他的 死亡 .

从查理一世即位到他去世。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['wɪljəm] ['hæzlɪt] .
Translated by William Hazlitt .
翻译 经过 威廉 哈兹利特 .

由威廉·哈兹利特翻译。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ˌsɪvələ'zeɪʃ(ə)n] , [frʌm; frəm][ðə; ði] [fɔ:l] [ʌv; əv][ðə; ði]['roʊmən]['empaɪər][tu:; tə]
— — History of Civilisation , from the Fall of the Roman Empire to
— — 历史 的 文明 , 从 这 落下 的 这 罗马 帝国 到
[ðə; ði] [frentʃ] [ˌrevə'lu:ʃ(ə)n] .
the French Revolution .
这 法语 革命 .

—— 从罗马帝国灭亡到法国大革命，人类文明史。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['wɪljəm] ['hæzlɪt] .
Translated by William Hazlitt .
翻译 经过 威廉 哈兹利特 .

由威廉·哈兹利特翻译。

[θri:][vɑ:lz] .
3 vols .
3 卷 .

3卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

['hɔlz] ([rev] . ['rɑ:bərt]) [ˌmɪsə'leɪniəs] [wɜ:rks] [ænd; ənd] [rɪ'meɪnz] .
HALL'S (Rev . Robert) Miscellaneous Works and Remains .
大厅 (牧师 . 罗伯特) 各种各样的 作品 和 遗迹 .

霍尔（罗伯特牧师）杂项作品和遗物。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['hɑ:rdˌwɪks] ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði]['ɑ:rtɪk(ə)lz][ʌv; əv] [rɪ'lɪdʒən] .
HARDWICK'S History of the Articles of Religion .
哈德威克的 历史 的 这 文章 的 宗教 .

哈德威克《宗教信条史》。

[baɪ][ðə; ði] [leɪt] [siː] . ['hɑːrˌdwɪk] .

By	the	late	C	.	Hardwick	.
经过	这	晚的	C	.	哈德威克	.

作者：已故的 C. Hardwick。

[rɪ'vaɪzd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . ['frænsɪs] ['prɔktə] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .

Revised	by	the	Rev	.	Francis	Procter	,	M	.	A	.	5s	.
修改	经过	这	牧师	.	弗朗西斯	宝洁	,	M	.	一个	.	5s	.

由弗朗西斯·普罗克特牧师（文学硕士）修订，5s。

- [teɪlz; 'teɪˌliz] .

HAUFF'S	Tales	.
-	故事	.

豪夫的故事。

[ðə; ði]['kærəvæn] — [ðə; ði][ʃiːk; ʃeɪk][ʌv; əv][ˌælɪg'zændriə] — [ðə; ði] [ɪn] [ɪn][ðə; ði] ['spɛsɑːrt] .

The	Caravan	—	The	Sheik	of	Alexandria	—	The	Inn	in	the	Spessart	.
这	大篷车	—	这	酋长	的	亚历山大	—	这	客栈	在	这	斯佩萨特	.

商队——亚历山大酋长——施佩萨特河畔的客栈。

[trænz] . [frʌm; frəm][ðə; ði]['dʒɜːrmən][baɪ][es] . ['mendl] .

Trans	.	from	the	German	by	S	.	Mendel	.
翻译	.	从	这	德语	经过	S	.	孟德尔	.

由 S. Mendel 从德语翻译。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['hɔθɔrnz] [teɪlz; 'teɪˌliz] .

HAWTHORNE'S	Tales	.
霍桑的	故事	.

霍桑的故事。

[fɔːr][vɑːlz] .

4	vols	.
4	卷	.

4卷。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[iːtʃ] .

each	.
每个	.

每个。

— [twaɪs] - [toʊld][teɪlz; 'teɪˌliz] , [ænd; ənd][ðə; ði] [snoʊ] ['ɪmɪdʒ] .

—	Twice	-	told	Tales	,	and	the	Snow	Image	.
—	两次	-	讲述	故事	,	和	这	雪	图像	.

—重述的故事，以及雪景。

— ['skɑ:rlət] ['letər] , [ænd; ənd][ðə; ði] [haʊs] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['sev(ə)n] ['geɪbl] .
— Scarlet Letter , and the House with the Seven Gables .
— 猩红 信 , 和 这 房子 和 这 七 山墙 .

—《红字》和《七个尖角屋》。

— [ˌtrænsfər'meɪʃ(ə)n] [[ðə; ði]['mɑ:rb(ə)l] [fɔ:n]] , [ænd; ənd] ['blaɪθˌdeɪl] ['roʊmæns] .
— Transformation [The Marble Faun] , and Blithedale Romance .
— 转型 [这 大理石 牧神] , 和 布莱斯代尔 浪漫 .

—变形记[大理石牧神]和布莱斯代尔浪漫记。

— [mɔ:sɪz] [frʌm; frəm][æn; ən][oʊld] [mæns] .
— Mosses from an Old Manse .
— 苔藓 从 一个 老的 牧师住宅 .

—老宅里的苔藓。

[hæzlɪts] ['teɪbl] - [tɔ:k] .
HAZLITT'S Table - talk .
哈兹利特 桌子 - 讲话 .

哈兹利特的餐桌谈话。

['eseiz] [ɑ:n][men][ænd; ənd] ['mænərz] .
Essays on Men and Manners .
散文 在 男人 和 礼仪 .

论男人与礼仪。

[baɪ]['dʌblju:] . ['hæzlɪt] .
By W . Hazlitt .
经过 W . 哈兹利特 .

作者：W·哈兹利特。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['lektʃərz] [ɑ:n][ðə; ði]['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr][ʌv; əv][ðə; ði][eɪdʒ][ʌv; əv] [ɪ'lɪzəbəθ] [ænd; ənd][ɑ:n]
— — Lectures on the Literature of the Age of Elizabeth and on
— — 讲座 在 这 文学 的 这 年龄 的 伊丽莎白 和 在
['kærəktərz] [ʌv; əv] ['ʃeɪkˌspi:rz] [pleɪz] .
Characters of Shakespeare's Plays .
人物 的 莎士比亚的 演出 .

—— 伊丽莎白时代文学及莎士比亚戏剧人物讲座。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['lektʃərz] [ɑ:n][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['poʊəts] , [ænd; ənd][ɑ:n][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['kɑ:mɪk] ['raɪtɜ-z] .
— — Lectures on the English Poets , and on the English Comic Writers .
— — 讲座 在 这 英语 诗人 , 和 在 这 英语 漫画 作家 .

—— 英国诗人及英国喜剧作家讲座。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — [ðə; ði] [pleɪn] ['spiːkər] .
— — The Plain Speaker .
— — 这 清楚的 扬声器 .

—— 直言不讳者。

[ə'pɪnjənz] [ɑːn] [bʊks] , [men] , [ænd; ənd] [θɪŋz] .
Opinions on Books , Men , and Things .
意见 在 图书 , 男人 , 和 事物 .

对书籍、男人和事物的看法。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — [raʊnd] ['teɪbl] .
— — Round Table .
— — 圆形的 桌子 .

—— 圆桌会议。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — [sketʃiz] [ænd; ənd] ['eseiz] .
— — Sketches and Essays .
— — 草图 和 散文 .

—— 素描和散文。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — [ðə; ði] ['spɪrɪt] [ʌv; əv] [ðə; ði] [eɪdʒ] ; [ɔːr] , [kən'tempəreri] ['pɔːtrɪts] .
— — The Spirit of the Age ; or , Contemporary Portraits .
— — 这 精神 的 这 年龄 ; 或者 , 当代的 肖像 .

——时代精神；或当代肖像。

['edɪtɪd] [baɪ]['dʌbljuː] . ['kæruː] ['hæzlɪt] .
Edited **by** **W** **.** **Carew** **Hazlitt** **.**
编辑 经过 W . 卡鲁 哈兹利特 .

由 W. Carew Hazlitt 编辑。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['hiːtənz] [kən'saɪs] ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['peɪntɪŋ] .
HEATON'S **Concise** **History** **of** **Painting** **.**
希顿的 简洁的 历史 的 绘画 .

希顿绘画简史。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] [baɪ]['kɔzməj] ['mʌŋkˌhaʊs] .
New **Edition** **,** **revised** **by** **Cosmo** **Monkhouse** **.**
新的 版 , 修改 经过 宇宙 僧侣之家 .

新版，由 Cosmo Monkhouse 修订。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['heɪgəlz] ['lektʃərz] [ɑːn][ðə; ðɪ] [fə'lɑːsəfi] [ʌv; əv]['hɪstri; 'hɪstəri] .
HEGEL'S **Lectures** **on** **the** **Philosophy** **of** **History** **.**
黑格尔的 讲座 在 这 哲学 的 历史 .

黑格尔《历史哲学讲演录》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][dʒeɪ] . [sɪbriː] , [em] . [ə; eɪ] .
Translated **by** **J** **.** **Sibree** **,** **M** **.** **A** **.**
翻译 经过 J . 西布里 , M . 一个 .

由 J. Sibree，文学硕士翻译

['haɪnɪz] ['poʊəmz] , [kəm'pliːt] .
HEINE'S **Poems** **,** **Complete** **.**
海涅的 诗歌 , 完全的 .

海涅诗集全集。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]['edgər][ə; eɪ] . ['boʊrɪŋ] , [siː] . [biː] . 3s .
Translated **by** **Edgar** **A** **.** **Bowring** **,** **C** **.** **B** **.** **3s** **.**
翻译 经过 埃德加 一个 . 鲍林 , C . B . 3s .

由 Edgar A. Bowring, CB 3s 翻译。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

— — ['træv(ə)l] - ['pɪktʃərz] , [ɪn'kluːdɪŋ] [ðə; ðɪ] [tʊr] [ɪn][ðə; ðɪ][hɑːrts] , ['nɔːrdərˌneɪ] , [ænd; ənd] [bʊk] [ʌv; əv]
— **—** **Travel** **-** **Pictures** **,** **including** **the** **Tour** **in** **the** **Harz** **,** **Norderney** **,** **and** **Book** **of**
— — 旅行 - 图片 , 包括 这 旅游 在 这 哈兹 , 诺德尼岛 , 和 书 的
[aɪ'diːəz] ,
Ideas **,**
想法 ,

—— 旅行图片集，包括哈尔茨山之旅、诺德奈岛之旅和创意之书，

[təˈgeðər] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][roʊˈmæntɪk] [skuːl] .
together **with** **the** **Romantic** **School** **.**
一起 和 这 浪漫的 学校 .

与浪漫主义画派一起。

[trænzˈleɪtəd, trænˈsleɪtɪd][baɪ]['frænsɪs] ['stɔr] .
Translated **by** **Francis** **Storr** **.**
翻译 经过 弗朗西斯 斯托尔 .

由弗朗西斯·斯托尔翻译。

[ə; eɪ] [nuː] [ɪˈdɪʃn] , [rɪˈvaɪzd] [θruːˈaʊt] .
A **New** **Edition** **,** **revised** **throughout** **.**
一个 新的 版 , 修改 自始至终 .

新版，全面修订。

[wɪð; wɪθ] [əˈpendəˌsiz] [ænd; ənd][mæps] .
With **Appendices** **and** **Maps** **.**
和 附录 和 地图 .

附附录和地图。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['hɛlps] - [laɪf] [ʌv; əv] ['krɪstəfər] [kəˈlʌmbəs] , [ðə; ði] [dɪˈskʌvərər] [ʌv; əv] [əˈmerɪkə] .
HELPS **'** **Life** **of** **Christopher** **Columbus** **,** **the** **Discoverer** **of** **America** **.**
帮助 - 生活 的 克里斯托弗 哥伦布 , 这 发现者 的 美国 .

《赫尔普斯：美洲发现者克里斯托弗·哥伦布的一生》。

[baɪ][sɜːr] ['ɑːrθər] ['hɛlps] , [keɪ] . [siː] . [biː] . 3s .
By **Sir** **Arthur** **Helps** **,** **K** **.** **C** **.** **B** **.** **3s** **.**
经过 先生 亚瑟 帮助 , K . C . B . 3s .

由亚瑟·赫尔普斯爵士，KCB 3s 撰写。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['hɛlps] - [laɪf] [ʌv; əv][hɝˈnɑːndoʊ][ˈkɔːtes] , [ænd; ənd][ðə; ði]['kɑːŋkwest][ʌv; əv]['meksɪkoʊ] .
HELPS **'** **Life** **of** **Hernando** **Cortes** **,** **and** **the** **Conquest** **of** **Mexico** **.**
帮助 - 生活 的 埃尔南多 科尔特斯 , 和 这 征服 的 墨西哥 .

赫尔普斯著《埃尔南多·科尔特斯传及墨西哥征服史》。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — [laɪf] [ʌv; əv][pɪˈzɑːroʊ] .
— — Life of Pizarro .
— — 生活 的 皮萨罗 .

—— 皮萨罗的一生。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — [laɪf] [ʌv; əv][læs]['kɑːsəz][ðə; ði] [ə'pɑːsl] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ɪndiz] .
— — Life of Las Casas the Apostle of the Indies .
— — 生活 的 拉斯 卡萨斯 这 使徒 的 这 印第斯 .

—— 印第安使徒拉斯卡萨斯的一生。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['hendərsən] ([iː] .) [sɪ'lekt] [hɪ'stɔːrɪk(ə)l]['dɑːkjuments][ʌv; əv][ðə; ði]['mɪd(ə)l]['eɪdʒɪz] , [ɪn'kluːdɪŋ] [ðə; ði]
HENDERSON (E .) Select Historical Documents of the Middle Ages , including the
亨德森 (E .) 选择 历史 文件 的 这 中间 年龄 , 包括 这
[moʊst] ['feɪməs] ['tʃɑːtəz] [rɪ'leɪtɪŋ, riː'leɪtɪŋ][tuː; tə] ['ɪŋglənd] ,
most famous Charters relating to England ,
最多 著名的 包机 相关 到 英格兰 ,

亨德森（E.）《中世纪精选历史文献，包括与英格兰有关的最著名的宪章》，

[ðə; ði]['empaɪər] , [ðə; ði] [tʃɜːrtʃ] , & [siː] . , [frʌm; frəm][ðə; ði] 6th [tuː; tə][ðə; ði] 14th ['sentʃəriz] .
the Empire , the Church , & c . , from the 6th to the 14th Centuries .
这 帝国 , 这 教会 , & c . , 从 这 6th 到 这 14th 几个世纪 .

从公元6世纪到14世纪的帝国、教会等等。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] ['lætn] [ænd; ənd] ['edɪtɪd] [baɪ]['ɜːrnɪst][ef] . ['hendərsən] , [ə; eɪ] .
Translated from the Latin and edited by Ernest F . Henderson , A .
翻译 从 这 拉丁 和 编辑 经过 欧内斯特 F . 亨德森 , 一个 .
[biː] . , [ə; eɪ] . [em] . , [ˌpiː 'eɪtʃ] . [diː] . 5s .
B . , A . M . , Ph . D . 5s .
B . , 一个 . M . , 菲尔 . D . 5s .

由 Ernest F. Henderson, AB, AM, Ph.D. 从拉丁文翻译并编辑。5 先令。

- [gaɪd] [tuː; tə] ['ɪŋglɪʃ] [kɔɪnz] , [frʌm; frəm][ðə; ði]['kɑːŋkwest][tuː; tə][ðə; ði]['prez(ə)nt][taɪm] .
HENFREY'S Guide to English Coins , from the Conquest to the present time .
- 指导 到 英语 硬币 , 从 这 征服 到 这 展示 时间 .

亨弗雷英国钱币指南，从征服时期到今天。

[nuː] [ænd; ənd] [rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] [baɪ][siː] . [ef] . ['kɪri] , [em] . [ə; eɪ] . , [ef] . [es] . [ə; eɪ] . 6s .

New	and	revised	Edition	by	C	.	F	.	Keary	,	M	.	A	.	,	F	.	S	.	A	.	6s	.
新的	和	修改	版	经过	C	.	F	.	凯里	,	M	.	一个	.	,	F	.	S	.	一个	.	6s	.

CF Keary，MA，FSA 6s 的新修订版。

['henri] [ʌv; əv] [hʌntɪŋdɪnz] ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] .

HENRY	OF	HUNTINGDON'S	History	of	the	English	.
亨利	的	亨廷顿的	历史	的	这	英语	.

亨廷顿的亨利所著《英国史》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][tiː] . ['fɔːrɪstər] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .

Translated	by	T	.	Forester	,	M	.	A	.	5s	.
翻译	经过	T	.	林务员	,	M	.	一个	.	5s	.

由 T. Forester, MA 5s 翻译。

['hɛnriːz] (['mæθjuː]) [ˌekspə'zɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [bʊk] [ʌv; əv][ðə; ði] [sɑːmz] .

HENRY'S	(	Matthew	)	Exposition	of	the	Book	of	the	Psalms	.
亨利的	(	马修	)	展览	的	这	书	的	这	诗篇	.

亨利（马太）对诗篇的阐释。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

[ˌhiːlioʊ'dɔːrəs] .

HELIODORUS	.
太阳神	.

太阳神。

[ˌθiː'ædʒəˌniːz][ænd; ənd] . — [siː] [griːk] [rəu'mænsiz] .

Theagenes	and	Chariclea	.	—	See	Greek	Romances	.
忒阿革涅斯	和	查里克利亚	.	—	看	希腊语	浪漫故事	.

忒阿革涅斯和卡里克利亚。——参见希腊传奇故事。

[heˈrɔdətəs] .

HERODOTUS	.
希罗多德	.

希罗多德。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [rev] . ['henri] ['kæri] , [em] . [ə; eɪ] . 3s .

Translated	by	the	Rev	.	Henry	Cary	,	M	.	A	.	3s	.
翻译	经过	这	牧师	.	亨利	凯瑞	,	M	.	一个	.	3s	.

由亨利·卡里牧师（文学硕士）翻译。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

— — [noʊts] [ɑːn] .

—	—	Notes	on	.
—	—	笔记	在	.

—— 备注。

[ə'rɪdʒən(ə)l][ænd; ənd][sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][frʌm; frəm][ðə; ði][best] ['kɔmənˌteɪtəz] .

Original	and	Selected	from	the	best	Commentators	.
原来的	和	已选	从	这	最好的	评论员	.

原创及精选自最佳评论员。

[baɪ][diː] . ['dʌbljuː] . ['tɜːrnər] , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð; wɪθ] ['kʌlərd] [mæp] . 5s .

By	D	.	W	.	Turner	,	M	.	A	.	With	Coloured	Map	.	5s	.
经过	D	.	W	.	车工	,	M	.	一个	.	和	有色	地图	.	5s	.

作者：DW Turner，文学硕士，附彩色地图。5先令。

— — [ə'næləsɪs][ænd; ənd] ['sʌməri] [ʌv; əv] .
— — Analysis and Summary of .
— — 分析 和 概括 的 .

—— 分析与总结。

[baɪ][dʒeɪ] . [tiː] . ['hwilər] .
By J . T . Wheeler .
经过 J . T . 惠勒 .

作者：JT Wheeler。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['hiːsiɔd; 'hes-] , [kə'lɪməkəs] , [ænd; ənd] ['θiːˌpgnɪs] .
HESIOD , CALLIMACHUS , and THEOGNIS .
赫西俄德 , 卡利马库斯 , 和 忒俄格尼斯 .

赫西奥德、卡利马科斯和泰奥格尼斯。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [rev] . [dʒeɪ] . [bæŋks] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
Translated by the Rev . J . Banks , M . A . 5s .
翻译 经过 这 牧师 . J . 银行 , M . 一个 . 5s .

由 J. Banks 牧师（文学硕士）翻译，5 先令。

['hɑːfmənz] ([iː] . [tiː] . ['dʌbljuː] .) [ðə; ði][sɛ'reɪpiˌpn] ['breðrən] .
HOFFMANN'S (E . T . W .) The Serapion Brethren .
霍夫曼的 (E . T . W .) 这 蛇蝎 弟兄们 .

霍夫曼 (ETW) 塞拉皮翁兄弟会。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði]['dʒɜːrmən][baɪ]['ɛl'tiː] . - [kɑːl] .
Translated from the German by Lt . - Col .
翻译 从 这 德语 经过 中尉 . - 上校 .

由中校从德语翻译

['ælɪks] .
Alex .
亚历克斯 .

亚历克斯。

['juːɪŋ] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
Ewing . 2 vols .
尤因 . 2 卷 .

尤因。2卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[hɔːgz] (['dʒeibez]) ['elɪmənts; 'eləmənts][ʌv; əv][ɪkˌsperɪ'ment(ə)l][ænd; ənd]['nætʃ(ə)rəl] [fə'lɑːsəfi] .
HOGG'S (Jabez) Elements of Experimental and Natural Philosophy .
霍格的 (贾贝兹) 元素 的 实验 和 自然的 哲学 .

霍格（贾贝兹）《实验与自然哲学原理》。

[wɪð; wɪθ] - ['wʊdkʌt] . 5s .
With **400** **Woodcuts** **.** **5s** **.**
和 - 木刻 . 5s .

包含 400 幅木刻版画。5 秒。

['hɑːlˌbaɪnz] [dæns] [ʌv; əv] [deθ] [ænd; ənd]['baɪb(ə)l] [kʌts] .
HOLBEIN'S **Dance** **of** **Death** **and** **Bible** **Cuts** **.**
荷尔拜因的 舞蹈 的 死亡 和 圣经 削减 .

霍尔拜因的《死亡之舞》和《圣经剪报》。

['ʌpwərdz] [ʌv; əv] - ['sʌbdʒekts] , [ɪn'greɪvd] [ɪn][fæk'sɪməli] ,
Upwards **of** **150** **Subjects** **,** **engraved** **in** **facsimile** **,**
向上 的 - 主题 , 刻 在 传真 ,

超过150个主题，以复制品的形式雕刻而成。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [dɪ'skrɪpʃənz] [baɪ]['frænsɪs] [duːs] [ænd; ənd]['draɪv, 'dɑːktɚ] . ['tɔməs]
with **Introduction** **and** **Descriptions** **by** **Francis** **Douce** **and** **Dr** **.** **Thomas**
和 介绍 和 描述 经过 弗朗西斯 温柔 和 博士 . 托马斯
- ['dɪbdən] .
Frognall **Dibden** **.**
- 迪布登 .

由弗朗西斯·杜斯和托马斯·弗罗格纳尔·迪布登博士作序和描述。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['hoʊmɚz] ['iliəd] .
HOMER'S **Iliad** **.**
荷马 《伊利亚特》 .

荷马的《伊利亚特》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [proʊz][baɪ][tiː] . [ə; eɪ] . ['bʌkli] , [biː] . [ə; eɪ] . 5s .
Translated **into** **English** **Prose** **by** **T** **.** **A** **.** **Buckley** **,** **B** **.** **A** **.** **5s** **.**
翻译 进入 英语 散文 经过 T . 一个 . 巴克利 , B . 一个 . 5s .

由 TA Buckley（文学学士 5 等）翻译成英文散文。

— — ['ɑːdəsi] .
— **—** **Odyssey** **.**
— — 奥德赛 .

—— 奥德赛。

[hɪmz] , ['epɪˌgræmz] , [ænd; ənd]['bæt(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði]['frɑːgz][ænd; ənd][maɪs] .
Hymns **,** **Epigrams** **,** **and** **Battle** **of** **the** **Frogs** **and** **Mice** **.**
赞美诗 , 警句 , 和 战斗 的 这 青蛙 和 小鼠 .

赞美诗、警句和蛙鼠之战。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [proʊz][baɪ][tiː] . [ə; eɪ] . ['bʌkli] , [biː] . [ə; eɪ] . 5s .
Translated **into** **English** **Prose** **by** **T** **.** **A** **.** **Buckley** **,** **B** **.** **A** **.** **5s** **.**
翻译 进入 英语 散文 经过 T . 一个 . 巴克利 , B . 一个 . 5s .

由 TA Buckley（文学学士 5 等）翻译成英文散文。

— — [siː] ['ɔːlsoʊ] ['kuːpə] [ænd; ənd][poʊp] .
— **—** **See** **also** **Cowper** **and** **Pope** **.**
— — 看 还 考珀 和 教皇 .

——另见考珀和波普。

['hupərz] ([dʒi:] .) [ˌwɔ:tər'lu:; ˌwɑ:tər'lu:] : [ðə; ði] ['daʊnfɔ:l] [ʌv; əv][ðə; ði][fɜ:rst][nə'poʊliən] : [ə; eɪ]

HOOPER'S	**(**	**G**	**.**	**)**	**Waterloo**	**:**	**The**	**Downfall**	**of**	**the**	**First**	**Napoleon**	**:**	**a**
胡珀的	(	G	.	)	滑铁卢	:	这	倒台	的	这	第一的	拿破仑	:	一个

['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] [kæm'peɪn] [ʌv; əv] - .

History	**of**	**the**	**Campaign**	**of**	**1815**	**.**
历史	的	这	活动	的	-	.

胡珀（G.）《滑铁卢：拿破仑一世的陨落：1815 年战役史》。

[baɪ] [dʒɔ:rdʒ] ['hʊpər] .

By	**George**	**Hooper**	**.**
经过	乔治	胡珀	.

作者：乔治·胡珀。

[wɪð; wɪθ][mæps][ænd; ənd][plænz] .

With	**Maps**	**and**	**Plans**	**.**
和	地图	和	计划	.

附地图和平面图。

3s .

3s .

3s .

3秒。

6d .

6d .

6d .

6d.

— — [ðə; ði] [kæm'peɪn] [ʌv; əv][sɪ'dæn] : [ðə; ði] ['daʊnfɔ:l] [ʌv; əv][ðə; ði]['sekənd]['empaɪər] , ['ɔ:gəst] -

—	**—**	**The**	**Campaign**	**of**	**Sedan**	**:**	**The**	**Downfall**	**of**	**the**	**Second**	**Empire**	**,**	**August**	**-**
—	—	这	活动	的	轿车	:	这	倒台	的	这	第二	帝国	,	八月	-

[sep'tembər] , - .

September	**,**	**1870**	**.**
九月	,	-	.

—— 色当战役：第二帝国的覆灭，1870 年 8 月至 9 月。

[wɪð; wɪθ]['dʒen(ə)rəl][mæp][ænd; ənd][sɪks][plænz][ʌv; əv]['bæt(ə)l] .

With	**General**	**Map**	**and**	**Six**	**Plans**	**of**	**Battle**	**.**
和	一般的	地图	和	六	计划	的	战斗	.

附总地图和六张作战计划图。

3s .

3s .

3s .

3秒。

6d .

6d .

6d .

6d.

['hɔ:rəs] .

HORACE	**.**
贺拉斯	.

贺拉斯。

[ə; eɪ] [nu:] ['lɪtərəl] [proʊz][trænz'leɪʃ(ə)n] , [baɪ][ə; eɪ] . ['hæmɪltən] [braɪs] , [əl] . [di:] . 3s .

A	**new**	**literal**	**Prose**	**translation**	**,**	**by**	**A**	**.**	**Hamilton**	**Bryce**	**,**	**LL**	**.**	**D**	**.**	**3s**	**.**
一个	新的	文字	散文	翻译	,	经过	一个	.	汉密尔顿	布莱斯	,	二	.	D	.	3s	.

A. Hamilton Bryce 博士的新直译散文译本。3 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['hju:goʊz, 'ju:goʊz] (['vɪktər]) [drə'mætɪk] [wɜ:rks] .
HUGO'S (Victor) Dramatic Works .
雨果的 (胜利者) 戏剧性 作品 .

雨果（维克多）的戏剧作品。

[ɜ:r'nɑ:ni] — [ru:i] [blɑ:s] — [ðə; ði] ['kɪŋz] [daɪ'vɜ:rʒ(ə)n] .
Hernani — Ruy Blas — The King's Diversion .
埃尔纳尼 — 鲁伊 blas — 这 国王学院 导流 .

Hernani—Ruy Blas—国王的消遣。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]['mɪsɪz] . ['nu:tən] ['krɑ:sländ][ænd; ənd][ef] . [el] . [slʌs] .
Translated by Mrs . Newton Crosland and F . L . Slous .
翻译 经过 太太 . 牛顿 克罗斯兰 和 F . L . 斯洛斯 .

由牛顿·克罗斯兰夫人和F.L.斯洛斯翻译。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['poʊəmz] , ['tʃi:fli] ['lɪrɪkl] .
— — Poems , chiefly Lyrical .
— — 诗歌 , 主要 抒情的 .

——诗歌，主要为抒情诗。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['veriəs] ['raɪtɜ-z] , [naʊ] [fɜ:rst] [kə'lektɪd] [baɪ][dʒeɪ] . [eɪtʃ] . [el] . ['wɪljəmz] .
Translated by various Writers , now first collected by J . H . L . Williams .
翻译 经过 各种各样的 作家 , 现在 第一的 集 经过 J . H . L . 威廉姆斯 .

由多位作家翻译，现由 JHL Williams 首次收集整理。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['hʌmˌboʊlts] ['kɑ:zmoʊs] .
HUMBOLDT'S Cosmos .
洪堡的 宇宙 .

洪堡的宇宙。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][i:] . [si:] . - , [bi:] . [eɪtʃ] . [pɔ:l] , [ænd; ənd]['dʌblju:] . [es] . ['dæləs] , [ef] . [el] .
Translated by E . C . Otté , B . H . Paul , and W . S . Dallas , F . L .
翻译 经过 E . C . - , B . H . 保罗 , 和 W . S . 达拉斯 , F . L .
[es] . [faɪv][vɑ:lz] .
S . 5 vols .
S . 5 卷 .

由 EC Otté、BH Paul 和 WS Dallas 翻译，FLS 5 卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] , [ɪkˈseptɪŋ] [ˈvɑːl] .
each , excepting Vol .
每个 , 除外 沃尔 .

除第 1 卷外，其余各卷。

[viː] . 5s .
V . 5s .
V . 5s .

V. 5s。

— — [ˈpɜːrsən(ə)l] [ˈnærətɪv] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [ˈtrævlz] [tuː; tə][ðə; ði][ˌiːkwɪˈnɑːkʃl; ˌekwɪˈnɑːkʃl][ˈriːdʒənz][ʌv; əv]
— — Personal Narrative of his Travels to the Equinoctial Regions of
— — 个人的 叙述 的 他的 旅行 到 这 春分 地区 的
[əˈmerɪkə] [ˈdʊrɪŋ] [ðə; ði] [ˈjɪrz] - - - .
America during the years 1799 - 1804 .
美国 期间 这 年 - - - .

—— 1799-1804年间，他游历美洲赤道地区的个人叙述。

[trænzˈleɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][tiː] . [rɑːs] . [θriː][vɑːlz] .
Translated by T . Ross . 3 vols .
翻译 经过 T . 罗斯 . 3 卷 .

由T. Ross翻译。共3卷。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — [vjuːz] [ʌv; əv] [ˈneɪtʃər] .
— — Views of Nature .
— — 浏览 的 自然 .

—— 自然风光。

[trænzˈleɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][iː] . [siː] . - [ænd; ənd][eɪtʃ] . [dʒiː] . ['boʊn] .
Translated by E . C . Otté and H . G . Bohn .
翻译 经过 E . C . - 和 H . G . 博恩 .

由 EC Otté 和 HG Bohn 翻译。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['hʌmfriːz] - [kɔɪn] [kə'lektəz] - ['mænjuəl] .
HUMPHREYS ' Coin Collectors ' Manual .
汉弗莱斯 - 硬币 收藏家 - 手动的 .

汉弗莱斯硬币收藏家手册。

[baɪ][eɪtʃ] . [en] . ['hʌmfriːz] .
By H . N . Humphreys .
经过 H . N . 汉弗莱斯 .

作者：HN Humphreys。

[wɪð; wɪθ] ['ʌpwərdz] [ʌv; əv] - [ˌilə'streiʃəns] [ɑːn] [wʊd] [ænd; ənd] [stiːl] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
With upwards of 140 Illustrations on Wood and Steel . 2 vols .
和 向上 的 - 插图 在 木头 和 钢 . 2 卷 .

包含超过140幅木材和钢铁插图。共2卷。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['hʌŋgəri] : [ɪts]['hɪstri; 'hɪstəri][ænd; ənd][ˌrevə'luːʃ(ə)n] , [tə'geðər] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['koʊpiəs]['memwɑːr][ʌv; əv]
HUNGARY : its History and Revolution , together with a copious Memoir of
匈牙利 : 它是 历史 和 革命 , 一起 和 一个 丰富 回忆录 的
['kɑːsəθ] .
Kossuth .
科苏特 .

匈牙利：其历史与革命，以及科苏特的大量回忆录。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

博恩图书馆藏书字母顺序列表（(An Alphabetical List of Books Contained in)
第3/6页

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['hʌtʃɪnsən] (['kɜːrn(ə)l]) .
HUTCHINSON (Colonel) .
哈钦森 (上校) .

哈钦森（上校）。

['mɛmˌwɑːrz][ʌv; əv][ðə; ði] [laɪf] [ʌv; əv] .
Memoirs of the Life of .
回忆录 的 这 生活 的 .

生平回忆录。

[baɪ][hɪz; ɪz] ['wɪdoʊ] , ['luːsi] : [tə'geðər] [wɪð; wɪθ][hɜːr; hər] [ˌɔːtəbaɪ'ɑːgrəfi] , [ænd; ənd][æn; ən] [ə'kaʊnt]
By his Widow , Lucy : together with her Autobiography , and an Account
经过 他的 寡妇 , 露西 : 一起 和 她 自传 , 和 一个 帐户
[ʌv; əv][ðə; ði] [siːdʒ] [ʌv; əv] ['leɪθəm] [haʊs] .
of the Siege of Lathom House .
的 这 围城 的 拉托姆 房子 .

由他的遗孀露西所著：附有她的自传和拉瑟姆庄园围城记。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['hʌnts] ['poʊətri][ʌv; əv] ['saɪəns] .
HUNT'S Poetry of Science .
亨特的 诗 的 科学 .

亨特的科学诗篇。

[baɪ] ['ritʃəd] [hʌnt] .
By Richard Hunt .
经过 理查德 打猎 .

作者：理查德·亨特

3rd [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [ɪn'lɑːrdʒd] .
3rd Edition , revised and enlarged .
3rd 版 , 修改 和 放大 .

第三版，修订扩充版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['ɪndiə] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði] ['siːpɔɪ] ['mjuːtəni] .
INDIA BEFORE THE SEPOY MUTINY .
印度 前 这 士兵 兵变 .

印度兵变之前。

[ə; eɪ][pɪk'tɔːriəl] , [dɪ'skrɪptɪv] , [ænd; ənd][hɪ'stɔːrɪk(ə)l] [ə'kaʊnt] , [frʌm; frəm][ðə; ði] ['ɜːrliɪst] [taɪmz]
A Pictorial , Descriptive , and Historical Account , from the Earliest Times
一个 画报 , 描述性的 , 和 历史 帐户 , 从 这 最早 《时代周刊》
[tuː; tə][ðə; ði] [ˌænek'seɪʃn] [ʌv; əv][ðə; ði][pʌn'dʒɑːb; 'pʌndʒɑːb] .
to the Annexation of the Punjab .
到 这 吞并 的 这 旁遮普邦 .

一部图文并茂、描述详尽的历史记述，从远古时期一直到旁遮普被吞并。

[wɪð; wɪθ] ['ʌpwərdz] [ʌv; əv] - [ɪn'greɪvɪŋ] [ɑːn] [wʊd] , [ænd; ənd][ə; eɪ][mæp] . 5s .
With upwards of 100 Engravings on Wood , and a Map . 5s .
和 向上 的 - 雕刻 在 木头 , 和 一个 地图 . 5s .

包含100多幅木刻版画和一张地图。5先令。

- ['krɔniklz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['æbi] [ʌv; əv] ['krɔɪˌlænd] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði][kənˌtɪnju'eɪʃ(ə)n][baɪ]['piːtər]
INGULPH'S Chronicles of the Abbey of Croyland , with the Continuation by Peter
- 编年史 的 这 修道院 的 克罗伊兰 , 和 这 续篇 经过 彼得
[ʌv; əv][blwɑː][ænd; ənd] ['ʌðər] ['raɪtɚz] .
of Blois and other Writers .
的 布卢瓦 和 其他 作家 .

英格尔夫的《克罗伊兰修道院编年史》，以及布卢瓦的彼得和其他作者的续写。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][eɪtʃ] . [tiː] . ['raɪli] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
Translated by H . T . Riley , M . A . 5s .
翻译 经过 H . T . 莱利 , M . 一个 . 5s .

由 HT Riley, MA 5s 翻译。

['ɝːvɪŋz] (['wɑːʃɪŋtən]) [kəm'pliːt] [wɜːrks] .
IRVING'S (Washington) Complete Works .
欧文的 (华盛顿) 完全的 作品 .

欧文（华盛顿）全集。

- [vɑːlz] .
15 vols .
- 卷 .

15卷。

[wɪð; wɪθ] ['pɔːtrɪts] , & [siː] . 3s .
With Portraits , & c . 3s .
和 肖像 , & c . 3s .

附肖像画等，3先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[aɪ] . — [ˌsælmə'gʌndi] , ['nɪkərˌbɑːkərz] ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] [nuː] [jɔːk] .

I	.	—	Salmagundi	,	Knickerbocker's	History	of	New	York	.
我	.	—	萨尔马贡迪	,	尼克博克	历史	的	新的	约克	.

I.—萨尔马贡迪，《尼克博克纽约史》。

[iː] . —

II	.	—
二	.	—

二、—

[ðə; ði] [sketʃ] - [bʊk] , [ænd; ənd][ðə; ði] [laɪf] [ʌv; əv]['ɑːlɪvər] ['goʊldsmɪθ] .

The	Sketch	-	Book	,	and	the	Life	of	Oliver	Goldsmith	.
这	草图	-	书	,	和	这	生活	的	奥利弗	金匠	.

素描本和奥利弗·戈德史密斯的一生。

[ˌaɪ'aɪ'aɪ] . — ['breɪs.brɪdʒ] [hɔːl] , ['æbətsfəd] [ænd; ənd] ['nuːˌstɛd] ['æbi] .

III	.	—	Bracebridge	Hall	,	Abbotsford	and	Newstead	Abbey	.
三、	.	—	布雷斯布里奇	大厅	,	阿伯茨福德	和	纽斯特德	修道院	.

III.—布雷斯布里奇庄园、阿伯茨福德和纽斯特德修道院。

[ˌaɪ 'viː] . — [ðə; ði][æl'hæmbrə; æl'hɑːmbrə] , [teɪlz; 'teɪˌliz][ʌv; əv][ə; eɪ] ['trævələr] .

IV	.	—	The	Alhambra	,	Tales	of	a	Traveller	.
第四	.	—	这	阿尔罕布拉宫	,	故事	的	一个	游客	.

IV.—阿尔罕布拉宫，一位旅行者的故事。

[viː] . — ['krɑːnɪk(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði]['kɑːŋkwest][ʌv; əv][grə'nɑːdə] , ['ledʒəndz][ʌv; əv][ðə; ði]['kɑːŋkwest][ʌv; əv]

V	.	—	Chronicle	of	the	Conquest	of	Granada	,	Legends	of	the	Conquest	of
V	.	—	编年史	的	这	征服	的	格拉纳达	,	传说	的	这	征服	的

[speɪn] .

Spain	.
西班牙	.

V.—格拉纳达征服史，西班牙征服传说。

['vaɪ, 'viː] . & [ˌviːˌaɪ'aɪ] .

VI	.	&	VII	.
六年级	.	&	七	.

第六章和第七章

— [laɪf] [ænd; ənd] ['vɔiidʒz] [ʌv; əv] [kə'lʌmbəs] , [tə'geðər] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['vɔiidʒz] [ʌv; əv][hɪz; ɪz]

—	Life	and	Voyages	of	Columbus	,	together	with	the	Voyages	of	his
—	生活	和	航程	的	哥伦布	,	一起	和	这	航程	的	他的

[kəm'pænjənz] .

Companions	.
同伴	.

—哥伦布的生平与航海，以及他的同伴们的航海。

[ˌviːˌaɪ'aɪ'aɪ] . —

VIII	.	—
八	.	—

第八章——

[æs'tɔːriə] , [ə; eɪ] [tʊr] [ʌv; əv][ðə; ði] ['prɛəriz] .

Astoria	,	A	Tour	of	the	Prairies	.
阿斯托利亚	,	一个	旅游	的	这	草原	.

阿斯托利亚，草原之旅。

[saɪˌzaɪˌksaɪˌgzaɪ] . — [laɪf] [ʌv; əv][mə'hɔmit] , [laɪvz; lɪvz][ʌv; əv][ðə; ði] [sək'sesəz] [ʌv; əv][mə'hɔmit] .

XI	.	—	Life	of	Mahomet	,	Lives	of	the	Successors	of	Mahomet	.
十一	.	—	生活	的	穆罕默德	,	生活	的	这	继承人	的	穆罕默德	.

十一、穆罕默德的生平、穆罕默德的继承者的生平。

[eks] . — [əd'ventʃəz] [ʌv; əv] ['kæptɪn] ['bɑ:nə,vɪl] , [ju:] . [es] . [ə; eɪ] . , [wʊlfɝts] [ru:st] .

X	.	—	Adventures	of	Captain	Bonneville	,	U	.	S	.	A	.	,	Wolfert's	Roost	.
X	.	—	冒险	的	队长	邦纳维尔	,	U	.	S	.	一个	.	,	沃尔弗特的	栖息处	.

X.—邦纳维尔船长的冒险，美国，沃尔弗特的栖息地。

[saɪˌzaɪˌksaɪˌgzaɪ] . — [baɪ'ɑ:grəfi:z] [ænd; ənd] [ˌmɪsə'leɪniəs] ['pepərz] .

XI	.	—	Biographies	and	Miscellaneous	Papers	.
十一	.	—	传记	和	各种各样的	文件	.

十一、传记和杂项论文。

[ˌɛksˌaɪ'aɪ] . – ['ɛks'vi:] . —

XII	.	–	XV	.	—
十二	.	–	十五	.	—

十二至十五世纪

[laɪf] [ʌv; əv] [dʒɔ:rdʒ] ['wɑ:ʃɪŋtən] .

Life	of	George	Washington	.
生活	的	乔治	华盛顿	.

乔治·华盛顿的一生。

[fɔ:r][vɑ:lz] .

4	vols	.
4	卷	.

4卷。

— — [laɪf] [ænd; ənd] ['letərz] .

—	—	Life	and	Letters	.
—	—	生活	和	信件	.

——生活与书信。

[baɪ][hɪz; ɪz] ['nefju:] , [pi(:)'ɛə][i:] . ['ɜ:rvɪŋ] . [ˌtu:'tu:][vɑ:lz] .

By	his	Nephew	,	Pierre	E	.	Irving	.	2	vols	.
经过	他的	侄子	,	皮埃尔	E	.	欧文	.	2	卷	.

由其侄子皮埃尔·E·欧文所著，共2卷。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[i:tʃ] .

each	.
每个	.

每个。

[ai'sɔkrti:z] , [ðə; ði] [ɔ:'reɪʃənz] [ʌv; əv] .

ISOCRATES	,	The	Orations	of	.
伊索克拉底	,	这	演讲	的	.

伊索格拉德，《演说集》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][dʒeɪ] . [eɪtʃ] . ['fri:z] , [em] . [ə; eɪ] . ['vɑ:l] . [aɪ] . 5s .

Translated	by	J	.	H	.	Freese	,	M	.	A	.	Vol	.	I	.	5s	.
翻译	经过	J	.	H	.	弗里斯	,	M	.	一个	.	沃尔	.	我	.	5s	.

由 JH Freese 翻译，MA 第 I 卷，5s。

['dʒeɪmzɪz] ([dʒi:] . [pi:] . [ɑ:r] .) [laɪf] [ʌv; əv] ['ritʃəd] [kɜ:r] [di:]['laɪən] .

JAMES'S	(	G	.	P	.	R	.	)	Life	of	Richard	Cœur	de	Lion	.
詹姆斯的	(	G	.	P	.	拉	.	)	生活	的	理查德	心	德	狮子	.

詹姆斯（GPR）《狮心王理查的一生》。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

— — [ðə; ði] [laɪf] [ænd; ənd] [taɪmz] [ʌv; əv] [ˈluːɪs] [ˌɛksˌaɪˈviː] . [ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
— **—** **The** **Life** **and** **Times** **of** **Louis** **XIV** **.** **2** **vols** **.**
— — 这 生活 和 《时代周刊》 的 路易斯 十四 . 2 卷 .

—— 路易十四的生平与时代。2卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

['dʒeɪməsənz] (['mɪsɪz] .) ['ʃeɪkˌspiːrz] ['herəwənz] .
JAMESON'S **(** **Mrs** **.** **)** **Shakespeare's** **Heroines** **.**
詹姆逊 (太太 .) 莎士比亚的 女英雄们 .

詹姆森夫人（JAMESON）的莎士比亚笔下的女主角们。

[ˌkærɪktəˈrɪstɪks] [ʌv; əv] ['wɪmɪn] : ['mɔːrəl] , [poʊˈetɪkl] , [ænd; ənd][hɪˈstɔːrɪk(ə)l] .
Characteristics **of** **Women** **:** **Moral** **,** **Poetical** **,** **and** **Historical** **.**
特征 的 女性 : 道德 , 诗意的 , 和 历史 .

女性的特征：道德的、诗意的和历史的。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['dʒeimsn, 'dʒimsn] .
By **Mrs** **.** **Jameson** **.**
经过 太太 . 詹姆森 .

詹姆森夫人著。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['dʒɛsiːz] ([iː] .) ['ænɪkˌdoʊts] [ʌv; əv][dɔːgz] .
JESSE'S (E .) Anecdotes of Dogs .
杰西的 (E .) 轶事 的 狗 .

杰西（E.）的狗轶事。

[wɪð; wɪθ] - ['wʊdkʌt] [ænd; ənd] - [stiːl] [ɪn'greɪvɪŋ] . 5s .
With 40 Woodcuts and 34 Steel Engravings . 5s .
和 - 木刻 和 - 钢 雕刻 . 5s .

包含 40 幅木刻版画和 34 幅钢版画。5 先令。

['dʒɛsiːz] ([dʒeɪ] . [eɪtʃ] .) ['mɛmˌwɑːrz][ʌv; əv][ðə; ði] [kɔːrt] [ʌv; əv] ['ɪŋglənd] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] [reɪn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['stjʊt] ,
JESSE'S (J . H .) Memoirs of the Court of England during the Reign of the Stuarts ,
杰西的 (J . H .) 回忆录 的 这 法庭 的 英格兰 期间 这 在位 的 这 斯图亚特 ,

杰西（JH）的《斯图亚特王朝统治时期英格兰宫廷回忆录》

[ɪn'kluːdɪŋ] [ðə; ði] [prə'tektərət] . [θriː][vɑːlz] .
including the Protectorate . 3 vols .
包括 这 保护国 . 3 卷 .

包括保护国。共3卷。

[wɪð; wɪθ] - ['pɔːtrɪts] . 5s . [iːtʃ] .
With 42 Portraits . 5s . each .
和 - 肖像 . 5s . 每个 .

共42幅肖像画，每幅5先令。

— — ['mɛmˌwɑːrz][ʌv; əv][ðə; ði] [pri'tendəz] [ænd; ənd][ðer; ðər][əd'hɪərənts] .
— — Memoirs of the Pretenders and their Adherents .
— — 回忆录 的 这 冒名顶替者 和 他们的 信徒 .

—— 伪王及其追随者的回忆录。

[wɪð; wɪθ][sɪks] ['pɔːtrɪts] .
With 6 Portraits .
和 6 肖像 .

包含 6 幅肖像。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['dʒɑːnsənz] [laɪvz; lɪvz][ʌv; əv][ðə; ði]['poʊəts] .
JOHNSON'S Lives of the Poets .
强生 生活 的 这 诗人 .

约翰逊的《诗人传》。

['edɪtɪd] [baɪ]['mɪsɪz] . [ˌælɪg'zændər] [nə'pɪr] , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ] [prə'fesər] ['heɪlz] .
Edited by Mrs . Alexander Napier , with Introduction by Professor Hales .
编辑 经过 太太 . 亚历山大 纳皮尔 , 和 介绍 经过 教授 黑尔斯 .

由亚历山大·纳皮尔夫人编辑，黑尔斯教授作序。

[θriː][vɑːlz] .
3 vols .
3 卷 .

3卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[dʒoʊˈsiːfəs] ([ˈfleɪviːɪs]) .
JOSEPHUS (Flavius) .
约瑟夫斯 （ 弗拉维乌斯 ） .

约瑟夫斯（弗拉维乌斯）。

[ðə; ðɪ] [wɜːrks] [ʌv; əv] .
The Works of .
这 作品 的 .

作品集。

- [trænzˈleɪʃ(ə)n] , [rɪˈvaɪzd] [baɪ] [rev] . [ə; eɪ] . [ɑːr] . - ,
Whiston's Translation , revised by Rev . A . R . Shilleto ,
- 翻译 , 修改 经过 牧师 . 一个 . 拉 . - ,

惠斯顿译本，由A.R.希勒托牧师修订

[em] . [ə; eɪ] . [wɪð; wɪθ] [ˌtɑːpəˈgræfɪk(ə)l] [ænd; ənd] [ˌdʒiːəˈgræfɪk(ə)l] [noʊts] [baɪ] [ˈkɜːrn(ə)l] [sɜːr] [siː] . [ˈdʌbljuː] .
M . A . With Topographical and Geographical Notes by Colonel Sir C . W .
M . 一个 . 和 地形 和 地理 笔记 经过 上校 先生 C . W .
[ˈwɪlsn] , [keɪ] . [siː] . [biː] . [faɪv] [vɑːlz] .
Wilson , K . C . B . 5 vols .
威尔逊 , K . C . B . 5 卷 .

MA 附有 CW Wilson 爵士上校（KCB）的地形和地理注释，共 5 卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[ˈdʒɔɪsɪz] [ˌsaɪənˈtɪfɪk] [ˈdaɪəlɔːgz] .
JOYCE'S Scientific Dialogues .
乔伊斯的 科学 对话 .

乔伊斯的科学对话录。

[wɪð; wɪθ] [ˈnuːmərəs] [ˈwʊdkʌt] . 5s .
With numerous Woodcuts . 5s .
和 很多的 木刻 . 5s .

配有大量木刻版画。5先令。

[dʒu:ks] - [braʊn] ([ə; eɪ] . [dʒeɪ] .) , [ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['brɪtɪʃ] [ailz] : [ə; eɪ] ['stʌdi] [ɪn]
JUKES - **BROWNE** **(** **A** **.** **J** **.** **)** **,** **The** **Building** **of** **the** **British** **Isles** **:** **a** **Study** **in**
点唱机 - 布朗 (一个 . J .) , 这 建筑 的 这 英国 岛屿 : 一个 学习 在
[ˌdʒi:ə'græfɪk(ə)l][ˌevə'lu:ʃ(ə)n] .
Geographical **Evolution** **.**
地理 进化 .

朱克斯-布朗（AJ），不列颠群岛的形成：地理演化研究。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['nu:mərəs] [mæps][ænd; ənd] ['wʊdkʌt] .
Illustrated **by** **numerous** **Maps** **and** **Woodcuts** **.**
插图 经过 很多的 地图 和 木刻 .

配有大量地图和木刻插图。

2nd [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] , 7s .
2nd **Edition** **,** **revised** **,** **7s** **.**
2nd 版 , 修改 , 7s .

第二版，修订版，7先令。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

— — ['stu:dənts] ['hændbʊk] [ʌv; əv] ['fɪzɪk(ə)l] [dʒi'ɑ:lədʒi] .
— **—** **Student's** **Handbook** **of** **Physical** **Geology** **.**
— — 学生 手册 的 身体的 地质学 .

——《物理地质学学生手册》。

[wɪð; wɪθ] ['nu:mərəs] ['daiəgræmz][ænd; ənd] [ˌilə'streiʃəns] . 2nd [ɪ'dɪʃn] , [mʌtʃ] [ɪn'lɑ:rdʒd] , 7s .
With **numerous** **Diagrams** **and** **Illustrations** **.** **2nd** **Edition** **,** **much** **enlarged** **,** **7s** **.**
和 很多的 图表 和 插图 . 2nd 版 , 很多 放大 , 7s .

包含大量图表和插图。第二版，内容大幅扩充，售价7先令。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

— — [ðə; ði] ['stu:dənts] ['hændbʊk] [ʌv; əv][hɪ'stɔ:rɪk(ə)l][dʒi'ɑ:lədʒi] .
— **—** **The** **Student's** **Handbook** **of** **Historical** **Geology** **.**
— — 这 学生 手册 的 历史 地质学 .

——《学生历史地质学手册》。

[wɪð; wɪθ] ['nu:mərəs] ['daiəgræmz][ænd; ənd] [ˌilə'streiʃəns] .
With **numerous** **Diagrams** **and** **Illustrations** **.**
和 很多的 图表 和 插图 .

包含大量图表和插图。

6s .
6s **.**
6s .

6秒。

['dʒu:liən] , [ðə; ði] ['empərər] .
JULIAN **,** **the** **Emperor** **.**
朱利安 , 这 皇帝 .

朱利安，皇帝。

[kən'teɪnɪŋ] ['gregəri] - [tuː] [ɪn'vɛktɪvz] [ænd; ənd] ['lɪbənəs] - ['mɒnədi] , [wɪð; wɪθ]['dʒuːliənz]
Containing **Gregory** **Nazianzen's** **Two** **Invectives** **and** **Libanus** **'** **Monody** **,** **with** **Julian's**
包含 格雷戈里 - 二 谩骂 和 黎巴嫩 - 单声部 , 和 朱利安的
[ɪk'stænt] [θi':əsɒfɪkl] [wɜːrks] .
extant **Theosophical** **Works** **.**
现存 神智学 作品 .

收录了格里高利·纳齐安岑的《两篇谩骂》和利巴努斯的《独白》，以及朱利安现存的神智学著作。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][siː] . ['dʌbljuː] . [kɪŋ] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
Translated **by** **C** **.** **W** **.** **King** **,** **M** **.** **A** **.** **5s** **.**
翻译 经过 C . W . 国王 , M . 一个 . 5s .

由 CW King, MA 5s 翻译。

['dʒʌstɪn] , [kɔːrˌniːliəs] ['niːpɒs] , [ænd; ənd] [juː'troʊpiəs] .
JUSTIN **,** **CORNELIUS** **NEPOS** **,** **and** **EUTROPIUS** **.**
贾斯汀 , 科尼利厄斯 尼波斯 , 和 尤特罗皮乌斯 .

贾斯汀、科尼利厄斯·尼波斯和尤特罗皮厄斯。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [rev] . [dʒeɪ] . [es] . ['wɑːtsn] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
Translated **by** **the** **Rev** **.** **J** **.** **S** **.** **Watson** **,** **M** **.** **A** **.** **5s** **.**
翻译 经过 这 牧师 . J . S . 沃森 , M . 一个 . 5s .

由 JS Watson 牧师（文学硕士）翻译 5s。

['dʒuvənəl] , ['pəːsiəs] , - [ænd; ənd] [luː'sɪliəs] .
JUVENAL **,** **PERSIUS** **,** **SULPICIA** **and** **LUCILIUS** **.**
幼年 , 波斯 , - 和 卢西利乌斯 .

尤维纳尔、珀尔修斯、苏尔皮西亚和卢西留斯。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][el] . ['evənz] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
Translated **by** **L** **.** **Evans** **,** **M** **.** **A** **.** **5s** **.**
翻译 经过 L . 埃文斯 , M . 一个 . 5s .

由 L. Evans, MA 翻译 5s。

- ['letərz] .
JUNIUS'S **Letters** **.**
- 信件 .

尤尼厄斯的信件。

[wɪð; wɪθ][ɔːl][ðə; ði] [noʊts] [ʌv; əv] - [ɪ'dɪʃn] , [ænd; ənd][ɪm'pɔːrt(ə)nt] [ə'dɪʃənz] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
With **all** **the** **Notes** **of** **Woodfall's** **Edition** **,** **and** **important** **Additions** **.** **2** **vols** **.**
和 全部 这 笔记 的 - 版 , 和 重要的 新增内容 . 2 卷 .

包含伍德福尔版的所有注释，以及重要的增补内容。共2卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[kænts] [krɪ'tiːk] [ʌv; əv] [pjʊr] ['riːz(ə)n] .
KANT'S **Critique** **of** **Pure** **Reason** **.**
康德的 批判 的 纯的 原因 .

康德的《纯粹理性批判》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][dʒeɪ] . [em] . [diː] . ['maɪkəlˌdʒɑːn] .

Translated	by	J	.	M	.	D	.	Meiklejohn	.
翻译	经过	J	.	M	.	D	.	米克尔约翰	.

由 JMD Meiklejohn 翻译。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

— — [ˌproʊle'gɑːmɪnə][ænd; ənd] [ˌmetə'fɪzɪkl] [faʊn'deɪʃnz] [ʌv; əv]['nætʃ(ə)rəl] ['saɪəns] .

—	—	Prolegomena	and	Metaphysical	Foundations	of	Natural	Science	.
—	—	前言	和	形而上学	基础	的	自然的	科学	.

——自然科学导论与形而上学基础。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][iː] . [bel'fɔːr] ['bæks] . 5s .

Translated	by	E	.	Belfort	Bax	.	5s	.
翻译	经过	E	.	贝尔福特	巴克斯	.	5s	.

由 E. Belfort Bax 翻译。5 秒。

- (['tɔməs]) [mɪ'θɑːlədʒi] [ʌv; əv] ['eɪnʃənt] [griːs] [ænd; ənd] ['ɪtəli] .

KEIGHTLEY'S	(	Thomas	)	Mythology	of	Ancient	Greece	and	Italy	.
-	(	托马斯	)	神话	的	古老的	希腊	和	意大利	.

基特利（托马斯）的《古希腊和意大利神话》。

4th [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] [baɪ] ['lenərd] ['ʃmɪts] , [ˌpiː 'eɪtʃ] . [diː] , [əl] . [diː] .

4th	Edition	,	revised	by	Leonard	Schmitz	,	Ph	.	D	,	LL	.	D	.
4th	版	,	修改	经过	伦纳德	施密茨	,	菲尔	.	D	,	二	.	D	.

第 4 版，由 Leonard Schmitz 博士、法学博士修订。

[wɪð; wɪθ] - [pleɪts] [frʌm; frəm][ðə; ði] [æn'tiːk] . 5s .

With	12	Plates	from	the	Antique	.	5s	.
和	-	盘子	从	这	古董	.	5s	.

附赠12个古董盘子。5先令。

- ['feri] [mɪ'θɑːlədʒi] , [ɪ'lʌstrətɪv] [ʌv; əv][ðə; ði]['roʊmæns][ænd; ənd][ˌsuːpər'stɪʃ(ə)n][ʌv; əv]

KEIGHTLEY'S	Fairy	Mythology	,	illustrative	of	the	Romance	and	Superstition	of
-	仙女	神话	,	举例说明	的	这	浪漫	和	迷信	的

['veriəs] ['kʌntriz] .

Various	Countries	.
各种各样的	国家	.

凯特利仙女神话，展现各国浪漫与迷信。

[rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] , [wɪð; wɪθ] ['frʌntɪspiːs] [baɪ] ['kruːɪkʃæŋk] .

Revised	Edition	,	with	Frontispiece	by	Cruikshank	.
修改	版	,	和	卷首插图	经过	克鲁克香克	.

修订版，由克鲁克香克绘制卷首插图。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

[lɑː] [fɑːn'teɪnz] ['feiblz] .

LA	FONTAINE'S	Fables	.
洛杉矶	方丹的	寓言	.

拉封丹寓言。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːrs] [baɪ][ɪ'laɪzər] [raɪt] .

Translated	into	English	Verse	by	Elizur	Wright	.
翻译	进入	英语	诗	经过	伊利祖尔	赖特	.

由 Elizur Wright 翻译成英文诗歌。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] , [wɪð; wɪθ] [noʊts] [baɪ][dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . [em] . [gɪbz] .
New **Edition** **,** **with** **Notes** **by** **J** **.** **W** **.** **M** **.** **Gibbs** **.**
新的 版 , 和 笔记 经过 J . W . M . 吉布斯 .

新版，附 JWM Gibbs 注释。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

- ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði][dʒi'rɔndist] .
LAMARTINE'S **History** **of** **the** **Girondists** **.**
- 历史 的 这 吉伦特派 .

拉马丁的《吉伦特派史》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][eɪtʃ] . [tiː] . [raɪd] .
Translated **by** **H** **.** **T** **.** **Ryde** **.**
翻译 经过 H . T . 赖德 .

由 HT Ryde 翻译。

[θriː][vɑːlz] .
3 **vols** **.**
3 卷 .

3卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

— — ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] [ˌrestə'reɪʃn] [ʌv; əv] ['mɑːnərki] [ɪn] [fræns] ([ə; eɪ]['siːkwəl][tuː; tə][ðə; ði]
— **—** **History** **of** **the** **Restoration** **of** **Monarchy** **in** **France** **(** **a** **Sequel** **to** **the**
— — 历史 的 这 恢复 的 君主制 在 法国 (一个 续集 到 这
['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði][dʒi'rɔndist]) .
History **of** **the** **Girondists** **)** **.**
历史 的 这 吉伦特派) .

—— 法国君主制复辟史（吉伦特派史的续篇）。

[fɔːr][vɑːlz] .
4 **vols** **.**
4 卷 .

4卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] [frentʃ] [ˌrevə'lu:ʃ(ə)n][ʌv; əv] - .
— — History of the French Revolution of 1848 .
— — 历史 的 这 法语 革命 的 - .

—— 1848年法国大革命史。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['læmz] ([tʃɑ:rlz]) ['eseiz] [ʌv; əv] ['i:liə] [ænd; ənd][ˌɛli'ɑ:nə] .
LAMB'S (Charles) Essays of Elia and Eliana .
羊羔的 (查尔斯) 散文 的 埃利亚 和 埃莉安娜 .

兰姆（查尔斯）的《以利亚和以利亚娜随笔集》。

[kəm'pli:t] [ɪ'dɪʃn] .
Complete Edition .
完全的 版 .

完整版。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['spesimənz] [ʌv; əv] ['ɪŋglɪʃ] [drə'mætɪk]['poʊəts][ʌv; əv][ðə; ði] [taɪm] [ʌv; əv] [ɪ'lɪzəbəθ] .
— — Specimens of English Dramatic Poets of the Time of Elizabeth .
— — 标本 的 英语 戏剧性 诗人 的 这 时间 的 伊丽莎白 .

—— 伊丽莎白时代英国戏剧诗人选集。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — [mə'mɔri:əlz] [ænd; ənd] ['letərz] [ʌv; əv] [tʃɑ:rlz] [læm] .
— — Memorials and Letters of Charles Lamb .
— — 纪念碑 和 信件 的 查尔斯 羊肉 .

——查尔斯·兰姆的纪念文集和书信集。

[baɪ]['sɑːrdʒənt] ['tɔːlfərd] .

By	Serjeant	Talfourd	.
经过	中士	塔尔福德	.

作者：塔尔福德中士

[nuː] [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] , [baɪ]['dʌbljuː] . ['kæruː] ['hæzlɪt] .

New	Edition	,	revised	,	by	W	.	Carew	Hazlitt	.
新的	版	,	修改	,	经过	W	.	卡鲁	哈兹利特	.

新版，由 W. Carew Hazlitt 修订。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .

2	vols	.
2	卷	.

2卷。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[iːtʃ] .

each	.
每个	.

每个。

- ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['peɪntɪŋ] [ɪn] ['ɪtəli] ,

LANZI'S	History	of	Painting	in	Italy	,
-	历史	的	绘画	在	意大利	,

兰齐的《意大利绘画史》

[frʌm; frəm][ðə; ði] ['pɪriəd] [ʌv; əv][ðə; ði][rɪ'vaɪv(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] [faɪn] [aːts][tuː; tə][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði]

from	the	Period	of	the	Revival	of	the	Fine	Arts	to	the	End	of	the
从	这	时期	的	这	复兴	的	这	美好的	艺术	到	这	结尾	的	这

[ˌeɪ'tiːnθ] ['sentʃəri] .

Eighteenth	Century	.
第十八	世纪	.

从美术复兴时期到十八世纪末。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['tɔməs] ['rɑːskoʊ] . [θriː][vɑːlz] .

Translated	by	Thomas	Roscoe	.	3	vols	.
翻译	经过	托马斯	罗斯科	.	3	卷	.

由托马斯·罗斯科翻译。共3卷。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[iːtʃ] .

each	.
每个	.

每个。

- ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['ɪŋgləɴd] ['ʌndər][ðə; ði]['æŋgloʊ] - ['sæksn] [kɪŋz] .
LAPPENBERG'S **History** **of** **England** **under** **the** **Anglo** **-** **Saxon** **Kings** **.**
- 历史 的 英格兰 在下面 这 盎格鲁 - 撒克逊 国王 .

拉彭贝格的《盎格鲁-撒克逊国王统治下的英格兰史》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][biː] . ['θɔːrp] , [ef] . [es] . [ə; eɪ] . [nuː] [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] [baɪ][iː] . [siː] . - .
Translated **by** **B** **.** **Thorpe** **,** **F** **.** **S** **.** **A** **.** **New** **edition** **,** **revised** **by** **E** **.** **C** **.** **Otté** **.**
翻译 经过 B . 索普 , F . S . 一个 . 新的 版 , 修改 经过 E . C . - .
[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

由 B. Thorpe, FSA 翻译，新版，由 EC Otté 修订。共 2 卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

['lektʃərz] [ɑːn] ['peɪntɪŋ] , [baɪ] ['bæri] , ['oʊpi] , [fjuː'ziːli] .
LECTURES **ON** **PAINTING** **,** **by** **Barry** **,** **Opie** **,** **Fuseli** **.**
讲座 在 绘画 , 经过 巴里 , 奥皮 , 富塞利 .

巴里、奥皮、富塞利的绘画讲座。

['edɪtɪd] [baɪ][ɑːr] . [wɔrnəm] .
Edited **by** **R** **.** **Wornum** **.**
编辑 经过 拉 . 沃纳姆 .

由 R. Wornum 编辑。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[ˌliːoʊ'nɑːrdoʊ][ˌdiː 'eɪ]['vɪnsiːz, 'vɪntʃiːz] ['triːtɪs] [ɑːn] ['peɪntɪŋ] .
LEONARDO **DA** **VINCI'S** **Treatise** **on** **Painting** **.**
莱昂纳多 DA 文西的 论文 在 绘画 .

列奥纳多·达·芬奇的绘画论著。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][dʒeɪ] . [ef] . [rɪ'goʊ] , [ɑːr] . [ə; eɪ] . , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [laɪf] [ʌv; əv][ˌliːoʊ'nɑːrdoʊ]
Translated **by** **J** **.** **F** **.** **Rigaud** **,** **R** **.** **A** **.** **,** **With** **a** **Life** **of** **Leonardo**
翻译 经过 J . F . 里戈 , 拉 . 一个 . , 和 一个 生活 的 莱昂纳多
[baɪ][dʒɑːn] ['wɪljəm] [braʊn] .
by **John** **William** **Brown** **.**
经过 约翰 威廉 棕色的 .

由皇家艺术学院院士 JF Rigaud 翻译，附约翰·威廉·布朗所著《达芬奇传》。

[wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [pleɪts] . 5s .
With **numerous** **Plates** **.** **5s** **.**
和 很多的 盘子 . 5s .

有很多盘子。5。

['liːləndz] [aɪ'tɪnəreri] .
LELAND'S **Itinerary** **.**
利兰的 行程 .

利兰的行程安排。

['edɪtɪd] [baɪ] ['lɔːrəns] [gɔːm] , [ef] . [es] . [ə; eɪ] . ['vɑːl] .
Edited **by** **Laurence** **Gomme** **,** **F** **.** **S** **.** **A** **.** **Vol** **.**
编辑 经过 劳伦斯 胶 , F . S . 一个 . 沃尔 .

劳伦斯·戈梅 (Laurence Gomme) 编辑，FSA 第 1 卷。

[aɪ] .
I **.**
我 .

我。

[[ɪn][ðə; ði] [pres] .
[**In** **the** **Press** **.**
[在 这 按 .

[媒体报道。

- ['letərz] [frʌm; frəm]['iːdʒɪpt] , [ˌiːθi'oʊpiə] , [ænd; ənd][ðə; ði] [pɪ'nɪnsələr] [ʌv; əv]['saɪnɪˌaɪ] .
LEPSIUS'S **Letters** **from** **Egypt** **,** **Ethiopia** **,** **and** **the** **Peninsula** **of** **Sinai** **.**
- 信件 从 埃及 , 埃塞俄比亚 , 和 这 半岛 的 西奈山 .

莱普修斯的《埃及、埃塞俄比亚和西奈半岛来信》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][el] . [ænd; ənd][dʒeɪ] . [biː] . ['hɔːnə(r)] .
Translated **by** **L** **.** **and** **J** **.** **B** **.** **Horner** **.**
翻译 经过 L . 和 J . B . 霍纳 .

由 L. 和 JB Horner 翻译。

[wɪð; wɪθ][mæps] .
With **Maps** **.**
和 地图 .

附地图。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['lɛsɪŋz] [drə'mætɪk] [wɜːrks] , [kəm'pliːt] .
LESSING'S **Dramatic** **Works** **,** **Complete** **.**
莱辛的 戏剧性 作品 , 完全的 .

莱辛戏剧作品全集。

['edɪtɪd] [baɪ]['ɜːrnɪst] [bel] , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð; wɪθ]['memwɑːr][ʌv; əv] ['lesɪŋ] [baɪ]['helən] ['zimən] .
Edited **by** **Ernest** **Bell** **,** **M** **.** **A** **.** **With** **Memoir** **of** **Lessing** **by** **Helen** **Zimmern** **.**
编辑 经过 欧内斯特 钟 , M . 一个 . 和 回忆录 的 莱辛 经过 海伦 齐默恩 .

由 Ernest Bell, MA 编辑，Helen Zimmern 撰写《莱辛回忆录》。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — , [drə'mætɪk] [noʊts] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ˌreprɪzen'teɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [deθ] [baɪ][ðə; ði]
— — Laokoon , Dramatic Notes , and the Representation of Death by the
— — 老孔 , 戏剧性 笔记 , 和 这 表示 的 死亡 经过 这
['eɪnʃənts] .
Ancients .
古代人 .

——老孔，戏剧笔记，以及古代对死亡的描绘。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][iː] . [siː] . ['biːzli] [ænd; ənd] ['helən] ['zimən] .
Translated by E . C . Beasley and Helen Zimmern .
翻译 经过 E . C . 比斯利 和 海伦 齐默恩 .

由 EC Beasley 和 Helen Zimmern 翻译。

['edɪtɪd] [baɪ] ['edwərd] [bel] , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['frʌntɪspiːs] [ʌv; əv][ðə; ði] [gruːp] .
Edited by Edward Bell , M . A . With a Frontispiece of the Laokoon group .
编辑 经过 爱德华 钟 , M . 一个 . 和 一个 卷首插图 的 这 老孔 团体 .

由爱德华·贝尔（文学硕士）编辑，并附有老孔画派的卷首插图。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['lɪliːz] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [tuː; tə][ə'strɑːlədʒi] .
LILLY'S Introduction to Astrology .
莉莉的 介绍 到 占星术 .

莉莉的占星术入门。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['græmər] [ʌv; əv][ə'strɑːlədʒi][ænd; ənd] [teiblz][fɔːr; fər] ['kælkjuleɪtɪŋ] [nə'tɪvəti] , [baɪ]
With a Grammar of Astrology and Tables for Calculating Nativities , by
和 一个 语法 的 占星术 和 表格 为了 计算 耶稣诞生 , 经过
['zædkiːəl] .
Zadkiel .
扎德基尔 .

附有占星术语法和计算出生星盘的表格，作者：Zadkiel。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[lɪviːz] ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] [roʊm] .
LIVY'S History of Rome .
李维的 历史 的 罗马 .

李维的《罗马史》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]['draɪv, 'dɑːktɚ] . - , [siː] . ['ɛdməndz] , [ænd; ənd] ['ʌðər] .
Translated by Dr . Spillan , C . Edmonds , and others .
翻译 经过 博士 . - , C . 埃德蒙兹 , 和 其他的 .

由 Spillan 博士、C. Edmonds 等人翻译。

[fɔːr][vɑːlz] .
4 **vols** **.**
4 卷 .

4卷。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[lɑks] [ˌfɪlə'sɑːfɪk(ə)l] [wɜːrks] .
LOCKE'S **Philosophical** **Works** **.**
洛克的 哲学 作品 .

洛克的哲学著作。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . [ˌes 'tiː] . [dʒɑːn] .
Edited **by** **J** **.** **A** **.** **St** **.** **John** **.**
编辑 经过 J . 一个 . 英石 . 约翰 .

由 JA St. John 编辑。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

— — [laɪf] [ænd; ənd] ['letərz] : [baɪ] [lɔːrd] [kɪŋ] .
— **—** **Life** **and** **Letters** **:** **By** **Lord** **King** **.**
— — 生活 和 信件 : 经过 主 国王 .

——《生平与书信》：作者：国王勋爵。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['lɔkət, 'lɔkhɑːt] ([dʒeɪ] . [dʒiː] .) — [siː] [bɜːrn] .
LOCKHART **(** **J** **.** **G** **.** **)** **—** **See** **Burns** **.**
洛克哈特 (J . G .) — 看 烧伤 .

洛克哈特（JG）——参见伯恩斯。

['lɑ:dʒɪz]	['pɔ:trɪts]	[ʌv; əv]	[ɪ'lʌstriəs]	['pɜ:sənɪdʒz]	[ʌv; əv]	[greɪt]	['brɪt(ə)n]	,	[wɪð; wɪθ]	[ˌbaɪə'græfɪkl]
LODGE'S	**Portraits**	**of**	**Illustrious**	**Personages**	**of**	**Great**	**Britain**	**,**	**with**	**Biographical**
旅馆的	肖像	的	杰出	人物	的	伟大的	英国	,	和	传记

[ænd; ənd]	[hɪ'stɔ:rɪk(ə)l]	['mɛmˌwɑ:rz]	.
and	**Historical**	**Memoirs**	**.**
和	历史	回忆录	.

洛奇的英国杰出人物肖像，附传记和历史回忆录。

-	['pɔ:trɪts]	[ɪn'greɪvd]	[ɑ:n]	[sti:l]	,	[wɪð; wɪθ]	[ðə; ði]	[rɪ'spektɪv]	[baɪ'ɑ:grəfi:z]	[ˌʌnə'brɪdʒd]	.	[eɪt]	[vɑ:lz]	.
240	**Portraits**	**engraved**	**on**	**Steel**	**,**	**with**	**the**	**respective**	**Biographies**	**unabridged**	**.**	**8**	**vols**	**.**
-	肖像	刻	在	钢	,	和	这	各自	传记	完整版	.	8	卷	.

240幅钢版雕刻肖像，附完整传记。共8卷。

5s	.
5s	**.**
5s	.

5秒。

[i:tʃ]	.
each	**.**
每个	.

每个。

['lɔ:ŋˌfɛloʊz]	[poʊ'etɪkl]	[wɜ:rks]	.
LONGFELLOW'S	**Poetical**	**Works**	**.**
朗费罗的	诗意的	作品	.

朗费罗的诗歌作品。

[wɪð; wɪθ]	-	[fʊl]	-	[peɪdʒ]	[wʊd]	[ɪn'greɪvɪŋ]	[ænd; ənd]	[ə; eɪ]	['pɔ:rtrət]	.	5s	.
With	**24**	**full**	**-**	**page**	**Wood**	**Engravings**	**and**	**a**	**Portrait**	**.**	**5s**	**.**
和	-	满的	-	页	木头	雕刻	和	一个	肖像	.	5s	.

包含24幅全页木刻版画和一幅肖像画。5先令。

—	—	[proʊz]	[wɜ:rks]	.
—	**—**	**Prose**	**Works**	**.**
—	—	散文	作品	.

——散文作品。

[wɪð; wɪθ]	-	[fʊl]	-	[peɪdʒ]	[wʊd]	[ɪn'greɪvɪŋ]	.	5s	.
With	**16**	**full**	**-**	**page**	**Wood**	**Engravings**	**.**	**5s**	**.**
和	-	满的	-	页	木头	雕刻	.	5s	.

含16幅全页木刻版画。5先令。

[laʊdənz]	(	['mɪsɪz]	.	)	['nætʃ(ə)rəl]	['hɪstri; 'hɪstəri]	.
LOUDON'S	**(**	**Mrs**	**.**	**)**	**Natural**	**History**	**.**
劳登的	(	太太	.	)	自然的	历史	.

劳顿夫人自然史。

[rɪ'vaɪzd]	[ɪ'dɪʃn]	,	[baɪ]	['dʌblju:]	.	[es]	.	['dæləs]	,	[ef]	.	[el]	.	[es]	.	[wɪð; wɪθ]	['nu:mərəs]	['wʊdkʌt]	['ɪləs]	.
Revised	**edition**	**,**	**by**	**W**	**.**	**S**	**.**	**Dallas**	**,**	**F**	**.**	**L**	**.**	**S**	**.**	**With**	**numerous**	**Woodcut**	**Illus**	**.**
修改	版	,	经过	W	.	S	.	达拉斯	,	F	.	L	.	S	.	和	很多的	木刻	插图	.

修订版，作者：WS Dallas，FLS，附有大量木刻插图。

5s	.
5s	**.**
5s	.

5秒。

[laundz]	-	-	['mænjuəl]	[ʌv; əv]	['ɪŋglɪʃ]	['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr]	.
LOWNDES	**'**	**Bibliographer's**	**Manual**	**of**	**English**	**Literature**	**.**
朗兹	-	-	手动的	的	英语	文学	.

朗兹英国文学书目编纂手册。

[ɪn'lɑːrdʒd] [ɪ'dɪʃn] .
Enlarged **Edition** **.**
放大 版 .

增订版。

[baɪ][eɪtʃ] . [dʒiː] . ['boʊn] . [sɪks][vɑːlz] .
By **H** **.** **G** **.** **Bohn** **.** **6** **vols** **.**
经过 H . G . 博恩 . 6 卷 .

作者：H.G. Bohn。共6卷。

[klɔːθ] , 5s .
cloth **,** **5s** **.**
布 , 5s .

布料，5 先令。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[ɔːr][fɔːr][vɑːlz] .
Or **4** **vols** **.**
或者 4 卷 .

或者 4 卷。

[hæf][mə'rɑːkoʊ] , 2l .
half **morocco** **,** **2l** **.**
一半 摩洛哥 , 2l .

半摩洛哥，2升。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

['lɔŋ.gəs] .
LONGUS **.**
长 .

长。

['dæfnis] [ænd; ənd] ['kloʊi] . — [siː] [griːk] [rəu'mænsiz] .
Daphnis **and** **Chloe** **.** **—** **See** **Greek** **Romances** **.**
达夫尼斯 和 克洛伊 . — 看 希腊语 浪漫故事 .

达芙妮与克洛伊——参见希腊浪漫史。

['luːkənz] [fɑːr'seɪ.li.ə] .
LUCAN'S **Pharsalia** **.**
卢坎的 法萨利亚 .

LUCAN 的 Pharsalia。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][eɪtʃ] . [tiː] . ['raɪli] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
Translated **by** **H** **.** **T** **.** **Riley** **,** **M** **.** **A** **.** **5s** **.**
翻译 经过 H . T . 莱利 , M . 一个 . 5s .

由 HT Riley, MA 5s 翻译。

['luːʃənz] ['daɪəlɔːgz] [ʌv; əv][ðə; ði][gɔdz] , [ʌv; əv][ðə; ði] [siː] [gɔdz] , [ænd; ənd][ʌv; əv][ðə; ði] [ded] .
LUCIAN'S **Dialogues** **of** **the** **Gods** **,** **of** **the** **Sea** **Gods** **,** **and** **of** **the** **Dead** **.**
卢西安的 对话 的 这 神 , 的 这 海 神 , 和 的 这 死的 .

卢奇安的《诸神对话录》、《海神对话录》和《亡灵对话录》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['haʊərd] ['wɪljəmz] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
Translated **by** **Howard** **Williams** **,** **M** **.** **A** **.** **5s** **.**
翻译 经过 霍华德 威廉姆斯 , M . 一个 . 5s .

由 Howard Williams, MA 5s 翻译。

[luː'kriːʃiəs] .
LUCRETIUS .
卢克莱修 .

卢克莱修。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [rev] . [dʒeɪ] . [es] . ['wɑːtsn] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
Translated by the Rev . J . S . Watson , M . A . 5s .
翻译 经过 这 牧师 . J . S . 沃森 , M . 一个 . 5s .

由 JS Watson 牧师（文学硕士）翻译 5s。

['luːθərz] ['teɪbl] - [tɔːk] .
LUTHER'S Table - Talk .
路德的 桌子 - 讲话 .

路德的餐桌谈话。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][ænd; ənd] ['edɪtɪd] [baɪ] ['wɪljəm] ['hæzlɪt] .
Translated and Edited by William Hazlitt .
翻译 和 编辑 经过 威廉 哈兹利特 .

由威廉·哈兹利特翻译和编辑。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — [ˌɔːtəbaɪ'ɑːgrəfi] . — [siː] [ˌmɪʃə'leɪ] .
— — Autobiography . — See Michelet .
— — 自传 . — 看 米歇莱 .

——自传。——参见米什莱。

[ˌmɑːkiːə'vɛliːz, ˌmɑːkjə'vɛliːz]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['flɔrəns] , [tə'geðər] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [prɪns] ,
MACHIAVELLI'S History of Florence , together with the Prince ,
马基雅维利的 历史 的 佛罗伦萨 , 一起 和 这 王子 ,
[ˌsævənə'roʊlə] , ['veriəs] [hɪ'stɔːrɪk(ə)l][trækts] , [ænd; ənd][ə; eɪ]['memwɑːr][ʌv; əv] [ˌmækiə'veli] .
Savonarola , various Historical Tracts , and a Memoir of Machiavelli .
萨沃纳罗拉 , 各种各样的 历史 小册子 , 和 一个 回忆录 的 马基雅维利 .

马基雅维利的《佛罗伦萨史》、萨沃纳罗拉的《君主论》、各种历史论著以及马基雅维利的回忆录。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mælɪts] ['nɔːrðərn] [æn'tɪkwətiːz] , [ɔːr][æn; ən][hɪ'stɔːrɪk(ə)l] [ə'kaʊnt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['mænərz] , ['kʌstəmz] ,
MALLET'S Northern Antiquities , or an Historical Account of the Manners , Customs ,
木槌的 北方 古董 , 或者 一个 历史 帐户 的 这 礼仪 , 海关 ,
[riː'lɪdʒənz] [ænd; ənd] [lɔːz] ,
Religions and Laws ,
宗教 和 法律 ,

马莱特的《北方古迹，或风俗习惯、宗教和法律的历史记述》

['mærɪtaɪm] [ekspɪ'dɪʃnz] [ænd; ənd] [dis'kʌvəriz] , ['læŋgwɪdʒ] [ænd; ənd]['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər] , [ʌv; əv]

Maritime	**Expeditions**	**and**	**Discoveries**	**,**	**Language**	**and**	**Literature**	**,**	**of**
海上	探险	和	发现	,	语言	和	文学	,	的

[ðə; ði] ['eɪnʃənt] [ˌskændɪ'neɪviːənz] .

the	**Ancient**	**Scandinavians**	**.**
这	古老的	斯堪的纳维亚人	.

古代斯堪的纳维亚人的海上探险与发现、语言与文学。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['bɪʃəp] ['pəːsi] .

Translated	**by**	**Bishop**	**Percy**	**.**
翻译	经过	主教	珀西	.

由珀西主教翻译。

[rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd][ɪn'lɑːrdʒd] [ɪ'dɪʃn] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][trænz'leɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði][proʊz] ['edə] , [baɪ][dʒeɪ] .

Revised	**and**	**Enlarged**	**Edition**	**,**	**with**	**a**	**Translation**	**of**	**the**	**Prose**	**Edda**	**,**	**by**	**J**	**.**
修改	和	放大	版	,	和	一个	翻译	的	这	散文	埃达	,	经过	J	.

[ə; eɪ] . ['blæˌkwɛl] .

A	**.**	**Blackwell**	**.**
一个	.	布莱克威尔	.

修订扩充版，附散文埃达译本，作者：JA Blackwell。

5s .

5s	**.**
5s	.

5秒。

- (['draɪv, 'dɑːktɚ] .) - [ænd; ənd][ðer; ðər] ['tiːtʃɪŋz] .

MANTELL'S	**(**	**Dr**	**.**	**)**	**Petrifaotions**	**and**	**their**	**Teachings**	**.**
-	(	博士	.	)	-	和	他们的	教义	.

曼特尔（博士）的石化及其教义。

[wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [ɪ'lʌstrətɪv] ['wʊdkʌt] . 6s .

With	**numerous**	**illustrative**	**Woodcuts**	**.**	**6s**	**.**
和	很多的	举例说明	木刻	.	6s	.

配有大量精美木刻插图。6先令。

— — ['wʌndɚz] [ʌv; əv][dʒi'ɑːlədʒi] .

—	**—**	**Wonders**	**of**	**Geology**	**.**
—	—	奇迹	的	地质学	.

—— 地质奇观。

8th [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] [baɪ][tiː] . ['ruːpərt][dʒəʊnz] , [ef] . [dʒiː] . [es] . [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['kʌlərd] [ˌdʒiːə'lɑːdʒɪk(ə)l]

8th	**Edition**	**,**	**revised**	**by**	**T**	**.**	**Rupert**	**Jones**	**,**	**F**	**.**	**G**	**.**	**S**	**.**	**With**	**a**	**coloured**	**Geological**
8th	版	,	修改	经过	T	.	鲁珀特	琼斯	,	F	.	G	.	S	.	和	一个	有色	地质

[mæp][ʌv; əv] ['ɪŋglənd] ,

Map	**of**	**England**	**,**
地图	的	英格兰	,

第8版，由T. Rupert Jones, FGS修订，附英格兰彩色地质图。

[pleɪts] , [ænd; ənd] ['ʌpwərdz] [ʌv; əv] - ['wʊdkʌt] .

Plates	**,**	**and**	**upwards**	**of**	**200**	**Woodcuts**	**.**
盘子	,	和	向上	的	-	木刻	.

包括版画和 200 多幅木刻版画。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .

2	**vols**	**.**
2	卷	.

2卷。

7s .

7s	**.**
7s	.

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[mæn'zoʊni] .
MANZONI .
曼佐尼 .

曼佐尼。

[ðə; ði] [bɪ'troʊðd] : ['biːɪŋ] [ə; eɪ][trænz'leɪʃ(ə)n][ʌv; əv] - [aɪ] [prɔː'mɛsi] ['spoʊzi] . -
The Betrothed : being a Translation of ' I Promessi Sposi . '
这 未婚妻 : 存在 一个 翻译 的 - 我 普罗梅西 斯波西 . -

订婚者：是"I Promessi Sposi"的译文。

[baɪ][ˌɑːlə'sænˌdroʊ, ˌɑːleɪ'zɑːnˌdroʊ][mæn'zoʊni] .
By Alessandro Manzoni .
经过 亚历山德罗 曼佐尼 .

作者：亚历山德罗·曼佐尼。

[wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] ['wʊdkʌt] . 5s .
With numerous Woodcuts . 5s .
和 很多的 木刻 . 5s .

配有大量木刻版画。5先令。

['mɑːrkoʊ]['poʊloʊz] ['trævlz] ; [ðə; ði][trænz'leɪʃ(ə)n][ʌv; əv]['mɑːrsdən] [rɪ'vaɪzd] [baɪ][tiː] . [raɪt] , [em] . [ə; eɪ] .
MARCO POLO'S Travels ; the Translation of Marsden revised by T . Wright , M . A .
马可 马球 旅行 ; 这 翻译 的 马斯登 修改 经过 T . 赖特 , M . 一个 .
, [ef] . [es] . [ə; eɪ] . 5s .
, F . S . A . 5s .
, F . S . 一个 . 5s .

马可·波罗游记；马斯登译本，T. Wright，MA，FSA 修订 5s。

- ([kæpt] . [ɑːr] . [en] .) ['mæstəmən] ['redi] .
MARRYAT'S (Capt . R . N .) Masterman Ready .
- (船长 . 拉 . N .) 马斯特曼 准备好 .

MARRYAT'S（海军上尉）Masterman Ready。

[wɪð; wɪθ] - ['wʊdkʌt] .
With 93 Woodcuts .
和 - 木刻 .

包含93幅木刻版画。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['mɪʃ(ə)n] ; [ɔːr] , [siːnz] [ɪn]['æfrɪkə] .
— — Mission ; or , Scenes in Africa .
— — 使命 ; 或者 , 场景 在 非洲 .

—— 使命；或，非洲风情。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['gɪlbərt] [ænd; ənd] ['dæl,zi:l] .
Illustrated **by** **Gilbert** **and** **Dalziel** **.**
插图 经过 吉尔伯特 和 达尔齐尔 .

由吉尔伯特和达尔齐尔绘制插图。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['paɪrət] [ænd; ənd] [θri:] ['kʌtɜ-z] .
— — Pirate and Three Cutters .
— — 海盗 和 三 切割器 .

——海盗和三艘小艇。

[wɪð; wɪθ] [eɪt] [sti:l] [ɪn'greɪvɪŋ] , [frʌm; frəm] ['drɔɪŋz] [baɪ] ['klɑ:rksən] ['stæn,fi:ld] , [ɑ:r] . [ə; eɪ] . 3s . 6d .
With 8 Steel Engravings , from Drawings by Clarkson Stanfield , R . A . 3s . 6d .
和 8 钢 雕刻 , 从 图画 经过 克拉克森 斯坦菲尔德 , 拉 . 一个 . 3s . 6d .

附 8 幅钢版画，根据克拉克森·斯坦菲尔德（皇家艺术学院院士）的画作绘制，售价 3 先令 6 便士。

— — [praivə'tiəzmən] . [eɪt] [ɪn'greɪvɪŋ] [ɑ:n] [sti:l] , 3s .
— — Privateersman . 8 Engravings on Steel , 3s .
— — 私掠船 . 8 雕刻 在 钢 , 3s .

——私掠船船长。钢版雕刻 8 幅，3 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['setləz] [ɪn] ['kænədə] .
— — Settlers in Canada .
— — 定居者 在 加拿大 .

—— 加拿大的定居者。

- [ɪn'greɪvɪŋ] [baɪ] ['gɪlbərt] [ænd; ənd] ['dæl,zi:l] .
10 Engravings by Gilbert and Dalziel .
- 雕刻 经过 吉尔伯特 和 达尔齐尔 .

吉尔伯特和达尔齐尔的 10 幅版画。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — [pʊr] [dʒæk] .
— — Poor Jack .
— — 贫穷的 杰克 .

——可怜的杰克。

[wɪð; wɪθ] - [,ilə'streiʃəns] ['æftər] ['klɑ:rksən] ['stænsfi:ld] , [ɑ:r] . [ə; eɪ] . 3s .
With 16 Illustrations after Clarkson Stansfield , R . A . 3s .
和 - 插图 后 克拉克森 斯坦斯菲尔德 , 拉 . 一个 . 3s .

附有克拉克森·斯坦斯菲尔德（皇家艺术学院院士）的 16 幅插图。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['piːtər]['sɪmp(ə)l] .
— — Peter Simple .
— — 彼得 简单的 .

——彼得·辛普尔。

[wɪð; wɪθ][eɪt] [fʊl] - [peɪdʒ] [,ilə'streiʃəns] .
With 8 full - page Illustrations .
和 8 满的 - 页 插图 .

包含8幅全页插图。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['mɪdʃɪpmən] ['iːzi] .
— — Midshipman Easy .
— — 海军学员 简单的 .

——海军学员伊齐。

[wɪð; wɪθ][eɪt] [fʊl] - [peɪdʒ] [,ilə'streiʃəns] .
With 8 full - page Illustrations .
和 8 满的 - 页 插图 .

包含8幅全页插图。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mɑːrʃəlz] ['epɪˌgræmz] , [kəm'pliːt] .
MARTIAL'S Epigrams , complete .
武术的 警句 , 完全的 .

马歇尔警句全集。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] [proʊz] ,
Translated into Prose ,
翻译 进入 散文 ,

译成散文

[iːtʃ] [ə'kʌmpənid] [baɪ][wʌn][ɔːr] [mɔːr] [vɜːrs] [trænz'leɪʃənz, træn'sleɪʃənz][sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][frʌm; frəm]
each accompanied by one or more Verse Translations selected from
每个 伴随 经过 一 或者 更多的 诗 翻译 已选 从
[ðə; ði] [wɜːrks] [ʌv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['poʊəts] ,
the Works of English Poets ,
这 作品 的 英语 诗人 ,

每本都配有一首或多首选自英国诗人作品的诗歌译作。

[ænd; ənd] ['ʌðər] ['sɔːrsɪz] .
and **other** **sources** **.**
和 其他 来源 .

以及其他来源。

7s .
7s .
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[mɑːrtɪnoʊz] (['hɛriːət]) ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['ɪŋglənd] , [frʌm; frəm] - - - .
MARTINEAU'S **(** **Harriet** **)** **History** **of** **England** **,** **from** **1800** **-** **1815** **.**
马蒂诺的 (哈丽特) 历史 的 英格兰 , 从 - - - .

哈里特·马蒂诺 (Harriet Martineau) 的《英国史》，1800-1815 年。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] ['θɜːrti] ['jɪrz] - [piːs] , [ə; eɪ] . [diː] . - - - . [fɔːr][vɑːlz] .
— **—** **History** **of** **the** **Thirty** **Years** **'** **Peace** **,** **a** **.** **d** **.** **1815** **-** **46** **.** **4** **vols** **.**
— — 历史 的 这 三十 年 - 和平 , 一个 . d . - - - . 4 卷 .

——三十年和平史，公元1815-1846年。4卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — [siː] [koʊmts] ['pɑːzətɪv] [fə'lɑːsəfi] .
— **—** **See** **Comte's** **Positive** **Philosophy** **.**
— — 看 孔德 积极的 哲学 .

——参见孔德的实证哲学。

['mæθjuː] ['pɛrɪsɪz] ['ɪŋglɪʃ] ['hɪstri; 'hɪstəri] , [frʌm; frəm][ðə; ði] [jɪr] - [tuː; tə] - .
MATTHEW **PARIS'S** **English** **History** **,** **from** **the** **Year** **1235** **to** **1273** **.**
马修 巴黎的 英语 历史 , 从 这 年 - 到 - .

马修·帕里斯的《英国史》，1235年至1273年。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] [rev] . [dʒeɪ] . [ə; eɪ] . [dʒaɪlz] , [diː] . [siː] . [el] . [θriː][vɑːlz] .
Translated **by** **Rev** **.** **J** **.** **A** **.** **Giles** **,** **D** **.** **C** **.** **L** **.** **3** **vols** **.**
翻译 经过 牧师 . J . 一个 . 吉尔斯 , D . C . L . 3 卷 .

由J.A. Giles牧师翻译，共3卷。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['mæθjuː] [ʌv; əv] ['wɛstˌmɪnstərz] ['flaʊərz] [ʌv; əv]['hɪstri; 'hɪstəri] , [frʌm; frəm][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ʌv; əv]
MATTHEW OF WESTMINSTER'S Flowers of History , from the beginning of
马修 的 威斯敏斯特的 花朵 的 历史 , 从 这 开始 的
[ðə; ði][wɜːrld][tuː; tə][ə; eɪ] . [diː] . - .
the World to a . d . 1307 .
这 世界 到 一个 . d . - .

马太福音《历史之花》，从世界之初到公元 1307 年。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][siː] . [diː] . [jɒndʒ] , [em] . [ə; eɪ] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
Translated by C . D . Yonge , M . A . 2 vols .
翻译 经过 C . D . 央街 , M . 一个 . 2 卷 .

由 CD Yonge 翻译，共 2 卷。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['mækˌswɛlz] ['viktəriz] [ʌv; əv] ['welɪŋtən] [ænd; ənd][ðə; ði] ['brɪtɪʃ] ['ɑːmiz] .
MAXWELL'S Victories of Wellington and the British Armies .
麦克斯韦尔 胜利 的 惠灵顿 和 这 英国 军队 .

麦克斯韦尔著《惠灵顿和英国军队的胜利》。

['frʌntɪspiːs] [ænd; ənd][faɪv] ['pɔːtrɪts] .
Frontispiece and 5 Portraits .
卷首插图 和 5 肖像 .

卷首插图和5幅肖像。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['mɛnˌzɛlz] ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv]['dʒɜːrməni] , [frʌm; frəm][ðə; ði] ['ɜːrliɪst] ['pɪriəd] [tuː; tə] - .
MENZEL'S History of Germany , from the Earliest Period to 1842 .
门泽尔的 历史 的 德国 , 从 这 最早 时期 到 - .

门泽尔德国史，从最早时期到 1842 年。

[θriː][vɑːlz] .
3 vols .
3 卷 .

3卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['maɪk(ə)l] ['ændʒiləu][ænd; ənd] ['ræfeɪəl] , [ðer; ðər][laɪvz; lɪvz][ænd; ənd] [wɜːrks] .
MICHAEL ANGELO AND RAPHAEL , their Lives and Works .
迈克尔 安杰洛 和 拉斐尔 , 他们的 生活 和 作品 .

米开朗基罗和拉斐尔：他们的生平和作品。

[baɪ] ['dʌpə] [ænd; ənd] - [diː]['kwinsi] .
By Duppa and Quatremere de Quincy .
经过 杜帕 和 - 德 昆西 .

作者：杜帕和夸特雷梅尔·德·昆西。

[wɪð; wɪθ] ['pɔːtrɪts] , [ænd; ənd] [ɪn'greɪvɪŋ] [ɑːn] [stiːl] . 5s .
With Portraits , and Engravings on Steel . 5s .
和 肖像 , 和 雕刻 在 钢 . 5s .

附肖像画和钢版雕刻。5先令。

[mɪʃələts] ['luːθərz] [ˌɔːtəbaɪ'ɑːgrəfi] .
MICHELET'S Luther's Autobiography .
米歇莱的 路德的 自传 .

米歇尔的《路德自传》。

[trænz] . [baɪ] ['wɪljəm] ['hæzlɪt] .
Trans . by William Hazlitt .
翻译 . 经过 威廉 哈兹利特 .

由威廉·哈兹利特翻译。

[wɪð; wɪθ][æn; ən] [ə'pendɪks] (- ['peɪdʒɪz]) [ʌv; əv] [noʊts] .
With an Appendix (110 pages) of Notes .
和 一个 附录 (- 页面) 的 笔记 .

附有注释（110 页）。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] [frentʃ] [ˌrevə'luːʃ(ə)n][frʌm; frəm][ɪts] ['ɜːrliɪst] [ˌɪndə'keʃənz] [tuː; tə][ðə; ði]
— — History of the French Revolution from its earliest indications to the
— — 历史 的 这 法语 革命 从 它是 最早 症状 到 这
[flaɪt] [ʌv; əv][ðə; ði] [kɪŋ] [ɪn] - .
flight of the King in 1791 .
航班 的 这 国王 在 - .

—— 法国大革命的历史，从其最初的迹象到1791年国王出逃。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

- ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] [frentʃ] [ˌrevə'luːʃ(ə)n] , [frʌm; frəm] - [tuː; tə] - .
MIGNET'S History of the French Revolution , from 1789 to 1814 .
- 历史 的 这 法语 革命 , 从 - 到 - .

米涅的《法国大革命史，1789年至1814年》。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[mɪl] ([dʒeɪ] . [es] .) .
MILL (J . S .) .
磨 (J . S .) .

MILL（JS）。

['ɜːrli] ['eseiz] [baɪ][dʒɑːn] ['stjʊt] [mɪl] .
Early Essays by John Stuart Mill .
早期的 散文 经过 约翰 斯图尔特 磨 .

约翰·斯图亚特·密尔早期论文集。

[kə'lektɪd] [frʌm; frəm] ['veriəs] ['sɔːrsɪz] [baɪ][dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . [em] . [gɪbz] .
Collected from various sources by J . W . M . Gibbs .
集 从 各种各样的 来源 经过 J . W . M . 吉布斯 .

由 JWM Gibbs 从各种来源收集整理。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['mɪlər] ([prə'fesər]) .
MILLER (Professor) .
磨坊主 (教授) .

米勒（教授）。

['hɪstri; 'hɪstəri] [ˌfɪlə'sɑːfɪkli] ['ɪləstreɪtɪd] , [frʌm; frəm][ðə; ði] [fɔːl] [ʌv; əv][ðə; ði]['roʊmən]['empaɪər][tuː; tə]
History Philosophically Illustrated , from the Fall of the Roman Empire to
历史 从哲学角度来看 插图 , 从 这 落下 的 这 罗马 帝国 到
[ðə; ði] [frentʃ] [ˌrevə'luːʃ(ə)n] .
the French Revolution .
这 法语 革命 .

从罗马帝国灭亡到法国大革命，用哲学图解的方式讲述历史。

[fɔːr][vɑːlz] .
4 vols .
4 卷 .

4卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['mɪltənz] [proʊz] [wɜːrks] .
MILTON'S Prose Works .
米尔顿的 散文 作品 .

弥尔顿的散文作品。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . [ˌes 'tiː] . [dʒɑːn] .
Edited by J . A . St . John .
编辑 经过 J . 一个 . 英石 . 约翰 .

由 JA St. John 编辑。

[faɪv][vɑːlz] .
5 vols .
5 卷 .

5卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — [poʊ'etɪkl] [wɜːrks] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['memwɑːr][ænd; ənd]['krɪtɪk(ə)l] [ri'maːks] [baɪ][dʒeɪmz]
— — Poetical Works , with a Memoir and Critical Remarks by James
— — 诗意的 作品 , 和 一个 回忆录 和 批判的 评论 经过 詹姆斯
[mənt'gʌməri] , [æn; ən]['ɪndeks][tuː; tə]['pærədaɪs][lɔːst] ,
Montgomery , an Index to Paradise Lost ,
蒙哥马利 , 一个 指数 到 天堂 丢失的 ,

——诗歌作品集，附詹姆斯·蒙哥马利的回忆录和评论，以及《失乐园》索引

['tɑːdz] ['vɜːrb(ə)l]['ɪndeks][tuː; tə][ɔːl][ðə; ði]['poʊəmz] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [sɪ'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv][ɪk'splænətɔːri] [noʊts]
Todd's Verbal Index to all the Poems , and a Selection of Explanatory Notes
托德的 口头 指数 到 全部 这 诗歌 , 和 一个 选择 的 解释性 笔记
[baɪ] ['henri] [dʒiː] . ['boʊn] .
by Henry G . Bohn .
经过 亨利 G . 博恩 .

托德所有诗歌的文字索引，以及亨利·G·博恩的部分注释。

['ɪləstreɪtɪd] [wɪð; wɪθ] - [wʊd] [ɪn'greɪvɪŋ] [frʌm; frəm] ['drɔɪŋz] [baɪ]['dʌbljuː] . ['hɑːrvi] .
Illustrated with 120 Wood Engravings from Drawings by W . Harvey .
插图 和 - 木头 雕刻 从 图画 经过 W . 哈维 .

本书配有 120 幅 W. Harvey 绘制的木刻插图。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['mɪtfərdz] ([mɪs]) ['aʊər; ɑːr] ['vɪlɪdʒ] .
MITFORD'S (Miss) Our Village .
米特福德的 (错过) 我们的 村庄 .

米特福德小姐的《我们的村庄》。

[sketʃiz] [ʌv; əv] ['rʊrəl] ['kærəktər] [ænd; ənd] ['siːnəri] .
Sketches of Rural Character and Scenery .
草图 的 乡村的 特点 和 风景 .

乡村人物与风景素描。

[wɪð; wɪθ][ˌtuː'tuː] [ɪn'greɪvɪŋ] [ɑːn] [stiːl] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
With 2 Engravings on Steel . 2 vols .
和 2 雕刻 在 钢 . 2 卷 .

附两幅钢版雕刻作品。共两卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[moʊl'jɛrz] [drə'mætɪk] [wɜːrks] .
MOLIERE'S Dramatic Works .
莫里哀的 戏剧性 作品 .

莫里哀的戏剧作品。

[ə; eɪ] [nuː] [trænz'leɪʃ(ə)n][ɪn] ['ɪŋglɪʃ] [proʊz] , [baɪ][siː] . [eɪtʃ] . [wɔːl] .
A new Translation in English Prose , by C . H . Wall .
一个 新的 翻译 在 英语 散文 , 经过 C . H . 墙 .

由 CH Wall 翻译成英文散文的新译本。

[θriː][vɑːlz] .
3 **vols** **.**
3 卷 .

3卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

['mɑːntəgˌjuː] .
MONTAGU **.**
蒙塔古 .

蒙塔古。

[ðə; ði] ['letərz] [ænd; ənd] [wɜːrks] [ʌv; əv] ['leɪdi] ['meri] ['wɝːtli] ['mɑːntəgˌjuː] .
The **Letters** **and** **Works** **of** **Lady** **Mary** **Wortley** **Montagu** **.**
这 信件 和 作品 的 女士 玛丽 沃特利 蒙塔古 .

玛丽·沃特利·蒙塔古夫人的书信和作品。

['edɪtɪd] [baɪ] [hɜːr; hər] [greɪt] - ['grænsʌn] , [lɔːrd] - [ɪ'dɪʃn] , [ænd; ənd] [rɪ'vaɪzd] [baɪ] ['dʌbljuː] .
Edited **by** **her** **great** **-** **grandson** **,** **Lord** **Wharncliffe's** **Edition** **,** **and** **revised** **by** **W** **.**
编辑 经过 她 伟大的 - 孙子 , 主 - 版 , 和 修改 经过 W .
['mɔɪ] ['tɔməs] .
Moy **Thomas** **.**
莫伊 托马斯 .

由她的曾孙沃恩克利夫勋爵编辑，并由 W. Moy Thomas 修订。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] , [wɪð; wɪθ] [faɪv] ['pɔːtrɪts] .
New **Edition** **,** **revised** **,** **with** **5** **Portraits** **.**
新的 版 , 修改 , 和 5 肖像 .

新版修订版，新增 5 幅肖像。

[ˌtuː'tuː] [vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[mɑːn'teɪnz] ['eseɪz] .
MONTAIGNE'S **Essays** **.**
蒙田的 散文 .

蒙田的随笔集。

['kɑːtənz] [trænz'leɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] [baɪ]['dʌbljuː] . [siː] . ['hæzlɪt] .
Cotton's **Translation** **,** **revised** **by** **W** **.** **C** **.** **Hazlitt** **.**
棉花的 翻译 , 修改 经过 W . C . 哈兹利特 .

Cotton 的译本，由 WC Hazlitt 修订。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

[θriː][vɑːlz] .
3 **vols** **.**
3 卷 .

3卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[mɑntɛskwiːəs] ['spɪrɪt][ʌv; əv] [lɔːz] .
MONTESQUIEU'S **Spirit** **of** **Laws** **.**
孟德斯鸠的 精神 的 法律 .

孟德斯鸠的《论法的精神》。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [kə'rektɪd] .
New **Edition** **,** **revised** **and** **corrected** **.**
新的 版 , 修改 和 已更正 .

新版本，修订更正。

[baɪ][dʒeɪ] . [viː] . ['prɪtʃɚd] , [ə; eɪ] . [em] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
By **J** **.** **V** **.** **Pritchard** **,** **A** **.** **M** **.** **2** **vols** **.**
经过 J . V . 普里查德 , 一个 . M . 2 卷 .

作者：JV Pritchard，AM 2 卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

['mɑːtli] ([dʒeɪ] . [el] .) .
MOTLEY **(** **J** **.** **L** **.** **)** **.**
杂乱无章 (J . L .) .

莫特利（JL）。

[ðə; ði] [raɪz] [ʌv; əv][ðə; ði] [dʌtʃ] [rɪˈpʌblɪk] .
The **Rise** **of** **the** **Dutch** **Republic** **.**
这 上升 的 这 荷兰语 共和国 .

荷兰共和国的崛起。

[ə; eɪ]['hɪstri; 'hɪstəri] .
A **History** **.**
一个 历史 .

历史。

[baɪ][dʒɑːn]['lɑːθrəp, 'loʊθrəp] ['mɑːtli] .
By **John** **Lothrop** **Motley** **.**
经过 约翰 洛思罗普 杂色 .

作者：约翰·洛思罗普·莫特利。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] , [wɪð; wɪθ] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ][moʊn'kʊri][diː] . ['kɑːnˌweɪ] .
New **Edition** **,** **with** **Biographical** **Introduction** **by** **Moncure** **D** **.** **Conway** **.**
新的 版 , 和 传记 介绍 经过 蒙克尔 D . 康威 .

新版，附蒙克尔·D·康威撰写的传记导言。

[θriː][vɑːlz] .
3 **vols** **.**
3 卷 .

3卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

- [geɪmz] [ʌv; əv] [tʃes] .
MORPHY'S **Games** **of** **Chess** **.**
- 游戏 的 棋 .

莫菲的国际象棋游戏。

['biːɪŋ] [ðə; ði] [mætʃɪz] [ænd; ənd] [best] [geɪmz] [pleɪd] [baɪ][ðə; ði] [ə'merɪkən] ['tʃæmpiən] ,
Being **the** **Matches** **and** **best** **Games** **played** **by** **the** **American** **Champion** **,**
存在 这 比赛 和 最好的 游戏 玩 经过 这 美国人 冠军 ,

这是美国冠军参加的比赛和最佳比赛集锦。

[wɪð; wɪθ][ɪk'splænətɔːri][ænd; ənd][ˌænə'lɪtɪk(ə)l] [noʊts] [baɪ][dʒeɪ] . - .
with **Explanatory** **and** **Analytical** **Notes** **by** **J** **.** **Löwenthal** **.**
和 解释性 和 分析 笔记 经过 J . - .

附 J. Löwenthal 的解释和分析注释。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

- ['brɪtɪʃ] [bɜːrdz] ; [ɔːr] , ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] ['feðərd] [traɪbz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['brɪtɪʃ]
MUDIE'S British Birds ; or , History of the Feathered Tribes of the British
- 英国 鸟类 ; 或者 , 历史 的 这 羽毛 部落 的 这 英国
['aɪləndz] .
Islands .
岛屿 .

穆迪的《英国鸟类》；或，《不列颠群岛鸟类历史》。

[rɪ'vaɪzd] [baɪ]['dʌbljuː] . [siː] . [el] . ['mɑːrtn] .
Revised by W . C . L . Martin .
修改 经过 W . C . L . 马丁 .

由 WCL Martin 修订。

[wɪð; wɪθ] - ['fɪgjərz] [ʌv; əv][bɜːrdz][ænd; ənd]['sɛvən] ['kʌlərd] [pleɪts] [ʌv; əv] [egz] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
With 52 Figures of Birds and 7 Coloured Plates of Eggs . 2 vols .
和 - 数据 的 鸟类 和 7 有色 盘子 的 鸡蛋 . 2 卷 .

包含52幅鸟类图样和7幅彩色蛋类图样。共2卷。

['neɪv(ə)l][ænd; ənd] ['mɪləteri] ['hɪroʊz] [ʌv; əv] [greɪt] ['brɪt(ə)n] ; [ɔːr] , ['kælɪndər] [ʌv; əv] ['vɪktəri] .
NAVAL AND MILITARY HEROES of GREAT BRITAIN ; or , Calendar of Victory .
海军 和 军队 英雄 的 伟大的 英国 ; 或者 , 日历 的 胜利 .

英国海军和陆军英雄；或胜利日历。

['biːɪŋ] [ə; eɪ]['rekɔːd; rɪ'kɔːd][ʌv; əv] ['brɪtɪʃ] ['vælər] [ænd; ənd]['kɑːŋkwest][baɪ] [siː] [ænd; ənd][lænd] ,
Being a Record of British Valour and Conquest by Sea and Land ,
存在 一个 记录 的 英国 勇气 和 征服 经过 海 和 土地 ,

记录英国在海陆两栖作战中的英勇和征服历程

[ɑːn] ['evri] [deɪ] [ɪn][ðə; ði] [jɪr] ,
on every day in the year ,
在 每一个 天 在 这 年 ,

一年中的每一天，

[frʌm; frəm][ðə; ði][taɪm][ʌv; əv] ['wɪljəm] [ðə; ði] ['kɑːŋkərər] [tuː; tə][ðə; ði]['bæt(ə)l][ʌv; əv] - .
from the time of William the Conqueror to the Battle of Inkermann .
从 这 时间 的 威廉 这 征服者 到 这 战斗 的 - .

从征服者威廉时期到因克曼战役。

[baɪ]['meɪdʒər][dʒɑːnz] , [ɑːr] . [em] . [ænd; ənd][lɛf'tɛnənt] .
By Major Johns , R . M . and Lieut .
经过 主要的 约翰斯 , 拉 . M . 和 中尉 .

由海军陆战队少校约翰斯和海军中尉撰写。

[piː] . [eɪtʃ] . ['nɪkələs] , [ɑːr] . [em] . - ['pɔːtrɪts] .
P . H . Nicolas , R . M . 24 Portraits .
P . H . 尼古拉斯 , 拉 . M . - 肖像 .

PH Nicolas，RM 24 Portraits。

6s .
6s .
6s .

6秒。

[niː'ændər] (['draɪv, 'dɑːktɚ] . [ə; eɪ] .) .
NEANDER (Dr . A .) .
尼安德特人 (博士 . 一个 .) .

尼安德（A.博士）。

['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] ['krɪstʃən] [rɪ'lɪdʒən] [ænd; ənd] [tʃɜːrtʃ] .
History of the Christian Religion and Church .
历史 的 这 基督教 宗教 和 教会 .

基督教宗教和教会的历史。

[trænz] . [frʌm; frəm][ðə; ði]['dʒɜːrmən][baɪ][dʒeɪ] . ['tɔri] .
Trans . **from** **the** **German** **by** **J** . **Torrey** .
翻译 . 从 这 德语 经过 J . 托里 .

由 J. Torrey 从德语翻译。

- [vɑːlz] .
10 **vols** .
- 卷 .

10卷

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — [laɪf] [ʌv; əv]['dʒiːzəs] [kraɪst] .
— **—** **Life** **of** **Jesus** **Christ** .
— — 生活 的 耶稣 基督 .

——耶稣基督的生平。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][dʒeɪ] . [mə'klɪntək] [ænd; ənd][siː] . ['bluːmənˌθɔl] .
Translated **by** **J** . **McClintock** **and** **C** . **Blumenthal** .
翻译 经过 J . 麦克林托克 和 C . 布卢门塔尔 .

由 J. McClintock 和 C. Blumenthal 翻译。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] ['plæntɪŋ] [ænd; ənd] ['treɪnɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['krɪstʃən] [tʃɜːrtʃ] [baɪ][ðə; ði]
— **—** **History** **of** **the** **Planting** **and** **Training** **of** **the** **Christian** **Church** **by** **the**
— — 历史 的 这 种植 和 训练 的 这 基督教 教会 经过 这
[ə'pɔsəlz] .
Apostles .
使徒们 .

—— 使徒建立和训练基督教会的历史。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][dʒeɪ] . [iː] . ['rɪlənd] .
Translated **by** **J** . **E** . **Ryland** .
翻译 经过 J . E . 莱兰德 .

由 JE Ryland 翻译。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 **vols** .
2 卷 .

2卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — ['lektʃərz] [ɑːn][ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['krɪstʃən] ['dɔgməz] .
— — Lectures on the History of Christian Dogmas .
— — 讲座 在 这 历史 的 基督教 教条 .

——基督教教义史讲座。

['edɪtɪd] [baɪ]['draɪv, 'dɑːktɚ] . [jɑː'koʊbi] .
Edited by Dr . Jacobi .
编辑 经过 博士 . 雅各比 .

由雅各比博士编辑。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][dʒeɪ] . [iː] . ['rɪlənd] .
Translated by J . E . Ryland .
翻译 经过 J . E . 莱兰德 .

由 JE Ryland 翻译。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — [mə'mɔriːəlz] [ʌv; əv] ['krɪstʃən] [laɪf] [ɪn][ðə; ði] ['ɜːrli] [ænd; ənd]['mɪd(ə)l]['eɪdʒɪz] ; [ɪn'kluːdɪŋ] [laɪt] [ɪn]
— — Memorials of Christian Life in the Early and Middle Ages ; including Light in
— — 纪念碑 的 基督教 生活 在 这 早期的 和 中间 年龄 ; 包括 光 在
[dɑːrk]['pleɪsɪz] .
Dark Places .
黑暗的 地点 .

——早期和中世纪基督教生活的纪念；包括黑暗中的光明。

[trænz] . [baɪ][dʒeɪ] . [iː] . ['rɪlənd] .
Trans . by J . E . Ryland .
翻译 . 经过 J . E . 莱兰德 .

译者：JE Ryland

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ˌniːbəˈlʊŋən] [laɪd; liːd] .
NIBELUNGEN LIED .
尼伯龙根 撒谎了 .

尼伯龙根撒谎了。

[ðə; ði] [leɪ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['niːbəlʊŋz] , ['metrɪklɪ] [trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði][oʊld]['dʒɜːrmən]
The Lay of the Nibelungs , metrically translated from the old German
这 莱 的 这 尼伯龙根 , 公制 翻译 从 这 老的 德语
[tekst][baɪ] ['ælɪs] ['hɔrtən] ,
text by Alice Horton ,
文本 经过 爱丽丝 霍顿 ,

《尼伯龙根之歌》，由爱丽丝·霍顿根据古德语文本进行韵律翻译

[ænd; ənd] ['edɪtɪd] [baɪ] ['edwərd] [bel] , [em] . [ə; eɪ] .
and edited by Edward Bell , M . A .
和 编辑 经过 爱德华 钟 , M . 一个 .

由爱德华·贝尔（Edward Bell，文学硕士）编辑

[tuː; tə] [wɪtʃ] [ɪz] ['priːfɪkst] [ðə; ði] ['eseɪ] [ɑːn][ðə; ði] [ˌniːbəˈlʊŋən] [laɪd; liːd][baɪ] ['tɔməs] [kɑːˈlail] .
To which is prefixed the Essay on the Nibelungen Lied by Thomas Carlyle .
到 哪个 是 前缀 这 散文 在 这 尼伯龙根 撒谎了 经过 托马斯 凯雷集团 .

其前附有托马斯·卡莱尔所作的《尼伯龙根之歌》赏析。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[nuː] ['testəmənt] ([ðə; ði]) [ɪn] [griːk] .
NEW TESTAMENT (The) in Greek .
新的 遗嘱 (这) 在 希腊语 .

新约（希腊语）。

- [tekst] , [wɪð; wɪθ] ['veriəs] ['riːdiŋz] [æt; ət][ðə; ði] [fʊt] [ʌv; əv][ðə; ði][peɪdʒ] , [ænd; ənd]
Griesbach's Text , with various Readings at the foot of the page , and
- 文本 , 和 各种各样的 阅读 在 这 脚 的 这 页 , 和
['pærəlel] ['refrənsɪz] [ɪn][ðə; ði]['mɑːrdʒɪn] ;
Parallel References in the margin ;
平行线 参考 在 这 利润 ;

格里斯巴赫的文本，页脚附有各种读法，页边附有平行参考文献；

['ɔːlsoʊ][ə; eɪ]['krɪtɪk(ə)l] [ˌɪntrəˈdʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd][ˌkrɑːnəˈlɑːdʒɪk(ə)l] [teiblz] .
also a Critical Introduction and Chronological Tables .
还 一个 批判的 介绍 和 按时间顺序 表格 .

此外，还包括重要的导论和年表。

[baɪ][æn; ən] ['emɪnənt] ['skɑːlər] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [griːk] [ænd; ənd] ['ɪŋglɪʃ] ['leksɪkɑːn] . 3rd [ɪ'dɪʃn] ,
By an eminent Scholar , with a Greek and English Lexicon . 3rd Edition ,
经过 一个 杰出 学者 , 和 一个 希腊语 和 英语 词汇 . 3rd 版 ,
[rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [kə'rektɪd] .
revised and corrected .
修改 和 已更正 .

由一位著名学者撰写，附希腊语和英语词典。第三版，修订版。

[tuː] [fæk'sɪməliːz][ʌv; əv] [griːk] ['mænjʊskrɪpts] .
Two **Facsimiles** **of** **Greek** **Manuscripts** **.**
二 传真件 的 希腊语 手稿 .

两份希腊手稿的摹本。

- ['peɪdʒɪz] .
900 **pages** **.**
- 页面 .

900页。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[ðə; ði]['leksɪkɑːn] [meɪ] [biː; bi][hæd; həd] ['seprətli] , [praɪs] 2s .
The **Lexicon** **may** **be** **had** **separately** **,** **price** **2s** **.**
这 词汇 可能 是 有 分别地 , 价格 2s .

词典可单独购买，价格为 2 先令。

- ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði]['dʒɛʒuːɪts] : [ðer; ðər]['ɔːrɪdʒɪn] , ['prɑːgres] , ['dɒktrɪnz] , [ænd; ənd]
NICOLINI'S **History** **of** **the** **Jesuits** **:** **their** **Origin** **,** **Progress** **,** **Doctrines** **,** **and**
- 历史 的 这 耶稣会士 : 他们的 起源 , 进步 , 教义 , 和
[dɪ'zaɪnz] .
Designs **.**
设计 .

尼科利尼的《耶稣会史：其起源、发展、教义和目标》。

[wɪð; wɪθ][eɪt] ['pɔːtrɪts] . 5s .
With **8** **Portraits** **.** **5s** **.**
和 8 肖像 . 5s .

8 幅肖像照。5 秒。

[nɔːrθ] ([ɑːr] .) [laɪvz; lɪvz][ʌv; əv][ðə; ði] [raɪt] [ɑːn] .
NORTH **(** **R** **.** **)** **Lives** **of** **the** **Right** **Hon** **.**
北 (拉 .) 生活 的 这 正确的 尊敬的 .

北方（R.）尊敬的先生的生平

['frænsɪs] [nɔːrθ] , ['bærən] ['gɪlfərd] , [ðə; ði] [ɑːn] .
Francis **North** **,** **Baron** **Guildford** **,** **the** **Hon** **.**
弗朗西斯 北 , 男爵 吉尔福德 , 这 尊敬的 .

弗朗西斯·诺斯，吉尔福德男爵，尊敬的

[sɜːr] ['dʌdli] [nɔːrθ] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ɑːn] .
Sir **Dudley** **North** **,** **and** **the** **Hon** **.**
先生 达德利 北 , 和 这 尊敬的 .

达德利·诺斯爵士和尊敬的

[ænd; ənd]
and
和

和

[rev] . ['draɪv, 'dɑːktɚ] . [dʒɑːn] [nɔːrθ] .
Rev **.** **Dr** **.** **John** **North** **.**
牧师 . 博士 . 约翰 北 .

约翰·诺斯牧师博士。

[baɪ][ðə; ði] [ɑːn] . ['rɑːdʒər] [nɔːrθ] .
By **the** **Hon** **.** **Roger** **North** **.**
经过 这 尊敬的 . 罗杰 北 .

由尊敬的罗杰·诺斯先生撰写。

[tə'geðər] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˌɔːtəbaɪ'ɑːgrəfi] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ɔːθər] .

Together	**with**	**the**	**Autobiography**	**of**	**the**	**Author**	**.**
一起	和	这	自传	的	这	作者	.

与作者自传一起。

['edɪtɪd] [baɪ] [ɔː'gʌstəs] [dʒɛsəp] , [diː] . [diː] . [θriː][vɑːlz] .

Edited	**by**	**Augustus**	**Jessopp**	**,**	**D**	**.**	**D**	**.**	**3**	**vols**	**.**
编辑	经过	奥古斯都	杰索普	,	D	.	D	.	3	卷	.

由 Augustus Jessopp 编辑，DD 3 卷。

3s .

3s .

3s .

3秒。

6d .

6d .

6d .

6d.

[iːtʃ] .

each .

每个 .

每个。

['nuːdʒənts] ([lɔːrd]) [mə'mɔriːəlz] [ʌv; əv]['hæmpdən] , [hɪz; ɪz]['pɑːrti][ænd; ənd] [taɪmz] .

NUGENT'S	**(**	**Lord**	**)**	**Memorials**	**of**	**Hampden**	**,**	**his**	**Party**	**and**	**Times**	**.**
努金特的	(	主	)	纪念碑	的	汉普顿	,	他的	派对	和	《时代周刊》	.

纽金特勋爵的《汉普顿纪念录、他的政党和时代》。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['memwɑːr][ʌv; əv][ðə; ði] ['ɔːθər] , [æn; ən] ['ɔːtəgræf] ['letər] , [ænd; ənd] - ['pɔːtrɪts] . 5s

With	**a**	**Memoir**	**of**	**the**	**Author**	**,**	**an**	**Autograph**	**Letter**	**,**	**and**	**12**	**Portraits**	**.**	**5s**
和	一个	回忆录	的	这	作者	,	一个	签名	信	,	和	-	肖像	.	5s

.

.

.

附作者回忆录、亲笔信和12幅肖像画。5先令。

['ɑːkli] ([es] .) ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] ['sɛrəsənz] [ænd; ənd][ðer; ðər] ['kɔŋkwests] [ɪn] ['sirɪr] , ['pəːʃə] , [ænd; ənd]['iːdʒɪpt] .

OCKLEY	**(**	**S**	**.**	**)**	**History**	**of**	**the**	**Saracens**	**and**	**their**	**Conquests**	**in**	**Syria**	**,**	**Persia**	**,**	**and**	**Egypt**	**.**
奥克利	(	S	.	)	历史	的	这	萨拉森人	和	他们的	征服	在	叙利亚	,	波斯	,	和	埃及	.

奥克利（S.）《萨拉森人及其在叙利亚、波斯和埃及的征服史》。

[baɪ]['saɪmən] ['ɑːkli] , [biː] . [diː] . , [prə'fesər] [ʌv; əv]['ærəbɪk][ɪn][ðə; ði][ˌjuːnɪ'vɜːrsəti][ʌv; əv] ['keɪmbrɪdʒ] .

By	**Simon**	**Ockley**	**,**	**B**	**.**	**D**	**.**	**,**	**Professor**	**of**	**Arabic**	**in**	**the**	**University**	**of**	**Cambridge**	**.**
经过	西蒙	奥克利	,	B	.	D	.	,	教授	的	阿拉伯	在	这	大学	的	剑桥	.

作者：西蒙·奥克利，BD，剑桥大学阿拉伯语教授。

3s .

3s .

3s .

3秒。

6d .

6d .

6d .

6d.

[oʊ'mɑːn] ([dʒeɪ] . [siː] .)
OMAN **(** **J** **.** **C** **.** **)**
阿曼 (J . C .)

阿曼（JC）

[ðə; ði] [greɪt] ['ɪndiən] ['ɛpɪks] : [ðə; ði] ['stɔːriz] [ʌv; əv] [ðə; ði] [rɑː'maiənə; -'mɑːjə-] [ænd; ənd] [ðə; ði]
The **Great** **Indian** **Epics** **:** **the** **Stories** **of** **the** **Ramayana** **and** **the**
这 伟大的 印度 史诗 : 这 故事 的 这 罗摩衍那 和 这
[məˌhɑː'bɑːrətə] .
Mahabharata **.**
《摩诃婆罗多》 .

印度史诗巨著：《罗摩衍那》和《摩诃婆罗多》的故事。

[baɪ] [dʒɑːn] ['kæmbl] [oʊ'mɑːn] , ['prɪnsəp(ə)l] [ʌv; əv] ['kɑːlsə] ['kɑːlɪdʒ] , [ˌʌm'ritsə(r)] .
By **John** **Campbell** **Oman** **,** **Principal** **of** **Khalsa** **College** **,** **Amritsar** **.**
经过 约翰 坎贝尔 阿曼 , 主要的 的 卡尔萨 大学 , 阿姆利则 .

作者：约翰·坎贝尔·奥曼，阿姆利则卡尔萨学院院长。

[wɪð; wɪθ] [noʊts] , [ə'pendəˌsiz] , [ænd; ənd] [ˌilə'streiʃəns] .
With **Notes** **,** **Appendices** **,** **and** **Illustrations** **.**
和 笔记 , 附录 , 和 插图 .

附注释、附录和插图。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

- ['vɪtəlɪs] - [ɪˌkliːzi'æstɪkl] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ʌv; əv] ['ɪŋglənd] [ænd; ənd] ['nɔːrməndi] .
ORDERICUS **VITALIS** **'** **Ecclesiastical** **History** **of** **England** **and** **Normandy** **.**
- 维他命 - 教会的 历史 的 英格兰 和 诺曼底 .

奥德里克·维塔利斯的《英格兰和诺曼底教会史》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] [baɪ] [tiː] . ['fɔːrɪstər] , [em] . [ə; eɪ] . [tuː; tə] [wɪtʃ] [ɪz] ['ædɪd] [ðə; ði] ['krɑːnɪk(ə)l] [ʌv; əv]
Translated **by** **T** **.** **Forester** **,** **M** **.** **A** **.** **To** **which** **is** **added** **the** **Chronicle** **of**
翻译 经过 T . 林务员 , M . 一个 . 到 哪个 是 额外 这 编年史 的
[ˌes 'tiː] . - . [fɔːr] [vɑːlz] .
St **.** **Evroult** **.** **4** **vols** **.**
英石 . - . 4 卷 .

由 T. Forester, MA 翻译，另附《圣埃夫鲁尔编年史》。4 卷。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

['ɑːvɪdz] [wɜːrks] , [kəm'pliːt] .
OVID'S **Works** **,** **complete** **.**
奥维德的 作品 , 完全的 .

奥维德作品全集。

['lɪtərəli] [trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] [proʊz] .
Literally **translated** **into** **Prose** **.**
字面上地 翻译 进入 散文 .

直译成散文。

[θriː][vɑːlz] .
3 **vols** **.**
3 卷 .

3卷。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

['pæsˌkælz] [θɔːts] .
PASCAL'S **Thoughts** **.**
帕斯卡的 想法 .

帕斯卡的想法。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði][tekst][ʌv; əv][em] . [aj'^uːst] - [baɪ][siː] . ['kiːgən] [pɔːl] .
Translated **from** **the** **Text** **of** **M** **.** **Auguste** **Molinier** **by** **C** **.** **Kegan** **Paul** **.**
翻译 从 这 文本 的 M . 奥古斯特 - 经过 C . 凯根 保罗 .

由 C. Kegan Paul 根据 M. Auguste Molinier 的文本翻译。

3rd [ɪ'dɪʃn] .
3rd **Edition** **.**
3rd 版 .

第三版。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['pɔːliz] (['draɪv, 'dɑːktɚ] . [ɑːr] .) [laɪf] [ʌv; əv] ['ælfred] [ðə; ði] [greɪt] .
PAULI'S **(** **Dr** **.** **R** **.** **)** **Life** **of** **Alfred** **the** **Great** **.**
保利的 (博士 . 拉 .) 生活 的 阿尔弗雷德 这 伟大的 .

保利（R.博士）所著《阿尔弗雷德大帝传》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði]['dʒɜːrmən] .
Translated **from** **the** **German** **.**
翻译 从 这 德语 .

译自德语。

[tuː; tə] [wɪtʃ] [ɪz] [ə'pendɪd] ['ælfərdz] ['æŋgloʊ] - ['sæksn]['vɜːrʒ(ə)n][ʌv; əv][ɔː'roʊʃəs] .
To **which** **is** **appended** **Alfred's** **Anglo** **-** **Saxon** **Version** **of** **Orosius** **.**
到 哪个 是 附加 阿尔弗雷德的 盎格鲁 - 撒克逊 版本 的 奥罗修斯 .

此外，还附有阿尔弗雷德翻译的奥罗修斯盎格鲁-撒克逊语译本。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['lɪtərəl][trænz'leɪʃ(ə)n] , [noʊts] , [ænd; ənd][æn; ən]['æŋgloʊ] - ['sæksn] ['græmər]

With	a	literal	Translation	interpaged	,	Notes	,	and	an	Anglo	-	Saxon	Grammar
和	一个	文字	翻译	插页	,	笔记	,	和	一个	盎格鲁	-	撒克逊	语法

[ænd; ənd] ['glɑːsəri] , [baɪ][biː] . ['θɔːrp] .

and	Glossary	,	by	B	.	Thorpe	.
和	词汇表	,	经过	B	.	索普	.

附有直译文本、注释以及 B. Thorpe 编写的盎格鲁-撒克逊语法和词汇表。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

[pɔː'seiniæs] - [dɪ'skrɪpʃn] [ʌv; əv] [griːs] .

PAUSANIAS	'	Description	of	Greece	.
保萨尼亚斯	-	描述	的	希腊	.

保萨尼亚斯对希腊的描述。

['nuːli] [trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ə; eɪ] . [ɑːr] . - , [em] . [ə; eɪ] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .

Newly	translated	by	A	.	R	.	Shilleto	,	M	.	A	.	2	vols	.
新	翻译	经过	一个	.	拉	.	-	,	M	.	一个	.	2	卷	.

由 AR Shilleto, MA 新译，共 2 卷。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

[iːtʃ] .

each	.
每个	.

每个。

['pɪrsənz] [ˌekspə'zɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði] [kriːd] .

PEARSON'S	Exposition	of	the	Creed	.
皮尔逊	展览	的	这	信条	.

皮尔逊对信条的阐释。

['edɪtɪd] [baɪ][iː] . ['wɔlfɚd] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .

Edited	by	E	.	Walford	,	M	.	A	.	5s	.
编辑	经过	E	.	沃尔福德	,	M	.	一个	.	5s	.

由 E. Walford 编辑，MA 5s。

['pepis] - ['daɪəri][ænd; ənd] [ˌkɔːrə'spɑːndəns] .

PEPYS	'	Diary	and	Correspondence	.
佩皮斯	-	日记	和	一致	.

佩皮斯的日记和信件。

[dɪ'saɪfəd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [dʒeɪ] . [smɪθ] , [em] . [ə; eɪ] . , [frʌm; frəm][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] ['ʃɔːrthænd]

Deciphered	by	the	Rev	.	J	.	Smith	,	M	.	A	.	,	from	the	original	Shorthand
已破译	经过	这	牧师	.	J	.	史密斯	,	M	.	一个	.	,	从	这	原来的	速记

[ˌem 'es] .

MS	.
多发性硬化症	.

由 J. Smith 牧师（文学硕士）根据原始速记手稿破译。

[ɪn][ðə; ði] [pɪ'piːziən] ['laɪbreri] .

in	the	Pepysian	Library	.
在	这	佩皮斯式	图书馆	.

在佩皮斯图书馆。

['edɪtɪd] [baɪ] [lɔ:rd] ['breɪbrʊk] . [fɔ:r][vɑ:lz] .

Edited	**by**	**Lord**	**Braybrooke**	**.**	**4**	**vols**	**.**
编辑	经过	主	布雷布鲁克	.	4	卷	.

由布雷布鲁克勋爵编辑。共4卷。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

博恩图书馆藏书字母顺序列表（(An Alphabetical List of Books Contained in)

第4/6页

[wɪð; wɪθ] - [ɪn'greɪvɪŋ] . 5s . [iːtʃ] .

With	31	Engravings	.	5s	.	each	.
和	-	雕刻	.	5s	.	每个	.

共31幅版画，每幅5先令。

['pɜːsiːz] [rə'liːks] [ʌv; əv] ['eɪnʃənt] ['ɪŋglɪʃ] ['poʊətri] .

PERCY'S	Reliques	of	Ancient	English	Poetry	.
珀西的	圣物	的	古老的	英语	诗	.

珀西的古代英国诗歌遗迹。

[wɪð; wɪθ][æn; ən] ['eseɪ] [ɑːn] ['eɪnʃənt] ['mɪnstrəl] [ænd; ənd][ə; eɪ] ['glɑːsəri] .

With	an	Essay	on	Ancient	Minstrels	and	a	Glossary	.
和	一个	散文	在	古老的	吟游诗人	和	一个	词汇表	.

附一篇关于古代吟游诗人的文章和一份词汇表。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . [viː] . ['prɪtʃɝd] , [ə; eɪ] . [em] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .

Edited	by	J	.	V	.	Pritchard	,	A	.	M	.	2	vols	.
编辑	经过	J	.	V	.	普里查德	,	一个	.	M	.	2	卷	.

由 JV Pritchard 编辑，共 2 卷。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[iːtʃ] .

each	.
每个	.

每个。

['pəːsiəs] . — [siː] ['dʒuvənəl] .

PERSIUS	.	—	See	Juvenal	.
波斯	.	—	看	尤维纳尔	.

波斯人——参见尤维纳利斯。

[pɛtrɑːrks] ['sɑːnəts] , ['traiəmfs] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['poʊəmz] .

PETRARCH'S	Sonnets	,	Triumphs	,	and	other	Poems	.
彼特拉克的	十四行诗	,	胜利	,	和	其他	诗歌	.

彼特拉克的十四行诗、凯旋诗及其他诗歌。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [vɜːrs] [baɪ] ['veriəs] [hændz] .

Translated	into	English	Verse	by	various	Hands	.
翻译	进入	英语	诗	经过	各种各样的	手	.

由多人翻译成英文诗歌。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [laɪf] [ʌv; əv][ðə; ði]['poʊət][baɪ] ['tɔməs] ['kæmbl] .

With	a	Life	of	the	Poet	by	Thomas	Campbell	.
和	一个	生活	的	这	诗人	经过	托马斯	坎贝尔	.

附托马斯·坎贝尔所著《诗人传》。

[wɪð; wɪθ] ['pɔːrtrət] [ænd; ənd] - [stiːl] [ɪn'greɪvɪŋ] . 5s .
With **Portrait** **and** **15** **Steel** **Engravings** **.** **5s** **.**
和 肖像 和 - 钢 雕刻 . 5s .

含肖像和15幅钢版画。5先令。

['fɪloʊ] - , [wɜːrks] [ʌv; əv] .
PHILO **-** **JUDÆUS** **,** **Works** **of** **.**
菲洛 - 犹太人 , 作品 的 .

菲洛-朱迪乌斯，作品。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][prɑːf] . [siː] . [diː] . [jɒndʒ] , [em] . [ə; eɪ] . [fɔːr][vɑːlz] .
Translated **by** **Prof** **.** **C** **.** **D** **.** **Yonge** **,** **M** **.** **A** **.** **4** **vols** **.**
翻译 经过 教授 . C . D . 央街 , M . 一个 . 4 卷 .

由 CD Yonge 教授翻译，共 4 卷。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

['pɪkərɪŋz] ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði]['reɪsɪz] [ʌv; əv][mæn] , [ænd; ənd][ðer; ðər][ˌdʒiːə'græfɪk(ə)l]
PICKERING'S **History** **of** **the** **Races** **of** **Man** **,** **and** **their** **Geographical**
皮克林 历史 的 这 种族 的 男人 , 和 他们的 地理
[ˌdɪstrɪ'bjuːʃ(ə)n] .
Distribution **.**
分配 .

皮克林的人类种族史及其地理分布。

[wɪð; wɪθ][æn; ən][ˌænə'lɪtɪk(ə)l][sɪ'nɑːpsɪs][ʌv; əv][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][mæn][baɪ]['draɪv, 'dɑːktɝ]
With **An** **Analytical** **Synopsis** **of** **the** **Natural** **History** **of** **Man** **by** **Dr**
和 一个 分析 概要 的 这 自然的 历史 的 男人 经过 博士
. [hɔːl] .
. **Hall** **.**
. 大厅 .

附霍尔博士所著《人类自然史分析概要》。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ][mæp][ʌv; əv][ðə; ði][wɜːrld][ænd; ənd] - ['kʌlərd] [pleɪts] . 5s .
With **a** **Map** **of** **the** **World** **and** **12** **coloured** **Plates** **.** **5s** **.**
和 一个 地图 的 这 世界 和 - 有色 盘子 . 5s .

附世界地图和12张彩色插图。5先令。

['pində] .
PINDAR **.**
品达 .

品达尔。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː][proʊz][baɪ] ['dɔːsən] ['dʌbljuː] . ['tɜːrnər] .
Translated **into** **Prose** **by** **Dawson** **W** **.** **Turner** **.**
翻译 进入 散文 经过 道森 W . 车工 .

由 Dawson W. Turner 翻译成散文。

[tuː; tə] [wɪtʃ] [ɪz] ['ædɪd] [ðə; ði]['metrɪk(ə)l]['vɜːrʒ(ə)n][baɪ]['eɪbrəhæm][muə; mɔː] .
To **which** **is** **added** **the** **Metrical** **Version** **by** **Abraham** **Moore** **.**
到 哪个 是 额外 这 度量 版本 经过 亚伯拉罕 摩尔 .

此外，还加入了亚伯拉罕·摩尔的韵律版本。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[plɑːntʃ, plæntʃ] .
PLANCHE .
平板 .

平板支撑。

['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['brɪtɪʃ] ['kɑːstuːm] , [frʌm; frəm][ðə; ði] ['ɜːrliɪst] [taɪm] [tuː; tə][ðə; ði] [kloʊz] [ʌv; əv][ðə; ði]
History of British Costume , from the Earliest Time to the Close of the
历史 的 英国 戏服 , 从 这 最早 时间 到 这 关闭 的 这
[ˌeɪ'tiːnθ] ['sentʃəri] .
Eighteenth Century .
第十八 世纪 .

英国服饰史，从远古时期到十八世纪末。

[baɪ][dʒeɪ] . [ɑːr] . - , ['sʌməsit, -set] ['herəld] .
By J . R . Planché , Somerset Herald .
经过 J . 拉 . - , 萨默塞特郡 先驱报 .

作者：JR Planché，萨默塞特先驱报。

[wɪð; wɪθ] ['ʌpwərdz] [ʌv; əv] - [ˌɪlə'streiʃəns] . 5s .
With upwards of 400 Illustrations . 5s .
和 向上 的 - 插图 . 5s .

包含超过400幅插图。5先令。

['pleɪtoʊz] [wɜːrks] .
PLATO'S Works .
柏拉图的 作品 .

柏拉图的著作。

['lɪtərəli] [trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [noʊts] .
Literally translated , with Introduction and Notes .
字面上地 翻译 , 和 介绍 和 笔记 .

直译，附导言和注释。

[sɪks][vɑːlz] .
6 vols .
6 卷 .

6卷。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[aɪ] . — [ðə; ði][ə'pɑːlədʒi][ʌv; əv]['sɑːkrəˌtiːz] , ['kraɪtoʊ] , - , ['gɔːrdʒiəs] , [prəu'tæ^əræs] , - ,
I . — The Apology of Socrates , Crito , Phædo , Gorgias , Protagoras , Phædrus ,
我 . — 这 道歉 的 苏格拉底 , crito , - , 高尔吉亚 , 普罗泰戈拉 , - ,
- , - , ['laɪsɪs] .
Theætetus , Euthyphron , Lysis .
- , - , 溶解 .

I.—《苏格拉底的申辩》、《克里托篇》、《斐多篇》、《高尔吉亚篇》、《普罗泰戈拉篇》、《斐德罗篇》、《泰阿泰德篇》、《欧绪弗隆篇》、《吕西斯篇》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [rev] . [eɪtʃ] . ['kæri] .

Translated	by	the	Rev	.	H	.	Carey	.
翻译	经过	这	牧师	.	H	.	凯里	.

由 H. Carey 牧师翻译。

[iː] . —

II	.	—
二	.	—

二、—

[ðə; ði] [rɪ'pʌblɪk] , - , [ænd; ənd]['kraɪtiəs] .

The	Republic	,	Timæus	,	and	Critias	.
这	共和国	,	-	,	和	批评	.

《共和国》、《蒂迈欧》和《克里蒂亚斯》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['henri] ['deivis] .

Translated	by	Henry	Davis	.
翻译	经过	亨利	戴维斯	.

由亨利·戴维斯翻译。

[ˌaɪ'aɪ'aɪ] . — ['meɪnoʊ] , [juː'θɪdəməs] , [ðə; ði] ['sɑːfɪst] , ['steɪtsmən] , ['krætɪləs] , [pɑː'menidiːz] , [ænd; ənd]

III	.	—	Meno	,	Euthydemus	,	The	Sophist	,	Statesman	,	Cratylus	,	Parmenides	,	and
三、	.	—	梅诺	,	欧氏体	,	这	诡辩家	,	政治家	,	克拉蒂卢斯	,	巴门尼德	,	和

[ðə; ði]['bæŋkwɪt] .

the	Banquet	.
这	宴会	.

III.—《美诺篇》、《欧绪德谟篇》、《智者篇》、《政治家篇》、《克拉底鲁篇》、《巴门尼德篇》和《宴会篇》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][dʒiː] . ['bɜːgz] .

Translated	by	G	.	Burges	.
翻译	经过	G	.	伯吉斯	.

由 G. Burges 翻译。

[ˌaɪ 'viː] . —

IV	.	—
第四	.	—

四、—

- , ['tʃɑːrmaɪdiːz] , ['lætʃɪz] , [məˈnɛksənəs] , ['hipiəs] , ['aɪənˌaɪɑːn] , [ðə; ði] [tuː] [ˌælsi'baiədiːz] ,

Philebus	,	Charmides	,	Laches	,	Menexenus	,	Hippias	,	Ion	,	The	Two	Alcibiades	,
-	,	粲酰胺	,	拉切斯	,	梅内克塞努斯	,	希庇亚斯	,	离子	,	这	二	阿尔西比亚德斯	,

- , ['raɪvlz] , [hɪ'pɑːrkəs] , ['mainɔs] , - , [ɪ'pɪsəlz] .

Theages	,	Rivals	,	Hipparchus	,	Minos	,	Clitopho	,	Epistles	.
-	,	竞争对手	,	希帕克斯	,	米诺斯	,	-	,	书信	.

菲利布斯、查米德斯、拉凯斯、梅内克塞努斯、希皮亚斯、伊昂、两个亚西比德、泰阿格斯、对手、喜帕恰斯、米诺斯、克利托福、书信。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][dʒiː] . ['bɜːgz] .

Translated	by	G	.	Burges	.
翻译	经过	G	.	伯吉斯	.

由 G. Burges 翻译。

[viː] . — [ðə; ði] [lɔːz] .

V	.	—	The	Laws	.
V	.	—	这	法律	.

五、法律。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][dʒiː] . ['bɜːgz] .

Translated	by	G	.	Burges	.
翻译	经过	G	.	伯吉斯	.

由 G. Burges 翻译。

['vaɪ, 'viː] . —

VI	**.**	**—**
六年级	.	—

六、

[ðə; ði] ['daʊtf(ə)l] [wɜːrks] .

The	**Doubtful**	**Works**	**.**
这	疑	作品	.

可疑的作品。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][dʒiː] . ['bɝːgz] .

Translated	**by**	**G**	**.**	**Burges**	**.**
翻译	经过	G	.	伯吉斯	.

由 G. Burges 翻译。

— — ['sʌməri] [ænd; ənd][ə'næləsɪs][ʌv; əv][ðə; ði] ['daɪəlɔːgz] .

—	**—**	**Summary**	**and**	**Analysis**	**of**	**the**	**Dialogues**	**.**
—	—	概括	和	分析	的	这	对话	.

—— 对话概要与分析。

[wɪð; wɪθ][ˌænə'lɪtɪk(ə)l]['ɪndeks] .

With	**Analytical**	**Index**	**.**
和	分析	指数	.

含分析指数。

[baɪ][ə; eɪ] . [deɪ] , [əl] . [diː] . 5s .

By	**A**	**.**	**Day**	**,**	**LL**	**.**	**D**	**.**	**5s**	**.**
经过	一个	.	天	,	二	.	D	.	5s	.

作者：A. Day，法学博士。5秒。

[plɔtəs] ['kɑːmədiːz] .

PLAUTUS'S	**Comedies**	**.**
普劳图斯的	喜剧	.

普劳图斯的喜剧。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][eɪtʃ] . [tiː] . ['raɪli] , [em] . [ə; eɪ] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .

Translated	**by**	**H**	**.**	**T**	**.**	**Riley**	**,**	**M**	**.**	**A**	**.**	**2**	**vols**	**.**
翻译	经过	H	.	T	.	莱利	,	M	.	一个	.	2	卷	.

由 HT Riley 翻译，共 2 卷。

5s .

5s	**.**
5s	.

5秒。

[iːtʃ] .

each	**.**
每个	.

每个。

['plɪniz] ['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri] .

PLINY'S	**Natural**	**History**	**.**
普林尼的	自然的	历史	.

老普林尼的《自然史》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [leɪt] [dʒɑːn]['boʊˌstɑːk] , [em] . [diː] . , [ef] . [ɑːr] . [es] . , [ænd; ənd][eɪtʃ] .

Translated	**by**	**the**	**late**	**John**	**Bostock**	**,**	**M**	**.**	**D**	**.**	**,**	**F**	**.**	**R**	**.**	**S**	**.**	**,**	**and**	**H**	**.**
翻译	经过	这	晚的	约翰	博斯托克	,	M	.	D	.	,	F	.	拉	.	S	.	,	和	H	.

[tiː] . ['raɪli] , [em] . [ə; eɪ] . [sɪks][vɑːlz] .

T	**.**	**Riley**	**,**	**M**	**.**	**A**	**.**	**6**	**vols**	**.**
T	.	莱利	,	M	.	一个	.	6	卷	.

由已故的约翰·博斯托克医学博士、皇家学会会员和HT·莱利文学硕士翻译，共6卷。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['plini] .
PLINY .
普林尼 .

老普林尼。

[ðə; ði] ['letərz] [ʌv; əv] ['plini] [ðə; ði] ['jʌŋgər] .
The Letters of Pliny the Younger .
这 信件 的 老普林尼 这 年轻 .

小普林尼书信集。

[mɛlməθs] [trænz'leɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] [baɪ] [ðə; ði] [rev] . [ef] . [siː] . [tiː] . ['bəuznkit] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
Melmoth's translation , revised by the Rev . F . C . T . Bosanquet , M . A . 5s .
梅尔莫斯的 翻译 , 修改 经过 这 牧师 . F . C . T . 博桑奎特 , M . 一个 . 5s .

Melmoth 的译本，由 FCT Bosanquet 牧师（文学硕士）修订，共 5 先令。

[pləu'tainəs] , [sɪ'lekt] [wɜːrks] [ʌv; əv] .
PLOTINUS , Select Works of .
普罗提努斯 , 选择 作品 的 .

普罗提诺，《精选作品集》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] [baɪ] ['tɔməs] ['teilə] .
Translated by Thomas Taylor .
翻译 经过 托马斯 泰勒 .

由托马斯·泰勒翻译。

[wɪð; wɪθ] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [kən'teɪnɪŋ] [ðə; ði] ['sʌbstəns] [ʌv; əv] [pɔrfɘ-iːz] [pləu'tainəs] .
With an Introduction containing the substance of Porphyry's Plotinus .
和 一个 介绍 包含 这 物质 的 斑岩的 普罗提诺 .

导言中包含波菲利《普罗提诺》的实质内容。

['edɪtɪd] [baɪ] [dʒiː] . [ɑːr] . [es] . [miːd] , [biː] . [ə; eɪ] . , [em] . [ɑːr] . [ə; eɪ] . [es] . 5s .
Edited by G . R . S . Mead , B . A . , M . R . A . S . 5s .
编辑 经过 G . 拉 . S . 米德 , B . 一个 . , M . 拉 . 一个 . S . 5s .

由 GRS Mead，文学士，皇家天文学会会员 5s 编辑。

['pluːˌtɑːrks] [laɪvz; lɪvz] .
PLUTARCH'S Lives .
普鲁塔克的 生活 .

普鲁塔克的《列王纪》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] [baɪ] [ə; eɪ] . ['stjuːət; 'stju-] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd] [dʒɔːrdʒ] [lɔːŋ] , [em] . [ə; eɪ] .
Translated by A . Stewart , M . A . , and George Long , M . A .
翻译 经过 一个 . 斯图尔特 , M . 一个 . , 和 乔治 长的 , M . 一个 .
[fɔːr] [vɑːlz] .
4 vols .
4 卷 .

由 A. Stewart, MA 和 George Long, MA 翻译，共 4 卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — ['mɔrəlz] .
— — Morals .
— — 德 .

——道德。

[θi':əsɒfɪkl] ['eseiz] .
Theosophical Essays .
神智学 散文 .

神智学论文集。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][siː] . ['dʌbljuː] . [kɪŋ] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
Translated by C . W . King , M . A . 5s .
翻译 经过 C . W . 国王 , M . 一个 . 5s .

由 CW King, MA 5s 翻译。

— — ['mɔrəlz] .
— — Morals .
— — 德 .

——道德。

['eθɪk(ə)l] ['eseiz] .
Ethical Essays .
伦理道德 散文 .

伦理论文。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [rev] . [ə; eɪ] . [ɑːr] . - , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
Translated by the Rev . A . R . Shilleto , M . A . 5s .
翻译 经过 这 牧师 . 一个 . 拉 . - , M . 一个 . 5s .

由 AR Shilleto 牧师，MA 5s 翻译。

['poʊətri] [ʌv; əv] [ə'merɪkə] .
POETRY OF AMERICA .
诗 的 美国 .

美国诗歌。

[si'lekʃənz] [frʌm; frəm] [wʌn] ['hʌndrəd] [ə'merɪkən] ['poʊəts] , [frʌm; frəm] - [tuː; tə] - .
Selections from One Hundred American Poets , from 1776 to 1876 .
选择 从 一 百 美国人 诗人 , 从 - 到 - .

选自 1776 年至 1876 年的一百位美国诗人。

[baɪ]['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . ['lɪntən] .
By W . J . Linton .
经过 W . J . 林顿 .

作者：WJ Linton。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[pə'lɪtɪk(ə)l] [ˌsaɪklə'piːdiːə] .
POLITICAL CYCLOPÆDIA .
政治的 百科全书 .

政治百科全书。

[ə; eɪ] ['dɪkʃəneri] [ʌv; əv][pə'lɪtɪk(ə)l] , [ˌkɑːnstɪ'tuːʃənl] , [stə'tɪstɪk(ə)l] , [ænd; ənd] [fə'renzɪk] ['nɑːlɪdʒ] ;
A Dictionary of Political , Constitutional , Statistical , and Forensic Knowledge ;
一个 字典 的 政治的 , 宪法 , 统计 , 和 法医 知识 ;

政治、宪法、统计和法医学知识词典;

['fɔːmiŋ] [ə; eɪ] [wɜːrk] [ʌv; əv] ['refrəns] [ɑːn]['sʌbdʒekts][ʌv; əv]['sɪv(ə)l] [ədˌmɪnɪ'streɪʃn] , [pə'lɪtɪk(ə)l] [ɪ'kɑːnəmi] , ['faɪnæns] ,
forming a Work of Reference on subjects of Civil Administration , Political Economy , Finance ,
成型 一个 工作 的 参考 在 主题 的 民用 行政 , 政治的 经济 , 金融 ,

编纂一部关于民政管理、政治经济学、财政学等方面的参考著作

['kɑːmɜːrs] , [lɔːz] , [ænd; ənd]['soʊʃ(ə)l] [rɪ'leɪʃnz] .
Commerce , Laws , and Social Relations .
商业 , 法律 , 和 社会的 关系 .

商业、法律和社会关系。

[fɔːr][vɑːlz] .
4 vols .
4 卷 .

4卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['poʊps] [poʊ'etɪkl] [wɜːrks] .
POPE'S Poetical Works .
教皇的 诗意的 作品 .

蒲柏的诗歌作品。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ]['koʊpiəs] [noʊts] , [baɪ]['rɑːbərt] [kɝ'ʌðɝz] .
Edited , with copious Notes , by Robert Carruthers .
编辑 , 和 丰富 笔记 , 经过 罗伯特 卡拉瑟斯 .

由罗伯特·卡拉瑟斯编辑，并附有大量注释。

[wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [ˌilə'streiʃəns] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] . 5s .
With numerous Illustrations . 2 vols . 5s .
和 很多的 插图 . 2 卷 . 5s .

配有大量插图。共2卷。5先令。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — ['hoʊmɝz] ['iliəd] .
— — **Homer's** **Iliad** .
— — 荷马 《伊利亚特》 .

——荷马史诗《伊利亚特》。

['edɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [dʒeɪ] . [es] . ['wɑːtsn] , [em] . [ə; eɪ] . ['ɪləstreɪtɪd] [baɪ][ðə; ði][ɪn'taɪər] ['sɪriːz] [ʌv; əv]
Edited **by** **the** **Rev** . **J** . **S** . **Watson** , **M** . **A** . **Illustrated** **by** **the** **entire** **Series** **of**
编辑 经过 这 牧师 . J . S . 沃森 , M . 一个 . 插图 经过 这 全部的 系列 的
- [dɪ'zaɪnz] .
Flaxman's **Designs** .
- 设计 .

由 JS Watson 牧师（文学硕士）编辑，并配有 Flaxman 设计系列的全套插图。

5s .
5s .
5s .

5秒。

— — ['hoʊmɝz] ['ɑːdəsi] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['bæt(ə)l][ʌv; əv]['frɑːgz][ænd; ənd][maɪs] , [hɪmz] , & [siː] . , [baɪ]
— — **Homer's** **Odyssey** , **with** **the** **Battle** **of** **Frogs** **and** **Mice** , **Hymns** , **&** **c** . , **by**
— — 荷马 奥德赛 , 和 这 战斗 的 青蛙 和 小鼠 , 赞美诗 , & c . , 经过
['ʌðər] [trænz'leɪtəz] .
other **translators** .
其他 译者 .

——荷马史诗《奥德赛》，以及《蛙鼠之战》、赞美诗等，由其他译者翻译。

['edɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [dʒeɪ] . [es] . ['wɑːtsn] , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð; wɪθ][ðə; ði][ɪn'taɪər] ['sɪriːz] [ʌv; əv]
Edited **by** **the** **Rev** . **J** . **S** . **Watson** , **M** . **A** . **With** **the** **entire** **Series** **of**
编辑 经过 这 牧师 . J . S . 沃森 , M . 一个 . 和 这 全部的 系列 的
- [dɪ'zaɪnz] .
Flaxman's **Designs** .
- 设计 .

由 JS Watson 牧师（文学硕士）编辑，收录了弗拉克斯曼的全部设计作品。

5s .
5s .
5s .

5秒。

— — [laɪf] , [ɪn'kluːdɪŋ] ['meni] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] ['letərz] .
— — **Life** , **including** **many** **of** **his** **Letters** .
— — 生活 , 包括 许多 的 他的 信件 .

—— 生活，包括他的许多信件。

[baɪ]['rɑːbərt] [kɝ'ʌðɝz] .
By **Robert** **Carruthers** .
经过 罗伯特 卡拉瑟斯 .

作者：罗伯特·卡拉瑟斯。

[wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [ˌilə'streiʃəns] . 5s .
With **numerous** **Illustrations** . **5s** .
和 很多的 插图 . 5s .

配有大量插图。5先令。

- [proʊz][teɪlz; 'teɪˌliz] :
POUSHKIN'S **Prose** **Tales** **:**
- 散文 故事 :

波什金的散文故事集：

[ðə; ði] ['kæptənz] ['dɔːtər] — - — [ðə; ði] [kwiːn] [ʌv; əv] [speɪdz] — [æn; ən] ['æmətər]
The Captain's Daughter — Doubrovsky — The Queen of Spades — An Amateur
这 船长的 女儿 — - — 这 女王 的 黑桃 — 一个 业余
['pez(ə)nt] [gɜːrl] — [ðə; ði] [ʃɑːt] — [ðə; ði] [snoʊ] [stɔːrm] — [ðə; ði] ['poʊstmæstər] — [ðə; ði] ['kɔːfɪn] ['meɪkər] —
Peasant Girl — The Shot — The Snow Storm — The Postmaster — The Coffin Maker —
农民 女孩 — 这 射击 — 这 雪 风暴 — 这 邮政局长 — 这 棺材 制造商 —
- — [ðə; ði] [iˈdʒɪpʃn] [naɪts] — ['piːtər] [ðə; ði] ['greɪts] ['niːgroʊ] .
Kirdjali — The Egyptian Nights — Peter the Great's Negro .
- — 这 埃及人 夜晚 — 彼得 这 伟大的 黑人 .

船长的女儿——杜布罗夫斯基——黑桃皇后——业余农家女孩——枪击——暴风雪——邮政局长——棺材匠——基尔贾利——埃及之夜——彼得大帝的黑人。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] [baɪ] [tiː] . ['kiːn] .
Translated by T . Keane .
翻译 经过 T . 基恩 .

由 T. Keane 翻译。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[prə'pɜːrʃiəs] .
PROPERTIUS .
普罗皮提乌斯 .

普罗佩提乌斯。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] [baɪ] [rev] . [piː] . [dʒeɪ] . [ef] . - , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd] [ə'kʌmpənid]
Translated by Rev . P . J . F . Gantillon , M . A . , and accompanied
翻译 经过 牧师 . P . J . F . - , M . 一个 . , 和 伴随
[baɪ] [poʊ'etɪkl] ['vɜːrʒ(ə)nz] , [frʌm; frəm] ['veriəs] ['sɔːrsɪz] .
by Poetical Versions , from various sources .
经过 诗意的 版本 , 从 各种各样的 来源 .

由 PJF Gantillon 牧师（文学硕士）翻译，并附有来自各种来源的诗歌版本。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['prɑːvɜːrbz] , ['hændbʊk] [ʌv; əv] .
PROVERBS , Handbook of .
谚语 , 手册 的 .

谚语手册。

[kən'teɪnɪŋ] [æn; ən] [ɪn'taɪər] [ˌripʌblɪ'keʃən] [ʌv; əv] ['reɪz] [kə'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['prɑːvɜːrbz] ,
Containing an entire Republication of Ray's Collection of English Proverbs ,
包含 一个 全部的 重版 的 雷的 收藏 的 英语 箴言 ,

收录了雷伊英语谚语集的完整再版，

[wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] [ə'dɪʃənz] [frʌm; frəm] ['fɔ:rən] ['læŋgwədʒəz, 'læŋgwɪdʒɪz][ænd; ənd][ə; eɪ] [kəm'pli:t]
with **his** **additions** **from** **Foreign** **Languages** **and** **a** **complete**
和 他的 新增内容 从 外国的 语言 和 一个 完全的
[ˌælfə'betɪkl] ['ɪndeks] ;
Alphabetical **Index** **;**
按字母顺序排列 指数 ;

加上他从外语中补充的内容以及完整的字母索引;

[ɪn] [wɪtʃ] [ɑ:r; ər] [ˌɪntrə'du:st] [lɑ:rdʒ] [ə'dɪʃənz] [æz; əz] [wel] [ʌv; əv]['prɑ:vɜ:rbz][æz; əz][ʌv; əv] ['seɪɪŋz] ,
in **which** **are** **introduced** **large** **additions** **as** **well** **of** **Proverbs** **as** **of** **Sayings** **,**
在 哪个 是 介绍 大的 新增内容 作为 出色地 的 箴言 作为 的 谚语 ,

其中还增补了大量箴言和谚语,

['sentənsɪz] , ['mæksəmz] , [ænd; ənd] [freɪzɪz] , [kə'lektɪd] [baɪ][eɪtʃ] . [dʒi:] . ['boʊn] .
Sentences **,** **Maxims** **,** **and** **Phrases** **,** **collected** **by** **H** **.** **G** **.** **Bohn** **.**
句子 , 格言 , 和 短语 , 集 经过 H . G . 博恩 .

HG Bohn 收集的句子、格言和短语。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

— — [ə; eɪ]['pɑ:liglɑ:t][ʌv; əv] ['fɔ:rən] .
— **—** **A** **Polyglot** **of** **Foreign** **.**
— — 一个 多语者 的 外国的 .

——精通外语。

[kəm'praizɪŋ] [frentʃ] , [ɪ'tæliən] , ['dʒɜ:rmən] , [dʌtʃ] , ['spænɪʃ] , [ˌpɔ:rtʃʊ'gi:z] , [ænd; ənd] ['deɪnɪʃ] .
Comprising **French** **,** **Italian** **,** **German** **,** **Dutch** **,** **Spanish** **,** **Portuguese** **,** **and** **Danish** **.**
包括 法语 , 意大利语 , 德语 , 荷兰语 , 西班牙语 , 葡萄牙语 , 和 丹麦语 .

包括法语、意大利语、德语、荷兰语、西班牙语、葡萄牙语和丹麦语。

[wɪð; wɪθ] ['ɪŋglɪʃ] [trænz'leɪʃənz, træn'sleɪʃənz] & [ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl]['ɪndeks][baɪ][eɪtʃ] . [dʒi:] . ['boʊn] . 5s .
With **English** **Translations** **&** **a** **General** **Index** **by** **H** **.** **G** **.** **Bohn** **.** **5s** **.**
和 英语 翻译 & 一个 一般的 指数 经过 H . G . 博恩 . 5s .

附英文译本及HG Bohn编纂的总索引。5先令。

['pɑ:təri] [ænd; ənd] ['pɔ:rsəlɪn] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['ɑ:bdʒekts][ʌv; əv][və:'tu:] .
POTTERY **AND** **PORCELAIN** **,** **and** **other** **Objects** **of** **Vertu** **.**
陶器 和 瓷 , 和 其他 对象 的 美德 .

陶器、瓷器及其他珍宝。

[kəm'praizɪŋ] [æn; ən] ['ɪləstreɪtɪd] ['kætəlɔ:g] [ʌv; əv][ðə; ði] ['bə:nəl] [kə'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv] [wɜ:rks] [ʌv; əv][ɑ:rt] ,
Comprising **an** **Illustrated** **Catalogue** **of** **the** **Bernal** **Collection** **of** **Works** **of** **Art** **,**
包括 一个 插图 目录 的 这 伯纳尔 收藏 的 作品 的 艺术 ,

包括贝尔纳尔艺术作品收藏的图文目录,

[wɪð; wɪθ][ðə; ði]['praɪsɪz][æt; ət] [wɪtʃ] [ðeɪ] [wɜ:r; wər][soʊld][baɪ] ['ɔ:kʃn] , [ænd; ənd] [neɪmz] [ʌv; əv][ðə; ði]
with **the** **prices** **at** **which** **they** **were** **sold** **by** **auction** **,** **and** **names** **of** **the**
和 这 价格 在 哪个 他们 是 卖 经过 拍卖 , 和 姓名 的 这
[pə'zesəz] .
possessors **.**
拥有者 .

包括拍卖成交价和所有者姓名。

[tu:; tə] [wɪtʃ] [ɑ:r; ər] ['ædɪd] , [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌktəri] ['lektʃər] [ɑ:n] ['pɑ:təri] [ænd; ənd] ['pɔ:rsəlɪn] ,
To **which** **are** **added** **,** **an** **Introductory** **Lecture** **on** **Pottery** **and** **Porcelain** **,**
到 哪个 是 额外 , 一个 引言 演讲 在 陶器 和 瓷 ,

此外, 还包括一堂关于陶器和瓷器的入门讲座。

[ænd; ənd][æn; ən] [ɪn'greɪvd] [lɪst] [ʌv; əv][ɔːl][ðə; ði] [noʊn] [maːrks][ænd; ənd]['mɔnəugræmz] .

and	an	Engraved	List	of	all	the	known	Marks	and	Monograms	.
和	一个	刻	列表	的	全部	这	已知	分数	和	字母组合	.

以及所有已知商标和字母组合的雕刻清单。

[baɪ] ['henri] [dʒiː] . ['boʊn] .

By	Henry	G	.	Bohn	.
经过	亨利	G	.	博恩	.

作者：亨利·G·博恩。

[wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [wʊd] [ɪn'greɪvɪŋ] , 5s . ; [ɔːr][wɪð; wɪθ] ['kʌlərd] [ˌilə'streiʃəns] , 10s .

With	numerous	Wood	Engravings	,	5s	.	;	or	with	Coloured	Illustrations	,	10s	.
和	很多的	木头	雕刻	,	5s	.	;	或者	和	有色	插图	,	10s	.

配有大量木刻插图，售价 5 先令；或配有彩色插图，售价 10 先令。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[praʊts] (['fɑːðər]) [rə'liːks] .

PROUT'S	(	Father	)	Reliques	.
普劳特	(	父亲	)	圣物	.

普劳特（父亲）的遗物。

[kə'lektɪd] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ] [rev] . [ef] . ['mæhəni] .

Collected	and	arranged	by	Rev	.	F	.	Mahony	.
集	和	安排	经过	牧师	.	F	.	马奥尼	.

由 F. Mahony 牧师收集整理。

['kɑːpiraɪt] [ɪ'dɪʃn] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['ɔθɝz] [læst] [kə'rekʃnz] [ænd; ənd] [ə'dɪʃənz] .

Copyright	edition	with	the	Author's	last	corrections	and	additions	.
版权	版	和	这	作者的	最后的	更正	和	新增内容	.

版权版本，包含作者的最后修订和补充。

[nuː] ['ɪʃuː] , [wɪð; wɪθ] - ['etʃɪŋ] [baɪ][diː] . [mək'liːs] , [ɑːr] . [ə; eɪ] .

New	issue	,	with	21	Etchings	by	D	.	Maclise	,	R	.	A	.
新的	问题	,	和	-	蚀刻画	经过	D	.	麦克利斯	,	拉	.	一个	.

新刊收录了皇家艺术学院院士D·麦克利斯创作的21幅蚀刻版画。

['nɪrli] - ['peɪdʒɪz] .

Nearly	600	pages	.
几乎	-	页面	.

近600页。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

[kwɪntɪljənz] ['ɪnstɪˌtuːts] [ʌv; əv] ['ɔːrətɔːri] , [ɔːr][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n][ʌv; əv][æn; ən]['ɔːrətər] .

QUINTILIAN'S	Institutes	of	Oratory	,	or	Education	of	an	Orator	.
昆体良的	研究所	的	演说	,	或者	教育	的	一个	演说者	.

昆体良的《演说学原理》或《演说家的教育》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [rev] . [dʒeɪ] . [es] . ['wɑːtsn] , [em] . [ə; eɪ] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .

Translated	by	the	Rev	.	J	.	S	.	Watson	,	M	.	A	.	2	vols	.
翻译	经过	这	牧师	.	J	.	S	.	沃森	,	M	.	一个	.	2	卷	.

由JS Watson牧师（文学硕士）翻译，共2卷。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[ræ'siːnz] ([dʒiːn]) [drə'mætɪk] [wɜːrks] .
RACINE'S **(** **Jean** **)** **Dramatic** **Works** **.**
拉辛的 (让) 戏剧性 作品 .

拉辛（让）戏剧作品。

[ə; eɪ]['metrɪk(ə)l] ['ɪŋglɪʃ] ['vɜːrʒ(ə)n] .
A **metrical** **English** **version** **.**
一个 度量 英语 版本 .

韵律优美的英文版本。

[baɪ][ɑːr] . [bruːs] ['bɔzwəl] , [em] . [ə; eɪ] . ['ɑːksɑːn] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
By **R** **.** **Bruce** **Boswell** **,** **M** **.** **A** **.** **Oxon** **.** **2** **vols** **.**
经过 拉 . 布鲁斯 博斯韦尔 , M . 一个 . 牛津 . 2 卷 .

作者：R. Bruce Boswell，牛津大学硕士。共 2 卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['ræŋk] - ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði][poʊpz] , [ðer; ðər] [tʃɜːrtʃ] [ænd; ənd] [steɪt] ,
RANKE **'** **History** **of** **the** **Popes** **,** **their** **Church** **and** **State** **,**
兰克 - 历史 的 这 教皇 , 他们的 教会 和 状态 ,

RANKE 的《教皇、教会和国家史》

[ænd; ənd] [ɪ'speʃəli] [ʌv; əv][ðer; ðər] [kən'flɪkts] [wɪð; wɪθ]['prɑːtɪstəntɪzəm][ɪn][ðə; ði] 16th [ænd; ənd] 17th
and **especially** **of** **their** **Conflicts** **with** **Protestantism** **in** **the** **16th** **and** **17th**
和 尤其 的 他们的 冲突 和 新教 在 这 16th 和 17th
['sentʃəriz] .
centuries **.**
几个世纪 .

尤其是他们在 16 和 17 世纪与新教的冲突。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][iː] . ['fɑːstər] .
Translated **by** **E** **.** **Foster** **.**
翻译 经过 E . 促进 .

由 E. Foster 翻译。

[θriː][vɑːlz] .
3 **vols** **.**
3 卷 .

3卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

- ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] ['lætn] [ænd; ənd] [tuː'tɑːnɪk] [neiʃəns] , - - - .
RANKE'S History of the Latin and Teutonic Nations , 1494 - 1514 .
- 历史 的 这 拉丁 和 条顿 国家 , - - - .

兰克拉丁和条顿民族史，1494-1514 年。

[trænz] . [baɪ][piː] . [ə; eɪ] . ['æʃwɝːθ] .
Trans . by P . A . Ashworth .
翻译 . 经过 P . 一个 . 阿什沃思 .

由 PA Ashworth 翻译。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['səːvjə] [ænd; ənd][ðə; ði]['sɜːrviən] [ˌrevə'luːʃ(ə)n] .
— — History of Servia and the Servian Revolution .
— — 历史 的 塞尔维亚 和 这 塞尔维亚 革命 .

—— 塞尔维亚历史和塞尔维亚革命。

[wɪð; wɪθ][æn; ən] [ə'kaʊnt] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˌɪnsə'rekʃ(ə)n] [ɪn]['bɑːzniə] .
With an Account of the Insurrection in Bosnia .
和 一个 帐户 的 这 起义 在 波斯尼亚 .

附有波斯尼亚起义的记述。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]['mɪsɪz] . [kɜːr] .
Translated by Mrs . Kerr .
翻译 经过 太太 . 克尔 .

由克尔夫人翻译。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

- (['ælfred] [diː]) .
REUMONT (Alfred de) .
- (阿尔弗雷德 德) .

雷蒙特（阿尔弗雷德·德）。

[siː] - .
See Carafas .
看 - .

参见卡拉法斯。

[ˌrekri'eiʃnz] [ɪn] ['ʃuːtɪŋ] .
RECREATIONS **in** **SHOOTING** **.**
娱乐 在 射击 .

射击娱乐。

[baɪ] - ['kreɪv(ə)n] . -
By **'** **Craven** **.** **'**
经过 - 懦夫 . -

作者：克雷文。

[wɪð; wɪθ] - [ɪn'greɪvɪŋ] [ɑːn] [wʊd] ['æftər] ['hɑːrvi] , [ænd; ənd][naɪn] [ɪn'greɪvɪŋ] [ɑːn] [stiːl] , ['tʃiːfli] ['æftər][ə; eɪ] . ['kuːpər] ,
With **62** **Engravings** **on** **Wood** **after** **Harvey** **,** **and** **9** **Engravings** **on** **Steel** **,** **chiefly** **after** **A** **.** **Cooper** **,**
和 - 雕刻 在 木头 后 哈维 , 和 9 雕刻 在 钢 , 主要 后 一个 . 库珀 ,

包含62幅根据哈维的作品创作的木刻版画，以及9幅主要根据A.库珀的作品创作的钢版画。

[ɑːr] . [ə; eɪ] . 5s .
R **.** **A** **.** **5s** **.**
拉 . 一个 . 5s .

RA 5秒。

['rɛniz] ['ɪnsekt] ['ɑːrkɪtektʃər] .
RENNIE'S **Insect** **Architecture** **.**
雷尼的 昆虫 建筑学 .

雷尼的昆虫建筑。

[rɪ'vaɪzd] [ænd; ənd] [ɪn'lɑːrdʒd] [baɪ] [rev] . [dʒeɪ] . [dʒiː] . [wʊd] , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð; wɪθ] - ['wʊdkʌt] [ˌilə'streiʃəns] .
Revised **and** **enlarged** **by** **Rev** **.** **J** **.** **G** **.** **Wood** **,** **M** **.** **A** **.** **With** **186** **Woodcut** **Illustrations** **.**
修改 和 放大 经过 牧师 . J . G . 木头 , M . 一个 . 和 - 木刻 插图 .

由 JG Wood 牧师（文学硕士）修订和扩充，附 186 幅木刻插图。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['rɛnəldz] ([sɜːr][dʒeɪ] .) ['lɪtəreri] [wɜːrks] .
REYNOLD'S **(** **Sir** **J** **.** **)** **Literary** **Works** **.**
雷诺兹 (先生 J .) 文学 作品 .

雷诺兹爵士（J.）的文学作品。

['edɪtɪd] [baɪ][eɪtʃ] . ['dʌbljuː] . ['biːtʃɪ] .
Edited **by** **H** **.** **W** **.** **Beechy** **.**
编辑 经过 H . W . 比奇 .

由 HW Beechy 编辑。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[rɪˈkɑːrdoʊ] [ɑːn][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ʌv; əv][pə'lɪtɪk(ə)l] [ɪ'kɑːnəmi] [ænd; ənd] [tæk'seɪʃn] .
RICARDO on the Principles of Political Economy and Taxation .
里卡多 在 这 原则 的 政治的 经济 和 税收 .

李嘉图论政治经济学和赋税原理。

['edɪtɪd] [baɪ][iː] . [siː] . [keɪ] . ['gɑːnər] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
Edited by E . C . K . Gonner , M . A . 5s .
编辑 经过 E . C . K . 倒霉蛋 , M . 一个 . 5s .

由 ECK Gonner 编辑，MA 5s。

['riktə] ([dʒiːn] [pɔːl] ['friːdrɪk]) .
RICHTER (Jean Paul Friedrich) .
里希特 (让 保罗 弗里德里希) .

里希特（让·保罗·弗里德里希）。

[lɪ'vænə] , [ə; eɪ] ['triːtɪs] [ɑːn][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] : [tə'geðər] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ˌɔːtəbaɪ'ɑːgrəfi] ([ə; eɪ]['frægmənt]
Levana , a Treatise on Education : together with the Autobiography (a Fragment
莱瓦纳 , 一个 论文 在 教育 : 一起 和 这 自传 (一个 分段
) , [ænd; ənd][ə; eɪ] [ʃɔːrt] ['prefətɔːri] ['memwɑːr] .
) , and a short Prefatory Memoir .
) , 和 一个 短的 序言 回忆录 .

列瓦纳，《教育论》：附自传（片段）和一篇简短的序言回忆录。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['flaʊər] , [fruːt] , [ænd; ənd] [θɔːrn] ['piːsɪz] , [ɔːr][ðə; ði] ['wedɪd] [laɪf] , [deθ] , [ænd; ənd]
— — Flower , Fruit , and Thorn Pieces , or the Wedded Life , Death , and
— — 花 , 水果 , 和 刺 件 , 或者 这 已婚 生活 , 死亡 , 和
['mærɪdʒ] [ʌv; əv][fɚːmiːən]['stænislɔːs, -lajs] - ,
Marriage of Firmian Stanislaus Siebenkaes ,
婚姻 的 菲尔米安 斯坦尼斯劳斯 - ,

——《花、果、刺碎片，或菲尔米安·斯坦尼斯劳斯·西本凯斯的婚后生活、死亡与婚姻》

['pærɪʃ] ['ædvəkeɪt] [ɪn][ðə; ði] ['pærɪʃ] [ʌv; əv] - .
Parish Advocate in the Parish of Kuhschnappel .
教区 提倡 在 这 教区 的 - .

库什纳佩尔教区的教区律师。

['nuːli] [trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]['ɛl'tiː] . - [kɑːl] .
Newly translated by Lt . - Col .
新 翻译 经过 中尉 . - 上校 .

由中校新译

['ælɪks] .
Alex .
亚历克斯 .

亚历克斯。

['juːɪŋ] .
Ewing .
尤因 .

尤因。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['rɑːdʒər][diː] - ['æn(ə)lz][ʌv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['hɪstri; 'hɪstəri] ,
ROGER DE HOVEDEN'S Annals of English History ,
罗杰 德语 - 志 的 英语 历史 ,

罗杰·德·霍夫登的《英国历史年鉴》

[kəm'praizɪŋ] [ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['ɪŋglənd] [ænd; ənd][ʌv; əv] ['ʌðər] ['kʌntriz] [ʌv; əv] ['jʊrəp]
comprising the History of England and of other Countries of Europe
包括 这 历史 的 英格兰 和 的 其他 国家 的 欧洲
[frʌm; frəm][ə; eɪ] . [diː] . - [tuː; tə][ə; eɪ] . [diː] . - .
from a . d . 732 to a . d . 1201 .
从 一个 . d . - 到 一个 . d . - .

包括公元 732 年至公元 1201 年英国和欧洲其他国家的历史。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][eɪtʃ] . [tiː] . ['raɪli] , [em] . [ə; eɪ] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
Translated by H . T . Riley , M . A . 2 vols .
翻译 经过 H . T . 莱利 , M . 一个 . 2 卷 .

由 HT Riley 翻译，共 2 卷。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['rɑːdʒər][ʌv; əv] - ['flaʊərz] [ʌv; əv]['hɪstri; 'hɪstəri] ,
ROGER OF WENDOVER'S Flowers of History ,
罗杰 的 - 花朵 的 历史 ,

温多弗的罗杰，《历史之花》

[kəm'praizɪŋ] [ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['ɪŋglənd] [frʌm; frəm][ðə; ði] [dɪ'sent] [ʌv; əv][ðə; ði]['sæksnz][tuː; tə]
comprising the History of England from the Descent of the Saxons to
包括 这 历史 的 英格兰 从 这 下降 的 这 撒克逊人 到
[ə; eɪ] . [diː] . - ,
a . d . 1235 ,
一个 . d . - ,

包括从撒克逊人定居到公元1235年的英格兰历史，

['fɔ:rmərli] [ə'skraɪbd] [tu:; tə] ['mæθju:] ['pærɪs] .
formerly **ascribed** **to** **Matthew** **Paris** **.**
以前 归因于 到 马修 巴黎 .

原认为是马修·帕里斯的作品。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . [dʒaɪlz] , [di:] . [si:] . [el] . [ˌtu:'tu:][vɑ:lz] .
Translated **by** **J** **.** **A** **.** **Giles** **,** **D** **.** **C** **.** **L** **.** **2** **vols** **.**
翻译 经过 J . 一个 . 吉尔斯 , D . C . L . 2 卷 .

由 JA Giles 翻译，DCL 2 卷。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[i:tʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[roʊm] [ɪn][ðə; ði] [ˌnaɪn'ti:nθ] ['sentʃəri] .
ROME **in** **the** **NINETEENTH** **CENTURY** **.**
罗马 在 这 第十九 世纪 .

十九世纪的罗马。

[kən'teɪnɪŋ] [ə; eɪ] [kəm'pli:t] [ə'kaʊnt] [ʌv; əv][ðə; ði]['ru:ɪnz][ʌv; əv][ðə; ði] ['eɪnʃənt] ['sɪti] , [ðə; ði] [rɪ'meɪnz]
Containing **a** **complete** **Account** **of** **the** **Ruins** **of** **the** **Ancient** **City** **,** **the** **Remains**
包含 一个 完全的 帐户 的 这 废墟 的 这 古老的 城市 , 这 遗迹
[ʌv; əv][ðə; ði]['mɪd(ə)l]['eɪdʒɪz] ,
of **the** **Middle** **Ages** **,**
的 这 中间 年龄 ,

完整记录了古城遗址、中世纪遗迹等内容

[ænd; ənd][ðə; ði] ['mɔnjumənts] [ʌv; əv]['mɑ:dərn] [taɪmz] .
and **the** **Monuments** **of** **Modern** **Times** **.**
和 这 纪念碑 的 现代的 《时代周刊》 .

以及现代纪念碑。

[baɪ][si:] . [ə; eɪ] . ['i:tən] .
By **C** **.** **A** **.** **Eaton** **.**
经过 C . 一个 . 伊顿 .

作者：CA Eaton。

[wɪð; wɪθ] - [sti:l] [ɪn'greɪvɪŋ] . [ˌtu:'tu:][vɑ:lz] .
With **34** **Steel** **Engravings** **.** **2** **vols** **.**
和 - 钢 雕刻 . 2 卷 .

含34幅钢版画。共2卷。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[i:tʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

— — [si:] [bɜ:rn][ænd; ənd]['daɪər] .
— **—** **See** **Burn** **and** **Dyer** **.**
— — 看 烧伤 和 戴尔 .

——参见伯恩和戴尔。

['rɑskoʊz] (['dʌbljuː] .) [laɪf] [ænd; ənd][pɑːn'tɪfɪkeɪt; pɑːn'tɪfɪkət][ʌv; əv]['liːoʊ][eks] . ['faɪn(ə)l] [ɪ'dɪʃn] ,
ROSCOE'S (W .) Life and Pontificate of Leo X . Final edition ,
罗斯科的 (W .) 生活 和 布道 的 狮子座 X . 最终的 版 ,
[rɪ'vaɪzd] [baɪ] ['tɔməs] ['rɑːskoʊ] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
revised by Thomas Roscoe . 2 vols .
修改 经过 托马斯 罗斯科 . 2 卷 .

罗斯科（W.）《利奥十世的生平与教宗任期》。最终版，由托马斯·罗斯科修订。2卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — [laɪf] [ʌv; əv][lɔː'renzoʊ; lə'renzoʊ][diː] - ['meditʃiː] , [kɔːld] - [ðə; ði][mæg'nɪfɪs(ə)nt] . -
— — Life of Lorenzo de ' Medici , called ' the Magnificent . '
— — 生活 的 洛伦佐 德 - 美第奇家族 , 称为 - 这 壮丽 . -

—— 洛伦佐·德·美第奇，人称"伟大的洛伦佐"的生平。

[wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz]['poʊəmz] , ['letərz] , & [siː] . 10th [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] , [wɪð; wɪθ]['memwɑːr][ʌv; əv]['rɑːskoʊ]
With his poems , letters , & c . 10th Edition , revised , with Memoir of Roscoe
和 他的 诗歌 , 信件 , & c . 10th 版 , 修改 , 和 回忆录 的 罗斯科
[baɪ][hɪz; ɪz][sʌn] .
by his Son .
经过 他的 儿子 .

收录他的诗歌、信件等。第十版修订版，附其子所著《罗斯科回忆录》。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['rʌʃə] .
RUSSIA .
俄罗斯 .

俄罗斯。

['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] , [frʌm; frəm][ðə; ði] ['ɜːrliɪst] ['pɪriəd] , [kəm'paɪld][frʌm; frəm][ðə; ði][moʊst] [ɔː'θentɪk]
History of , from the earliest Period , compiled from the most authentic
历史 的 , 从 这 最早 时期 , 编译 从 这 最多 真正的
['sɔːrsɪz] [baɪ]['wɔːltər][keɪ] . ['keli] .
sources by Walter K . Kelly .
来源 经过 沃尔特 K . 凯莉 .

沃尔特·K·凯利根据最权威的资料汇编了从最早时期开始的历史。

[wɪð; wɪθ] ['pɔːtrɪts] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
With Portraits . 2 vols .
和 肖像 . 2 卷 .

附肖像画。2卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['sæləst] , ['flɔːrəs] , [ænd; ənd] [və'liːjəs] [ˌpætər'kʌljələs] .
SALLUST , FLORUS , and VELLEIUS PATERCULUS .
萨卢斯特 , florus , 和 维莱乌斯 帕特库鲁斯 .

萨卢斯特、弗洛勒斯和维莱乌斯·帕特库勒斯。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][dʒeɪ] . [es] . ['wɑːtsn] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
Translated by J . S . Watson , M . A . 5s .
翻译 经过 J . S . 沃森 , M . 一个 . 5s .

由 JS Watson, MA 5s 翻译。

['ʃɪlɚz] [wɜːrks] .
SCHILLER'S Works .
席勒的 作品 .

席勒的作品。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['veriəs] [hændz] .
Translated by various hands .
翻译 经过 各种各样的 双手 .

由多人翻译。

['sɛvən][vɑːlz] .
7 vols .
7 卷 .

7卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] : —
each : —
每个 : —

每个: -

[aɪ] . — ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] ['θɜːrti] ['jɪrz] - [wɔːr] .
I . — History of the Thirty Years ' War .
我 . — 历史 的 这 三十 年 - 战争 .

一、三十年战争史。

[iː] . — ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði][rɪ'voʊlt][ɪn][ðə; ði] ['neðərləndz] , [ðə; ði]['traɪəlz][ʌv; əv] [kaʊnts] ['ɛgˌmɑːnt]

II	.	—	History	of	the	Revolt	in	the	Netherlands	,	the	Trials	of	Counts	Egmont
二	.	—	历史	的	这	反叛	在	这	荷兰	,	这	试验	的	计数	埃格蒙特

[ænd; ənd][hɔːrn] ,

and	Horn	,
和	喇叭	,

二、荷兰叛乱史、埃格蒙特伯爵和霍恩伯爵的审判

[ðə; ði] [siːdʒ] [ʌv; əv]['æntwɜːrp] , [ænd; ənd][ðə; ði] [dis'tə:bənsiz] [ɪn] [fræns] [prɪ'siːdɪŋ] [ðə; ði] [reɪn] [ʌv; əv]

the	Siege	of	Antwerp	,	and	the	Disturbances	in	France	preceding	the	Reign	of
这	围城	的	安特卫普	,	和	这	干扰	在	法国	前	这	在位	的

['henri] [ˌaɪ 'viː] .

Henry	IV	.
亨利	第四	.

安特卫普围城战，以及亨利四世统治之前法国发生的动乱。

[ˌaɪ'aɪ'aɪ] . —

III	.	—
三、	.	—

三、—

[dɑːn] ['kaːlɔs] , ['meri] ['stjʊt] , [meɪd][ʌv; əv] [ɔː'liənz] , [braɪd][ʌv; əv][me'siːnə] ,

Don	Carlos	,	Mary	Stuart	,	Maid	of	Orleans	,	Bride	of	Messina	,
大学教师	卡洛斯	,	玛丽	斯图尔特	,	女佣	的	奥尔良	,	新娘	的	墨西拿	,

唐·卡洛斯、玛丽·斯图亚特、奥尔良少女、墨西拿新娘

[tə'geðər] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][juːz][ʌv; əv][ðə; ði] ['kɔːrəs] [ɪn]['trædʒədi] ([ə; eɪ] [ʃɔːrt] ['eseɪ]) .

together	with	the	Use	of	the	Chorus	in	Tragedy	(	a	short	Essay	)	.
一起	和	这	使用	的	这	合唱	在	悲剧	(	一个	短的	散文	)	.

以及《悲剧中合唱队的运用》（一篇短文）。

[ðiːz] ['drɑːməz][ɑːr; ər][ɔːl][trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][ɪn]['miːtər] .

These	Dramas	are	all	translated	in	metre	.
这些	电视剧	是	全部	翻译	在	仪表	.

这些戏剧都是用韵律诗体翻译的。

[ˌaɪ 'viː] . —

IV	.	—
第四	.	—

四、—

['rɔbəz] ([wɪð; wɪθ] ['ʃɪlɜːz] [ə'rɪdʒən(ə)l] ['prefəs]) , ['fjɛskoʊ] , [lʌv] [ænd; ənd] [ɪn'triːg] , [də'miːtriəs] ,

Robbers	(	with	Schiller's	original	Preface	)	,	Fiesco	,	Love	and	Intrigue	,	Demetrius	,
强盗	(	和	席勒的	原来的	前言	)	,	菲斯科	,	爱	和	阴谋	,	狄米特里	,

[goʊst] [sɪr] , [spɔːrt][ʌv; əv] [dɪ'vɪnəti] .

Ghost	Seer	,	Sport	of	Divinity	.
鬼	先知	,	运动	的	神	.

强盗（附席勒原序）、菲耶斯科、爱情与阴谋、狄米特里乌斯、鬼魂先知、神性游戏。

[ðə; ði]['drɑːməz][ɪn] [ðɪs] ['vaːljəm] [ɑːr; ər][trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː][proʊz] .

The	Dramas	in	this	volume	are	translated	into	Prose	.
这	电视剧	在	这	体积	是	翻译	进入	散文	.

本卷中的戏剧均翻译成散文。

[viː] . — ['poʊəmz] .

V	.	—	Poems	.
V	.	—	诗歌	.

V.—诗歌。

['vaɪ, 'viː] . —

VI	.	—
六年级	.	—

六、

['eseiz] , [ænd; ənd] [ˌfɪlə'sɑːfɪk(ə)l] .
Essays , Æsthetical and Philosophical .
散文 , 美学 和 哲学 .

散文，美学与哲学。

[ˌviːˌaɪ'aɪ] .
VII .
七 .

七、

— [wɔlənstaɪnz] [kæmp] , [ˌpɪkoʊ'lɑːmɪni][ænd; ənd] [deθ] [ʌv; əv]['wɔlənˌstaɪn, 'wɔlənˌstiːn] , ['wɪljəm] [tel] .
— Wallenstein's Camp , Piccolomini and Death of Wallenstein , William Tell .
— 沃伦斯坦的 营 , 皮科洛米尼 和 死亡 的 沃伦斯坦 , 威廉 告诉 .

—《瓦伦斯坦的营地》、《皮科洛米尼》和《瓦伦斯坦之死》、《威廉·泰尔》。

['ʃɪlər] [ænd; ənd] [goʊθ] .
SCHILLER and GOETHE .
席勒 和 歌德 .

席勒和歌德。

[ˌkɔːrə'spɑːndəns] [bɪ'twiːn] , [frʌm; frəm][ə; eɪ] . [diː] . - - - .
Correspondence between , from a . d . 1794 - 1805 .
一致 之间 , 从 一个 . d . - - - .

公元 1794 年至 1805 年间的通信。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][el] . ['dɔːrə] ['ʃmɪts] .
Translated by L . Dora Schmitz .
翻译 经过 L . 多拉 施密茨 .

由 L. Dora Schmitz 翻译。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['ʃleɪgəlz] ([ef] .) ['lektʃərz] [ɑːn][ðə; ði] [fə'lɑːsəfi] [ʌv; əv] [laɪf] [ænd; ənd][ðə; ði] [fə'lɑːsəfi] [ʌv; əv]
SCHLEGEL'S (F .) Lectures on the Philosophy of Life and the Philosophy of
施莱格尔的 (F .) 讲座 在 这 哲学 的 生活 和 这 哲学 的
['læŋgwɪdʒ] .
Language .
语言 .

施莱格尔（F.）关于生命哲学和语言哲学的讲稿。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [rev] . [ə; eɪ] . [dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . ['mɔːrɪsən] , [em] . [ə; eɪ] . 3s .
Translated by the Rev . A . J . W . Morrison , M . A . 3s .
翻译 经过 这 牧师 . 一个 . J . W . 莫里森 , M . 一个 . 3s .

由 AJW Morrison 牧师（文学硕士）翻译。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['lektʃərz] [ɑːn][ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv]['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃʊr] , ['eɪnʃənt] [ænd; ənd]['mɑːdərn] .
— — Lectures on the History of Literature , Ancient and Modern .
— — 讲座 在 这 历史 的 文学 , 古老的 和 现代的 .

—— 古代和现代文学史讲座。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði]['dʒɜːrmən] .
Translated from the German .
翻译 从 这 德语 .

译自德语。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['lektʃərz] [ɑːn][ðə; ði] [fə'lɑːsəfi] [ʌv; əv]['hɪstri; 'hɪstəri] .
— — Lectures on the Philosophy of History .
— — 讲座 在 这 哲学 的 历史 .

—— 历史哲学讲演。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][dʒeɪ] . [biː] . ['rɔbətsn] .
Translated by J . B . Robertson .
翻译 经过 J . B . 罗伯逊 .

由 JB Robertson 翻译。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['lektʃərz] [ɑːn]['mɑːdərn]['hɪstri; 'hɪstəri] , [tə'geðər] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['lektʃərz] [ɪn'taɪtld] ['sizər]
— — Lectures on Modern History , together with the Lectures entitled Cæsar
— — 讲座 在 现代的 历史 , 一起 和 这 讲座 标题 凯撒
[ænd; ənd][ˌælɪg'zændər] ,
and Alexander ,
和 亚历山大 ,

——《近代史讲义》以及题为《凯撒与亚历山大》的讲义，

[ænd; ənd][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ʌv; əv]['aʊər; ɑːr]['hɪstri; 'hɪstəri] .
and The Beginning of our History .
和 这 开始 的 我们的 历史 .

以及我们历史的开端。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][el] . ['pəːsl] [ænd; ənd][ɑːr] . [eɪtʃ] . ['waɪtˌlɑːk, 'hwaɪtˌlɑːk] .
Translated by L . Purcell and R . H . Whitelock .
翻译 经过 L . 珀塞尔 和 拉 . H . 怀特洛克 .

由 L. Purcell 和 RH Whitelock 翻译。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — [ɛs'θɛtɪk] [ænd; ənd] [ˌmɪsə'leɪniəs] [wɜːrks] .
— — Æsthetic and Miscellaneous Works .
— — 审美的 和 各种各样的 作品 .

—— 美学及其他作品。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][iː] . [dʒeɪ] . ['mɪlɪŋtən] .
Translated by E . J . Millington .
翻译 经过 E . J . 米灵顿 .

由 EJ Millington 翻译。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ʃleɪgəl] ([ə; eɪ] . ['dʌbljuː] .) ['lektʃərz] [ɑːn][drə'mætɪk][ɑːrt][ænd; ənd]['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr] .
SCHLEGEL (A . W .) Lectures on Dramatic Art and Literature .
施莱格尔 (一个 . W .) 讲座 在 戏剧性 艺术 和 文学 .

施莱格尔（AW）戏剧艺术与文学讲座。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][dʒeɪ] . [blæk] .
Translated by J . Black .
翻译 经过 J . 黑色的 .

由 J. Black 翻译。

[rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] , [baɪ][ðə; ðɪ] [rev] . [ə; eɪ] . [dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . ['mɔːrɪsən] , [em] . [ə; eɪ] . 3s .
Revised Edition , by the Rev . A . J . W . Morrison , M . A . 3s .
修改 版 , 经过 这 牧师 . 一个 . J . W . 莫里森 , M . 一个 . 3s .

修订版，由 AJW Morrison 牧师，MA 3s 编写。

6d .
6d .
6d .

6d.

['skəupənhauə] [ɑːn][ðə; ðɪ]['fɔːrfoʊld] [ruːt] [ʌv; əv][ðə; ðɪ]['prɪnsəp(ə)l][ʌv; əv] [sə'fɪʃ(ə)nt] ['riːz(ə)n] ,
SCHOPENHAUER on the Fourfold Root of the Principle of Sufficient Reason ,
叔本华 在 这 四重 根 的 这 原则 的 充足的 原因 ,
[ænd; ənd]
and
和

叔本华论充足理由律的四重根源，以及

[ɑːn][ðə; ðɪ] [wɪl] [ɪn] ['neɪtʃər] .
On the Will in Nature .
在 这 将要 在 自然 .

论自然界的意志。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['mædəm] ['hɪlɪbrənd] .
Translated **by** **Madame** **Hillebrand** **.**
翻译 经过 夫人 希勒布兰德 .

由希勒布兰德夫人翻译。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

— — ['eseiz] .
— **—** **Essays** **.**
— — 散文 .

—— 随笔。

[sə'lektɪd; sɪ'lektɪd][ænd; ənd][trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] .
Selected **and** **Translated** **.**
已选 和 翻译 .

已选译。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [sketʃ] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [fə'lɑːsəfi] , [baɪ][iː] . [bel'fɔːr]
With **a** **Biographical** **Introduction** **and** **Sketch** **of** **his** **Philosophy** **,** **by** **E** **.** **Belfort**
和 一个 传记 介绍 和 草图 的 他的 哲学 , 经过 E . 贝尔福特
['bæks] . 5s .
Bax **.** **5s** **.**
巴克斯 . 5s .

附有 E. Belfort Bax 撰写的传记导言及其哲学概述。5 先令。

- [ɜːrθ] , [plænts] , [ænd; ənd][mæn] .
SCHOUW'S **Earth** **,** **Plants** **,** **and** **Man** **.**
- 地球 , 植物 , 和 男人 .

舒氏地球、植物与人类。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ə; eɪ] . ['hɛnfri] .
Translated **by** **A** **.** **Henfrey** **.**
翻译 经过 一个 . 亨弗雷 .

由 A. Henfrey 翻译。

[wɪð; wɪθ] ['kʌlərd] [mæp][ʌv; əv][ðə; ði] [dʒi'ɑːgrəfi] [ʌv; əv][plænts] . 5s .
With **coloured** **Map** **of** **the** **Geography** **of** **Plants** **.** **5s** **.**
和 有色 地图 的 这 地理 的 植物 . 5s .

附彩色植物地理分布图。5先令。

['ʃuːmən] (['rɑːbərt]) .
SCHUMANN **(** **Robert** **)** **.**
舒曼 (罗伯特) .

舒曼（罗伯特）。

[hɪz; ɪz] [laɪf] [ænd; ənd] [wɜːrks] , [baɪ] ['ɔːgəst] - .
His **Life** **and** **Works** **,** **by** **August** **Reissmann** **.**
他的 生活 和 作品 , 经过 八月 - .

奥古斯特·赖斯曼著《他的生平与作品》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ə; eɪ] . [el] . ['ældʒər] .
Translated **by** **A** **.** **L** **.** **Alger** **.**
翻译 经过 一个 . L . 阿尔及尔 .

由 AL Alger 翻译。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['ɜːrli] ['letərz] .
— — Early Letters .
— — 早期的 信件 .

——早期信件。

[ə'rɪdʒənəli] ['pʌblɪʃt] [baɪ][hɪz; ɪz] [waɪf] .
Originally published by his Wife .
起初 已发布 经过 他的 妻子 .

最初由他的妻子发表。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] [meɪ] ['hɜːrbərt] .
Translated by May Herbert .
翻译 经过 可能 赫伯特 .

由梅·赫伯特翻译。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['prefəs] [baɪ][sɜːr] [dʒɔːrdʒ] [groʊv] , [diː] . [siː] . [el] . 3s . 6d .
With a Preface by Sir George Grove , D . C . L . 3s . 6d .
和 一个 前言 经过 先生 乔治 树林 , D . C . L . 3s . 6d .

由乔治·格罗夫爵士作序，DCL 3先令6便士。

['senəkə] [ɑːn] ['benɪfɪts] .
SENECA on Benefits .
塞内卡 在 好处 .

塞内卡谈福利。

['nuːli] [trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ə; eɪ] . ['stjuːət; 'stju-] , [em] . [ə; eɪ] . 3s .
Newly translated by A . Stewart , M . A . 3s .
新 翻译 经过 一个 . 斯图尔特 , M . 一个 . 3s .

由 A. Stewart, MA 3s 全新翻译。

6d .
6d .
6d .

6d.

— — ['maɪnər] ['eseiz] [ænd; ənd][ɑːn] ['klemənsi] .
— — Minor Essays and On Clemency .
— — 次要的 散文 和 在 宽恕 .

—— 短文及论宽恕。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ə; eɪ] . ['stjuːət; 'stju-] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .
Translated by A . Stewart , M . A . 5s .
翻译 经过 一个 . 斯图尔特 , M . 一个 . 5s .

由 A. Stewart, MA 翻译 5s。

['ʃeɪkˌspiːrz] [drə'mætɪk][ɑːrt] .
SHAKESPEARE'S Dramatic Art .
莎士比亚的 戏剧性 艺术 .

莎士比亚的戏剧艺术。

[ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ænd; ənd] ['kærəktər] [ʌv; əv] ['ʃeɪkˌspiːrz] [pleɪz] .
The History and Character of Shakespeare's Plays .
这 历史 和 特点 的 莎士比亚的 演出 .

莎士比亚戏剧的历史与特点。

[baɪ]['draɪv, 'dɑːktɚ] . ['hɝːmən] [ulriːtʃi] .
By Dr . Hermann Ulrici .
经过 博士 . 赫尔曼 乌尔里奇 .

作者：赫尔曼·乌尔里奇博士。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][el] . ['dɔːrə] ['ʃmɪts] .

Translated	by	L	.	Dora	Schmitz	.
翻译	经过	L	.	多拉	施密茨	.

由 L. Dora Schmitz 翻译。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .

2	vols	.
2	卷	.

2卷。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[iːtʃ] .

each	.
每个	.

每个。

['ʃeɪkspɪr] (['wɪljəm]) .

SHAKESPEARE	(	William	)	.
莎士比亚	(	威廉	)	.

莎士比亚（威廉）。

[ə; eɪ] ['lɪtərəri] [baɪ'ɑːgrəfi] [baɪ][kɑːrl] ['ɛlzi] , [ˌpiː 'eɪtʃ] . [diː] . , [əl] . [diː] . [trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][el] .

A	Literary	Biography	by	Karl	Elze	,	Ph	.	D	.	,	LL	.	D	.	Translated	by	L	.
一个	文学	传	经过	卡尔	埃尔泽	,	菲尔	.	D	.	,	二	.	D	.	翻译	经过	L	.

['dɔːrə] ['ʃmɪts] .

Dora	Schmitz	.
多拉	施密茨	.

卡尔·埃尔泽博士（哲学博士、法学博士）所著文学传记，L·多拉·施密茨译。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

['ʃaːp] ([es] .) [ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv]['iːdʒɪpt] , [frʌm; frəm][ðə; ði] ['ɜːrliɪst] [taɪmz] [tɪl] [ðə; ði]

SHARPE	(	S	.	)	The	History	of	Egypt	,	from	the	Earliest	Times	till	the
夏普	(	S	.	)	这	历史	的	埃及	,	从	这	最早	《时代周刊》	直到	这

['kɑːŋkwest][baɪ][ðə; ði]['ærəbz] ,

Conquest	by	the	Arabs	,
征服	经过	这	阿拉伯人	,

夏普（S.）《埃及史，从远古时期到阿拉伯人征服埃及》

[ə; eɪ] . [diː] . - .

a	.	d	.	640	.
一个	.	d	.	-	.

公元640年。

[baɪ]['sæmjuəl] ['ʃaːp] . [ˌtuː'tuː][mæps][ænd; ənd] ['ʌpwərdz] [ʌv; əv] - [ɪ'lʌstrətɪv] ['wʊdkʌt] .

By	Samuel	Sharpe	.	2	Maps	and	upwards	of	400	Illustrative	Woodcuts	.
经过	塞缪尔	夏普	.	2	地图	和	向上	的	-	举例说明	木刻	.

作者：塞缪尔·夏普。包含2幅地图和400多幅插图木刻。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

['ʃɛrɪdənz] [drə'mætɪk] [wɜːrks] , [kəm'pliːt] .
SHERIDAN'S **Dramatic** **Works** **,** **Complete** **.**
谢里丹的 戏剧性 作品 , 完全的 .

谢里丹戏剧作品全集。

[wɪð; wɪθ] [laɪf] [baɪ][dʒiː] . [dʒiː] . [es] . 3s . 6d .
With **Life** **by** **G** **.** **G** **.** **S** **.** **3s** **.** **6d** **.**
和 生活 经过 G . G . S . 3s . 6d .

GGS 3s. 6d 的《生命之光》。

[sɪsmɑːndɪs] ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði]['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr][ʌv; əv][ðə; ði] [saʊθ] [ʌv; əv] ['jʊrəp] .
SISMONDI'S **History** **of** **the** **Literature** **of** **the** **South** **of** **Europe** **.**
西斯蒙迪的 历史 的 这 文学 的 这 南 的 欧洲 .

西斯蒙迪的《南欧文学史》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['tɔməs] ['rɑːskoʊ] . [ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
Translated **by** **Thomas** **Roscoe** **.** **2** **vols** **.**
翻译 经过 托马斯 罗斯科 . 2 卷 .

由托马斯·罗斯科翻译。共2卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[sɪks][oʊld] ['ɪŋglɪʃ] ['krɔniklz] : [vɪz] . , - [laɪf] [ʌv; əv] ['ælfred] [ænd; ənd][ðə; ði] ['krɔniklz]
SIX **OLD** **ENGLISH** **CHRONICLES** **:** **viz** **.** **,** **Asser's** **Life** **of** **Alfred** **and** **the** **Chronicles**
六 老的 英语 编年史 : 即 . , - 生活 的 阿尔弗雷德 和 这 编年史
[ʌv; əv] - ,
of **Ethelwerd** **,**
的 - ,

六部古英语编年史：即阿塞尔的《阿尔弗雷德传》和《埃塞尔沃德编年史》,

['gɪldəs] , ['nɛniəs] , ['dʒefri] [ʌv; əv] ['mɑːnməθ] , [ænd; ənd] ['ritʃəd] [ʌv; əv]['saɪrənˌsɛstər] .
Gildas **,** **Nennius** **,** **Geoffrey** **of** **Monmouth** **,** **and** **Richard** **of** **Cirencester** **.**
吉尔达斯 , 内尼厄斯 , 杰弗里 的 蒙茅斯 , 和 理查德 的 赛伦塞斯特 .

吉尔达斯、内尼厄斯、蒙茅斯的杰弗里和赛伦塞斯特的理查德。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . [dʒaɪlz] , [di:] . [si:] . [el] . 5s .
Edited by J . A . Giles , D . C . L . 5s .
编辑 经过 J . 一个 . 吉尔斯 , D . C . L . 5s .

由 JA Giles 编辑，DCL 5s。

['sɪnənɪmz] [ænd; ənd] ['æntənɪmz] , [ɔ:r] ['kɪndrəd] [wɜ:rdz] [ænd; ənd] [ðer; ðər] ['ɑpəzɪt] , [kə'lektɪd]
SYNONYMS and ANTONYMS , or Kindred Words and their Opposites , Collected
同义词 和 反义词 , 或者 亲属 字 和 他们的 相反的 , 集
[ænd; ənd] ['kɔntræstid] [baɪ] [ven] . [si:] . [dʒeɪ] . [smɪθ] ,
and Contrasted by Ven . C . J . Smith ,
和 对比 经过 文 . C . J . 史密斯 ,

同义词和反义词，或近义词及其反义词，由 CJ Smith 牧师收集和对比。

[em] . [ə; eɪ] . [rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] .
M . A . Revised Edition .
M . 一个 . 修改 版 .

MA修订版。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['smɪθs] (['ædəm]) [ðə; ði] [welθ] [ʌv; əv] [neiʃəns] .
SMITH'S (Adam) The Wealth of Nations .
史密斯 (亚当) 这 财富 的 国家 .

亚当·斯密的《国富论》。

['edɪtɪd] [baɪ][i:] . [bel'fɔ:r] ['bæks] . [ˌtu:'tu:][vɑ:lz] .
Edited by E . Belfort Bax . 2 vols .
编辑 经过 E . 贝尔福特 巴克斯 . 2 卷 .

由 E. Belfort Bax 编辑。共 2 卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — ['θi:əri] [ʌv; əv]['mɔ:rəl] ['sentɪmənts] ; [wɪð; wɪθ][hɪz; ɪz] ['eseɪ] [ɑ:n][ðə; ði][fɜ:rst][fɔ:r'meɪʃ(ə)n][ʌv; əv]
— — Theory of Moral Sentiments ; with his Essay on the First Formation of
— — 理论 的 道德 情感 ; 和 他的 散文 在 这 第一的 形成 的
['læŋgwədʒəz, 'læŋgwɪdʒɪz] ;
Languages ;
语言 ;

——道德情操论；附其《论语言的最初形成》;

[tu:; tə] [wɪtʃ] [ɪz] ['ædɪd] [ə; eɪ]['memwɑ:r][ʌv; əv][ðə; ði] ['ɔ:θər] [baɪ] ['dʌgəld] ['stju:ət; 'stju-] .
to which is added a Memoir of the Author by Dugald Stewart .
到 哪个 是 额外 一个 回忆录 的 这 作者 经过 杜格尔德 斯图尔特 .

此外，还附有杜格尔德·斯图尔特撰写的作者回忆录。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[smaɪθs] ([prə'fesər]) ['lektʃərz] [ɑ:n]['mɑ:dərn]['hɪstri; 'hɪstəri] ;
SMYTH'S (Professor) Lectures on Modern History ;
史密斯的 (教授) 讲座 在 现代的 历史 ;

史密斯（教授）的现代史讲座;

[frʌm; frəm][ðə; ði] [ɪ'rʌpʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['nɔ:rðərn] [neiʃəns] [tu:; tə][ðə; ði][kloʊz][ʌv; əv][ðə; ði] [ə'merɪkən]
from the Irruption of the Northern Nations to the close of the American
从 这 爆发 的 这 北方 国家 到 这 关闭 的 这 美国人
[ˌrevə'lu:ʃ(ə)n] .
Revolution .
革命 .

从北方诸国入侵到美国革命结束。

[ˌtu:'tu:][vɑ:lz] .
2 vols .
2 卷 .

2卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — ['lektʃərz] [ɑ:n][ðə; ði] [frentʃ] [ˌrevə'lu:ʃ(ə)n] . [ˌtu:'tu:][vɑ:lz] .
— — Lectures on the French Revolution . 2 vols .
— — 讲座 在 这 法语 革命 . 2 卷 .

—— 法国大革命讲稿。2卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

['smɪθs] ([paɪ]) [dʒi'ɑ:lədʒi][ænd; ənd] ['skrɪptʃər] .
SMITH'S **(** **Pye** **)** **Geology** **and** **Scripture** **.**
史密斯 (派) 地质学 和 圣经 .

史密斯（派伊）地质学和圣经。

2nd [ɪ'dɪʃn] .
2nd **Edition** **.**
2nd 版 .

第二版。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['smɑ:lɪts] [əd'ventʃəz] [ʌv; əv] ['rɔdərik] ['rændəm] .
SMOLLETT'S **Adventures** **of** **Roderick** **Random** **.**
斯莫利特的 冒险 的 罗德里克 随机的 .

斯莫利特的罗德里克·兰登历险记。

[wɪð; wɪθ] [ʃɔ:rt] ['memwɑ:r][ænd; ənd] [ˌbɪbli'ɑ:grəfi] , [ænd; ənd] - [ˌilə'streiʃəns] .
With **short** **Memoir** **and** **Bibliography** **,** **and** **Cruikshank's** **Illustrations** **.**
和 短的 回忆录 和 参考书目 , 和 - 插图 .

附简短回忆录和参考书目，以及克鲁克香克的插图。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

— — [əd'ventʃəz] [ʌv; əv] ['perɪgrɪn] ['pɪkl] , [ɪn] [wɪtʃ] [ɑ:r; ər][ɪn'klu:dɪd][ðə; ði]['mɛmˌwɑ:rz][ʌv; əv][ə; eɪ]
— **—** **Adventures** **of** **Peregrine** **Pickle** **,** **in** **which** **are** **included** **the** **Memoirs** **of** **a**
— — 冒险 的 游隼 泡菜 , 在 哪个 是 包括 这 回忆录 的 一个
['leɪdi] [ʌv; əv]['kwɑ:ləti] .
Lady **of** **Quality** **.**
女士 的 质量 .

——《佩雷格林·皮克尔历险记》，其中收录了《一位名媛的回忆录》。

[wɪð; wɪθ] [ˌbɪbli'ɑ:grəfi] [ænd; ənd] - [ˌilə'streiʃəns] .
With **Bibliography** **and** **Cruikshank's** **Illustrations** **.**
和 参考书目 和 - 插图 .

附参考书目和克鲁克香克的插图。

[ˌtu:'tu:][vɑ:lz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['smɑːlɪts] [ðə; ði][ˌekspə'dɪʃ(ə)n][ʌv; əv] ['hʌmfri] ['klɪŋkər] .
SMOLLETT'S **The** **Expedition** **of** **Humphry** **Clinker** .
斯莫利特的 这 远征 的 汉弗莱 熟料 .

斯莫利特的《汉弗莱·克林克的探险》。

[wɪð; wɪθ] [ˌbɪbliˈɑːgrəfi] [ænd; ənd] - [ˌilə'streiʃəns] .
With **Bibliography** **and** **Cruikshank's** **Illustrations** .
和 参考书目 和 - 插图 .

附参考书目和克鲁克香克的插图。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['sɑːkrəˌtiːz] (['sɜːrneɪmd] - [skə'læstɪkəs] -) .
SOCRATES **(** **surnamed** **'** **Scholasticus** **'** **)** .
苏格拉底 (姓氏 - 学乐 -) .

苏格拉底（姓氏"Scholasticus"）。

[ðə; ði] [ɪˌkliːziˈæstɪkl] ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ([ə; eɪ] . [diː] . - - -) .
The **Ecclesiastical** **History** **of** **(** **a** **.** **d** **.** **305** **-** **445** **)** .
这 教会的 历史 的 (一个 . d . - - -) .

教会史（公元 305-445 年）。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [griːk] .
Translated **from** **the** **Greek** .
翻译 从 这 希腊语 .

译自希腊语。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['sɔfəkliːz] , [ðə; ði] ['trædʒədi] [ʌv; əv] .
SOPHOCLES **,** **The** **Tragedies** **of** **.**
索福克勒斯 , 这 悲剧 的 .

索福克勒斯，《悲剧集》。

[ə; eɪ] [nuː] [proʊz][trænz'leɪʃ(ə)n] , [wɪð; wɪθ]['memwɑːr] , [noʊts] , & [siː] . , [baɪ][iː] . [piː] . ['kəulridʒ] .
A **New** **Prose** **Translation** **,** **with** **Memoir** **,** **Notes** **,** **&** **c** **.** **,** **by** **E** **.** **P** **.** **Coleridge** **.**
一个 新的 散文 翻译 , 和 回忆录 , 笔记 , & c . , 经过 E . P . 柯尔律治 .

柯尔律治 (E.P. Coleridge) 的新散文译本，附回忆录、注释等。

5s .
5s .
5s .

5秒。

— — [ðə; ði]['ɑːksfərd][trænz'leɪʃ(ə)n] , 5s .
— **—** **The** **Oxford** **Translation** **,** **5s** **.**
— — 这 牛津 翻译 , 5s .

——牛津译本，5先令。

- [laɪf] [ʌv; əv] ['nelsn] .
SOUTHEY'S Life of Nelson .
- 生活 的 纳尔逊 .

索西的《纳尔逊传》。

[wɪð; wɪθ][fæk'sɪməli:z][ʌv; əv] ['nɛlsənz] ['raɪtɪŋ] , ['pɔ:trɪts] , [plænz] , [ænd; ənd] ['ʌpwərdz] [ʌv; əv] -
With Facsimiles of Nelson's writing , Portraits , Plans , and upwards of 50
和 传真件 的 纳尔逊的 写作 , 肖像 , 计划 , 和 向上 的 -
[ɪn'greɪvɪŋ] [ɑ:n] [sti:l] [ænd; ənd] [wʊd] .
Engravings on Steel and Wood .
雕刻 在 钢 和 木头 .

附有纳尔逊的手稿、肖像、计划的复制品，以及 50 多幅钢版画和木版画。

5s .
5s .
5s .

5秒。

— — [laɪf] [ʌv; əv]['wezli; 'wes-] , [ænd; ənd][ðə; ði] [raɪz] [ænd; ənd] ['prɑ:gres] [ʌv; əv] ['meθədɪzəm] .
— — Life of Wesley , and the Rise and Progress of Methodism .
— — 生活 的 韦斯利 , 和 这 上升 和 进步 的 卫理公会 .

—— 卫斯理的生平，以及卫理公会的兴起和发展。

5s .
5s .
5s .

5秒。

— — ['rɑ:bərt]['sauði, 'sʌði] .
— — Robert Southey .
— — 罗伯特 骚塞 .

——罗伯特·骚塞。

[ðə; ði] ['stɔ:ri] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [laɪf] ['rɪt(ə)n] [ɪn][hɪz; ɪz] ['letərz] .
The Story of his Life written in his Letters .
这 故事 的 他的 生活 书面 在 他的 信件 .

他的一生都写在他的书信里。

[wɪð; wɪθ][æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] .
With an Introduction .
和 一个 介绍 .

附引言。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒɑ:n] ['denis] .
Edited by John Dennis .
编辑 经过 约翰 丹尼斯 .

由约翰·丹尼斯编辑。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

- [ɪˌkli:zi'æstɪkl] ['hɪstri; 'hɪstəri] .
SOZOMEN'S Ecclesiastical History .
- 教会的 历史 .

索佐门的教会史。

[kəm'praizɪŋ] [ə; eɪ]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] [tʃɜːrtʃ] [frʌm; frəm][ə; eɪ] . [diː] . - - - .

Comprising	a	History	of	the	Church	from	a	.	d	.	324	-	440	.
包括	一个	历史	的	这	教会	从	一个	.	d	.	-	-	-	.

包括公元 324 年至 440 年的教会历史。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [griːk] .

Translated	from	the	Greek	.
翻译	从	这	希腊语	.

译自希腊语。

[tə'geðər] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [ɪˌkliːzi'æstɪkl] ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] - , [æz; əz] [ɪ'pɪtəˌmaɪzd] [baɪ]

Together	with	the	Ecclesiastical	History	of	Philostorgius	,	as	epitomised	by
一起	和	这	教会的	历史	的	-	,	作为	缩影	经过

['foʊʃiəs] .

Photius	.
福提乌斯	.

与菲洛斯托吉乌斯的《教会史》一起，由福提乌斯加以概括。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [griːk] [baɪ] [rev] . [iː] . ['wɔlfɝd] , [em] . [ə; eɪ] . 5s .

Translated	from	the	Greek	by	Rev	.	E	.	Walford	,	M	.	A	.	5s	.
翻译	从	这	希腊语	经过	牧师	.	E	.	沃尔福德	,	M	.	一个	.	5s	.

由 E. Walford 牧师（文学硕士）从希腊语翻译，5 先令。

[spɪ'noʊzəz] [tʃiːf] [wɜːrks] .

SPINOZA'S	Chief	Works	.
斯宾诺莎的	首席	作品	.

斯宾诺莎的主要著作。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] , [wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] , [baɪ][ɑːr] . [eɪtʃ] . [em] . ['ɛlwɪz] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .

Translated	,	with	Introduction	,	by	R	.	H	.	M	.	Elwes	.	2	vols	.
翻译	,	和	介绍	,	经过	拉	.	H	.	M	.	埃尔维斯	.	2	卷	.

由RHM Elwes翻译并作序。共2卷。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

[iːtʃ] .

each	.
每个	.

每个。

['stænliːz] ['klæsɪfaɪd] [sɪ'nɑːpsɪs][ʌv; əv][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l] ['peɪntəz] [ʌv; əv][ðə; ði] [dʌtʃ] [ænd; ənd]

STANLEY'S	Classified	Synopsis	of	the	Principal	Painters	of	the	Dutch	and
斯坦利的	分类	概要	的	这	主要的	画家	的	这	荷兰语	和

['flemɪʃ] [skuːlz] .

Flemish	Schools	.
弗拉芒语	学校	.

斯坦利荷兰和佛兰德斯画派主要画家的分类概要。

[baɪ] [dʒɔːrdʒ] ['stænli] . 5s .

By	George	Stanley	.	5s	.
经过	乔治	斯坦利	.	5s	.

乔治·斯坦利著。5先令。

['stɑːrlɪŋz] ([mɪs]) ['noʊb(ə)l] [diːdz] [ʌv; əv] ['wɪmɪn] ; [ɔːr] , [ɪg'zæmpəlz][ʌv; əv] ['fiːmeɪl] ['kɜːrɪdʒ] ,

STARLING'S	(	Miss	)	Noble	Deeds	of	Women	;	or	,	Examples	of	Female	Courage	,
椋鸟的	(	错过	)	高贵	契约	的	女性	;	或者	,	示例	的	女性	勇气	,

['fɔːrtɪtuːd] , [ænd; ənd]['vɜːrtʃuː] .

Fortitude	,	and	Virtue	.
坚韧	,	和	美德	.

斯塔林（小姐）《女性的崇高事迹；或，女性勇气、坚韧和美德的例证》。

[wɪð; wɪθ] - [stiːl] [ɪn'greɪvɪŋ] .
With **14** **Steel** **Engravings** **.**
和 - 钢 雕刻 .

包含 14 幅钢版雕刻。

['stɑːntənz] [tʃes] - ['pleɪɜ-z] ['hændbʊk] .
STAUNTON'S **Chess** **-** **Player's** **Handbook** **.**
斯汤顿的 棋 - 球员的 手册 .

斯汤顿国际象棋棋手手册。

[ə; eɪ]['pɑːpjələr][ænd; ənd][ˌsaɪən'tɪfɪk] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] [geɪm] .
A **Popular** **and** **Scientific** **Introduction** **to** **the** **Game** **.**
一个 受欢迎的 和 科学 介绍 到 这 游戏 .

一款通俗易懂、科学严谨的游戏入门指南。

[wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] ['daiəgræmz] .
With **numerous** **Diagrams** **.**
和 很多的 图表 .

包含大量图表。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

— — [tʃes] ['præksɪs] .
— **—** **Chess** **Praxis** **.**
— — 棋 实践 .

—— 国际象棋实践。

[ə; eɪ] ['sʌplɪmənt] [tuː; tə][ðə; ði] [tʃes] - ['pleɪɜ-z] ['hændbʊk] .
A **Supplement** **to** **the** **Chess** **-** **player's** **Handbook** **.**
一个 补充 到 这 棋 - 球员的 手册 .

国际象棋棋手手册的补充。

[kən'teɪnɪŋ] [ðə; ði][moʊst][ɪm'pɔːrt(ə)nt]['mɑːdərn] [ɪmp'ruːvmənts] [ɪn][ðə; ði] ['oʊpənɪŋz] ; [koʊd][ʌv; əv]
Containing **the** **most** **important** **modern** **improvements** **in** **the** **Openings** **;** **Code** **of**
包含 这 最多 重要的 现代的 改进 在 这 开口 ; 代码 的
[tʃes] [lɔːz] ;
Chess **Laws** **;**
棋 法律 ;

包含了现代开局中最重要的改进；国际象棋规则；

[ænd; ənd][ə; eɪ] [sɪ'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv] - [geɪmz] .
and **a** **Selection** **of** **Morphy's** **Games** **.**
和 一个 选择 的 - 游戏 .

以及莫菲游戏精选集。

['ænəteɪtɪd] .
Annotated **.**
带注释的 .

已注释。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

— — [tʃes] - ['pleɪɜ-z] [kəm'pænjən] .
— **—** **Chess** **-** **player's** **Companion** **.**
— — 棋 - 球员的 伴侣 .

—— 棋手伴侣。

[kəm'praizɪŋ] [ə; eɪ] ['triːtɪs] [ɑːn] [ɑːdz] , [kə'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv] [mætʃ] [geɪmz] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [sɪ'lekʃ(ə)n]
Comprising **a** **Treatise** **on** **Odds** **,** **Collection** **of** **Match** **Games** **,** **and** **a** **Selection**
包括 一个 论文 在 赔率 , 收藏 的 匹配 游戏 , 和 一个 选择
[ʌv; əv][ə'rɪdʒən(ə)l]['prɔːbləms] .
of **Original** **Problems** **.**
的 原来的 问题 .

包括《赔率论》、《比赛游戏集》和《原创问题选集》。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

— — [tʃes] ['tʊrnəmənt] [ʌv; əv] - .
— **—** **Chess** **Tournament** **of** **1851** **.**
— — 棋 比赛 的 - .

—— 1851 年国际象棋锦标赛。

[ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv] [geɪmz] [pleɪd] [æt; ət] [ðɪs] ['selɪbreɪtɪd] [ə'semblɪdʒ] .
A **Collection** **of** **Games** **played** **at** **this** **celebrated** **assemblage** **.**
一个 收藏 的 游戏 玩 在 这 著名 装配 .

本次著名集会上进行的游戏合集。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [noʊts] .
With **Introduction** **and** **Notes** **.**
和 介绍 和 笔记 .

附引言和注释。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

- [ɪkˌsperɪ'ment(ə)l] ['kemɪstri] .
STÖCKHARDT'S **Experimental** **Chemistry** **.**
- 实验 化学 .

斯托克哈特实验化学。

[ə; eɪ] ['hændbʊk] [fɔːr; fər][ðə; ði] ['stʌdi] [ʌv; əv][ðə; ði] ['saɪəns] [baɪ]['sɪmp(ə)l]
A **Handbook** **for** **the** **Study** **of** **the** **Science** **by** **simple**
一个 手册 为了 这 学习 的 这 科学 经过 简单的
[ɪk'sperɪmənts; ɪk'sperɪments; ɪk'sperəmənts; ɪk'sperəments] .
experiments **.**
实验 .

通过简单实验研究科学的手册。

['edɪtɪd] [baɪ][siː] . ['dʌbljuː] . ['hiːtən] , [ef] . [siː] . [es] . [wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] ['wʊdkʌt] .
Edited **by** **C** **.** **W** **.** **Heaton** **,** **F** **.** **C** **.** **S** **.** **With** **numerous** **Woodcuts** **.**
编辑 经过 C . W . 希顿 , F . C . S . 和 很多的 木刻 .

由 CW Heaton, FCS 编辑，配有大量木刻插图。

[nuː] [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] [θruː'aʊt] .
New **Edition** **,** **revised** **throughout** **.**
新的 版 , 修改 自始至终 .

新版，全面修订。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[streɪboʊz] [dʒi'ɑ:grəfi] .
STRABO'S **Geography** **.**
斯特拉波的 地理 .

斯特拉波的地理志。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]['dʌblju:] . ['fælkənər] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd][eɪtʃ] . [si:] . ['hæmɪltən] .
Translated **by** **W** **.** **Falconer** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **and** **H** **.** **C** **.** **Hamilton** **.**
翻译 经过 W . 猎鹰者 , M . 一个 . , 和 H . C . 汉密尔顿 .

由 W. Falconer, MA 和 HC Hamilton 翻译。

[θri:][vɑ:lz] .
3 **vols** **.**
3 卷 .

3卷。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[i:tʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

['strɪkləndz] (['ægnəs]) [laɪvz; lɪvz][ʌv; əv][ðə; ði] [kwi:nz] [ʌv; əv] ['ɪŋglənd] , [frʌm; frəm][ðə; ði]['nɔ:rmən]
STRICKLAND'S **(** **Agnes** **)** **Lives** **of** **the** **Queens** **of** **England** **,** **from** **the** **Norman**
斯特里克兰的 (艾格尼丝) 生活 的 这 皇后区 的 英格兰 , 从 这 诺曼
['kɑ:ŋkwest] .
Conquest **.**
征服 .

斯特里克兰（艾格尼丝）著，《英格兰女王传：从诺曼征服开始》。

[rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] .
Revised **Edition** **.**
修改 版 .

修订版。

[wɪð; wɪθ][sɪks] ['pɔ:trɪts] . [sɪks][vɑ:lz] .
With **6** **Portraits** **.** **6** **vols** **.**
和 6 肖像 . 6 卷 .

含6幅肖像画。共6卷。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[i:tʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

— — [laɪf] [ʌv; əv] ['meri] [kwi:n] [ʌv; əv] [skɑ:ts] .
— **—** **Life** **of** **Mary** **Queen** **of** **Scots** **.**
— — 生活 的 玛丽 女王 的 苏格兰人 .

——苏格兰女王玛丽的生平。

[ˌtu:'tu:][vɑ:lz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — [laɪvz; lɪvz][ʌv; əv][ðə; ði]['tuːdər][ænd; ənd] ['stjʊt] ['prɪnsesɪz; 'prɪnsəsɪz] .
— **—** **Lives** **of** **the** **Tudor** **and** **Stuart** **Princesses** **.**
— — 生活 的 这 都铎王朝 和 斯图尔特 公主们 .

—— 都铎王朝和斯图亚特王朝公主们的生平。

[wɪð; wɪθ] ['pɔːtrɪts] .
With **Portraits** **.**
和 肖像 .

以肖像为主题。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['stjʊt] [ænd; ənd] - [æn'tɪkwətiːz][ʌv; əv] ['æθənz] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['mɔnjuməntsˌ][ʌv; əv] [griːs] ;
STUART **and** **REVETT'S** **Antiquities** **of** **Athens** **,** **and** **other** **Monuments** **of** **Greece** **;**
斯图尔特 和 - 古董 的 雅典 , 和 其他 纪念碑 的 希腊 ;
[tuː; tə] [wɪtʃ] [ɪz] ['ædɪd] ,
to **which** **is** **added** **,**
到 哪个 是 额外 ,

斯图尔特和雷维特的《雅典古迹及其他希腊古迹》；另附：

[ə; eɪ] ['glɑːsəri] [ʌv; əv][tɜːrmz] [juːst] [ɪn] ['griːʃn] ['ɑːrkɪtektʃər] .
a **Glossary** **of** **Terms** **used** **in** **Grecian** **Architecture** **.**
一个 词汇表 的 条款 用过的 在 希腊 建筑学 .

希腊建筑术语表。

[wɪð; wɪθ] - [pleɪts] [ɪn'greɪvd] [ɑːn] [stiːl] , [ænd; ənd] ['nuːmərəs] ['wʊdkʌt] ['kæpɪtəlz] . 5s .
With **71** **Plates** **engraved** **on** **Steel** **,** **and** **numerous** **Woodcut** **Capitals** **.** **5s** **.**
和 - 盘子 刻 在 钢 , 和 很多的 木刻 首都 . 5s .

包含71个钢版雕刻图案和众多木刻大字。5先令。

[swi'təuniəs] - [laɪvz; lɪvz][ʌv; əv][ðə; ði] [twelv] [ænd; ənd][laɪvz; lɪvz][ʌv; əv][ðə; ði] [grə'meriən] .
SUETONIUS **'** **Lives** **of** **the** **Twelve** **Cæsars** **and** **Lives** **of** **the** **Grammarians** **.**
苏埃托尼乌斯 - 生活 的 这 十二 凯撒 和 生活 的 这 语法学家 .

苏埃托尼乌斯的《十二凯撒传》和《语法学家传》。

[ðə; ði][trænz'leɪʃ(ə)n][ʌv; əv] ['tɔmsn] , [rɪ'vaɪzd] [baɪ][tiː] . ['fɔːrɪstər] .
The **translation** **of** **Thomson** **,** **revised** **by** **T** **.** **Forester** **.**
这 翻译 的 汤姆逊 , 修改 经过 T . 林务员 .

汤姆逊译本，T. Forester 修订。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['sʌli] .
SULLY .
玷污 .

玷污。

['mɛm,wɑ:rz][ʌv; əv][ðə; ði] [du:k] [ʌv; əv] , [praɪm] ['mɪnɪstər] [tu:; tə] ['henri] [ðə; ði] [greɪt] .

Memoirs	**of**	**the**	**Duke**	**of**	**,**	**Prime**	**Minister**	**to**	**Henry**	**the**	**Great**	**.**
回忆录	的	这	公爵	的	,	主要的	部长	到	亨利	这	伟大的	.

亨利大帝的首相，公爵的回忆录。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [frentʃ] .

Translated	**from**	**the**	**French**	**.**
翻译	从	这	法语	.

译自法语。

[wɪð; wɪθ][fɔ:r] ['pɔ:trɪts] . [fɔ:r][vɑ:lz] .

With	**4**	**Portraits**	**.**	**4**	**vols**	**.**
和	4	肖像	.	4	卷	.

含4幅肖像画。共4卷。

3s .

3s .

3s .

3秒。

6d .

6d .

6d .

6d.

[i:tʃ] .

each .

每个 .

每个。

['swɪfts] [proʊz] [wɜ:rks] .

SWIFT'S	**Prose**	**Works**	**.**
斯威夫特的	散文	作品	.

斯威夫特的散文作品。

['edɪtɪd] [baɪ]['temp(ə)l] [skɔt] .

Edited	**by**	**Temple**	**Scott**	**.**
编辑	经过	寺庙	斯科特	.

由坦普尔·斯科特编辑。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ][ðə; ði] [raɪt] [ɑ:n] . ['dʌblju:] . [i:] . [eɪtʃ] . ['lɛki:] ,

With	**a**	**Biographical**	**Introduction**	**by**	**the**	**Right**	**Hon**	**.**	**W**	**.**	**E**	**.**	**H**	**.**	**Lecky**	**,**
和	一个	传记	介绍	经过	这	正确的	尊敬的	.	W	.	E	.	H	.	莱基	,

本书由尊敬的 WEH Lecky 先生作传记导言。

[em] . [pi:] . [wɪð; wɪθ] ['pɔ:trɪts] [ænd; ənd][fæk'sɪməli:z] . - [vɑ:lz] .

M	**.**	**P**	**.**	**With**	**Portraits**	**and**	**Facsimiles**	**.**	**11**	**vols**	**.**
M	.	P	.	和	肖像	和	传真件	.	-	卷	.

MP 附肖像和复制品。11 卷。

3s .

3s .

3s .

3秒。

6d .

6d .

6d .

6d.

[i:tʃ] .

each .

每个 .

每个。

[[vɑːlz] .
[Vols .
[卷 .

[卷]

[aɪ] . - [ˌaɪ 'viː] .
I . - IV .
我 . - 第四 .

I.-IV.

['redi] .
ready .
准备好 .

准备好。

[aɪ] . — ['edɪtɪd] [baɪ]['temp(ə)l] [skɔt] .
I . — Edited by Temple Scott .
我 . — 编辑 经过 寺庙 斯科特 .

I.— 由坦普尔·斯科特编辑。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ][ðə; ðɪ] [raɪt] [ɑːn] . ['dʌbljuː] . [iː] . [eɪtʃ] . ['lɛkiː] , [em] . [piː]
With a Biographical Introduction by the Right Hon . W . E . H . Lecky , M . P
和 一个 传记 介绍 经过 这 正确的 尊敬的 . W . E . H . 莱基 , M . P
. [kən'teɪnɪŋ] :
. Containing :
. 包含 :

本书由尊敬的国会议员 WEH Lecky 撰写传记导言，内容包括：

— [ə; eɪ] [teɪl] [ʌv; əv][ə; eɪ] [tʌb] , [ðə; ðɪ]['bæt(ə)l][ʌv; əv][ðə; ðɪ] [bʊks] , [ænd; ənd] ['ʌðər] ['ɜːrli] [wɜːrks] .
— A Tale of a Tub , The Battle of the Books , and other early works .
— 一个 故事 的 一个 浴缸 , 这 战斗 的 这 图书 , 和 其他 早期的 作品 .

—《木桶的故事》、《书籍之战》及其他早期作品。

[iː] . —
II . —
二 . —

二、—

[ðə; ðɪ]['dʒɜːrn(ə)l][tuː; tə] ['stelə] .
The Journal to Stella .
这 杂志 到 斯特拉 .

写给斯特拉的日记。

['edɪtɪd] [baɪ] ['fredrɪk] ['rɪlənd] , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð; wɪθ][ˌtuː'tuː] ['pɔːtrɪts] [ʌv; əv] ['stelə] ,
Edited by Frederick Ryland , M . A . With 2 Portraits of Stella ,
编辑 经过 弗雷德里克 莱兰德 , M . 一个 . 和 2 肖像 的 斯特拉 ,

由弗雷德里克·莱兰德（Frederick Ryland，文学硕士）编辑，附有斯特拉的两幅肖像。

[ænd; ənd][ə; eɪ][fæk'sɪməli][ʌv; əv][wʌn][ʌv; əv][ðə; ðɪ] ['letərz] .
and a Facsimile of one of the Letters .
和 一个 传真 的 一 的 这 信件 .

以及其中一封信的传真件。

[ˌaɪ'aɪ'aɪ] . & [ˌaɪ 'viː] . —
III . & IV . —
三、 . & 第四 . —

第三和第四点——

['raɪtɪŋz] [ɑːn] [rɪ'lɪdʒən] [ænd; ənd][ðə; ðɪ] [tʃɜːrtʃ] .
Writings on Religion and the Church .
著作 在 宗教 和 这 教会 .

宗教与教会论著。

['edɪtɪd] [baɪ]['tempə(ə)l] [skɔt] .
Edited **by** **Temple** **Scott** **.**
编辑 经过 寺庙 斯科特 .

由坦普尔·斯科特编辑。

[ðə; ði]['ɔ:rdər][ænd; ənd]['kɑ:ntents][ʌv; əv][ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] ['vɑ:ljəmz] [wɪl] ['prɑ:bəbli][bi:; bi][æz; əz]['fɑ:loʊz]
The **order** **and** **contents** **of** **the** **remaining** **volumes** **will** **probably** **be** **as** **follows**
这 命令 和 内容 的 这 其余的 卷 将要 大概 是 作为 跟随
: —
: —
: —

其余各卷的顺序和内容大概如下：—

[vi:] . — [hɪ'stɔ:rɪk(ə)l][ænd; ənd][pə'lɪtɪk(ə)l][trækts] (['ɪŋglɪʃ]) .
V **.** **—** **Historical** **and** **Political** **Tracts** **(** **English** **)** **.**
V . — 历史 和 政治的 小册子 (英语) .

V.—历史和政治论著（英文）。

['vaɪ, 'vi:] . & [ˌvi:ˌaɪ'aɪ] .
VI **.** **&** **VII** **.**
六年级 . & 七 .

第六章和第七章

— [hɪ'stɔ:rɪk(ə)l][ænd; ənd][pə'lɪtɪk(ə)l][trækts] (['aɪrɪʃ]) .
— **Historical** **and** **Political** **Tracts** **(** **Irish** **)** **.**
— 历史 和 政治的 小册子 (爱尔兰) .

— 历史和政治论著（爱尔兰语）。

[ˌvi:ˌaɪ'aɪ'aɪ] . —
VIII **.** **—**
八 . —

第八章——

['gʌlɪvərz] ['trævlz] .
Gulliver's **Travels** **.**
格列佛的 旅行 .

格列佛游记。

[ˌaɪ'ɛks] . —
IX **.** **—**
第九章 . —

九、—

[ˌkɑ:ntrə'bju:ʃənz][tu:; tə][ðə; ði] - [ɪg'zæmɪnər] , - - ['tætlə] , - - ['spektеɪtər] , - & [si:] .
Contributions **to** **the** **'** **Examiner** **,** **'** **'** **Tatler** **,** **'** **'** **Spectator** **,** **'** **&** **c** **.**
贡献 到 这 - 考官 , - - 《Tatler》 , - - 旁观者 , - & c .

向《观察家报》、《闲谈者报》、《旁观者报》等投稿。

[eks] . — [hɪ'stɔ:rɪk(ə)l] ['raɪtɪŋz] .
X **.** **—** **Historical** **Writings** **.**
X . — 历史 著作 .

X.—历史著作。

[saɪˌzaɪˌksaɪˌgzaɪ] . — ['lɪtərerɪ] ['eseɪz] [ænd; ənd] [ˌbɪbli'ɑ:grəfɪ] .
XI **.** **—** **Literary** **Essays** **and** **Bibliography** **.**
十一 . — 文学 散文 和 参考书目 .

XI.—文学评论和参考书目。

[stoʊ] (['mɪsɪz] . [eɪtʃ] . [bi:] .) ['ʌŋk(ə)l]['tɑ:mz]['kæbɪn] , [ɔ:r] [laɪf] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['loʊli] .
STOWE **(** **Mrs** **.** **H** **.** **B** **.** **)** **Uncle** **Tom's** **Cabin** **,** **or** **Life** **among** **the** **Lowly** **.**
斯托 (太太 . H . B .) 叔叔 汤姆的 舱 , 或者 生活 之中 这 卑微的 .

斯托夫人（HB）《汤姆叔叔的小屋，或卑微者的生活》。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌktəri] [ri'ma:ks] [baɪ] [rev] . [dʒeɪ] . ['ʃə:mən] .

With	Introductory	Remarks	by	Rev	.	J	.	Sherman	.
和	引言	评论	经过	牧师	.	J	.	谢尔曼	.

由 J. Sherman 牧师致开幕词。

[wɪð; wɪθ][eɪt] [fʊl] - [peɪdʒ] [ˌilə'streiʃəns] .

With	8	full	-	page	Illustrations	.
和	8	满的	-	页	插图	.

包含8幅全页插图。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[tæsitəs] .

TACITUS	.
塔西佗	.

塔西佗。

[ðə; ði] [wɜ:rks] [ʌv; əv] .

The	Works	of	.
这	作品	的	.

作品集。

['lɪtərəli] [trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd] .

Literally	translated	.
字面上地	翻译	.

直译。

[ˌtu:'tu:][vɑ:lz] .

2	vols	.
2	卷	.

2卷。

5s .

5s	.
5s	.

5秒。

[i:tʃ] .

each	.
每个	.

每个。

[teɪlz; 'teɪˌliz][ʌv; əv][ðə; ði]['dʒi:nɪˌaɪ] ; [ɔ:r] , [ðə; ði] [dɪ'laɪtf(ə)l] ['lesnz; 'lesənz][ʌv; əv]['hɔ:rəm] , [ðə; ði] [sʌn] [ʌv; əv] ['æzmɑ:r] .

TALES	OF	THE	GENII	;	or	,	the	Delightful	Lessons	of	Horam	,	the	Son	of	Asmar	.
故事	的	这	天才	;	或者	,	这	愉快	课程	的	霍拉姆	,	这	儿子	的	阿斯玛尔	.

精灵的故事；或，阿斯玛之子霍拉姆的快乐教训。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] ['pɜ:rʒn] [baɪ][sɜ:r] [tʃɑ:rlz] ['mɔrəl] .

Translated	from	the	Persian	by	Sir	Charles	Morell	.
翻译	从	这	波斯语	经过	先生	查尔斯	莫雷尔	.

由查尔斯·莫雷尔爵士从波斯语翻译。

['nuːmərəs] ['wʊdkʌt] [ænd; ənd] - [stiːl] [ɪn'greɪvɪŋ] .
Numerous Woodcuts and 12 Steel Engravings .
很多的 木刻 和 - 钢 雕刻 .

多幅木刻版画和 12 幅钢版画。

5s .
5s .
5s .

5秒。

- [dʒə'ruːsələm] [dɪ'lɪvərd] .
TASSO'S Jerusalem Delivered .
- 耶路撒冷 发表 .

塔索的《耶路撒冷》

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd]['ɪntuː] ['ɪŋglɪʃ] [spen'siəriən] [vɜːrs] [baɪ][dʒeɪ] . [eɪtʃ] . ['wɪfən] .
Translated into English Spenserian Verse by J . H . Wiffen .
翻译 进入 英语 斯宾塞式 诗 经过 J . H . 威芬 .

由 JH Wiffen 翻译成英文斯宾塞诗歌。

[wɪð; wɪθ][eɪt] [ɪn'greɪvɪŋ] [ɑːn] [stiːl] [ænd; ənd] - ['wʊdkʌt] [baɪ] ['θəːstən] .
With 8 Engravings on Steel and 24 Woodcuts by Thurston .
和 8 雕刻 在 钢 和 - 木刻 经过 瑟斯顿 .

包含瑟斯顿创作的 8 幅钢版画和 24 幅木刻版画。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['teɪlɚz] (['bɪʃəp] ['dʒerəmi]) ['hoʊli] ['lɪvɪŋ] [ænd; ənd] ['daɪɪŋ] ,
TAYLOR'S (Bishop Jeremy) Holy Living and Dying ,
泰勒的 (主教 杰里米) 圣 活的 和 垂死 ,

泰勒（杰里米主教）的《神圣的生与死》

[wɪð; wɪθ] [prerz] [kən'teɪnɪŋ] [ðə; ði] [hoʊl] ['duːti][ʌv; əv][ə; eɪ] ['krɪstʃən] [ænd; ənd][ðə; ði][pɑːrts][ʌv; əv]
with Prayers containing the Whole Duty of a Christian and the parts of
和 祈祷 包含 这 所有的 责任 的 一个 基督教 和 这 部分 的
[dɪ'voʊʃ(ə)n] ['fɪtɪd] [tuː; tə][ɔːl] [ə'keiʒənz] [ænd; ənd] ['fɜːrnɪʃt] [fɔːr; fər][ɔːl] [nɪ'sesɪtɪz] .
Devotion fitted to all Occasions and furnished for all Necessities .
虔诚 适配 到 全部 场合 和 提供 为了 全部 必需品 .

祷告文包含了基督徒的全部义务和适合各种场合的灵修内容，并满足了所有需要。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

博恩图书馆藏书字母顺序列表（(An Alphabetical List of Books Contained in)

第5/6页

[baɪ][ðə; ði] [raɪt] [rev] . ['dʒeərəmi] ['teilə] , [di:] . [di:] . , ['bɪʃəp] [ʌv; əv] [daʊn] [ænd; ənd] ['kɑ:nɔ-] .
By **the** **Right** **Rev** **.** **Jeremy** **Taylor** **,** **D** **.** **D** **.** **,** **Bishop** **of** **Down** **and** **Connor** **.**
经过 这 正确的 牧师 . 杰里米 泰勒 , D . D . , 主教 的 向下 和 康纳 .

由唐郡和康纳郡主教杰里米·泰勒阁下（神学博士）撰写。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ten] [brɪŋk] . — [si:] [brɪŋk] .
TEN **BRINK** **.** **—** **See** **Brink** **.**
十 边缘 . — 看 边缘 .

十级边缘。——参见"边缘"。

['terəns] [ænd; ənd] - .
TERENCE **and** **PHÆDRUS** **.**
特伦斯 和 - .

泰伦斯和斐德罗斯。

['lɪtərəli] [trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][eɪtʃ] . [ti:] . ['raɪli] , [em] . [ə; eɪ] . [tu:; tə] [wɪtʃ] [ɪz] ['ædɪd] , [smɑ:rts]
Literally **translated** **by** **H** **.** **T** **.** **Riley** **,** **M** **.** **A** **.** **To** **which** **is** **added** **,** **Smart's**
字面上地 翻译 经过 H . T . 莱利 , M . 一个 . 到 哪个 是 额外 , 聪明的
['metrɪk(ə)l]['vɜ:rʒ(ə)n][ʌv; əv] - .
Metrical **Version** **of** **Phædrus** **.**
度量 版本 的 - .

由 HT Riley, MA 直译，并附有 Smart 的《斐德罗》韵文版本。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[θi:'ɔkritəs] , ['baɪən; 'baɪɑ:n] , ['mɒskəs] , [ænd; ənd] - .
THEOCRITUS **,** **BION** **,** **MOSCHUS** **,** **and** **TYRTÆUS** **.**
忒奥克里图斯 , 生物 , 麝香 , 和 - .

塞奥克里特斯、比昂、莫斯库斯和提尔图斯。

['lɪtərəli] [trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [rev] . [dʒeɪ] . [bæŋks] , [em] . [ə; eɪ] . [tu:; tə] [wɪtʃ] [ɑ:r; ər]
Literally **translated** **by** **the** **Rev** **.** **J** **.** **Banks** **,** **M** **.** **A** **.** **To** **which** **are**
字面上地 翻译 经过 这 牧师 . J . 银行 , M . 一个 . 到 哪个 是
[ə'pendɪd] [ðə; ði]['metrɪk(ə)l]['vɜ:rʒ(ə)nz][ʌv; əv] ['tʃæpmən] .
appended **the** **Metrical** **Versions** **of** **Chapman** **.**
附加 这 度量 版本 的 查普曼 .

由 J. Banks 牧师（文学硕士）直译，并附有 Chapman 的韵律译本。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['θiːˈɒdəˌrɛt] [ænd; ənd] [ɪˈvɛɪgriəs] .
THEODORET **and** **EVAGRIUS** **.**
西奥多雷特 和 伊瓦格里乌斯 .

西奥多雷特和埃瓦格里乌斯。

['hɪstɘiːz, 'hɪstriːz][ʌv; əv][ðə; ði] [tʃɜːrtʃ] [frʌm; frəm][ə; eɪ] . [diː] . - [tuː; tə][ə; eɪ] . [diː] . - ; [ænd; ənd]
Histories **of** **the** **Church** **from** **a** **.** **d** **.** **332** **to** **a** **.** **d** **.** **427** **;** **and**
历史 的 这 教会 从 一个 . d . - 到 一个 . d . - ; 和
[frʌm; frəm][ə; eɪ] . [diː] . - [tuː; tə][ə; eɪ] . [diː] . - .
from **a** **.** **d** **.** **431** **to** **a** **.** **d** **.** **544** **.**
从 一个 . d . - 到 一个 . d . - .

公元 332 年至公元 427 年教会史；以及公元 431 年至公元 544 年教会史。

[trænzˈleɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði] [griːk] .
Translated **from** **the** **Greek** **.**
翻译 从 这 希腊语 .

译自希腊语。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[tiˈɛriz] ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði]['kɑːŋkwest][ʌv; əv] ['ɪŋgləndˌ] [baɪ][ðə; ði]['nɔːrmənz] ; [ɪts] ['kɔːzɪz] ,
THIERRY'S **History** **of** **the** **Conquest** **of** **England** **by** **the** **Normans** **;** **its** **Causes** **,**
蒂埃里的 历史 的 这 征服 的 英格兰 经过 这 诺曼人 ; 它是 原因 ,
[ænd; ənd][ɪts] ['kɑːnsɪkwensɪz] [ɪn] ['ɪŋgləndˌ] ,
and **its** **Consequences** **in** **England** **,**
和 它是 结果 在 英格兰 ,

蒂埃里《诺曼人征服英格兰史：其原因及其对英格兰的影响》

['skɑːtlənd] , ['aɪərlənd] , [ænd; ənd][ðə; ði]['kɑːntɪnənt] .
Scotland **,** **Ireland** **,** **and** **the** **Continent** **.**
苏格兰 , 爱尔兰 , 和 这 大陆 .

苏格兰、爱尔兰和欧洲大陆。

[trænzˈleɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['wɪljəm] ['hæzlɪt] .
Translated **by** **William** **Hazlitt** **.**
翻译 经过 威廉 哈兹利特 .

由威廉·哈兹利特翻译。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[θju:'sididi:z] .
THUCYDIDES .
修昔底德 .

修昔底德。

[ðə; ði] [ˌpeləpə'ni:ʃən] [wɔ:r] .
The Peloponnesian War .
这 伯罗奔尼撒半岛 战争 .

伯罗奔尼撒战争。

['lɪtərəli] [trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [rev] . [eɪtʃ] . [deɪl] . [ˌtu:'tu:][vɑ:lz] .
Literally translated by the Rev . H . Dale . 2 vols .
字面上地 翻译 经过 这 牧师 . H . 戴尔 . 2 卷 .

由H. Dale牧师直译。共2卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

— — [æn; ən][ə'næləsɪs][ænd; ənd] ['sʌməri] [ʌv; əv] .
— — An Analysis and Summary of .
— — 一个 分析 和 概括 的 .

—— 分析与总结。

[wɪð; wɪθ][ˌkrɑ:nə'lɑ:dʒɪk(ə)l] ['teɪbl] [ʌv; əv] [ɪ'vents] , & [si:] . [baɪ][dʒeɪ] . [ti:] . ['hwilər] .
With Chronological Table of Events , & c . By J . T . Wheeler .
和 按时间顺序 桌子 的 活动 , & c . 经过 J . T . 惠勒 .

附事件年表等。作者：JT Wheeler。

5s .
5s .
5s .

5秒。

- ([dʒeɪ] . [el] . ['dʌblju:] .) [ə; eɪ] ['tri:tɪs] [ɑ:n] [waɪnz] : [ðer; ðər]['ɔ:rɪdʒɪn] , ['neɪtʃər] , [ænd; ənd]
THUDICHUM (J . L . W .) A Treatise on Wines : their Origin , Nature , and
- (J . L . W .) 一个 论文 在 葡萄酒 : 他们的 起源 , 自然 , 和
[və'raɪətiz] .
Varieties .
品种 .

THUDICHUM (JLW) 葡萄酒论：其起源、性质和品种。

[wɪð; wɪθ]['præktɪk(ə)l][də'rekʃ(ə)nz][fɔ:r; fər]['vɪtɪkʌltʃərˌ'vaɪtɪkʌltʃər][ænd; ənd] [ˌvɪnəfə'keʃən] .
With Practical Directions for Viticulture and Vinification .
和 实际的 方向 为了 葡萄栽培 和 酿酒 .

附有葡萄栽培和酿酒的实用指南。

[baɪ][dʒeɪ] . [el] . ['dʌblju:] . - , [em] . [di:] . , [ef] . [ɑ:r] . [si:] . [pi:] . ([lɑ:nd] .) .
By J . L . W . Thudichum , M . D . , F . R . C . P . (Lond .) .
经过 J . L . W . - , M . D . , F . 拉 . C . P . (伦敦 .) .

作者：JLW Thudichum，医学博士，皇家内科医师学会会员（伦敦）。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[jʊrz] (['draɪv, 'dɑːktɝ] . [ə; eɪ] .) ['kɑːt(ə)n][ˌmænju'fæktʃər][ʌv; əv] [greɪt] ['brɪt(ə)n] , [ˌsɪstə'mætɪkli]
URE'S **(** **Dr** **.** **A** **.** **)** **Cotton** **Manufacture** **of** **Great** **Britain** **,** **systematically**
尤尔的 (博士 . 一个 .) 棉布 生产 的 伟大的 英国 , 系统地
[ɪn'vestɪgeɪtɪd] .
investigated **.**
调查 .

URE（A.博士）对英国棉纺织业进行了系统研究。

[rɪ'vaɪzd] ['edɪt] .
Revised **Edit** **.**
修改 编辑 .

修订版。

[baɪ][piː] . [el] . ['sɪməndz] .
by **P** **.** **L** **.** **Simmonds** **.**
经过 P . L . 西蒙兹 .

作者：PL Simmonds。

[wɪð; wɪθ] - [ə'rɪdʒən(ə)l] [ˌɪlə'streiʃəns] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] . 5s .
With **150** **original** **Illustrations** **.** **2** **vols** **.** **5s** **.**
和 - 原来的 插图 . 2 卷 . 5s .

含150幅原创插图。2卷。5先令。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

— — [fə'lɑːsəfi] [ʌv; əv][ˌmænju'fæktʃərz] .
— **—** **Philosophy** **of** **Manufactures** **.**
— — 哲学 的 制成品 .

—— 制造哲学。

[rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] , [baɪ][piː] . [el] . ['sɪməndz] .
Revised **Edition** **,** **by** **P** **.** **L** **.** **Simmonds** **.**
修改 版 , 经过 P . L . 西蒙兹 .

修订版，作者：PL Simmonds。

[wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] ['fɪgjərz] .
With **numerous** **Figures** **.**
和 很多的 数据 .

包含大量数据。

['dʌb(ə)l] ['vɑːljəm] .
Double **volume** **.**
双倍的 体积 .

双倍音量。

7s .
7s **.**
7s .

7秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

- [laɪvz; lɪvz][ʌv; əv][ðə; ði][moʊst]['emɪnənt] ['peɪntəz] , ['skʌlptər] , [ænd; ənd] ['ɑ:kitekts] .
VASARI'S Lives of the most Eminent Painters , Sculptors , and Architects .
- 生活 的 这 最多 杰出 画家 , 雕塑家 , 和 建筑师 .

瓦萨里《最杰出的画家、雕塑家和建筑师传》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ]['mɪsɪz] . [dʒeɪ] . ['fɑ:stər] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['kɑ:mənteri] [baɪ][dʒeɪ] . [pi:] .
Translated by Mrs . J . Foster , with a Commentary by J . P .
翻译 经过 太太 . J . 促进 , 和 一个 评论 经过 J . P .
['riktə] , [ˌpi: 'eɪtʃ] . [di:] . [sɪks][vɑ:lz] .
Richter , Ph . D . 6 vols .
里希特 , 菲尔 . D . 6 卷 .

由 J. Foster 夫人翻译，JP Richter 博士评注。共 6 卷。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

['və:dʒil] .
VIRGIL .
维吉尔 .

维吉尔。

[ə; eɪ] ['lɪtərəl] [proʊz][trænz'leɪʃ(ə)n][baɪ][ə; eɪ] . ['hæmɪltən] [braɪs] , [əl] . [di:] , [ef] . [ɑ:r] . [es] . [i:] . [wɪð; wɪθ]
A Literal Prose Translation by A . Hamilton Bryce , LL . D , F . R . S . E . With
一个 文字 散文 翻译 经过 一个 . 汉密尔顿 布莱斯 , 二 . D , F . 拉 . S . E . 和
['pɔ:rtrət] .
Portrait .
肖像 .

由 A. Hamilton Bryce, LL.D, FRSE 直译散文，附肖像。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[vɑ:l'tɛrz] [teɪlz; 'teɪˌliz] .
VOLTAIRE'S Tales .
伏尔泰的 故事 .

伏尔泰的故事。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ɑːr] . [biː] . ['bɔzwəl] .
Translated **by** **R** **.** **B** **.** **Boswell** **.**
翻译 经过 拉 . B . 博斯韦尔 .

由 RB Boswell 翻译。

['vɑːl] .
Vol **.**
沃尔 .

卷

[aɪ] , [kən'teɪnɪŋ] - , ['memnɔn] , [kæn'diːd] , - , [ænd; ənd] ['ʌðər] [teɪlz; 'teɪˌliz] .
I **,** **containing** **Bebouc** **,** **Memnon** **,** **Candide** **,** **L'Ingénu** **,** **and** **other** **Tales** **.**
我 , 包含 - , 门农 , 坎迪德 , - , 和 其他 故事 .

I，包含 Bebouc、Memnon、Candide、L'Ingénu 和其他故事。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['wɔltənz] [kəm'pliːt] ['æŋglər] , [ɔːr][ðə; ðɪ] [kən'templətɪv] ['mænz][ˌriːkri'eɪʃn; ˌrekri'eɪʃən] , [baɪ]['aɪzək]
WALTON'S **Complete** **Angler** **,** **or** **the** **Contemplative** **Man's** **Recreation** **,** **by** **Izaak**
沃尔顿的 完全的 垂钓者 , 或者 这 沉思的 男人的 娱乐 , 经过 伊扎克
['wɔːltən][ænd; ənd] [tʃɑːrlz] ['kɑːt(ə)n] .
Walton **and** **Charles** **Cotton** **.**
沃尔顿 和 查尔斯 棉布 .

沃尔顿垂钓大全，或沉思者的休闲，作者：伊萨克·沃尔顿和查尔斯·科顿。

['edɪtɪd] [baɪ] ['edwərd] ['dʒesi] .
Edited **by** **Edward** **Jesse** **.**
编辑 经过 爱德华 杰西 .

由爱德华·杰西编辑。

[tuː; tə] [wɪtʃ] [ɪz] ['ædɪd] [æn; ən] [ə'kaʊnt] [ʌv; əv] ['fɪʃɪŋ] ['steɪʃənz] , ['tæk(ə)l] , & [siː] . , [baɪ] ['henri] [dʒiː] .
To **which** **is** **added** **an** **account** **of** **Fishing** **Stations** **,** **Tackle** **,** **&** **c** **.** **,** **by** **Henry** **G** **.**
到 哪个 是 额外 一个 帐户 的 钓鱼 车站 , 处理 , & c . , 经过 亨利 G .
['boʊn] .
Bohn **.**
博恩 .

此外，亨利·G·博恩还撰写了《钓鱼站、渔具等》一书。

[wɪð; wɪθ] ['pɔːrtrət] [ænd; ənd] - [ɪn'greɪvɪŋ] [ɑːn] [wʊd] [ænd; ənd] - [ɪn'greɪvɪŋ] [ɑːn] [stiːl] .
With **Portrait** **and** **203** **Engravings** **on** **Wood** **and** **26** **Engravings** **on** **Steel** **.**
和 肖像 和 - 雕刻 在 木头 和 - 雕刻 在 钢 .

包括肖像画和 203 幅木刻版画，以及 26 幅钢刻版画。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

— — [laɪvz; lɪvz][ʌv; əv] [dʌn] , ['hʊkər] , & [siː] . [nuː] [ɪ'dɪʃn] [rɪ'vaɪzd] [baɪ][ə; eɪ] . [eɪtʃ] . ['bʊlən] ,
— **—** **Lives** **of** **Donne** **,** **Hooker** **,** **&** **c** **.** **New** **Edition** **revised** **by** **A** **.** **H** **.** **Bullen** **,**
— — 生活 的 唐恩 , 妓女 , & c . 新的 版 修改 经过 一个 . H . 布伦 ,

——《唐恩、胡克等人的传记》，新版，由A.H. Bullen修订。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['memwɑːr][ʌv; əv]['aɪzək]['wɔːltən][baɪ]['wɪljəm, 'dʌbəjuː'ɛm] .

with	**a**	**Memoir**	**of**	**Izaak**	**Walton**	**by**	**Wm**	**.**
和	一个	回忆录	的	伊扎克	沃尔顿	经过	威廉	.

附威廉·伊萨克·沃尔顿的回忆录。

['daʊlɪŋ] .

Dowling	**.**
道林	.

道林。

[wɪð; wɪθ] ['nuːmərəs] [ˌilə'streiʃəns] . 5s .

With	**numerous**	**Illustrations**	**.**	**5s**	**.**
和	很多的	插图	.	5s	.

配有大量插图。5先令。

['welɪŋtən] , [laɪf] [ʌv; əv] .

WELLINGTON	**,**	**Life**	**of**	**.**
惠灵顿	,	生活	的	.

惠灵顿，生活。

[baɪ] - [æn; ən][oʊld]['soʊldʒər] . -

By	**'**	**An**	**Old**	**Soldier**	**.**	**'**
经过	-	一个	老的	士兵	.	-

作者：一位老兵

[frʌm; frəm][ðə; ði] [mə'tɪriəlz] [ʌv; əv]['mækswel] .

From	**the**	**materials**	**of**	**Maxwell**	**.**
从	这	材料	的	麦克斯韦	.

出自麦克斯韦的资料。

[wɪð; wɪθ]['ɪndeks][ænd; ənd] - [stiːl] [ɪn'greɪvɪŋ] . 5s .

With	**Index**	**and**	**18**	**Steel**	**Engravings**	**.**	**5s**	**.**
和	指数	和	-	钢	雕刻	.	5s	.

附索引和18幅钢版画。5先令。

— — ['vɪktəriz] [ʌv; əv] .

—	**—**	**Victories**	**of**	**.**
—	—	胜利	的	.

—— 胜利。

[siː] ['mækswel] .

See	**Maxwell**	**.**
看	麦克斯韦	.

参见麦克斯韦尔。

['wɜːnɜz] ['templər] [ɪn]['saɪprəs] .

WERNER'S	**Templars**	**in**	**Cyprus**	**.**
沃纳的	圣殿骑士团	在	塞浦路斯	.

维尔纳的《塞浦路斯的圣殿骑士》。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][iː] . [ə; eɪ] . [em] . ['luːɪs] .

Translated	**by**	**E**	**.**	**A**	**.**	**M**	**.**	**Lewis**	**.**
翻译	经过	E	.	一个	.	M	.	刘易斯	.

由 EAM Lewis 翻译。

3s .

3s	**.**
3s	.

3秒。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

['wɛstrɑ:p] ([eɪtʃ] . [em] .) [ə; eɪ] ['hændbʊk] [ʌv; əv] [ˌɑ:rki'ɑ:lədʒi] , [i'dʒɪpʃn] , [gri:k] , [ɪ'trʌskən] ,
WESTROPP (H . M .) A Handbook of Archæology , Egyptian , Greek , Etruscan ,
韦斯特罗普 (H . M .) 一个 手册 的 考古学 , 埃及人 , 希腊语 , 伊特鲁里亚 ,
['roʊmən] .
Roman .
罗马 .

WESTROPP (HM) 考古学手册，埃及、希腊、伊特鲁里亚、罗马。

[baɪ][eɪtʃ] . [em] . ['wɛstrɑ:p] .
By H . M . Westropp .
经过 H . M . 韦斯特罗普 .

作者：HM Westropp。

2nd [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] .
2nd Edition , revised .
2nd 版 , 修改 .

第二版，修订版。

[wɪð; wɪθ] ['veri] ['nu:mərəs] [ˌilə'streiʃəns] . 5s .
With very numerous Illustrations . 5s .
和 非常 很多的 插图 . 5s .

配有大量插图。5先令。

['waɪts, 'hwaɪts]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] ['sɛlˌbɔ:rn] , [wɪð; wɪθ] [ˌɑ:bzɚ'veɪʃənz] [ɑ:n] ['veriəs] [pɑ:rts]
WHITE'S Natural History of Selborne , with Observations on various Parts
怀特 自然的 历史 的 塞尔伯恩 , 和 观察 在 各种各样的 部分
[ʌv; əv] ['neɪtʃər] , [ænd; ənd][ðə; ði]['nætʃərələsts] - ['kælɪndər] .
of Nature , and the Naturalists ' Calendar .
的 自然 , 和 这 自然学家 - 日历 .

怀特的《塞尔伯恩自然史》，附有对自然界各方面的观察，以及博物学家日历。

[wɪð; wɪθ] [noʊts] [baɪ][sɜ:r] ['wɪljəm] ['dʒɑ:rˌdaɪn] .
With Notes by Sir William Jardine .
和 笔记 经过 先生 威廉 怡和集团 .

附威廉·贾丁爵士注释。

['edɪtɪd] [baɪ] ['edwərd] ['dʒesi] .
Edited by Edward Jesse .
编辑 经过 爱德华 杰西 .

由爱德华·杰西编辑。

[wɪð; wɪθ] - ['pɔ:trɪts] [ænd; ənd] ['kʌlərd] [pleɪts] . 5s .
With 40 Portraits and coloured Plates . 5s .
和 - 肖像 和 有色 盘子 . 5s .

含40幅肖像画和彩色插图。5先令。

['wi:tliz] [ə; eɪ]['ræʃ(ə)nəl] [ˌɪlə'streɪʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði] [bʊk] [ʌv; əv] ['kɑ:mən] [prer] .
WHEATLEY'S A Rational Illustration of the Book of Common Prayer .
惠特利 一个 合理的 插图 的 这 书 的 常见的 祷告 .

惠特利对《公祷书》的理性阐释。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['wiːlɜ-z, 'hwiːlɜ-z]['noʊtɪd] [neɪmz] [ʌv; əv]['fɪkʃ(ə)n] , ['dɪkʃəneri] [ʌv; əv] .

WHEELER'S	Noted	Names	of	Fiction	,	Dictionary	of	.
惠勒的	著名的	姓名	的	小说	,	字典	的	.

惠勒著名小说人物词典。

[ɪn'kluːdɪŋ] ['ɔːlsoʊ] [fə'mɪliər] ['suːdnˌɪmz] , ['seɪmz] [bi'stəu] [ɑːn] ['emɪnənt] [men] ,

Including	also	Familiar	Pseudonyms	,	Surnames	bestowed	on	Eminent	Men	,
包括	还	熟悉的	笔名	,	姓氏	授予	在	杰出	男人	,

也包括常用笔名、授予杰出人士的姓氏

[ænd; ənd] [ə'næləgəs] ['pɑːpjələr] [æpə'leɪʃnz] ['ɔːf(ə)n] [rɪ'fɜːrd] [tuː; tə][ɪn]['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr]

and	Analogous	Popular	Appellations	often	referred	to	in	Literature
和	类似的	受欢迎的	名称	经常	指	到	在	文学

[ænd; ənd][ˌkɑːnvər'seɪʃ(ə)n] .

and	Conversation	.
和	对话	.

以及文学作品和日常对话中经常提到的类似俗称。

[baɪ]['dʌbljuː] . [ə; eɪ] . ['hwilər] .

By	W	.	A	.	Wheeler	.
经过	W	.	一个	.	惠勒	.

作者：WA Wheeler。

[em] . [ə; eɪ] . 5s .

M	.	A	.	5s	.
M	.	一个	.	5s	.

MA 5s。

- [ˌkrɑːnə'lɑːdʒɪk(ə)l][sɪ'nɑːpsɪs][ʌv; əv][ðə; ði] [fɔːr] ['gɔspəlz] .

WIESELER'S	Chronological	Synopsis	of	the	Four	Gospels	.
-	按时间顺序	概要	的	这	四	福音书	.

维塞勒四福音书年表概要。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [rev] . ['kænən] ['vɛnəbəlz] .

Translated	by	the	Rev	.	Canon	Venables	.
翻译	经过	这	牧师	.	佳能	维纳布尔斯	.

由维纳布尔斯牧师翻译。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['wɪljəm] [ʌv; əv] - ['krɑːnɪk(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] [kɪŋz] [ʌv; əv] ['ɪŋglənd] ,

WILLIAM	of	MALMESBURY'S	Chronicle	of	the	Kings	of	England	,
威廉	的	-	编年史	的	这	国王	的	英格兰	,

马姆斯伯里的威廉所著《英格兰国王编年史》

[frʌm; frəm][ðə; ði] ['ɜːrliɪst] ['pɪriəd] [tuː; tə][ðə; ði] [reɪn] [ʌv; əv] [kɪŋ] ['stiːvən] .

from	the	Earliest	Period	to	the	Reign	of	King	Stephen	.
从	这	最早	时期	到	这	在位	的	国王	史蒂芬	.

从远古时期到斯蒂芬国王统治时期。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [rev] . [dʒeɪ] . ['ʃaːp] .

Translated	by	the	Rev	.	J	.	Sharpe	.
翻译	经过	这	牧师	.	J	.	夏普	.

由 J. Sharpe 牧师翻译。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . [dʒaɪlz] , [di:] . [si:] . [el] . 5s .
Edited **by** **J** **.** **A** **.** **Giles** **,** **D** **.** **C** **.** **L** **.** **5s** **.**
编辑 经过 J . 一个 . 吉尔斯 , D . C . L . 5s .

由 JA Giles 编辑，DCL 5s。

['zɛnəˌfɑ:nz] [wɜ:rks] .
XENOPHON'S **Works** **.**
色诺芬的 作品 .

色诺芬的作品。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ][ðə; ði] [rev] . [dʒeɪ] . [es] . ['wɑ:tsn] , [em] . [ə; eɪ] . , [ænd; ənd][ðə; ði] [rev] . [eɪtʃ]
Translated **by** **the** **Rev** **.** **J** **.** **S** **.** **Watson** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **and** **the** **Rev** **.** **H**
翻译 经过 这 牧师 . J . S . 沃森 , M . 一个 . , 和 这 牧师 . H
. [deɪl] .
. **Dale** **.**
. 戴尔 .

由 JS Watson 牧师（文学硕士）和 H. Dale 牧师翻译。

[ɪn][θri:][vɑ:lz] .
In **3** **vols** **.**
在 3 卷 .

共3卷。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[i:tʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[jʌŋ] (['ɑ:rθər]) .
YOUNG **(** **Arthur** **)** **.**
年轻的 (亚瑟) .

杨（亚瑟）。

['trævlz] [ɪn] [fræns] ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] ['jɪrz] - , - , [ænd; ənd] - .
Travels **in** **France** **during** **the** **years** **1787** **,** **1788** **,** **and** **1789** **.**
旅行 在 法国 期间 这 年 - , - , 和 - .

1787年、1788年和1789年在法国的旅行。

['edɪtɪd] [baɪ][em] . ['bɛθəm] ['edwərdz] .
Edited **by** **M** **.** **Betham** **Edwards** **.**
编辑 经过 M . 贝瑟姆 爱德华兹 .

由 M. Betham Edwards 编辑。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[jʌŋ] (['ɑ:rθər]) .
YOUNG **(** **Arthur** **)** **.**
年轻的 (亚瑟) .

杨（亚瑟）。

[tʊr] [ɪn]['aɪərlənd] , [wɪð; wɪθ]['dʒen(ə)rəl] [ˌɑːbzɝ'veɪʃənz] [ɑːn][ðə; ði] [steɪt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['kʌntri] ['dʊrɪŋ]
Tour **in** **Ireland** **,** **with** **General** **Observations** **on** **the** **state** **of** **the** **country** **during**
旅游 在 爱尔兰 , 和 一般的 观察 在 这 状态 的 这 国家 期间
[ðə; ði] ['jɪrz] - - - .
the **years** **1776** **-** **79** **.**
这 年 - - - .

爱尔兰之旅，以及对 1776-79 年间该国状况的总体观察。

['edɪtɪd] [baɪ][ə; eɪ] . ['dʌbljuː] . ['hʌtən] .
Edited **by** **A** **.** **W** **.** **Hutton** **.**
编辑 经过 一个 . W . 赫顿 .

由 AW Hutton 编辑。

[wɪð; wɪθ] [kəm'pliːt] [ˌbɪbli'ɑːgrəfi] [baɪ][dʒeɪ] . [piː] . ['ændərsn] , [ænd; ənd][mæp] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
With **Complete** **Bibliography** **by** **J** **.** **P** **.** **Anderson** **,** **and** **Map** **.** **2** **vols** **.**
和 完全的 参考书目 经过 J . P . 安德森 , 和 地图 . 2 卷 .

附JP Anderson的完整参考书目和地图。共2卷。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[juːl] - [taɪd] ['stɔːriz] .
YULE **-** **TIDE** **STORIES** **.**
圣诞节 - 潮 故事 .

圣诞故事。

[ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ˌskændɪ'nevjən] [ænd; ənd] [nɔːrθ] - ['dʒɜːrmən]['pɑːpjələr][teɪlz; 'teɪˌliz][ænd; ənd]
A **Collection** **of** **Scandinavian** **and** **North** **-** **German** **Popular** **Tales** **and**
一个 收藏 的 斯堪的纳维亚语 和 北 - 德语 受欢迎的 故事 和
[trə'dɪʃnz] , [frʌm; frəm][ðə; ði] ['swiːdɪʃ] , ['deɪnɪʃ] , [ænd; ənd]['dʒɜːrmən] .
Traditions **,** **from** **the** **Swedish** **,** **Danish** **,** **and** **German** **.**
传统 , 从 这 瑞典 , 丹麦语 , 和 德语 .

收录了来自瑞典、丹麦和德国的斯堪的纳维亚和北德民间故事和传统。

['edɪtɪd] [baɪ][biː] . ['θɔːrp] .
Edited **by** **B** **.** **Thorpe** **.**
编辑 经过 B . 索普 .

由 B. Thorpe 编辑。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

[nuː] [ænd; ənd] [ˌfɔːrθ'kʌmɪŋ] ['vɑːljəmz] [ʌv; əv]
NEW **AND** **FORTHCOMING** **VOLUMES** **OF**
新的 和 即将推出 卷 的

新卷和即将出版的卷

-	['laɪbrɛˌriːz]	.
BOHN'S	**LIBRARIES**	**.**
-	图书馆	.

博恩图书馆。

['bɜːtənz]	['pɜːrsən(ə)l]	['nærətɪv]	[ʌv; əv][ə; eɪ]	['pɪlgrɪmɪdʒ]	[tuː; tə][ɑːl]	-	[mə'diːnə]	[ænd; ənd]	['mekə]
BURTON'S	**PERSONAL**	**NARRATIVE**	**OF**	**A**	**PILGRIMAGE**	**TO**	**AL**	**-**	**MADINAH**	**AND**	**MECCA**
伯顿的	个人的	叙述	的	一个	朝圣	到	AL	-	麦地那	和	麦加

.

:

.

伯顿的麦地那和麦加朝圣之旅个人记述。

[wɪð; wɪθ][æn; ən]	[ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n]	[baɪ]	['stænli]	[leɪn]	[puːl]	,	[ænd; ənd][ɔːl][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l]	[ˌilə'streiʃəns]	.
With	**an**	**Introduction**	**by**	**Stanley**	**Lane**	**Poole**	**,**	**and**	**all**	**the**	**original**	**Illustrations**	**.**
和	一个	介绍	经过	斯坦利	车道	普尔	,	和	全部	这	原来的	插图	.

由斯坦利·莱恩·普尔作序，并收录所有原版插图。

['kɑːpiraɪt]	[ɪ'dɪʃn]	.
Copyright	**edition**	**.**
版权	版	.

版权所有。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz]	.
2	**vols**	**.**
2	卷	.

2卷。

3s	.
3s	**.**
3s	.

3秒。

6d	.
6d	**.**
6d	.

6d.

[iːtʃ]	.
each	**.**
每个	.

每个。

[	[siː]	[piː]	.	[faɪv]	.
[	**See**	**p**	**.**	**5**	**.**
[	看	p	.	5	.

[见第5页。

[ðə; ði]	[proʊz]	[wɜːrks]	[ʌv; əv]	['dʒɑːnəθən]	[swɪft]	.
THE	**PROSE**	**WORKS**	**OF**	**JONATHAN**	**SWIFT**	**.**
这	散文	作品	的	乔纳森	迅速	.

乔纳森·斯威夫特的散文作品。

['edɪtɪd]	[baɪ]['temp(ə)l]	[skɔt]	.
Edited	**by**	**Temple**	**Scott**	**.**
编辑	经过	寺庙	斯科特	.

由坦普尔·斯科特编辑。

[wɪð; wɪθ][æn; ən]	[ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n]	[baɪ][ðə; ði]	[raɪt]	[ɑːn]	.	['dʌbljuː]	.	[iː]	.	[eɪtʃ]	.	['lɛkiː]	,	[em]	.	[piː]	.
With	**an**	**Introduction**	**by**	**the**	**Right**	**Hon**	**.**	**W**	**.**	**E**	**.**	**H**	**.**	**Lecky**	**,**	**M**	**.**	**P**	**.**
和	一个	介绍	经过	这	正确的	尊敬的	.	W	.	E	.	H	.	莱基	,	M	.	P	.

由尊敬的国会议员魏·莱基阁下致开幕词

[ɪn] - ['vɑːljəmz] , 3s .
In 11 volumes , 3s .
在 - 卷 , 3s .

共 11 卷，3 行。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['vɑːl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[aɪ] . — - [ə; eɪ]
I . — ' A
我 . — - 一个

我——'A

[teɪl] [ʌv; əv][ə; eɪ] [tʌb] , - - [ðə; ði]['bæt(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] [bʊks] , - [ænd; ənd] ['ʌðər] ['ɜːrli] [wɜːrks] .
Tale of a Tub , ' ' The Battle of the Books , ' and other early works .
故事 的 一个 浴缸 , - - 这 战斗 的 这 图书 , - 和 其他 早期的 作品 .

《木桶的故事》、《书籍之战》及其他早期作品。

['edɪtɪd] [baɪ]['temp(ə)l] [skɔt] .
Edited by Temple Scott .
编辑 经过 寺庙 斯科特 .

由坦普尔·斯科特编辑。

[wɪð; wɪθ] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ][ðə; ði] [raɪt] [ɑːn] . ['dʌbljuː] . [iː] . [eɪtʃ] . ['lɛkiː] , [em] . [piː] . ['pɔːrtrət]
With Introduction by the Right Hon . W . E . H . Lecky , M . P . Portrait
和 介绍 经过 这 正确的 尊敬的 . W . E . H . 莱基 , M . P . 肖像
[ænd; ənd][fæk'sɪməliːz] .
and Facsimiles .
和 传真件 .

由尊敬的议员 WEH Lecky 作序，附肖像和复制品。

['vɑːl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[iː] . — - [ðə; ði]['dʒɜːrn(ə)l][tuː; tə] ['stelə] . -
II . — ' The Journal to Stella . '
二 . — - 这 杂志 到 斯特拉 . -

二、《写给斯特拉的日记》

['edɪtɪd] [baɪ][ef] . ['rɪlənd] , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][fæk'sɪməli] ['letər] [ænd; ənd] [tuː] ['pɔːtrɪts] [ʌv; əv]
Edited by F . Ryland , M . A . With a Facsimile Letter and two Portraits of
编辑 经过 F . 莱兰德 , M . 一个 . 和 一个 传真 信 和 二 肖像 的
['stelə] .
Stella .
斯特拉 .

由 F. Ryland, MA 编辑，附有一封传真信和两幅 Stella 的肖像。

[vɑːlz] .
Vols .
卷 .

卷

[ˌaɪ'aɪ'aɪ] .
III .
三、 .

三、

[ænd; ənd][ˌaɪ 'viː] . — ['raɪtɪŋz] [ɑːn] [rɪ'lɪdʒən] [ænd; ənd][ðə; ði] [tʃɜːrtʃ] .
and **IV** . **—** **Writings** **on** **Religion** **and** **the** **Church** .
和 第四 . — 著作 在 宗教 和 这 教会 .

第四部分——关于宗教和教会的著作。

['edɪtɪd] [baɪ]['temp(ə)l] [skɔt] .
Edited **by** **Temple** **Scott** .
编辑 经过 寺庙 斯科特 .

由坦普尔·斯科特编辑。

[wɪð; wɪθ] ['pɔːtrɪts] [ænd; ənd][fæk'sɪməliːz][ʌv; əv]['taɪt(ə)l]['peɪdʒɪz] .
With **portraits** **and** **facsimiles** **of** **title** **pages** .
和 肖像 和 传真件 的 标题 页面 .

附有肖像和扉页复制品。

[ðə; ði] [wɜːrks] [ʌv; əv] [dʒɔːrdʒ] ['bɜːrkli] , ['bɪʃəp] [ʌv; əv] [klɔɪn] .
THE **WORKS** **OF** **GEORGE** **BERKELEY** **,** **BISHOP** **OF** **CLOYNE** **.**
这 作品 的 乔治 伯克利 , 主教 的 克洛因 .

克洛伊恩主教乔治·贝克莱的作品。

['edɪtɪd] [baɪ] [dʒɔːrdʒ] ['sæmpsən] .
Edited **by** **George** **Sampson** .
编辑 经过 乔治 桑普森 .

由乔治·桑普森编辑。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ˌbaɪə'græfɪkl] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [baɪ][ðə; ði] [raɪt] [ɑːn] . [ə; eɪ] . [dʒeɪ] . ['bælfuə] , [em] . [piː] .
With **a** **Biographical** **Introduction** **by** **the** **Right** **Hon** **.** **A** **.** **J** **.** **Balfour** **,** **M** **.** **P** **.**
和 一个 传记 介绍 经过 这 正确的 尊敬的 . 一个 . J . 贝尔福 , M . P .
[θriː][vɑːlz] .
3 **vols** **.**
3 卷 .

由尊敬的 AJ Balfour 议员撰写传记导言，共 3 卷。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[ðə; ði] [leɪ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['niːbəlʊŋz] .
THE **LAY** **OF** **THE** **NIBELUNGS** .
这 躺 的 这 尼伯龙根 .

尼伯龙根之歌。

['metrɪklɪ] [trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][frʌm; frəm][ðə; ði][oʊld]['dʒɜːrmən][tekst][baɪ] ['ælɪs] ['hɔrtən] , [ænd; ənd]
Metrically **translated** **from** **the** **Old** **German** **text** **by** **Alice** **Horton** **,** **and**
公制 翻译 从 这 老的 德语 文本 经过 爱丽丝 霍顿 , 和
['edɪtɪd] [baɪ] ['edwərd] [bel] ,
Edited **by** **Edward** **Bell** **,**
编辑 经过 爱德华 钟 ,

由爱丽丝·霍顿根据古德语文本进行韵律翻译，并由爱德华·贝尔编辑。

[em] . [ə; eɪ] . [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['eseɪ] [ɑːn][ðə; ði] [ˌniːbə'lʊŋən] [laɪd; liːd][baɪ] ['tɔməs] [kɑː'lail] .
M **.** **A** **.** **With** **the** **Essay** **on** **the** **Nibelungen** **Lied** **by** **Thomas** **Carlyle** **.**
M . 一个 . 和 这 散文 在 这 尼伯龙根 撒谎了 经过 托马斯 凯雷集团 .

MA 论文：托马斯·卡莱尔的《尼伯龙根之歌》。

5s .
5s **.**
5s .

5秒。

['greɪz] ['letərz] .
GRAY'S **LETTERS** **.**
格雷的 信件 .

格雷的信件。

['edɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [diː] . [siː] . ['təuvi, 'tʌvi] , [em] . [ə; eɪ] . , ['ɔːθər] [ʌv; əv] - [greɪ] [ænd; ənd][hɪz; ɪz]
Edited **by** **the** **Rev** **.** **D** **.** **C** **.** **Tovey** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **author** **of** **'** **Gray** **and** **his**
编辑 经过 这 牧师 . D . C . 托维 , M . 一个 . , 作者 的 - 灰色的 和 他的
[frendz] ,
Friends **,**
朋友们 ,

由 DC Tovey 牧师（文学硕士，著有《格雷和他的朋友们》）编辑。

- & [siː] . , [leɪt] [klaːk] ['lektʃərər] [æt; ət] ['trɪnəti] ['kɑːlɪdʒ] , ['keɪmbrɪdʒ] .
' **&** **c** **.** **,** **late** **Clark** **Lecturer** **at** **Trinity** **College** **,** **Cambridge** **.**
- & c . , 晚的 克拉克 讲师 在 三位一体 大学 , 剑桥 .

' &c.，已故剑桥大学三一学院克拉克讲师。

['vɑːl] .
Vol **.**
沃尔 .

卷

[aɪ] .
I **.**
我 .

我。

[['ʃɔːrtli] .
[**Shortly** **.**
[不久 .

[不久。

['sɪsəroʊz] ['letərz] .
CICERO'S **LETTERS** **.**
西塞罗的 信件 .

西塞罗书信集。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['evlɪn] [es] . ['ʃʌkbɜːrg] , [em] . [ə; eɪ] . ['vɑːl] .
Translated **by** **Evelyn** **S** **.** **Shuckburgh** **,** **M** **.** **A** **.** **Vol** **.**
翻译 经过 伊芙琳 S . 舒克堡 , M . 一个 . 沃尔 .

由 Evelyn S. Shuckburgh, MA 翻译，第 1 卷。

[aɪ] .
I .
我 .

我。

[[ɪn][ðə; ði] [pres] .
[In the press .
[在 这 按 .

[媒体报道。

- ['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] [ɪ'tæliən] ['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr] .
GASPARY'S HISTORY OF ITALIAN LITERATURE .
- 历史 的 意大利语 文学 .

加斯帕里意大利文学史。

[trænz'leɪtəd, træn'sleɪtɪd][baɪ] ['hɜ:mən] [oʊlznɜ] , [em] . [ə; eɪ] . , [ˌpi: 'eɪtʃ] . [di:] . ['vɑ:l] .
Translated by Hermann Oelsner , M . A . , Ph . D . Vol .
翻译 经过 赫尔曼 奥尔斯纳 , M . 一个 . , 菲尔 . D . 沃尔 .

由 Hermann Oelsner，文学硕士、哲学博士翻译。第 1 卷。

[aɪ] .
I .
我 .

我。

[[ɪn][ðə; ði] [pres] .
[In the press .
[在 这 按 .

[媒体报道。

[ðə; ði] [greɪt] ['ɪndiən] ['ɛpɪks] .
THE GREAT INDIAN EPICS .
这 伟大的 印度 史诗 .

印度史诗。

[ðə; ði] ['stɔ:riz] [ʌv; əv][ðə; ði][rɑ:'maiənə; -'mɑ:jə-][ænd; ənd][ðə; ði][mə,hɑ:'bɑ:rətə] .
The Stories of the Ramayana and the Mahabharata .
这 故事 的 这 罗摩衍那 和 这 《摩诃婆罗多》 .

《罗摩衍那》和《摩诃婆罗多》的故事。

[baɪ][dʒɑ:n] ['kæmbl] [oʊ'mɑ:n] , ['prɪnsəp(ə)l][ʌv; əv] ['kɑ:lsə] ['kɑ:lɪdʒ] , [ˌʌm'ritsə(r)] .
By John Campbell Oman , Principal of Khalsa College , Amritsar .
经过 约翰 坎贝尔 阿曼 , 主要的 的 卡尔萨 大学 , 阿姆利则 .

作者：约翰·坎贝尔·奥曼，阿姆利则卡尔萨学院院长。

[wɪð; wɪθ] [noʊts] , [ə'pendəˌsiz] , [ænd; ənd] [ˌilə'streiʃəns] .
With Notes , Appendices , and Illustrations .
和 笔记 , 附录 , 和 插图 .

附注释、附录和插图。

[nu:] [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] , 3s .
New Edition , revised , 3s .
新的 版 , 修改 , 3s .

新版，修订版，3先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

['li:ləndz] [aɪ'tɪnəreri] .
LELAND'S ITINERARY .
利兰的 行程 .

利兰的行程安排。

['edɪtɪd] [baɪ] ['lɔ:rəns] [gɔ:m] [ef] . [es] . [ə; eɪ] .
Edited by Laurence Gomme F . S . A .
编辑 经过 劳伦斯 胶 F . S . 一个 .

由劳伦斯·戈姆（Laurence Gomme FSA）编辑

[ɪn] ['sevrəl] ['vɑ:ljəmz] .
In several volumes .
在 一些 卷 .

共分多卷。

[[prɪ'peərɪŋ] .
[Preparing .
[准备 .

[准备中。

['rɔɪəl] ['neɪvi] ['hændbuks] .
ROYAL NAVY HANDBOOKS .
皇家 海军 手册 .

皇家海军手册。

['edɪtɪd] [baɪ]
EDITED BY
编辑 经过

编辑

[kə'mændər] [si:] . [en] . ['rɔbinsn] , [ɑ:r] . [en] .
COMMANDER C . N . ROBINSON , R . N .
指挥官 C . N . 罗宾逊 , 拉 . N .

海军指挥官罗宾逊

[prə'fju:sli] ['ɪləstreɪtɪd] .
Profusely Illustrated .
大量地 插图 .

图文并茂。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

[naʊ] ['redi] .
Now Ready .
现在 准备好 .

准备就绪。

[wʌn] . ['neɪv(ə)l] [ədˌmɪnɪ'streɪʃn] .
1 . NAVAL ADMINISTRATION .
1 . 海军 行政 .

1. 海军行政部门。

[baɪ]['ædmərəl][sɜːr][ɑːr] . ['vɛsi] ['hæmɪltən] , [dʒiː] . [siː] . [biː] . [wɪð; wɪθ] ['pɔːtrɪts] [ænd; ənd] ['ʌðər]

By	Admiral	Sir	R	.	Vesey	Hamilton	,	G	.	C	.	B	.	With	Portraits	and	other
经过	上将	先生	拉	.	维西	汉密尔顿	,	G	.	C	.	B	.	和	肖像	和	其他

[ˌilə'streiʃəns] . [ˌtuː'tuː] .

Illustrations	.	2	.
插图	.	2	.

由海军上将 R. Vesey Hamilton 爵士，GCB 撰写，附肖像和其他插图。2.

[ðə; ði] ['mekənɪzəm] [ʌv; əv] [men] - [ʌv; əv] - [wɔːr] .

THE	MECHANISM	OF	MEN	-	OF	-	WAR	.
这	机制	的	男士	-	的	-	战争	.

战舰的运作机制。

[baɪ] [fliːt] - [ˌendʒɪ'nɪr] ['redʒinəld][siː] . ['oʊld'noʊ] , [ɑːr] . [en] . [wɪð; wɪθ] - [ˌilə'streiʃəns] . [θriː] .

By	Fleet	-	Engineer	Reginald	C	.	Oldknow	,	R	.	N	.	With	61	Illustrations	.	3	.
经过	舰队	-	工程师	雷金纳德	C	.	奥德诺	,	拉	.	N	.	和	-	插图	.	3	.

由海军舰队工程师雷金纳德·C·奥尔德诺 (Reginald C. Oldknow) 撰写，附 61 幅插图。3.

[tɔː'piːdəʊz] [ænd; ənd] [tɔːr'piːdoʊ] - ['ves(ə)lz] .

TORPEDOES	AND	TORPEDO	-	VESSELS	.
鱼雷	和	鱼雷	-	船只	.

鱼雷和鱼雷艇。

[baɪ] [luː'tenənt] [dʒiː] . [iː] . ['ɑːrmˌstrɔːŋ] , [leɪt] [ɑːr] . [en] . [wɪð; wɪθ] - [ˌilə'streiʃəns] .

By	Lieutenant	G	.	E	.	Armstrong	,	late	R	.	N	.	With	53	Illustrations	.
经过	中尉	G	.	E	.	阿姆斯特朗	,	晚的	拉	.	N	.	和	-	插图	.

作者：海军中尉 GE Armstrong（已故） 附 53 幅插图。

[fɔːr] . ['neɪv(ə)l] ['gʌnəri] , [ə; eɪ] [dɪ'skrɪpʃn] [ænd; ənd]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv][ðə; ði] ['faɪtɪŋ] [ɪ'kwɪpmənt]

4	.	NAVAL	GUNNERY	,	a	Description	and	History	of	the	Fighting	Equipment
4	.	海军	炮术	,	一个	描述	和	历史	的	这	斗争	设备

[ʌv; əv][ə; eɪ][mæn] - [ʌv; əv] - [wɔːr] .

of	a	Man	-	of	-	War	.
的	一个	男人	-	的	-	战争	.

4. 海军炮术，战舰作战装备的描述和历史。

[baɪ] ['kæptɪn] [eɪtʃ] . ['gɑːrbɪt] , [ɑːr] . [en] . [wɪð; wɪθ] - [ˌilə'streiʃəns] .

By	Captain	H	.	Garbett	,	R	.	N	.	With	125	Illustrations	.
经过	队长	H	.	加贝特	,	拉	.	N	.	和	-	插图	.

作者：H·加贝特上尉，皇家海军，附125幅插图。

[ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] ['vɑːljəmz] [ɑːr; ər][ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] . [faɪv] .

The	following	Volumes	are	in	preparation	.	5	.
这	下列的	卷	是	在	准备	.	5	.

以下各卷正在筹备中。5.

[ðə; ði] ['entri] [ænd; ənd] ['treɪnɪŋ] [ʌv; əv] ['ɑːfəsərz] [ænd; ənd] [men] [ʌv; əv][ðə; ði] ['rɔɪəl] ['neɪvi]

THE	ENTRY	AND	TRAINING	OF	OFFICERS	AND	MEN	OF	THE	ROYAL	NAVY
这	入口	和	训练	的	警官	和	男士	的	这	皇家	海军

[ænd; ənd][ðə; ði] ['rɔɪəl] [mə'riːnz] .

AND	THE	ROYAL	MARINES	.
和	这	皇家	海军陆战队	.

英国皇家海军和皇家海军陆战队军官和士兵的入伍和训练。

[baɪ] [luː'tenənt] [dʒeɪ] . [en] . ['ælən] , [leɪt] [ɑːr] . [en] . [sɪks] .

By	Lieutenant	J	.	N	.	Allen	,	late	R	.	N	.	6	.
经过	中尉	J	.	N	.	艾伦	,	晚的	拉	.	N	.	6	.

作者：海军陆战队六级军士长 JN Allen。

['neɪv(ə)l] ['strætədʒi] [ænd; ənd][ðə; ði] [prə'tekʃn] [ʌv; əv] ['kɑːmɜːrs] .

NAVAL	STRATEGY	AND	THE	PROTECTION	OF	COMMERCE	.
海军	战略	和	这	保护	的	商业	.

海军战略与商业保护。

[baɪ] [prə'fesər] [dʒeɪ] . [keɪ] . ['lɔːtn] , [ɑːr] . [en] . ['sɛvən] .

By	Professor	J	.	K	.	Laughton	,	R	.	N	.	7	.
经过	教授	J	.	K	.	劳顿	,	拉	.	N	.	7	.

作者：JK Laughton教授，RN7。

[ðə; ði] [ɪn'tɜːrn(ə)l] [ɪ'kɑːnəmi] [ʌv; əv][ə; eɪ][mæn] - [ʌv; əv] - [wɔːr] . [eɪt] .

THE	INTERNAL	ECONOMY	OF	A	MAN	-	OF	-	WAR	.	8	.
这	内部的	经济	的	一个	男人	-	的	-	战争	.	8	.

军舰的内部经济。8.

['neɪv(ə)l] ['ɑːrkɪtektʃər] . [naɪn] .

NAVAL	ARCHITECTURE	.	9	.
海军	建筑学	.	9	.

船舶建筑.9.

['dɔkjɑːdz] [ænd; ənd] ['koʊlɪŋ] ['steɪʃənz] . - .

DOCKYARDS	AND	COALING	STATIONS	.	10	.
船坞	和	煤炭	车站	.	-	.

船坞和煤炭站。10.

['neɪv(ə)l] ['tæktɪks] .

NAVAL	TACTICS	.
海军	策略	.

海军战术。

- . ['neɪv(ə)l] ['haɪdʒiːn] . - .

11	.	NAVAL	HYGIENE	.	12	.
-	.	海军	卫生	.	-	.

11. 海军卫生。12.

[ðə; ði] [lɔːz] [ʌv; əv][ðə; ði] [siː] .

THE	LAWS	OF	THE	SEA	.
这	法律	的	这	海	.

海洋法。

[pres] [ə'pɪnjənz] .

PRESS	OPINIONS	.
按	意见	.

媒体评论。

- [kə'mændər] ['rɔbinsn] , [huːz] ['eɪb(ə)l][wɜːrk] , " [ðə; ði] ['brɪtɪʃ] [fliːt] , " [wʌz; wəz] [riːv'juːd] [ɪn]

'	Commander	Robinson	,	whose	able	work	,	"	The	British	Fleet	,	"	was	reviewed	in
-	指挥官	罗宾逊	,	谁	有能力的	工作	,	"	这	英国	舰队	,	"	曾是	已审核	在

[ðiːz] ['kɑːləmz] [ɪn][noʊ'vembər] ,

these	columns	in	November	,
这些	列	在	十一月	,

"罗宾逊指挥官的杰作《英国舰队》曾在11月在本专栏中发表过评论，

- , [hæz; həz] [naʊ] [ˌʌndər'teɪkən] [ðə; ði] ['editiŋ] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['sɪriːz] [ʌv; əv] ['hændbuks] ,

1894	,	has	now	undertaken	the	editing	of	a	series	of	handbooks	,
-	,	有	现在	已	这	编辑	的	一个	系列	的	手册	,

自1894年以来，他一直致力于编辑一系列手册。

[iːtʃ] [ʌv; əv] [wɪtʃ] [wɪl] [diːl] [wɪð; wɪθ][wʌn] [pər'tɪkjələr] ['sʌbdʒekt] [kə'nektɪd] [wɪð; wɪθ] [ðæt] [greɪt]

each	of	which	will	deal	with	one	particular	subject	connected	with	that	great
每个	的	哪个	将要	交易	和	一	特别的	主题	连接	和	那	伟大的

[kri'eɪʃ(ə)n] , [ðə; ði] ['rɔɪəl] ['neɪvi] .

creation	,	the	Royal	Navy	.
创建	,	这	皇家	海军	.

每篇文章都将探讨与英国皇家海军这一伟大创举相关的一个特定主题。

['aʊər; ɑːr]['næʃ(ə)nəl]['lɪtərətʃʊr; 'lɪtrətʃər; 'lɪtrətʃʊr][hæz; həz]['sɜːrt(ə)nli] [lækt] [mʌtʃ] [ɪn] [ðɪs] [rɪ'spekt] .

Our	national	literature	has	certainly	lacked	much	in	this	respect	.
我们的	国家的	文学	有	当然	缺乏	很多	在	这	尊重	.

我们的民族文学在这方面确实有所欠缺。

[sʌtʃ] [bʊks] [æz; əz][hæv; həv] [ˌhɪrtu'fɔːr] [bɪn] [prə'duːst] [hæv; həv]['ɔːlmoʊst] [ɪn'veriəbli] [bɪn] [ʌv; əv]

Such	books	as	have	heretofore	been	produced	have	almost	invariably	been	of
这样的	图书	作为	有	此前	到过	生产	有	几乎	总是	到过	的

[ə; eɪ] ['kærəktər] [tuː] [ˌsaɪən'tɪfɪk][ænd; ənd] ['teknɪk(ə)l] [tuː; tə][biː; bi] [ʌv; əv] [mʌtʃ] [juːz][tuː; tə][ðə; ði]

a	character	too	scientific	and	technical	to	be	of	much	use	to	the
一个	特点	也	科学	和	技术的	到	是	的	很多	使用	到	这

['dʒen(ə)rəl]['pʌblɪk] .

general	public	.
一般的	民众	.

以往出版的这类书籍几乎无一例外都过于科学和技术性，对普通大众来说用处不大。

[ðə; ði] ['sɪriːz] [naʊ] ['biːɪŋ] ['ɪʃuːd] [ɪz] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə]['ɑːbvieɪt] [ðɪs] ['diːfekt] ,

The	series	now	being	issued	is	intended	to	obviate	this	defect	,
这	系列	现在	存在	发布	是	故意的	到	避免	这	缺点	,

现在发行的这套系列丛书旨在消除这一缺陷。

[ænd; ənd] [wen] [kəm'pliːtɪd] [wɪl] [fɔːrm][ə; eɪ] [dɪ'skrɪpʃn] , [bəuθ][hɪ'stɔːrɪk(ə)l][ænd; ənd]['æktʃuəl] , [ʌv; əv]

and	when	completed	will	form	a	description	,	both	historical	and	actual	,	of
和	什么时候	完全的	将要	形式	一个	描述	,	两个都	历史	和	实际的	,	的

[ðə; ði] ['rɔɪəl] ['neɪvi] ,

the	Royal	Navy	,
这	皇家	海军	,

完成后将形成一部关于英国皇家海军的历史和现状的描述。

[wɪtʃ] [wɪl] [nɑːt]['oʊnli][biː; bi][ʌv; əv][juːz][tuː; tə][ðə; ði] [prə'feʃən(ə)l] ['stuːd(ə)nt] ,

which	will	not	only	be	of	use	to	the	professional	student	,
哪个	将要	不是	仅有的	是	的	使用	到	这	专业的	学生	,

这不仅对专业学生有用，

[bʌt; bət]['ɔːlsoʊ][biː; bi][ʌv; əv] ['ɪntrəst] [tuː; tə][ɔːl] [huː] [ɑːr; ər] [kən'sɜːrnd] [ɪn][ðə; ði] ['meɪntənəns]

but	also	be	of	interest	to	all	who	are	concerned	in	the	maintenance
但	还	是	的	兴趣	到	全部	WHO	是	担心的	在	这	维护

[ænd; ənd] [ɪ'fɪʃ(ə)nsi] [ʌv; əv][ðə; ði]['neɪvi] . - — [brɔːd] ['æroʊ] .

and	efficiency	of	the	Navy	.	'	—	Broad	Arrow	.
和	效率	的	这	海军	.	-	—	广阔	箭	.

但对于所有关心海军维护和效率的人来说，也同样具有参考价值。——《宽箭报》

- [ðə; ði] ['sɪriːz] [ʌv; əv]['neɪv(ə)l] ['hændbuks] ['edɪtɪd] [baɪ] [kə'mændər] ['rɔbinsn] [hæz; həz] [meɪd] [ə; eɪ]

'	The	series	of	naval	handbooks	edited	by	Commander	Robinson	has	made	a
-	这	系列	的	海军	手册	编辑	经过	指挥官	罗宾逊	有	制成	一个

[moʊst]['hoʊpf(ə)l] [bɪ'gɪnɪŋ] ,

most	hopeful	beginning	,
最多	充满希望	开始	,

由罗宾逊指挥官编辑的一系列海军手册已经取得了令人鼓舞的开端。

[ænd; ənd] [meɪ] [biː; bi] ['kaʊntɪd] [ə'pɑːn][tuː; tə] [sə'plaɪ] [ðə; ði] ['groʊɪŋ] ['pɑːpjələr][dɪ'mænd][fɔːr; fər]

and	may	be	counted	upon	to	supply	the	growing	popular	demand	for
和	可能	是	计数	之上	到	供应	这	生长	受欢迎的	要求	为了

[ˌɪnfər'meɪʃ(ə)n][ɪn][rɪ'gɑːrd][tuː; tə][ðə; ði]['neɪvi] ,

information	in	regard	to	the	Navy	,
信息	在	看待	到	这	海军	,

可以预见，它将满足公众日益增长的有关海军的信息需求。

[ɑːn] [wɪtʃ] [ðə; ði]['næʃ(ə)nəl] [ɪg'zɪstəns] [dɪ'pendz] . - — [taɪmz] .

on	which	the	national	existence	depends	.	'	—	Times	.
在	哪个	这	国家的	存在	取决于	.	-	—	《时代周刊》	.

国家生存依赖于此。——《时代周刊》

- ['mesərz] . ['bɛlz] ['sɪriːz] [ʌv; əv] " ['rɔɪəl] ['neɪvi] ['hændbuks] " ['prɔmisiz][tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ]['veri]
' **Messrs** . **Bell's** **series** **of** " **Royal** **Navy** **Handbooks** " **promises** **to** **be** **a** **very**
- 先生们 . 贝尔的 系列 的 " 皇家 海军 手册 " 承诺 到 是 一个 非常
[sək'sesf(ə)l] ['entərpraɪz] .
successful **enterprise** .
成功的 企业 .

贝尔先生的"皇家海军手册"系列丛书有望取得巨大成功。

[ðeɪ] [ɑːr; ər]['præktɪk(ə)l][ænd; ənd] ['defɪnətli] [ɪn'fɔːrmətɪv] , [ænd; ənd] ,
They **are** **practical** **and** **definitely** **informative** , **and** ,
他们 是 实际的 和 确实 信息丰富的 , 和 ,

它们既实用又信息丰富，而且，

[ðoʊ] [ment] [fɔːr; fər][ðə; ði][juːz][ʌv; əv]['pɝːsənz] ['kloʊsli] [ə'kweɪntɪd] [wɪð; wɪθ][ðer; ðər]['sʌbdʒekts] ,
though **meant** **for** **the** **use** **of** **persons** **closely** **acquainted** **with** **their** **subjects** ,
尽管 意思是 为了 这 使用 的 人 密切 熟人 和 他们的 主题 ,

虽然这些资料原本是供对研究对象非常熟悉的人使用的，

[ðeɪ] [ɑːr; ər][nɑːt][soʊ] [dɪs'kɜːrɪdʒɪŋli] ['teknɪk(ə)l] [æz; əz][tuː; tə][biː; bi] ['juːsləs] [tuː; tə][ðə; ði] [leɪ] ['siːkər]
they **are** **not** **so** **discouragingly** **technical** **as** **to** **be** **useless** **to** **the** **lay** **seeker**
他们 是 不是 所以 令人沮丧地 技术的 作为 到 是 无用 到 这 躺 寻求者
['æftər] ['nɑːlɪdʒ] .
after **knowledge** .
后 知识 .

它们并不像人们想象的那样晦涩难懂，以至于对寻求知识的普通人毫无用处。

- — ['bʊkmən] .
' **—** **Bookman** .
- — 书商 .

——书虫。

[nuː] [ɪ'dɪʃnz] , [ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
New **Editions** , **fcap** .
新的 版本 , FCAP .

新版本，fcap。

8vo .
8vo .
8vo .

8开。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] [net] .
each **net** .
每个 网 .

每张网。

[ðə; ði] ['ɒːldain] [ɪ'dɪʃn]
THE **ALDINE** **EDITION**
这 阿尔丁 版

阿尔丁版

[ʌv; əv][ðə; ði]
OF **THE**
的 这

的

['brɪtɪʃ] ['poʊəts] .
BRITISH **POETS** **.**
英国的 诗人 .

英国诗人。

- [ðɪs] ['eksələnt] [ɪ'dɪʃn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['klæsɪks] , [wɪð; wɪθ][ðer; ðər] [kəm'pliːt] ['tɛksts][ænd; ənd]
' This excellent edition of the English classics , with their complete texts and
- 这 出色的 版 的 这 英语 经典 , 和 他们的 完全的 文本 和
['skɑːlərli] [ˌɪntrə'dʌkʃənz] ,
scholarly introductions ,
学术性的 介绍 ,

"这套优秀的英文经典著作版本，收录了完整的文本和学术导言，

[ɑːr; ər] ['sʌmθɪŋ] ['veri] ['dɪfrənt] [frʌm; frəm][ðə; ði] [tʃiːp] ['vɑːljəmz] [ʌv; əv][iks'trækts] [wɪtʃ] [ɑːr; ər]
are something very different from the cheap volumes of extracts which are
是 某物 非常 不同的 从 这 便宜的 卷 的 提取物 哪个 是
[dʒʌst] [naʊ] [soʊ] [mʌtʃ] [tuː] ['kɑːmən] . - — [ˌes 'tiː] .
just now so much too common . ' — St .
只是 现在 所以 很多 也 常见的 . - — 英石 .

与现在市面上泛滥的廉价提取物截然不同。——圣

['dʒeɪmzɪz] [gə'zet] .
James's Gazette .
詹姆斯的 公报 .

詹姆斯公报。

- [æn; ən] ['eksələnt] ['sɪriːz] .
' An excellent series .
- 一个 出色的 系列 .

"一部非常优秀的剧集。"

[smɔːl] , ['hændi] , [ænd; ənd] [kəm'pliːt] . - — ['sætərdeɪ]
Small , handy , and complete . ' — Saturday
小的 , 便利 , 和 完全的 . - — 周六

小巧、方便、齐全。——《星期六》

[rɪ'vjuː] .
Review .
审查 .

审查。

['eɪkənˌsaɪd] .
Akenside .
阿肯赛德 .

阿肯赛德。

['edɪtɪd] [baɪ] [rev] . [ə; eɪ] . [daɪs] .
Edited by Rev . A . Dyce .
编辑 经过 牧师 . 一个 . 戴斯 .

由 A. Dyce 牧师编辑。

['biːti] .
Beattie .
比蒂 .

比蒂。

['edɪtɪd] [baɪ] [rev] . [ə; eɪ] . [daɪs] .
Edited **by** **Rev** **.** **A** **.** **Dyce** **.**
编辑 经过 牧师 . 一个 . 戴斯 .

由 A. Dyce 牧师编辑。

[bleɪk] .
Blake **.**
布莱克 .

布莱克。

['edɪtɪd] [baɪ]['dʌbljuː] . [em] . [rɔ'seti] . [[wʌn]]
Edited **by** **W** **.** **M** **.** **Rossetti** **.** **[** **1** **]**
编辑 经过 W . M . 罗塞蒂 . [1]

由 WM Rossetti 编辑。[1]

[bɜːrn] .
Burns **.**
烧伤 .

烧伤。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒiː] . [ə; eɪ] . ['eitkin] .
Edited **by** **G** **.** **A** **.** **Aitken** **.**
编辑 经过 G . 一个 . 艾特肯 .

由 GA Aitken 编辑。

[θriː][vɑːlz] . [[wʌn]]
3 **vols** **.** **[** **1** **]**
3 卷 . [1]

3 卷。[1]

['bʌtlər] .
Butler **.**
巴特勒 .

巴特勒。

['edɪtɪd] [baɪ][ɑːr] . [biː] . ['dʒɑːnsən] .
Edited **by** **R** **.** **B** **.** **Johnson** **.**
编辑 经过 拉 . B . 约翰逊 .

由 RB Johnson 编辑。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

['kæmbl] .
Campbell **.**
坎贝尔 .

坎贝尔。

['edɪtɪd] [baɪ][hɪz; ɪz] [sʌn] - [ɪn] - [lɔː] , [ðə; ði] [rev] . [ə; eɪ] . ['dʌbljuː] . [hɪl] .
Edited **by** **His** **Son** **-** **in** **-** **law** **,** **the** **Rev** **.** **A** **.** **W** **.** **Hill** **.**
编辑 经过 他的 儿子 - 在 - 法律 , 这 牧师 . 一个 . W . 爬坡道 .

由他的女婿，A.W. Hill牧师编辑。

[wɪð; wɪθ]['memwɑːr][baɪ]['dʌbljuː] . ['ɔlɪŋˌhæm] .
With **Memoir** **by** **W** **.** **Allingham** **.**
和 回忆录 经过 W . 阿林厄姆 .

附 W. Allingham 的回忆录。

['tʃætətn] .
Chatterton **.**
查特顿 .

查特顿。

['edɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . ['dʌbljuː] . ['dʌbljuː] . [skiːt] , [em] . [ə; eɪ] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] .

Edited	by	the	Rev	.	W	.	W	.	Skeat	,	M	.	A	.	2	vols	.
编辑	经过	这	牧师	.	W	.	W	.	斯基特	,	M	.	一个	.	2	卷	.

由牧师 WW Skeat 编辑，共 2 卷。

['tʃɔːsər] .

Chaucer	.
乔叟	.

乔叟。

['edɪtɪd] [baɪ]['draɪv, 'dɑːktɚ] . [ɑːr] . ['mɔːrɪs] , [wɪð; wɪθ]['memwɑːr][baɪ][sɜːr][eɪtʃ] . ['nɪkələs] .

Edited	by	Dr	.	R	.	Morris	,	with	Memoir	by	Sir	H	.	Nicolas	.
编辑	经过	博士	.	拉	.	莫里斯	,	和	回忆录	经过	先生	H	.	尼古拉斯	.

由 R. Morris 博士编辑，H. Nicolas 爵士撰写回忆录。

[sɪks][vɑːlz] .

6	vols	.
6	卷	.

6卷。

['tʃəːtʃil] .

Churchill	.
丘吉尔	.

丘吉尔。

['edɪtɪd] [baɪ]['dʒæs] . ['hæneɪ] .

Edited	by	Jas	.	Hannay	.
编辑	经过	贾斯	.	汉内	.

由 Jas. Hannay 编辑。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .

2	vols	.
2	卷	.

2卷。

['kəulridʒ] .

Coleridge	.
柯尔律治	.

柯尔律治。

['edɪtɪd] [baɪ][tiː] . [æʃ] , [biː] . [ə; eɪ] . [ˌtuː'tuː][vɑːlz] . [[wʌn]]

Edited	by	T	.	Ashe	,	B	.	A	.	2	vols	.	[	1	]
编辑	经过	T	.	阿什	,	B	.	一个	.	2	卷	.	[	1	]

由 T. Ashe, BA 编辑，共 2 卷。[1]

['kɔlinz] .

Collins	.
柯林斯	.

柯林斯。

['edɪtɪd] [baɪ]['dʌbljuː] . ['mɔɪ] ['tɔməs] .

Edited	by	W	.	Moy	Thomas	.
编辑	经过	W	.	莫伊	托马斯	.

由 W. Moy Thomas 编辑。

['kuːpə] .

Cowper	.
考珀	.

考珀。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒɑːn] [bruːs] , [ef] . [es] . [ə; eɪ] . [θriː][vɑːlz] .

Edited	by	John	Bruce	,	F	.	S	.	A	.	3	vols	.
编辑	经过	约翰	布鲁斯	,	F	.	S	.	一个	.	3	卷	.

由约翰·布鲁斯（John Bruce，FSA）编辑，共3卷。

['draɪdən] .
Dryden .
德莱顿 .

德莱顿。

['edɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [ɑːr] . ['hʊpər] , [em] . [ə; eɪ] . [faɪv][vɑːlz] .
Edited **by** **the** **Rev** . **R** . **Hooper** , **M** . **A** . **5** **vols** .
编辑 经过 这 牧师 . 拉 . 胡珀 , M . 一个 . 5 卷 .

由 R. Hooper 牧师（文学硕士）编辑，共 5 卷。

['fælkənər] .
Falconer .
猎鹰者 .

猎鹰者。

['edɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [dʒeɪ] . ['mitfəd] .
Edited **by** **the** **Rev** . **J** . **Mitford** .
编辑 经过 这 牧师 . J . 米特福德 .

由 J. Mitford 牧师编辑。

['goʊldsmɪθ] .
Goldsmith .
金匠 .

金匠。

[rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] [baɪ] ['ɔːstən] ['dɑːbsən] .
Revised **Edition** **by** **Austin** **Dobson** .
修改 版 经过 奥斯汀 多布森 .

奥斯汀·多布森修订版。

[wɪð; wɪθ] ['pɔːrtrət] .
With **Portrait** .
和 肖像 .

带人像模式。

[greɪ] .
Gray .
灰色的 .

灰色的。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . ['brædʃɔː] , [əl] . [diː] . [[wʌn]]
Edited **by** **J** . **Bradshaw** , **LL** . **D** . **[** **1** **]**
编辑 经过 J . 布拉德肖 , 二 . D . [1]

由 J. Bradshaw 法学博士编辑[1]

['hɜːrbərt] .
Herbert .
赫伯特 .

赫伯特。

['edɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [ə; eɪ] . [biː] . .
Edited **by** **the** **Rev** . **A** . **B** . **Grosart** .
编辑 经过 这 牧师 . 一个 . B . 格罗萨特 .

由 AB Grosart 牧师编辑。

['herɪk] .
Herrick .
赫里克 .

赫里克。

['edɪtɪd] [baɪ] [dʒɔːrdʒ] ['seintsbəri] .
Edited **by** **George** **Saintsbury** .
编辑 经过 乔治 圣斯伯里 .

由乔治·圣斯伯里编辑。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] . [[wʌn]]
2 **vols** **.** **[** **1** **]**
2 卷 . [1]

2 卷。[1]

[kiːts] .
Keats **.**
济慈 .

济慈。

['edɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [leɪt] [lɔːrd] ['hɔtən, 'haʊtən] . [[wʌn]]
Edited **by** **the** **late** **Lord** **Houghton** **.** **[** **1** **]**
编辑 经过 这 晚的 主 霍顿 . [1]

由已故的霍顿勋爵编辑。[1]

[kɜːrk] [waɪt] .
Kirke **White** **.**
柯克 白色的 .

柯克·怀特。

['edɪtɪd] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['memwɑːr] , [baɪ][sɜːr][eɪtʃ] . ['nɪkələs] .
Edited **,** **with** **a** **Memoir** **,** **by** **Sir** **H** **.** **Nicolas** **.**
编辑 , 和 一个 回忆录 , 经过 先生 H . 尼古拉斯 .

由 H. Nicolas 爵士编辑，并附有回忆录。

['mɪltən] .
Milton **.**
米尔顿 .

米尔顿。

['edɪtɪd] [baɪ]['draɪv, 'dɑːktɝ] . ['brædʃɔː] .
Edited **by** **Dr** **.** **Bradshaw** **.**
编辑 经过 博士 . 布拉德肖 .

由布拉德肖博士编辑。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

[pɑːˈnel] .
Parnell **.**
帕内尔 .

帕内尔。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒiː] . [ə; eɪ] . ['eitkin] .
Edited **by** **G** **.** **A** **.** **Aitken** **.**
编辑 经过 G . 一个 . 艾特肯 .

由 GA Aitken 编辑。

[poʊp] .
Pope **.**
教皇 .

教皇。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒiː] . [ɑːr] . ['denis] .
Edited **by** **G** **.** **R** **.** **Dennis** **.**
编辑 经过 G . 拉 . 丹尼斯 .

由 GR Dennis 编辑。

[wɪð; wɪθ]['memwɑːr][baɪ][dʒɑːn] ['denis] . [θriː][vɑːlz] .
With **Memoir** **by** **John** **Dennis** **.** **3** **vols** **.**
和 回忆录 经过 约翰 丹尼斯 . 3 卷 .

附约翰·丹尼斯的回忆录。共3卷。

['praɪər] .
Prior **.**
事先的 .

事先的。

['edɪtɪd] [baɪ][ɑːr] . [biː] . ['dʒɑːnsən] .
Edited **by** **R** **.** **B** **.** **Johnson** **.**
编辑 经过 拉 . B . 约翰逊 .

由 RB Johnson 编辑。

[ˌtuː'tuː][vɑːlz] .
2 **vols** **.**
2 卷 .

2卷。

['rɔːli] [ænd; ənd] ['wɑːtən] .
Raleigh **and** **Wotton** **.**
罗利 和 沃顿 .

罗利和沃顿。

[wɪð; wɪθ] [siˈlekʃənz] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['raɪtɪŋz] [ʌv; əv] ['ʌðər] ['kɔːrtli] ['poʊəts][frʌm; frəm] - [tuː; tə]
With **Selections** **from** **the** **Writings** **of** **other** **COURTLY** **POETS** **from** **1540** **to**
和 选择 从 这 著作 的 其他 宫廷式 诗人 从 - 到
- .
1650 **.**
- .

收录了 1540 年至 1650 年间其他宫廷诗人的作品选集。

['edɪtɪd] [baɪ] [ven] .
Edited **by** **Ven** **.**
编辑 经过 文 .

由 Ven 编辑。

[ˌɑːrtʃ'diːkən] ['hænə] , [diː] . [siː] . [aɪ] .
Archdeacon **Hannah** **,** **D** **.** **C** **.** **I** **.**
副主教 汉娜 , D . C . 我 .

汉娜副主教，DCI

['rɔdʒəz] .
Rogers **.**
罗杰斯 .

罗杰斯。

['edɪtɪd] [baɪ] ['edwərd] [bel] , [em] . [ə; eɪ] .
Edited **by** **Edward** **Bell** **,** **M** **.** **A** **.**
编辑 经过 爱德华 钟 , M . 一个 .

由爱德华·贝尔（文学硕士）编辑

[skɔt] .
Scott **.**
斯科特 .

斯科特。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒɑːn] ['denis] .
Edited **by** **John** **Dennis** **.**
编辑 经过 约翰 丹尼斯 .

由约翰·丹尼斯编辑。

[faɪv][vɑːlz] .
5 **vols** **.**
5 卷 .

5卷。

['ʃeɪkˌspiːrz] ['poʊəmz] .
Shakespeare's **Poems** **.**
莎士比亚的 诗歌 .

莎士比亚的诗歌。

['edɪtɪd] [baɪ] [rev] . [ə; eɪ] . [daɪs] .
Edited **by** **Rev** **.** **A** **.** **Dyce** **.**
编辑 经过 牧师 . 一个 . 戴斯 .

由 A. Dyce 牧师编辑。

['ʃeli] .
Shelley **.**
雪莱 .

雪莱。

['edɪtɪd] [baɪ][eɪtʃ] . ['bʌkstən]['fɔrˌmæn] .
Edited **by** **H** **.** **Buxton** **Forman** **.**
编辑 经过 H . 巴克斯顿 福尔曼 .

由 H. Buxton Forman 编辑。

[faɪv][vɑːlz] .
5 **vols** **.**
5 卷 .

5卷。

['spensə] .
Spenser **.**
斯宾塞 .

斯宾塞。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . [pein] ['kɑːliər] .
Edited **by** **J** **.** **Payne** **Collier** **.**
编辑 经过 J . 佩恩 科利尔 .

由 J. Payne Collier 编辑。

[faɪv][vɑːlz] .
5 **vols** **.**
5 卷 .

5卷。

['sɜːri] .
Surrey **.**
萨里 .

萨里郡。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . .
Edited **by** **J** **.** **Yeowell** **.**
编辑 经过 J . 约厄尔 .

由 J. Yeowell 编辑。

[swɪft] .
Swift **.**
迅速 .

迅速。

['edɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [dʒeɪ] . ['mitfəd] .
Edited **by** **the** **Rev** **.** **J** **.** **Mitford** **.**
编辑 经过 这 牧师 . J . 米特福德 .

由 J. Mitford 牧师编辑。

[θriː][vɑːlz] .
3 **vols** **.**
3 卷 .

3卷。

[ˈtɔmsn] .
Thomson .
汤姆逊 .

汤姆逊。

[ˈedɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [diː] . [siː] . [ˈtəuvi, ˈtʌvi] .
Edited **by** **the** **Rev** . **D** . **C** . **Tovey** .
编辑 经过 这 牧师 . D . C . 托维 .

由 DC Tovey 牧师编辑。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
2 **vols** .
2 卷 .

2卷。

[vɔːn] .
Vaughan .
沃恩 .

沃恩。

[ˈseɪkrɪd][ˈpoʊəmz][ænd; ənd][ˈpaɪəs] [ɪˌdʒækjuˈleɪʃn] .
Sacred **Poems** **and** **Pious** **Ejaculations** .
神圣 诗歌 和 虔诚的 射精 .

神圣的诗歌和虔诚的祈祷。

[ˈedɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [eɪtʃ] . [laɪt] .
Edited **by** **the** **Rev** . **H** . **Lyte** .
编辑 经过 这 牧师 . H . 电解质 .

由 H. Lyte 牧师编辑。

[ˈwəːdzwə(ː)θ] .
Wordsworth .
华兹华斯 .

华兹华斯。

[ˈedɪtɪd] [baɪ][prɑːf] . [ˈdaʊdən] .
Edited **by** **Prof** . **Dowden** .
编辑 经过 教授 . 道登 .

由道登教授编辑。

[ˈsɛvən][vɑːlz] .
7 **vols** .
7 卷 .

7卷。

[ˈwaiət] .
Wyatt .
怀亚特 .

怀亚特。

[ˈedɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . .
Edited **by** **J** . **Yeowell** .
编辑 经过 J . 约厄尔 .

由 J. Yeowell 编辑。

[jʌŋ] .
Young .
年轻的 .

年轻的。

[ˌtuːˈtuː][vɑːlz] .
2 **vols** .
2 卷 .

2卷。

['edɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [rev] . [dʒeɪ] . ['mitfəd] .
Edited **by** **the** **Rev** **.** **J** **.** **Mitford** **.**
编辑 经过 这 牧师 . J . 米特福德 .

由 J. Mitford 牧师编辑。

[[wʌn]] [ðiːz] ['vɑːljəmz] [meɪ] ['ɔːlsoʊ][biː; bi][hæd; həd] [baʊnd] [ɪn] ['aɪrɪʃ] ['lɪnɪn] ,
[**1** **]** **These** **volumes** **may** **also** **be** **had** **bound** **in** **Irish** **linen** **,**
[1] 这些 卷 可能 还 是 有 边界 在 爱尔兰 亚麻布 ,

[1] 这些书籍也可以用爱尔兰亚麻布装订，

[wɪð; wɪθ] [dɪ'zaɪn] [ɪn][goʊld][ɑːn][saɪd][ænd; ənd] [bæk] [baɪ] ['gliːzən] [waɪt] , [ænd; ənd][gɪlt][tɑːp] , 3s .
with **design** **in** **gold** **on** **side** **and** **back** **by** **Gleeson** **White** **,** **and** **gilt** **top** **,** **3s** **.**
和 设计 在 金子 在 边 和 后退 经过 格里森 白色的 , 和 镀金 顶部 , 3s .

侧面和背面由 Gleeson White 设计，饰以金色图案，顶部镀金，3 先令。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[iːtʃ] [net] .
each **net** **.**
每个 网 .

每张网。

[ðə; ði] [ɔːl] - ['ɪŋglənd] ['sɪriːz] .
THE **ALL** **-** **ENGLAND** **SERIES** **.**
这 全部 - 英格兰 系列 .

全英系列赛。

['hændbuks] [ʌv; əv] [æθ'letɪk] [geɪmz] .
HANDBOOKS **OF** **ATHLETIC** **GAMES** **.**
手册 的 运动 游戏 .

体育游戏手册。

[ðə; ði]['oʊnli] ['sɪriːz] ['ɪʃuːd] [æt; ət][ə; eɪ] ['mɑːdərət] [praɪs] ,
The **only** **Series** **issued** **at** **a** **moderate** **price** **,**
这 仅有的 系列 发布 在 一个 缓和 价格 ,

唯一以适中价格发行的系列，

[baɪ] ['raɪtɚz] [huː] [ɑːr; ər][ɪn][ðə; ði][fɜːrst][ræŋk][ɪn][ðer; ðər] [rɪ'spektɪv] [dɪ'pɑːtmənts] .
by **Writers** **who** **are** **in** **the** **first** **rank** **in** **their** **respective** **departments** **.**
经过 作家 WHO 是 在 这 第一的 秩 在 他们的 各自 部门 .

由各部门一流作家撰写。

- [ðə; ði][best] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] [ɑːn] [geɪmz] [ænd; ənd][spɔːrts][baɪ][ðə; ði][best] [ə'θɔːrətiz] , [æt; ət][ðə; ði]
' **The** **best** **instruction** **on** **games** **and** **sports** **by** **the** **best** **authorities** **,** **at** **the**
- 这 最好的 操作说明 在 游戏 和 运动的 经过 这 最好的 当局 , 在 这
['loʊɪst] ['praɪsɪz] .
lowest **prices** **.**
最低 价格 .

“由最权威的专家提供最好的游戏和体育运动指导，价格最低。”

- — ['ɑːksfərd]['mægəziːn] .
' **—** **Oxford** **Magazine** **.**
- — 牛津 杂志 .

——《牛津杂志》。

[smɔːl] 8vo .
Small **8vo** **.**
小的 8vo .

小型8开。

[klɔːθ] , ['ɪləstreɪtɪd] .
cloth , **Illustrated** .
布 , 插图 .

布面精装，附图。

[praɪs] 1s .
Price **1s** .
价格 1s .

价格 1 先令。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['krɪkɪt] .
Cricket .
蟋蟀 .

蟋蟀。

[baɪ][ðə; ði] [ɑːn] . [ænd; ənd] [rev] . [iː] . ['lɪtltən] .
By **the** **Hon** . **and** **Rev** . **E** . **Littleton** .
经过 这 尊敬的 . 和 牧师 . E . 利特尔顿 .

由尊敬的 E. Littleton 牧师主持。

[lɔːn] ['tenɪs] .
Lawn **Tennis** .
草地 网球 .

草地网球。

[baɪ][eɪtʃ] . ['dʌbljuː] . ['dʌbljuː] . ['wilbəfɔːs] .
By **H** . **W** . **W** . **Wilberforce** .
经过 H . W . W . 威尔伯福斯 .

作者：HWW Wilberforce。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['tʃæptər] [fɔːr; fər] ['leɪdiz] , [baɪ]['mɪsɪz] . ['hɪljɑːrd] .
With **a** **Chapter** **for** **Ladies** , **by** **Mrs** . **Hillyard** .
和 一个 章 为了 女士们 , 经过 太太 . 希利亚德 .

附希利亚德夫人撰写的女士章节。

['tenɪs] [ænd; ənd] ['rækɪts] [ænd; ənd] [faɪvz] .
Tennis **and** **Rackets** **and** **Fives** .
网球 和 球拍 和 五 .

网球、球拍和五人制板球。

[baɪ]['dʒuːliən] ['mɑːrʃl] , ['meɪdʒər][dʒeɪ] . ['spɛns] , [ænd; ənd] [rev] . [dʒeɪ] . [ə; eɪ] . [ɑːrnən]['teɪt] .
By **Julian** **Marshall** , **Major** **J** . **Spens** , **and** **Rev** . **J** . **A** . **Arnan** **Tait** .
经过 朱利安 马歇尔 , 主要的 J . 斯彭斯 , 和 牧师 . J . 一个 . 阿南 泰特 .

作者：朱利安·马歇尔、J·斯彭斯少校和J·A·阿南·泰特牧师。

[gɑːlf] .
Golf .
高尔夫球 .

高尔夫球。

[baɪ]['dʌbljuː] . [tiː] . - .
By **W** . **T** . **Linskill** .
经过 W . T . - .

作者：WT Linskill。

['roʊɪŋ] [ænd; ənd] ['skʌlɪŋ] .
Rowing **and** **Sculling** .
划船 和 划桨 .

赛艇和单桨。

[baɪ]['dʌbljuː] . [biː] . ['wʊdˌgeɪt] .

By	W	.	B	.	Woodgate	.
经过	W	.	B	.	伍德盖特	.

作者：WB Woodgate。

['seɪlɪŋ] .

Sailing	.
帆船	.

帆船运动。

[baɪ][iː] . [ef] . [naɪt] , ['diːb'iː'el] . ['vɑːl] .

By	E	.	F	.	Knight	,	dbl	.	vol	.
经过	E	.	F	.	骑士	,	双倍	.	卷	.

作者：EF Knight，双卷。

2s .

2s	.
2s	.

2秒。

['swɪmɪŋ] .

Swimming	.
游泳	.

游泳。

[baɪ]['mɑːrtn][ænd; ənd][dʒeɪ] . [rækstɚ] ['kɑːbɪt] .

By	Martin	and	J	.	Racster	Cobbett	.
经过	马丁	和	J	.	赛车手	科贝特	.

作者：Martin 和 J. Racster Cobbett。

['kæmpɪŋ] [aʊt] .

Camping	out	.
野营	出去	.

露营。

[baɪ][ə; eɪ] . [ə; eɪ] . [mək'dɑːnəl] .

By	A	.	A	.	Macdonell	.
经过	一个	.	一个	.	麦克唐纳	.

作者：AA Macdonell。

['dʌb(ə)l] ['vɑːl] .

Double	vol	.
双倍的	卷	.

双卷本

2s .

2s	.
2s	.

2秒。

[kə'nuːɪŋ] .

Canoeing	.
划独木舟	.

划独木舟。

[baɪ]['draɪv, 'dɑːktɚ] . [dʒeɪ] . [diː] . ['heiwəd] .

By	Dr	.	J	.	D	.	Hayward	.
经过	博士	.	J	.	D	.	海沃德	.

作者：JD Hayward 博士。

['dʌb(ə)l] ['vɑːl] .

Double	vol	.
双倍的	卷	.

双卷本

2s .
2s .
2s .

2秒。

[ˌmaʊntn'ɪrɪŋ] .
Mountaineering .
登山 .

登山。

[baɪ]['draɪv, 'dɑːktɝ] . [klɔːd] ['wɪlsn] .
By Dr . Claude Wilson .
经过 博士 . 克劳德 威尔逊 .

作者：克劳德·威尔逊博士。

['dʌb(ə)l] ['vɑːl] .
Double vol .
双倍的 卷 .

双卷本

2s .
2s .
2s .

2秒。

[æθ'letɪks] .
Athletics .
竞技 .

竞技。

[baɪ][eɪtʃ] . [eɪtʃ] . ['grɪfɪn] .
By H . H . Griffin .
经过 H . H . 格里芬 .

作者：HH Griffin。

['raɪdɪŋ] .
Riding .
骑术 .

骑术。

[baɪ]['dʌbljuː] . [ə; eɪ] . [kɜːr] , [viː] . [siː] . ['dʌb(ə)l] ['vɑːl] .
By W . A . Kerr , V . C . Double vol .
经过 W . 一个 . 克尔 , V . C . 双倍的 卷 .

作者：WA Kerr，VC 双卷。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['leɪdiz] - ['raɪdɪŋ] .
Ladies ' Riding .
女士们 - 骑术 .

女子骑马。

[baɪ]['dʌbljuː] . [ə; eɪ] . [kɜːr] , [viː] . [siː] .
By W . A . Kerr , V . C .
经过 W . 一个 . 克尔 , V . C .

作者：WA Kerr，VC

['bɑːksɪŋ] .
Boxing .
拳击 .

拳击。

[baɪ][ɑːr] . [dʒiː] . ['ælənˌsən] - ['wɪn] .
By R . G . Allanson - Winn .
经过 拉 . G . 阿兰森 - 温恩 .

作者：RG Allanson-Winn。

[wɪð; wɪθ] ['prefətɔːri] [noʊt] [baɪ][bæt] ['mʌˌlɪnz] .
With Prefatory Note by Bat Mullins .
和 序言 笔记 经过 蝙蝠 穆林斯 .

附巴特·穆林斯作序。

['saɪklɪŋ] .
Cycling .
骑自行车 .

骑自行车。

[baɪ][eɪtʃ] . [eɪtʃ] . ['grɪfɪn] , [el] . [ə; eɪ] . [siː] . , [en] . [oʊ] . [juː] . , [oʊ] . [tiː] . [siː] . [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['tʃæptər]
By H . H . Griffin , L . A . C . , N . O . U . , O . T . C . With a Chapter
经过 H . H . 格里芬 , L . 一个 . C . , N . 哦 . U . , 哦 . T . C . 和 一个 章
[fɔːr; fər] ['leɪdiz] , [baɪ] [mɪs] ['ægnəs] [wʊd] .
for Ladies , by Miss Agnes Wood .
为了 女士们 , 经过 错过 艾格尼丝 木头 .

作者：HH Griffin，LAC，NOU，OTC；另有 Agnes Wood 女士撰写的章节。

['fensɪŋ] .
Fencing .
击剑 .

击剑。

[baɪ][eɪtʃ] . [ə; eɪ] . ['koʊlmɔːr] ['dʌn] .
By H . A . Colmore Dunn .
经过 H . 一个 . 科尔莫尔 邓恩 .

作者：HA Colmore Dunn。

['reslɪŋ] .
Wrestling .
摔角 .

摔角。

[baɪ]['wɔːltər] ['ɑːrmˌstrɔːŋ] (- [krɔːs] - ['bʌtəkər] -) .
By Walter Armstrong (' Cross - buttocker ') .
经过 沃尔特 阿姆斯特朗 (- 叉 - 纽扣 -) .

作者：沃尔特·阿姆斯特朗（“交叉纽扣者”）。

['brɔːdsɔːrd] [ænd; ənd] ['sɪŋglstɪk] .
Broadsword and Singlestick .
阔剑 和 单杆 .

阔剑和单棍。

[baɪ][ɑːr] . [dʒiː] . ['ælənˌsən] - ['wɪn] [ænd; ənd][siː] . ['fɪlɪps] - ['wʊli] .
By R . G . Allanson - Winn and C . Phillipps - Wolley .
经过 拉 . G . 阿兰森 - 温恩 和 C . 菲利普斯 - 沃利 .

作者：RG Allanson-Winn 和 C. Phillipps-Wolley。

[dʒɪm'næstɪks] .
Gymnastics .
体操 .

体操。

[baɪ][ə; eɪ] . [ef] . ['dʒenkɪn] .
By A . F . Jenkin .
经过 一个 . F . 詹金 .

作者：AF Jenkin。

['dʌb(ə)l] ['vɑ:l] .
Double **vol** **.**
双倍的 卷 .

双卷本

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

[dʒɪm'næstɪk][ˌkɑ:mpə'tɪʃ(ə)n][ænd; ənd] [dɪ'spleɪ] ['eksərsaɪzɪz] .
Gymnastic **Competition** **and** **Display** **Exercises** **.**
体操 竞赛 和 展示 练习 .

体操比赛和表演项目。

[kəm'paɪld] [baɪ][ef] . [grɑ:f] .
Compiled **by** **F** **.** **Graf** **.**
编译 经过 F . 格拉夫 .

由 F. Graf 编辑。

['ɪndiən] [klʌbz] .
Indian **Clubs** **.**
印度 俱乐部 .

印度俱乐部。

[baɪ][dʒi:] . [ti:] . [bi:] . ['kɑ:bɪt] [ænd; ənd][ə; eɪ] . [ef] . ['dʒenkɪn] .
By **G** **.** **T** **.** **B** **.** **Cobbett** **and** **A** **.** **F** **.** **Jenkin** **.**
经过 G . T . B . 科贝特 和 一个 . F . 詹金 .

作者：GTB Cobbett 和 AF Jenkin。

[dʌm] - ['belz] .
Dumb **-** **bells** **.**
哑的 - 铃铛 .

哑铃。

[baɪ][ef] . [grɑ:f] .
By **F** **.** **Graf** **.**
经过 F . 格拉夫 .

作者：F. Graf。

['fʊtbɔ:l] — ['rʌgbi] [geɪm] .
Football **—** **Rugby** **Game** **.**
足球 — 橄榄球 游戏 .

足球——橄榄球比赛。

[baɪ] ['hæri] ['væsəl] .
By **Harry** **Vassall** **.**
经过 哈里 瓦萨尔 .

作者：哈里·瓦萨尔。

['fʊtbɔ:l] — [əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn] [geɪm] .
Football **—** **Association** **Game** **.**
足球 — 协会 游戏 .

足球——一项运动。

[baɪ][si:] . ['dʌblju:] . [əl'kɑ:k] .
By **C** **.** **W** **.** **Alcock** **.**
经过 C . W . 阿尔科克 .

作者：CW Alcock。

[rɪ'vaɪzd] [ɪ'dɪʃn] .
Revised **Edition** **.**
修改 版 .

修订版。

['hɑːkɪ] .
Hockey **.**
曲棍球 .

曲棍球。

[baɪ][ef] . [es] . ['krɛˌswɛl] .
By **F** **.** **S** **.** **Creswell** **.**
经过 F . S . 克雷斯韦尔 .

作者：FS Creswell。

([ɪn]['peɪpər]['kʌvər] , 6d .)
(**In** **Paper** **Cover** **,** **6d** **.** **)**
(在 纸 覆盖 , 6d .)

（纸质封皮，6便士。）

['skeɪtɪŋ] .
Skating **.**
溜冰 .

溜冰。

[baɪ] ['dʌgləs] ['ædəmz] .
By **Douglas** **Adams** **.**
经过 道格拉斯 亚当斯 .

作者：道格拉斯·亚当斯。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['tʃæptər] [fɔːr; fər] ['leɪdiz] , [baɪ] [mɪs] [el] . ['tʃiːθəm] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['tʃæptər] [ɑːn] [spiːd]
With **a** **Chapter** **for** **Ladies** **,** **by** **Miss** **L** **.** **Cheetham** **,** **and** **a** **Chapter** **on** **Speed**
和 一个 章 为了 女士们 , 经过 错过 L . 奇塔姆 , 和 一个 章 在 速度
['skeɪtɪŋ] ,
Skating **,**
溜冰 ,

本书包含由L. Cheetham小姐撰写的"女士篇"和"速度滑冰篇"。

[baɪ][ə; eɪ][fen]['skeɪtər] .
by **a** **Fen** **Skater** **.**
经过 一个 分 滑冰者 .

由一位沼泽滑板爱好者创作。

['diːb'iː'el] . ['vɑːl] .
Dbl **.** **vol** **.**
双倍 . 卷 .

双卷

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

['beɪsbɔːl] .
Baseball **.**
棒球 .

棒球。

[baɪ] ['nuːtən] [kreɪn] .
By **Newton** **Crane** **.**
经过 牛顿 起重机 .

作者：牛顿·克莱恩。

['raʊndərz] , ['fiːld,bɔːl] , [boʊlz] , ['kɔɪts] , ['kɜːrlɪŋ] , ['skɪtəlz] , & [siː] . [baɪ][dʒeɪ] . [em] . ['wɔːkər]
Rounders , **Fieldball** , **Bowls** , **Quoits** , **Curling** , **Skittles** , **&** **c** . **By** **J** . **M** . **Walker**
圆场 , 野球 , 碗 , 掷环 , 冰壶 , 彩虹糖 , & c . 经过 J . M . 沃克
[ænd; ənd][siː] . [siː] . [mɑːt] .
and **C** . **C** . **Mott** .
和 C . C . 莫特 .

圆场棒球、田径球、草地滚球、掷环、冰壶、保龄球等等。作者：JM Walker 和 CC Mott。

['dænsɪŋ] .
Dancing .
跳舞 .

跳舞。

[baɪ]['edwərd] [skɔt] .
By **Edward** **Scott** .
经过 爱德华 斯科特 .

作者：爱德华·斯科特

['dʌb(ə)l] ['vɑːl] .
Double **vol** .
双倍的 卷 .

双卷本

2s .
2s .
2s .

2秒。

[ðə; ði] [klʌb] ['sɪriːz] [ʌv; əv] [kɑːrd] [ænd; ənd] ['teɪbl] [geɪmz] .
THE **CLUB** **SERIES** **OF** **CARD** **AND** **TABLE** **GAMES** .
这 俱乐部 系列 的 卡片 和 桌子 游戏 .

俱乐部系列纸牌和桌面游戏。

- [noʊ] [wel] - ['rɛgjəˌleɪtəd, 'rɛgjəˌleɪtɪd][klʌb][ɔːr] ['kʌntri] [haʊs] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [wɪ'ðaʊt] [ðɪs] ['juːsf(ə)l]
' **No** **well** **-** **regulated** **club** **or** **country** **house** **should** **be** **without** **this** **useful**
- 不 出色地 - 受监管 俱乐部 或者 国家 房子 应该 是 没有 这 有用
['sɪriːz] [ʌv; əv] [bʊks] . — [gloʊb] .
series **of** **books** **.** **—** **Globe** **.**
系列 的 图书 . — 地球 .

"任何管理良好的俱乐部或乡村别墅都应该配备这套实用的丛书。"——《环球报》

[smɔːl] 8vo .
Small **8vo** .
小的 8vo .

小型8开。

[klɔːθ] , ['ɪləstreɪtɪd] .
cloth , **Illustrated** .
布 , 插图 .

布面精装，附图。

[praɪs] 1s .
Price **1s** .
价格 1s .

价格 1 先令。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[wɪst] .
Whist .
惠斯特 .

惠斯特。

[baɪ]['draɪv, 'dɑːktɝ] . ['wɪljəm, 'dʌbəjuː'ɛm] . [poʊl] , [ef] . [ɑːr] . [es] .
By **Dr** . **Wm** . **Pole** , **F** . **R** . **S** .
经过 博士 . 威廉 . 极 , F . 拉 . S .

作者：Wm. Pole 博士，FRS

['soʊloʊ] [wɪst] .
Solo **Whist** .
独奏 惠斯特 .

单人惠斯特牌。

[baɪ]['rɑːbərt][ef] . [griːn] .
By **Robert** **F** . **Green** .
经过 罗伯特 F . 绿色的 .

作者：罗伯特·F·格林。

['bɪljərdz] .
Billiards .
台球 .

台球。

[wɪð; wɪθ] ['tʃæptərz] [ɑːn] [puːl] , ['pɪrəmɪdz] , [ænd; ənd] ['snuːkər] .
With **Chapters** **on** **Pool** , **Pyramids** , **and** **Snooker** .
和 章节 在 水池 , 金字塔 , 和 斯诺克 .

包含台球、金字塔和斯诺克等章节。

[baɪ]['meɪdʒər] - [dʒen] . [ə; eɪ] . ['dʌbljuː] . ['dreɪsən] , [ef] . [ɑːr] . [ə; eɪ] . [es] . [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['prefəs] [baɪ]
By **Major** - **Gen** . **A** . **W** . **Drayson** , **F** . **R** . **A** . **S** . **With** **a** **Preface** **by**
经过 主要的 - Gen . 一个 . W . 德雷森 , F . 拉 . 一个 . S . 和 一个 前言 经过
['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . [piːl] .
W . **J** . **Peall** .
W . J . 皮尔 .

作者：AW Drayson少将，FRAS；序言：WJ Peall。

[tʃes] .
Chess .
棋 .

棋。

[baɪ]['rɑːbərt][ef] . [griːn] .
By **Robert** **F** . **Green** .
经过 罗伯特 F . 绿色的 .

作者：罗伯特·F·格林。

[ðə; ði] [tuː] - [muːv] [tʃes] ['prɑːbləm] .
The **Two** - **Move** **Chess** **Problem** .
这 二 - 移动 棋 问题 .

两步棋难题。

[baɪ][biː] . [dʒiː] . [lɔːz] .
By **B** . **G** . **Laws** .
经过 B . G . 法律 .

根据BG Laws。

[tʃes] ['oʊpənɪŋz] .
Chess **Openings** .
棋 开口 .

国际象棋开局。

[baɪ][aɪ] . ['gʌnzbɜːrg] .

By	I	.	Gunsberg	.
经过	我	.	冈斯伯格	.

作者：I. Gunsberg。

[dræfts] [ænd; ənd]['bækgæmən; ˌbæk'gæmən] .

Draughts	and	Backgammon	.
起草	和	双陆棋	.

跳棋和双陆棋。

[baɪ] - ['bɜːrkli] . -

By	'	Berkeley	.	'
经过	-	伯克利	.	-

作者：伯克利。

[ri'v\\:si] [ænd; ənd][goʊ] [bæŋ] .

Reversi	and	Go	Bang	.
逆时针	和	去	砰	.

黑白棋和Go Bang。

[baɪ] - ['bɜːrkli] . -

By	'	Berkeley	.	'
经过	-	伯克利	.	-

作者：伯克利。

['dɔminəuz][ænd; ənd] ['sɑːlətər] .

Dominoes	and	Solitaire	.
骨牌	和	单人纸牌游戏	.

多米诺骨牌和单人纸牌游戏。

[baɪ] - ['bɜːrkli] . -

By	'	Berkeley	.	'
经过	-	伯克利	.	-

作者：伯克利。

- [ænd; ənd] ['krɪbɪdʒ] .

Bézique	and	Cribbage	.
-	和	克里比奇牌	.

贝齐克和克里比奇。

[baɪ] - ['bɜːrkli] . -

By	'	Berkeley	.	'
经过	-	伯克利	.	-

作者：伯克利。

[ænd; ənd] ['juːkə] .

Écarté	and	Euchre	.
écarté	和	尤克牌	.

埃卡特和尤克牌。

[baɪ] - ['bɜːrkli] . -

By	'	Berkeley	.	'
经过	-	伯克利	.	-

作者：伯克利。

[piːket; piː'keɪ][ænd; ənd] ['rʊbɪkən] [piːket; piː'keɪ] .

Piquet	and	Rubicon	Piquet	.
皮奎特	和	卢比孔河	皮奎特	.

皮奎特和鲁比孔皮奎特。

[baɪ] - ['bɜːrkli] . -

By	'	Berkeley	.	'
经过	-	伯克利	.	-

作者：伯克利。

[skæt] .
Skat .
斯卡特 .

斯卡特。

[baɪ] ['luːɪs] ['diːl] .
By **Louis** **Diehl** .
经过 路易斯 迪尔 .

作者：路易斯·迪尔。

[ə; eɪ][skæt] - ['skɔːrɪŋ] - [bʊk] .
A **Skat** **-** **scoring** **-** **book** .
一个 斯卡特 - 得分 - 书 .

一本斯卡特计分手册。

1s .
1s .
1s .

1秒。

[raʊnd] [geɪmz] , [ɪn'kluːdɪŋ] ['poʊkər] , [nə'poʊliən] , [luː] , [vɛ̃] - [et] - [ən] , & [siː] . [baɪ]['bækstər] -
Round **Games** **,** **including** **Poker** **,** **Napoleon** **,** **Loo** **,** **Vingt** **-** **et** **-** **un** **,** **&** **c** **.** **By** **Baxter** **-**
圆形的 游戏 , 包括 扑克 , 拿破仑 , 厕所 , 二十 - 等 - 联合国 , & c . 经过 巴克斯特 -
['reɪ] .
Wray .
雷 .

回合游戏，包括扑克、拿破仑、卢、二十一点等等。作者：Baxter-Wray。

['pɑːrlər] [ænd; ənd] ['pleɪgraʊnd] [geɪmz] .
Parlour **and** **Playground** **Games** .
客厅 和 操场 游戏 .

客厅和游乐场游戏。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['lɔːrəns] [gɔːm] .
By **Mrs** **.** **Laurence** **Gomme** .
经过 太太 . 劳伦斯 胶 .

作者：劳伦斯·戈姆夫人。

['bɛlz] [kə'θiːdrəl] ['sɪriːz] .
BELL'S **CATHEDRAL** **SERIES** .
贝尔的 大教堂 系列 .

贝尔的教堂系列。

['ɪləstreɪtɪd] ['mɔnəˌgræfs] [ɪn] ['hændi] [saɪz] .
Illustrated **Monographs** **in** **Handy** **Size** .
插图 专著 在 便利 尺寸 .

便于携带的图文专著。

['edɪtɪd] [baɪ]
EDITED **BY**
编辑 经过

编辑

['gliːzən] [waɪt] [ænd; ənd][iː] . [ef] . [streɪndʒ] .
GLEESON **WHITE** **and** **E** **.** **F** **.** **STRANGE** .
格里森 白色的 和 E . F . 奇怪的 .

格里森·怀特和E·F·斯特兰奇。

[ɪn] ['speʃəli] [dɪ'zaɪnd] [klɔːθ] ['kʌvər] , [kraʊn] 8vo .
In **specially** **designed** **cloth** **cover** **,** **crown** **8vo** .
在 特别 设计 布 覆盖 , 王冠 8vo .

采用特制布套，皇冠 8vo。

1s .
1s .
1s .

1秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[naʊ] ['redi] .
Now Ready .
现在 准备好 .

准备就绪。

['kæntərˌberi] .
CANTERBURY .
坎特伯雷 .

坎特伯雷。

[baɪ] ['hɑːrtli] ['wɪðərz] .
By Hartley Withers .
经过 哈特利 威瑟斯 .

作者：哈特利·威瑟斯。

2nd [ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] .
2nd Edition , revised .
2nd 版 , 修改 .

第二版，修订版。

- [ˌilə'streiʃəns] .
36 Illustrations .
- 插图 .

36幅插图。

['sɔːlzbəri] .
SALISBURY .
索尔兹伯里 .

索尔兹伯里。

[baɪ] ['gliːzən] [waɪt] . 2nd
By Gleeson White . 2nd
经过 格里森 白色的 . 2nd

作者：格里森·怀特。第二版

[ɪ'dɪʃn] , [rɪ'vaɪzd] .
Edition , revised .
版 , 修改 .

修订版。

- [ˌilə'streiʃəns] .
50 Illustrations .
- 插图 .

50幅插图。

['tʃestər] .
CHESTER .
切斯特 .

切斯特。

[baɪ] [tʃɑ:rlz] ['haɪət] .
By **Charles** **Hiatt** **.**
经过 查尔斯 海亚特 .

作者：查尔斯·海厄特

- [,ilə'streiʃəns] .
24 **Illustrations** **.**
- 插图 .

24幅插图。

['rɑ:tʃɪstər] .
ROCHESTER **.**
罗切斯特 .

罗切斯特。

[baɪ][dʒi:] . [eɪtʃ] . ['pɑ:mər] , [bi:] . [ə; eɪ] . - [,ilə'streiʃəns] .
By **G** **.** **H** **.** **Palmer** **,** **B** **.** **A** **.** **38** **Illustrations** **.**
经过 G . H . 帕尔默 , B . 一个 . - 插图 .

作者：GH Palmer，文学学士，38幅插图。

['ɑ:ksfərd] .
OXFORD **.**
牛津 .

牛津。

[baɪ] [rev] . ['pə:si] - , [em] . [ə; eɪ] . - [,ilə'streiʃəns] .
By **Rev** **.** **Percy** **Dearmer** **,** **M** **.** **A** **.** **34** **Illustrations** **.**
经过 牧师 . 珀西 - , M . 一个 . - 插图 .

作者：珀西·迪尔默牧师，文学硕士，34幅插图。

['eksɪtər] .
EXETER **.**
埃克塞特 .

埃克塞特。

[baɪ]['pə:si] ['ædlʃɔ] , [bi:] . [ə; eɪ] . - [,ilə'streiʃəns] .
By **Percy** **Addleshaw** **,** **B** **.** **A** **.** **35** **Illustrations** **.**
经过 珀西 鞍匠 , B . 一个 . - 插图 .

作者：珀西·阿德尔肖，文学学士，35幅插图。

['wɪntʃɪstər] .
WINCHESTER **.**
温彻斯特 .

温彻斯特。

[baɪ][pi:] . ['dʌblju:] . ['sɑ:rdʒənt] . - [,ilə'streiʃəns] .
By **P** **.** **W** **.** **Sergeant** **.** **50** **Illustrations** **.**
经过 P . W . 军士 . - 插图 .

作者：PW Sergeant。50幅插图。

['litʃ,fi:ld] .
LICHFIELD **.**
利奇菲尔德 .

利奇菲尔德。

[baɪ][ə; eɪ] . [bi:] . ['klɪftən] .
By **A** **.** **B** **.** **Clifton** **.**
经过 一个 . B . 克利夫顿 .

作者：AB Clifton。

- [,ilə'streiʃəns] .
42 **Illustrations** **.**
- 插图 .

42幅插图。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

博恩图书馆藏书字母顺序列表（(An Alphabetical List of Books Contained in)
第6/6页

['nɔrwɪtʃ] .
NORWICH .
诺维奇 .

诺维奇。

[baɪ][siː] . [eɪtʃ] . [biː] . [kwɛn'ɛl] . - [,ilə'streiʃəns] .
By C . H . B . Quennell . 38 Illustrations .
经过 C . H . B . 奎内尔 . - 插图 .

作者：CHB Quennell。插图：38 幅。

['piːtərbərəʊ] .
PETERBOROUGH .
彼得伯勒 .

彼得伯勒。

[baɪ] [rev] . ['dʌbljuː] . [diː] . ['swiːtiŋ] . - [,ilə'streiʃəns] .
By Rev . W . D . Sweeting . 51 Illustrations .
经过 牧师 . W . D . 甜 . - 插图 .

作者：W.D. Sweeting牧师。51幅插图。

['herifəd] .
HEREFORD .
赫里福德 .

赫里福德。

[baɪ][ə; eɪ] . [hjuː] ['fɪʃər] , [ə; eɪ] . [ɑːr] . [iː] . - [,ilə'streiʃəns] .
By A . Hugh Fisher , A . R . E . 34 Illustrations .
经过 一个 . 休 费舍尔 , 一个 . 拉 . E . - 插图 .

作者：A. Hugh Fisher，ARE 34 幅插图。

['lɪŋkən] .
LINCOLN .
林肯 .

林肯。

[baɪ][ə; eɪ] . [ef] . ['kɛndrɪk] , [biː] . [ə; eɪ] . - [,ilə'streiʃəns] .
By A . F . Kendrick , B . A . 46 Illustrations .
经过 一个 . F . 肯德里克 , B . 一个 . - 插图 .

作者：AF Kendrick，BA 46 插图。

[welz] .
WELLS .
水井 .

威尔斯。

[baɪ] [rev] . ['pəːsi] - , [em] . [ə; eɪ] . - [,ilə'streiʃəns] .
By Rev . Percy Dearmer , M . A . 43 Illustrations .
经过 牧师 . 珀西 - , M . 一个 . - 插图 .

作者：珀西·迪尔默牧师，文学硕士，43幅插图。

['sauθwəl] .
SOUTHWELL .
南韦尔 .

南韦尔。

[baɪ] [rev] . ['ɑːrθər] ['dɪmək] , [em] . [ə; eɪ] . - [ˌilə'streiʃəns] .

By	Rev	.	Arthur	Dimock	,	M	.	A	.	37	Illustrations	.
经过	牧师	.	亚瑟	迪莫克	,	M	.	一个	.	-	插图	.

作者：亚瑟·迪莫克牧师，文学硕士，37 幅插图。

['glɑːstər] .

GLOUCESTER	.
格洛斯特	.

格洛斯特。

[baɪ][eɪtʃ] . [dʒeɪ] . [el] . [dʒeɪ] . [mæ'seɪ] , [em] . [ə; eɪ] . - [ˌilə'streiʃəns] .

By	H	.	J	.	L	.	J	.	Massé	,	M	.	A	.	45	Illustrations	.
经过	H	.	J	.	L	.	J	.	弥撒	,	M	.	一个	.	-	插图	.

作者：HJLJ Massé，马萨诸塞州 45 幅插图。

[jɔːk] .

YORK	.
约克	.

约克。

[baɪ][ə; eɪ] . ['klʌtən] - [brɑːk] , [em] . [ə; eɪ] . - [ˌilə'streiʃəns] .

By	A	.	Clutton	-	Brock	,	M	.	A	.	41	Illustrations	.
经过	一个	.	克拉顿	-	布洛克	,	M	.	一个	.	-	插图	.

作者：A. Clutton-Brock，文学硕士，41 幅插图。

[ɪn][ðə; ði] [pres] .

In	the	Press	.
在	这	按	.

媒体报道。

['dɜːrəm] .

DURHAM	.
达勒姆	.

达勒姆。

[baɪ][dʒeɪ] . [iː] . - .

By	J	.	E	.	Bygate	.
经过	J	.	E	.	-	.

作者：JE Bygate。

[ˌes 'tiː] .

ST	.
英石	.

英石。

['deɪvɪdz] . [baɪ] ['filip] ['rɑːbsən] , [ə; eɪ] . [ɑːr] . [aɪ] . [biː] . [ə; eɪ] .

DAVID'S	.	By	Philip	Robson	,	A	.	R	.	I	.	B	.	A	.
大卫的	.	经过	菲利普	罗布森	,	一个	.	拉	.	我	.	B	.	一个	.

大卫的。作者：菲利普·罗布森，ARIBA

['iːli] .

ELY	.
伊利	.

伊利。

[baɪ][tiː] . [diː] . ['ætkənsən, 'ætkɪnsən] , [ə; eɪ] . [ɑːr] . [aɪ] . [biː] . [ə; eɪ] .

By	T	.	D	.	Atkinson	,	A	.	R	.	I	.	B	.	A	.
经过	T	.	D	.	阿特金森	,	一个	.	拉	.	我	.	B	.	一个	.

作者：TD Atkinson，ARIBA

['wʊstər] .

WORCESTER	.
伍斯特	.

伍斯特。

[baɪ][iː] . [ef] . [streɪndʒ] .

By	E	.	F	.	Strange	.
经过	E	.	F	.	奇怪的	.

作者：EF Strange。

[ˌes 'tiː] .

ST	.
英石	.

英石。

['pɔlz] . [baɪ] [rev] . ['ɑːrθər] ['dɪmək] , [em] . [ə; eɪ] .

PAUL'S	.	By	Rev	.	Arthur	Dimock	,	M	.	A	.
保罗的	.	经过	牧师	.	亚瑟	迪莫克	,	M	.	一个	.

圣保罗教堂。作者：亚瑟·迪莫克牧师，文学硕士

['brɪstl] .

BRISTOL	.
布里斯托尔	.

布里斯托尔。

[baɪ][eɪtʃ] . [dʒeɪ] . [el] . [dʒeɪ] . [mæ'seɪ] , [em] . [ə; eɪ] .

By	H	.	J	.	L	.	J	.	Massé	,	M	.	A	.
经过	H	.	J	.	L	.	J	.	弥撒	,	M	.	一个	.

作者：HJLJ Massé，硕士

['tʃɪtʃəstər] .

CHICHESTER	.
奇切斯特	.

奇切斯特。

[baɪ][eɪtʃ] . [siː] . [kɔːr'lɛt] , [ə; eɪ] . [ɑːr] . [aɪ] . [biː] . [ə; eɪ] .

By	H	.	C	.	Corlette	,	A	.	R	.	I	.	B	.	A	.
经过	H	.	C	.	科莱特	,	一个	.	拉	.	我	.	B	.	一个	.

作者：HC Corlette，ARIBA

['westmɪnstər] .

WESTMINSTER	.
威斯敏斯特	.

威斯敏斯特。

[baɪ] [tʃɑːrlz] ['haɪət] .

By	Charles	Hiatt	.
经过	查尔斯	海亚特	.

作者：查尔斯·海厄特

[ˌes 'tiː] . ['ælbænz] .

ST	.	ALBANS	.
英石	.	圣奥尔本斯	.

圣奥尔本斯。

[baɪ] [rev] . ['dʌbljuː] . [diː] . ['swiːtiŋ] .

By	Rev	.	W	.	D	.	Sweeting	.
经过	牧师	.	W	.	D	.	甜	.

作者：W.D. Sweeting牧师。

[kɑː'lail] .

CARLISLE	.
卡莱尔	.

卡莱尔。

[baɪ][siː] . [keɪ] . ['iːli] .

By	C	.	K	.	Eley	.
经过	C	.	K	.	埃利	.

作者：CK Eley。

['rɪpən] .
RIPON **.**
里蓬 .

里彭。

['juːnɪfɔːrm][wɪð; wɪθ] [ə'bʌv] ['sɪriːz] .
Uniform **with** **above** **Series** **.**
制服 和 多于 系列 .

与上述系列一致。

[naʊ] ['redi] .
Now **ready** **.**
现在 准备好 .

准备就绪。

[ˌes 'tiː] .
ST **.**
英石 .

英石。

['mɑːrtənz] [tʃɜːrtʃ] , ['kæntərˌberi] .
MARTIN'S **CHURCH** **,** **CANTERBURY** **.**
马丁的 教会 , 坎特伯雷 .

坎特伯雷的马丁教堂。

[baɪ][ðə; ði] [rev] . ['kænən] ['raʊtlɪdʒ] .
By **the** **Rev** **.** **Canon** **Routledge** **.**
经过 这 牧师 . 佳能 劳特利奇 .

由牧师劳特利奇 (Routledge) 撰写。

['bevərli] ['mɪnstər] .
BEVERLEY **MINSTER** **.**
贝弗利 部长 .

贝弗利大教堂。

[baɪ] [tʃɑːrlz] ['haɪət] .
By **Charles** **Hiatt** **.**
经过 查尔斯 海亚特 .

作者：查尔斯·海厄特

- [ðə; ði] ['vɑːljəmz] [ɑːr; ər]['hændi][ɪn][saɪz] , ['mɑːdərət] [ɪn][praɪs] , [wel] ['ɪləstreɪtɪd] , [ænd; ənd] ['rɪt(ə)n] [ɪn]
' **The** **volumes** **are** **handy** **in** **size** **,** **moderate** **in** **price** **,** **well** **illustrated** **,** **and** **written** **in**
- 这 卷 是 便利 在 尺寸 , 缓和 在 价格 , 出色地 插图 , 和 书面 在
[ə; eɪ] ['skɑːlərli] ['spɪrɪt] .
a **scholarly** **spirit** **.**
一个 学术性的 精神 .

“这些书籍尺寸适中，价格合理，插图精美，而且写作风格严谨学术。”

[ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ʌv; əv] [kə'θiːdrəl] [ænd; ənd]['sɪti][ɪz] [ɪn'telɪdʒəntli] [set] [fɔːrθ] [ænd; ənd] [ə'kʌmpənid]
The **history** **of** **cathedral** **and** **city** **is** **intelligently** **set** **forth** **and** **accompanied**
这 历史 的 大教堂 和 城市 是 聪明地 放 前进 和 伴随
[baɪ][ə; eɪ] [dɪ'skrɪptɪv] ['sɜːrveɪ][ʌv; əv][ðə; ði] ['bɪldɪŋ] [ɪn][ɔːl][ɪts]['diːteɪl] .
by **a** **descriptive** **survey** **of** **the** **building** **in** **all** **its** **detail** **.**
经过 一个 描述性的 民意调查 的 这 建筑 在 全部 它是 细节 .

本书对大教堂和城市的历史进行了深入浅出的阐述，并附有对建筑各个方面的详细描述。

[ðə; ði] [ˌilə'streiʃəns] [ɑːr; ər] ['koʊpiəs] [ænd; ənd] [wel] [sə'lektɪd; sɪ'lektɪd] ,
The **illustrations** **are** **copious** **and** **well** **selected** **,**
这 插图 是 丰富 和 出色地 已选 ,

插图数量丰富且精挑细选。

[ænd; ənd][ðə; ði] ['sɪriːz] [bɪdz] [fer] [tuː; tə] [bɪ'kʌm] [æn; ən][ˌɪndɪ'spensəb(ə)l][kəm'pænjən][tuː; tə][ðə; ði]

and	the	series	bids	fair	to	become	an	indispensable	companion	to	the
和	这	系列	出价	公平的	到	变得	一个	必不可少	伴侣	到	这

[kə'θiːdrəl] ['tʊrɪst] [ɪn] ['ɪŋgləndˌ] . - — [taɪmz] .

cathedral	tourist	in	England	.	'	—	Times	.
大教堂	游客	在	英格兰	.	-	—	《时代周刊》	.

该系列丛书有望成为英国大教堂游客不可或缺的伴侣。——《泰晤士报》

- [wiː; wi][hæv; həv][soʊ] ['friːkwəntli] [ɪn] [ðiːz] ['kɑːləmz] ['ɜːdʒd][ðə; ði][wɑːnt][ʌv; əv] [tʃiːp] ,

'	We	have	so	frequently	in	these	columns	urged	the	want	of	cheap	,
-	我们	有	所以	频繁地	在	这些	列	敦促	这	想	的	便宜的	,

“我们曾在这些专栏文章中多次强调廉价商品的匮乏，

[wel] - ['ɪləstreɪtɪd] [ænd; ənd] [wel] - ['rɪt(ə)n] ['hændbuks] [tuː; tə]['aʊər; ɑːr] [kə'θiːdrəlz] ,

well	-	illustrated	and	well	-	written	handbooks	to	our	cathedrals	,
出色地	-	插图	和	出色地	-	书面	手册	到	我们的	大教堂	,

精美的、图文并茂的教堂指南，

[tuː; tə] [teɪk] [ðə; ði] [pleɪs] [ʌv; əv][ðə; ði][aʊt] - [ʌv; əv] - [deɪt] [prbli'keiʃnz] [ʌv; əv]['loʊk(ə)l] ['bʊkselər] ,

to	take	the	place	of	the	out	-	of	-	date	publications	of	local	booksellers	,
到	拿	这	地方	的	这	出去	-	的	-	日期	出版物	的	当地的	书店	,

取代当地书商过时的出版物，

[ðæt] [wiː; wi][ɑːr; ər][glæd][tuː; tə] [hɪr] [ðæt] [ðeɪ] [hæv; həv] [bɪn] ['teɪkən][ɪn][hænd][baɪ]['mesərz] . [dʒɔːrdʒ]

that	we	are	glad	to	hear	that	they	have	been	taken	in	hand	by	Messrs	.	George
那	我们	是	高兴的	到	听到	那	他们	有	到过	已采取	在	手	经过	先生们	.	乔治

[bel] & [sʌnz] . - — [ˌes 'tiː] .

Bell	&	Sons	.	'	—	St	.
钟	&	儿子们	.	-	—	英石	.

我们很高兴听到乔治·贝尔父子公司接手了这项工作。——圣

['dʒeɪmzɪz] [gə'zet] .

James's	Gazette	.
詹姆斯的	公报	.

詹姆斯公报。

- [fɔːr; fər][ðə; ði] ['pɜːrpəs] [æt; ət] [wɪtʃ] [ðeɪ] [eɪm] [ðeɪ] [ɑːr; ər]['ædmərəbli] [dʌn] ,

'	For	the	purpose	at	which	they	aim	they	are	admirably	done	,
-	为了	这	目的	在	哪个	他们	目的	他们	是	令人钦佩地	完毕	,

“就他们所达到的目的而言，他们做得非常出色。”

[ænd; ənd][ðer; ðər][ɑːr; ər][fjuː] ['vɪzɪtənt] [tuː; tə]['eni][ʌv; əv]['aʊər; ɑːr]['noʊb(ə)l] [ʃrainz] [huː] [wɪl] [nɑːt]

and	there	are	few	visitants	to	any	of	our	noble	shrines	who	will	not
和	那里	是	很少	访客	到	任何	的	我们的	高贵	神社	WHO	将要	不是

[ɪn'dʒɔɪ][ðer; ðər]['vɪzɪt][ðə; ði] ['betər] [fɔːr; fər] ['biːɪŋ] ['fɜːrnɪʃt] [wɪð; wɪθ][wʌn][ʌv; əv] [ðiːz] [dɪ'laɪtf(ə)l]

enjoy	their	visit	the	better	for	being	furnished	with	one	of	these	delightful
享受	他们的	访问	这	更好的	为了	存在	提供	和	一	的	这些	愉快

[bʊks] ,

books	,
图书	,

凡是参观我们任何一座神圣殿堂的游客，如果能带上一本这样令人愉悦的书籍，他们的参观体验都会更加愉快。

[wɪtʃ] [kæn; kən][biː; bi] [slɪpt] ['ɪntuː][ðə; ði] ['pɑːkɪt] [ænd; ənd] ['kærid] [wɪð; wɪθ] [iːz] ,

which	can	be	slipped	into	the	pocket	and	carried	with	ease	,
哪个	能	是	滑倒了	进入	这	口袋	和	携带	和	舒适	,

它可以轻松放入口袋并随身携带，

[ænd; ənd] [jet] [ɪz] [dɪ'stɪŋkt][ænd; ənd]['ledʒəb(ə)l] . - — [noʊts] [ænd; ənd] ['kwɪriːz] .

and	yet	is	distinct	and	legible	.	'	—	Notes	and	Queries	.
和	然而	是	清楚的	和	清晰易读	.	-	—	笔记	和	查询	.

然而，它又清晰易读。——注释与疑问。

['wɛbstɜ-z]
WEBSTER'S
韦氏词典

韦氏词典

[ˌɪntər'næʃ(ə)nəl]
INTERNATIONAL
国际的

国际的

['dɪkʃəneri]
DICTIONARY
字典

字典

[ʌv; əv][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['læŋgwɪdʒ] .
OF **THE** **ENGLISH** **LANGUAGE** **.**
的 这 英语 语言 .

英语语言。

- ['peɪdʒɪz] . - [ˌilə'streiʃəns] .
2118 **Pages** **.** **3500** **Illustrations** **.**
- 页 . - 插图 .

2118页，3500幅插图。

['praɪsɪz] :
PRICES **:**
价格 :

价格:

[klɔ:θ] , 1l . 11s .
Cloth **,** **1l** **.** **11s** **.**
布 , 1l . 11s .

布料，1升11先令。

6d . ; [hæf][kæf] , 2l .
6d **.** **;** **half** **calf** **,** **2l** **.**
6d . ; 一半 小牛 , 2l .

6d.；半头小牛，2升。

2s . ; [hæf] ['rʌʃə] , 2l .
2s **.** **;** **half** **russia** **,** **2l** **.**
2s . ; 一半 俄罗斯 , 2l .

2 秒；半个俄罗斯，2 升。

5s . ; [fʊl] [kæf] , 2l .
5s **.** **;** **full** **calf** **,** **2l** **.**
5s . ; 满的 小牛 , 2l .

5 先令；全小腿，2 升。

8s . ; [fʊl] ['rʌʃə] , 2l . 12s . ; [hæf][mə'rɑ:koʊ] , [wɪð; wɪθ]['pæt(ə)nt]['mɑ:rdʒɪn(ə)l]['ɪndeks] , 2l .
8s **.** **;** **full** **russia** **,** **2l** **.** **12s** **.** **;** **half** **morocco** **,** **with** **Patent** **Marginal** **Index** **,** **2l** **.**
8s . ; 满的 俄罗斯 , 2l . 12s . ; 一半 摩洛哥 , 和 专利 边缘 指数 , 2l .

8先令；全俄罗斯皮，2升。12先令；半摩洛哥皮，带专利边注，2升。

8s . ; [fʊl] [kæf] , [wɪð; wɪθ]['mɑ:rdʒɪn(ə)l]['ɪndeks] , 2l . 12s .
8s **.** **;** **full** **calf** **,** **with** **Marginal** **Index** **,** **2l** **.** **12s** **.**
8s . ; 满的 小牛 , 和 边缘 指数 , 2l . 12s .

8 先令；满犊牛，边际指数为 2 升。12 先令。

['ɔ:lsoʊ] [baʊnd] [ɪn][ˌtu:'tu:][vɑ:lz] . , [klɔ:θ] , 1l .
Also **bound** **in** **2** **vols** **.** **,** **cloth** **,** **1l** **.**
还 边界 在 2 卷 . , 布 , 1l .

另有 2 卷精装本，布面精装，1 升。

14s . ; [hæf] [kæf] , 2l . 12s . ; [hæf] ['rʌʃə] , 2l . 18s . ; [fʊl] [kæf] , 3l .
14s . ; half calf , 2l . 12s . ; half russia , 2l . 18s . ; full calf , 3l .
14s . ; 一半 小牛 , 2l . 12s . ; 一半 俄罗斯 , 2l . 18s . ; 满的 小牛 , 3l .

14先令；半头小牛，2升。12先令；半头俄罗斯牛，2升。18先令；全头小牛，3升。

3s . ; [fʊl] ['rʌʃə] , 3l . 15s .
3s . ; full russia , 3l . 15s .
3s . ; 满的 俄罗斯 , 3l . 15s .

3秒；全俄罗斯，3升。15秒。

[ðə; ði] [ə'pendəˌsiz] [kəm'praɪz] [ə; eɪ] [prə'naʊnsɪŋ] [ˌgæzə'tɪr] [ʌv; əv] [ðə; ði] [wɜːrld] , [və'kæbjuləriz] [ʌv; əv]
The Appendices comprise a Pronouncing Gazetteer of the World , Vocabularies of
这 附录 包括 一个 发音 地名录 的 这 世界 , 词汇 的
['skrɪptʃər] , [griːk] ,
Scripture , Greek ,
圣经 , 希腊语 ,

附录包括世界发音地名词典、圣经词汇表、希腊语词汇表等。

['lætn] , [ænd; ənd] ['ɪŋglɪʃ] ['prɑːpər] [neɪmz] , [ə; eɪ] ['dɪkʃəneri] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['noʊtɪd] [neɪmz] [ʌv; əv] ['fɪkʃ(ə)n]
Latin , and English Proper Names , a Dictionary of the Noted Names of Fiction
拉丁 , 和 英语 恰当的 姓名 , 一个 字典 的 这 著名的 姓名 的 小说
,
,
,

拉丁语和英语专有名词，著名小说人物名字词典

[ə; eɪ] [briːf] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['læŋgwɪdʒ] , [ə; eɪ] ['dɪkʃəneri] [ʌv; əv] ['fɔːrən] [kwoʊ'teɪʃənz]
a Brief History of the English Language , a Dictionary of Foreign Quotations
一个 简短的 历史 的 这 英语 语言 , 一个 字典 的 外国的 引文
, [wɜːrdz] ,
, Words ,
, 字 ,

英语简史，外来语引语词典，词汇，

[freɪzɪz] , ['prɑːvɜːrbz] , & [siː] . , [ə; eɪ] [ˌbaɪə'græfɪkl] ['dɪkʃəneri] [wɪð; wɪθ] - , - [neɪmz] , & [siː] . , &
Phrases , Proverbs , & c . , a Biographical Dictionary with 10 , 000 names , & c . , &
短语 , 箴言 , & c . , 一个 传记 字典 和 - , - 姓名 , & c . , &
[siː] .
c .
c .

短语、谚语等，包含 10,000 个名字的传记词典等。

- [wiː; wi] [bɪ'liːv] [ðæt] , [ɔːl] [θɪŋz] [kən'sɪdərd] ,
' We believe that , all things considered ,
- 我们 相信 那 , 全部 事物 经过考虑的 ,

"我们认为，综合所有因素来看，

[ðɪs] [wɪl] [biː; bi] [faʊnd] [tuː; tə] [biː; bi] [ðə; ði] [best] [ɪg'zɪstɪŋ] ['ɪŋglɪʃ] ['dɪkʃəneri] [ɪn] [wʌn] ['vɑːljəm] .
this will be found to be the best existing English dictionary in one volume .
这 将要 是 成立 到 是 这 最好的 现存的 英语 字典 在 一 体积 .

这将是目前最好的单卷本英语词典。

[wiː; wi] [duː] [nɑːt] [noʊ] [ʌv; əv] ['eni] [wɜːrk] ['sɪmələr] [ɪn] [saɪz] [ænd; ənd] [praɪs] [wɪtʃ] [kæn; kən] [ə'proʊtʃ]
We do not know of any work similar in size and price which can approach
我们 做 不是 知道 的 任何 工作 相似的 在 尺寸 和 价格 哪个 能 方法
[ˌaɪ 'tiː] [ɪn] [kəm'pliːtnəs] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [və'kæbjəleri; voʊ'kæbjəleri] ,
it in completeness of a vocabulary ,
它 在 完整性 的 一个 词汇 ,

我们目前还没有发现任何规模和价格相近的作品，能够在词汇的完整性方面与之媲美。

[və'raɪəti][ʌv; əv][ˌɪnfər'meɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd]['dʒen(ə)rəl] ['juːsflnəs] .
variety **of** **information** **,** **and** **general** **usefulness** **.**
种类 的 信息 , 和 一般的 用处 .

信息种类丰富，且具有普遍实用性。

- — ['gɑːrdiən] .
' **—** **Guardian** **.**
- — 监护人 .

'-监护人。

- [ðə; ði][moʊst] [ˌkɑːmprɪ'hensɪv] [ænd; ənd][ðə; ði][moʊst]['juːsf(ə)l][ʌv; əv][ɪts][kaɪnd] . -
' **The** **most** **comprehensive** **and** **the** **most** **useful** **of** **its** **kind** **.** **'**
- 这 最多 综合的 和 这 最多 有用 的 它是 种类 . -

"同类产品中最全面、最有用的。"

— ['næʃ(ə)nəl] [əb'zɜːrvər] .
— **National** **Observer** **.**
— 国家的 观察员 .

——《国家观察报》

- [wiː; wi] [ˌrekə'mend] [ðə; ði] [nuː] ['webstər] [tuː; tə] ['evri] [mæn][ʌv; əv] ['bɪznəs] , ['evri] ['fɑːðər][ʌv; əv]
' **We** **recommend** **the** **New** **Webster** **to** **every** **man** **of** **business** **,** **every** **father** **of**
- 我们 推荐 这 新的 韦伯斯特 到 每一个 男人 的 商业 , 每一个 父亲 的
[ə; eɪ]['fæməli] ,
a **family** **,**
一个 家庭 ,

我们向每一位商界人士、每一位家庭的父亲推荐新版韦氏词典。

['evri] ['tiːtʃər] , [ænd; ənd]['ɔːlmoʊst] ['evri] ['stuːd(ə)nt] — [tuː; tə]['evribɑːdi; 'evribʌdi] , [ɪn][fækt] ,
every **teacher** **,** **and** **almost** **every** **student** **—** **to** **everybody** **,** **in** **fact** **,**
每一个 老师 , 和 几乎 每一个 学生 — 到 大家 , 在 事实 ,

每位老师，几乎每位学生——事实上，对每个人来说都是如此。

[huː] [ɪz] ['laɪkli] [tuː; tə][biː; bi][poʊzd][æt; ət][æn; ən] [ˌʌnfə'mɪliər] [ɔːr][hæf] - [ˌʌndər'stʊd] [wɜːrd][ɔːr] [freɪz] .
who **is** **likely** **to** **be** **posed** **at** **an** **unfamiliar** **or** **half** **-** **understood** **word** **or** **phrase** **.**
WHO 是 可能 到 是 摆拍 在 一个 陌生 或者 一半 - 理解 单词 或者 短语 .
- — [ˌes 'tiː] .
' **—** **St** **.**
- — 英石 .

谁可能会对不熟悉或不太理解的词语或短语感到困惑。——圣

['dʒeɪmzɪz] [gə'zet] .
James's **Gazette** **.**
詹姆斯的 公报 .

詹姆斯公报。

[prə'spektəsiz] , [wɪð; wɪθ] ['spesɪmən] ['peɪdʒɪz] , [ɑːn][ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] .
Prospectuses **,** **with** **Specimen** **Pages** **,** **on** **Application** **.**
招股说明书 , 和 标本 页 , 在 应用 .

招股说明书（含样页）可按需索取。

[ðə; ði] ['oʊnli] ['ɔːθəraɪzd] [ænd; ənd] [kəm'pliːt] [ɪ'dɪʃn] .
THE **ONLY** **AUTHORISED** **AND** **COMPLETE** **EDITION** **.**
这 仅有的 授权 和 完全的 版 .

唯一官方授权的完整版本。

['lʌndən] :
LONDON **:**
伦敦 :

伦敦：

[dʒɔːrdʒ]	[bel]	&	[sʌnz]	,	[jɔːk]	[striːt]	,
GEORGE	**BELL**	**&**	**SONS**	**,**	**YORK**	**STREET**	**,**
乔治	钟	&	儿子们	,	约克	街道	,

乔治·贝尔父子公司，约克街

['kɔvənt]	['gɑːrdn]	.
COVENT	**GARDEN**	**.**
科文特	花园	.

科文特花园。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神